

STOCK 84
GRAN RISERVA 6 ANNI
Distillato
della natura.

IL PICCOLO

STOCK 84
GRAN RISERVA 6 ANNI
Distillato
della natura.

Anno 111 / numero 213 / L. 1200

Sped. in abb. post. Gruppo 1/70 - Tassa pagata

Giornale di Trieste

Domenica 13 settembre 1992

Direzione, redazione e amministrazione 34123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 77861 - Abbonamenti: CC Postale 254342 ITALIA, annuo L. 296.000; semestrale L. 150.000; trimestrale L. 80.000; mensile L. 31.000 (con Piccolo del lunedì L. 346.000, 173.000, 92.000, 36.000) ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali Arretrati L. 2400 (max 5 anni). PUBBLICITA' S.P.E., piazza Unità d'Italia 7, tel. 366555 - Prezzi modulo: Commerciali L. 205.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 246.000) - Redaz. L. 210.000 (festivi, L. 252.000) Pubbl. istituz. L. 285.000 (festivi L. 342.000) Finanziari L. 300.000 (festivi L. 360.000) Legali 7300 al mm altezza (festivi L. 8760) Necrologie L. 4500-9000 per parola.

DICONO NO ALLA PRESENZA DELLE FORZE ITALIANE

Il rifiuto dei serbi

La Cee propone la chiusura dei cieli in Bosnia

SCORTE
Vecchi
rancori
sulle vie
di pace

Commento di
Diego de Castro

Nella ex Jugoslavia non desiderano accompagnatori armati dei convogli umanitari che siano italiani o tedeschi. Per quanto tale decisione non si dimostri simpatica nei nostri riguardi né utile per la creazione di futuri rapporti economici e culturali più intensi e amichevoli, posso confessare che non do loro tutti i torti.

Esiste ancora una buona parte della generazione che è vissuta durante l'occupazione tedesca e italiana della Jugoslavia, e cioè durante la seconda guerra mondiale. Quel Paese, che allora aveva circa sedici milioni di abitanti, ne perse tra un milione 350 mila e un milione 400 mila. Dei morti, circa un milione per mano di altri jugoslavi, ma i 350-400 mila furono uccisi dai tedeschi e dai noi.

Anche secondo gli scrittori slavi o prosilavi i meno feroci furono gli italiani. Tuttavia, di partigiani uccisi e di villaggi incendiati ne abbiamo parecchi sulla coscienza. E qui entriamo nel campo di quelle che si potrebbero chiamare vendette personali, in una comunità ancora in parte agricola-pastorale nella quale vive ancora oggi il concetto di quello che in Barbagia si chiama vendetta barbaricina.

La guerra di oggi, nell'ex Jugoslavia, non l'hanno perduta né i serbi né i croati né i bosniaci né alcuna delle loro etnie: l'ha perduta l'Europa, che ha dimostrato la propria totale impotenza come nel 1935 per quanto riguardava le sanzioni contro l'Italia. Come negli ultimi anni '30, la dimostrò la Società delle Nazioni.

Circa la pulizia etnica fatta attraverso massacri di innocenti, quanto vediamo e sentiamo ci dà un vero orrore. Ma, se l'Europa fosse stata forte e decisa avrebbe potuto imporre scambi etnici forzati e però pacifici e giusti, come fece dopo la prima guerra mondiale tra la Grecia e la Turchia, portando i greci di Turchia in Grecia e i turchi di Grecia in Turchia.

La ferma risposta
di Scalfaro a Cosic
sul cordoglio per
l'abbattimento del
nostro aereo G-222:
parole senza fatti
hanno poco valore

BELGRADO — La Serbia dice no all'impiego di truppe italiane in Bosnia sotto l'egida dell'Onu. Le ragioni vanno ricercate nelle vicende belliche della seconda guerra mondiale. In realtà, come ha precisato lo stesso capo dei serbi di Bosnia Karadzic, c'è simpatia per l'Italia perché ai suoi soldati ci hanno spesso salvato dai massacri croati, ma accettarli potrebbe aprire la porta anche ad altre forze più o meno confinanti non gradite. Da parte sua il segretario dell'Onu ha ripiegato su una nostra presenza logistica in «abiti civili». La Farnesina valuta la situazione, mentre il ministro della Difesa Andò che si è incontrato a Venezia con il collega tedesco afferma che noi ci affidiamo alle decisioni dell'Onu e non di Belgrado.

Tutto il quadro internazionale si è rimesso in movimento. I ministri della Cee hanno ieri valutato un inasprimento delle sanzioni alla Serbia. A sera è stato deciso di chiedere all'Onu una zona di interdizione al volo sulla Bosnia da parte dei velivoli serbi.

Nel contesto dell'abbattimento del nostro «G-222» va registrato il fermo atteggiamento di Scalfaro che nel rispondere al cordoglio del presidente jugoslavo Cosic ha inviato un telegramma in cui si rimarca che le parole, senza adeguati comportamenti, hanno ben poco valore.

A pagina 7

INTERVISTA AL PREMIER JUGOSLAVO

Panic, il super-ottimista in mezzo alla tragedia



Dall'inviato
Paolo Rumiz

BELGRADO — C'è qualcosa di surreale — se non di tragico — nell'ottimismo smagliante del premier jugoslavo Milan Panic. Paracadutato tre mesi fa nello scannatoio balcanico dalla sua piscina miliardaria in California, vive e agisce all'americana, in mezzo ai lupi di Belgrado. Ricorda da lontano George Bush, che durante il bombardamento di Bagdad ostentava ai fotografi sorrisi e salmoni appena pescati. Riaprire le strade interrotte? Disarmare le bande sulle montagne? Sono pro-

blemi da nulla, «Mickey Mouse», Topolino. «Mickey Mouse» è la nuova parola che Panic vorrebbe inserire nel vocabolario serbo. Ma è Panic stesso a sembrare un Topolino all'ombra gigantesca del super boss della grande Serbia, Slobodan Milosevic, di cui si vociferano imminenti e implacabili ritorsioni.

Panic ci sorride, abbronzato. Presto si farà la pace, dice, presto si riconoscerà la Croazia, presto si toglierà l'embargo alla Serbia e Montenegro. E' matto? Un baro? Oppure sa di avere un potere reale? A pagina 7

SANCITO A GENOVA IL 'DIVORZIO' CON CRAXI

E Martelli va

GENOVA — L'ex «delfino» Claudio Martelli spara verso l'olimpico craxiano a mezzogiorno in punto, davanti agli oltre 1200 socialisti accalcati nel teatro della Corte. «Sulla situazione attuale del partito dice: abbiamo tutti responsabilità, ma non sono tutte uguali». Parte l'applauso. Ieri mattina sono arrivati da tutta Italia per capire se davvero il partito è a una svolta. In prima fila i volti del dissenso socialista: Formica, Manca, Ruffolo, Del Turco, Giacomo Mancini. Martelli non delude chi si aspettava novità. E sforna la sua ricetta per superare il momento terribile per un partito «disorientato, ferito e umiliato». Innanzitutto, dice Martelli, è necessario arrivare alla riforma elettorale, a un sistema uninominale. Sul fronte interno, invece, ben venga la proposta di Craxi

di azzerare le tessere. «Ma speriamo che non venga annullata anche la base socialista». E poi porte aperte, spalancate, al Pds, soprattutto, a La Malfa, al Psdi, ai radicali, «alle forze liberali, democratiche, radicali e referendarie». Solo La Rete sembra esclusa da questa grande coalizione. Sugli scandali, dopo aver condannato il clima «di gogna pubblica feroce e ingiustificata», precisa che «la colpa non è di chi denuncia il disagio degli scandali, ma di chi gli scandali li produce». Martelli dunque capo dell'opposizione e astro nascente? Discorsi i pareri. Certo il «divorzio» da Craxi ormai è consumato.

A pagina 2

IN DIFESA DELLA SUPERDELEGA

Amato: poteri speciali per agire con tempestività

'Entro l'anno
l'inflazione
scenderà sotto
il 5 per cento'

ROMA — «Esiste un problema complessivo di efficienza delle istituzioni democratiche che devono avere poteri efficaci. Dobbiamo poter agire con immediatezza»: così il presidente del Consiglio, Giuliano Amato, ha difeso ieri la superdelega in economia, senza ignorare critiche e preoccupazioni espresse anche dal presidente della Repubblica, Scalfaro: «Mai ho inteso mettere in secondo piano il Parlamento». Amato ha ricordato i passi avanti compiuti che ieri hanno avuto un autorevole sostegno da parte del direttore generale di Bankitalia, Lamberto Dini: «L'orizzonte — ha detto — non è chiuso a prospettive di risanamento».

Tuttavia il clima politico si sta arroventando. Il segretario del Pri, Giorgio La Malfa, ha sferrato un duro attacco ad Amato: «Se ne deve andare. Quando un governo è costretto a chiedere pieni poteri vuol dire che la situazione gli sta sfuggendo di mano». La Malfa ha detto di vedere nero sul futuro del Paese, proponendo «un governo di salute pubblica» con l'ingresso di Pri, Pds e Lega. Ma nei confronti di Achille Occhetto e del leader della Lega Bossi, il segretario del Pri non è stato meno tenero: «Con la loro proposta di promuovere una rivolta fiscale manifestano una leadership irresponsabile».

In Economia

ARRIVA L'AREZZO
Triestina
d'assalto



TRIESTE — Una Triestina caricatissima quella che a distanza di sette giorni si ripresenta al proprio pubblico affrontando l'Arezzo (inizio ore 16). I ragazzi di Perotti infatti affrontano il terzo impegno del campionato da capiclassifica, a punteggio pieno in coabitazione con la Sambenedettese, mentre i toscani sono, a zero punti, fanalino di coda e vantano il singolare primato di non essere ancora riusciti a realizzare un rete tra precampionato, Coppa Italia e campionato. La partenza di stagione bruciante degli alabardati ha riacceso l'entusiasmo dei tifosi che hanno sottoscritto circa diecimila abbonamenti, un vero record, per gli spalti del vecchio «Grazia». Uno stadio che potrebbe forse andare in pensione proprio oggi. Infatti ieri i tecnici della Lega professionisti di serie C, dopo un sopralluogo all'adiacente «Nereo Rocco» hanno espresso l'atteso parere favorevole all'agibilità della nuovissima struttura.

Tra gli avvenimenti sportivi di oggi, oltre alla seconda giornata della serie A, il Gran Premio d'Italia di Formula 1 di automobilismo a Monza. In prima fila Mansell (Williams-Renault) e Senna (McLaren-Honda), in seconda il ferrarese Alesi e Patrese (Williams Renault).

In Sport

INIZIA LA SCUOLA

Scalfaro: sappiate amare e ripudiare tutti gli egoismi

ROMA — Tradizionale ma non rituale il messaggio che il presidente della Repubblica Scalfaro ha inviato ieri al ministro della Pubblica Istruzione Rosa Russo Iervolino, perché non renda partecipi gli studenti e il personale della scuola in occasione dell'imminente ripresa delle lezioni. Quanto agli insegnanti, anche ad essi il Presidente della Repubblica ha rivolto l'invito a non disperare, a credere nel loro ruolo fondamentale e delicatissimo, a non pensare che tanta fatica e tanto lavoro possano essere vani.

I riferimenti a quanto è accaduto in questi ultimi mesi sono espliciti nel messaggio di Scalfaro, che condanna gli episodi negativi con chiarezza che non può non essere esemplare. Sottolineato che «mille furti non fanno lecito il furto» e che «mille atti di violenza non sovvertono il diritto», il messaggio del Presidente invita a studiare la Costituzione «nella parte della proclamazione dei diritti inviolabili dell'uomo», dice Scalfaro agli studenti — sarà il risultato del vostro oggi. Vivete da uomini, difendete i valori dell'uomo, non sottraetevi alle responsabilità, sappiate sacrificarvi e sappiate amare, cioè sappiate dir no ad ogni egoismo».

A pagina 2

ALTRO COLPO ALLA MAFIA: MANETTE AI FRATELLI CUNTRERA

Presi i «re» della droga

Al vertice di una holding del narcotraffico - Estradati dal Venezuela

Magistrato corrotto
Tangenti in Calabria: un giudice
della Corte dei conti si costituisce

A PAGINA 4

Ferito Ambrogio Fogar
Grave per un incidente d'auto
avvenuto durante un raid

A PAGINA 4

Bordon attore
Il deputato triestino del Pds
nell'ultimo film di Scola

IN TRIESTE

ROMA — Adesso la vittoria sulla mafia corre con le ali ai piedi. Dal Venezuela dopo il fermo, sono stati estradati in Italia i tre fratelli Cuntrera, Pasquale, Paolo e Gaspare. Si tratta di qualcosa di più di arresti eccellenti: è la decapitazione del grande narcotraffico dal Sud America all'Europa. In particolare Pasquale Cuntrera era latitante e ricercato da undici anni e su di esso pendevano due mandati di cattura. Gli altri due fratelli sono in stato di fermo sotto l'accusa di associazione di stampo mafioso.

La famiglia Cuntrera, assieme a quella dei Caruana, originarie dell'Argentina, è ritenuta dalle polizie di tutto il mondo a capo di un vero e proprio impero del cri-

mine, una holding internazionale che controllava un fiume di narcodollari provenienti dai traffici della droga con basi operative in Venezuela, in Canada, Svizzera e Inghilterra. Indagini sul loro conto erano state avviate dai giudici Falcone e Borsellino, il cui assassinio ha determinato la svolta contro la mafia.

I fratelli Cuntrera sono stati estradati a Roma dove sono giunti ieri alle 11 con un volo della compagnia venezuelana. Pasquale, il vero boss, era su una sedia a rotelle. Per capire il livello della loro organizzazione basta dire che avevano una vera e propria flotta mercantile per il trasporto della droga.

A pagina 4

Santuz, l'accusa
si ridimensiona

MILANO — Sono trapelate ieri le accuse mosse dai magistrati milanesi che conducono l'inchiesta «mani pulite» nei confronti di quattro parlamentari inquisiti e per i quali è stata chiesta l'autorizzazione a procedere. Si tratta di quelle relative all'ex deputato del Psi Sergio Moroni, suicidatosi il 2 settembre scorso, e a tre esponenti dc, Giorgio Santuz, ex ministro dei Trasporti, Luigi Baruffi, ex segreta-

rio amministrativo della Democrazia cristiana lombarda e Giancarlo Borra. L'accusa per Santuz è di violazione delle norme sul finanziamento pubblico dei partiti, e riguarda i lavori alla Malpensa. Secondo i magistrati il reato di corruzione è indimostrabile perché non è stata resa nota a Santuz l'esatta provenienza del denaro.

A pagina 4

CONCLUSA LA XLIX MOSTRA INTERNAZIONALE DEL CINEMA

Venezia, il 'Leone d'oro' va in Cina

Dall'inviato
Francesco Carrara

VENEZIA — La XLIX edizione della Mostra di Venezia ha voluto concludersi all'insegna della «suspense» per quanto riguarda i premi, una trovata volta soprattutto a coinvolgere il pubblico televisivo sul «Gala» di Palazzo Ducale (strappandolo al concorso di Miss Italia), quest'anno affidato a Raidue dopo le magre figure fatte da Raiuno negli anni scorsi. I giornalisti hanno potuto così conoscere il verdetto con un anticipo molto più ristretto del solito. Con la cortese presenza di Gianni Amelio, nella sua veste di giurato, che ha spiegato come quest'anno si sia deciso di non dare premi di consolazione (le famose «oselle») perché si è ritenuto che risultavano un poco eleganti «contentini» per opere che non hanno meno dignità di quelle prescelte dalla giuria.

Sembra quasi una «riparazione» il Leone d'oro andato al cinese Zhang Yimou e al suo film «Qiu Ju va in tribunale». L'avrebbe meritato molto di più l'anno scorso, con «Lanterne rosse», che vinse invece quello d'argento (battuto dal melenso «Urga» di Mikhailov). Quest'anno presenta un film meno perfetto, anche se buono, e vince il primo premio. Mah, è proprio vero che il caso è un intrecciarsi di avvenimenti che non avviene per caso. I tre Leoni d'argento sono stati assegnati a «Un coeur en hiver» di Sautet (niente da dire), a «Jamón Jamón» di Juan José Bigas Luna (scelta molto discutibile) e (ahimè!) al romeno «Hotel de lux» di Dan Pita (forse l'unico film che nessuno avrebbe mai voluto vedere in concorso — per la sua caotica banalità — ma che a quanto pare ha molto «impressionato» Dennis Hopper, presidente della giuria). Più che meritato

invece il Premio speciale a «Morte di un matematico napoletano» di Mario Martone. Un premietto (Medaglia d'oro della Presidenza del Senato) anche a «Guelwaar» di Ousmane Sembé (le ci sta). Quanto alle Coppe Volpi, perfetta la scelta di Gong Li per l'interpretazione femminile («Qiu Ju» se ne torna a casa con due premi, quindi), un po' banale quella a Jack Lemmon per «Glengarry Glen Ross» (più coraggioso allora sarebbe stato dare il premio ad Al Pacino, ma Lemmon è più vecchio di Pacino, e inoltre lui è a Venezia, Pacino no). Peccato che non sia arrivato qualche riconoscimento agli altri due film italiani (Avati e Grimaldi), a «Orlando» di Potter e «La chasse aux papillons» di Iosefiani. Ma così vanno i festival.

Altri servizi in Cultura

il primo inglese non si scorda mai!

BRITISH INSTITUTE
CENTRO CULTURALE INGLESE
AUTORIZZATO DAL MINISTERO
PUBBLICA ISTRUZIONE
CORSI SPECIALI PER BAMBINI
E RAGAZZI DAI 3 AI 14 ANNI
VIA
DONIZETTI 1
LATERALE VIA BATTISTI
TEL. 369222
GRUPPO ECI
OLTRE 90 SCUOLE IN ITALIA

La mappa.
Il tesoro.
Trovate illy al Bar Gelateria Fantasy, V.le Miramare 41.
illy. Il caffè perfettamente espresso.

A GENOVA IL MINISTRO DEMOLISCE L'«OLIMPO» CRAXIANO E ABBATTE IL MURO A SINISTRA

Martelli «ripudia» Bettino



Claudio Martelli

GENOVA — La prima impennata arriva dopo tre quarti d'ora di intervento calmo e pacato sulla riforma istituzionale, la crisi dei partiti, la necessità di una svolta, l'apertura a sinistra. L'ex «delfino» Claudio Martelli spara la prima vera bordata verso l'Olimpo craxiano a mezzogiorno in punto, davanti agli oltre 1200 socialisti accalcati nel teatro della Corte a Genova. «Ho letto con piacere — dice — che ieri ai segretari regionali è stato rilanciato l'annuncio di una struttura federativa del partito, e che ci si propone di azzerare il tesseramento incontrollato e straripante in parte finanziato da capigruppo e da finanziamenti illeciti. Meglio sarebbe stato l'aver adottato le misure di autoriforma 9 anni fa, quando vennero proposte. Ma meglio tardi che mai. Devo dire però con amicizia e sincerità a Gianni De Michelis che non si può mettere sullo stesso piano chi su queste proposte ci si affacciò e le sostenne e chi si oppose, frenò e impedì. Abbiamo tutti responsabilità, ma non sono tutti

uguali». Parte l'applauso, ed eccolo servito il nuovo vice di Bettino Craxi, che aveva definito «fantasie» le sue rivendicazioni. Ieri mattina sono arrivati da tutt'Italia a Genova per sentire il verbo del ministro di Grazia e giustizia sul travaglio interno del Psi. E per capire se davvero il partito è a una svolta. In prima fila ecco i volti del dissenso socialista: Rino Formica, Enrico Manca, Giorgio Ruffolo, Ottaviano Del Turco. E, qualche fila più indietro, il vecchio Giacomo Mancini arrivato dalla Calabria. Martelli non delude chi si aspettava novità. E sforna con parole chiare la sua ricetta per superare il momento terribile per un partito «disorientato, ferito e umiliato». Innanzitutto, dice Martelli, è necessario arrivare alla riforma elettorale, e in particolare a un sistema uninominale, sull'esempio di altre democrazie europee. Sul fronte interno, invece, ben venga la proposta di Craxi di azzerare le tessere. «Ma speriamo che non venga annullata anche la base socialista. Sarebbe il massimo dei paradossi.

E' evidente invece che questo processo debba portare invece alla sospensione dei gruppi dirigenti nazionali e locali». Applausi a scena aperta, qualche botta di «bravo, bravo». E poi di nuovo il silenzio in platea, mentre Martelli ormai sembra un diluvio. Viene il turno di Giusi La Ganga. «Non serve un presidente dei deputati socialisti che paragona se stesso e i suoi colleghi a un branco di elefanti che corrono nella giungla, e che è così intelligente da credere di essersi fatto un complimento. Oltre tutto gli elefanti al giorno d'oggi sono una specie animale protetta». Poi l'affondo: «Se qualcuno vuole continuare a fare l'elefante e tratta il compagno che ha un'idea diversa come una zanzara, allora è bene che sappia che le zanzare si moltiplicheranno e diventeranno così tante da rendere la prepotenza impossibile a qualunque elefante».

Altra battuta ad effetto è dedicata al presidente della Dc Ciriaco De Mita sul «partito che non c'è»: «Ha detto che massimo possiamo fare un club? Bene, accolgo il suggerimento: facciamo un club. Anzi facciamo tanti in Italia: Club dell'unione tra socialisti, democratici e liberali e dell'unione tra forze, individui, associazioni e movimenti che si riconoscono in tradizioni diverse, talvolta anche rivali, ma che condividano il progetto di costruire una grande forza democratica con la sinistra storica e con i laici». Quindi, porte e finestre spalancate al Pds, soprattutto, e ai repubblicani di La Malfa, ai socialdemocratici, ai radicali. Solo La Rete sembra esclusa da questa grande coalizione, visto che Martelli accomuna in una battuta il movimento di Orlando con la Lega di Bossi. Per Craxi, invece, un colpo al cerchio e uno alla botte. Soprattutto per quanto riguarda lo scandalo delle tangenti. L'ex delfino del segretario dà ragione a Bettino, ma cita anche Di Pietro (sul «contesto diffuso di concussione ambientale») e alcuni dei rei confessi di Milano, che hanno parlato di «dazione ambientale».

L'EX DELFINO PSI SPIEGA PERCHÉ HA LASCIATO CRAXI

Le ragioni del «divorzio»

ROMA — E' il divorzio dell'anno. La separazione della coppia socialista Craxi-Martelli, anche se annunciata da tempo, fa notizia. E ciò, perché sono tanti e tali i retroscena e «dietro le quinte» che i due raccontano uno dell'altro che al lettore vengono i brividi a scoprire il mondo in cui i politici si spartiscono i ministeri, come si dividono gli incarichi, e come nel Palazzo si decide la vita del Paese. A parlare per primo è Claudio Martelli che in un'intervista firmata da Paolo Guzzanti e pubblicata sul quotidiano di Torino «La Stampa» svela aneddoti e racconta storie di vita vissuta, con Bettino. Di seguito pubblichiamo uno stralcio della lunga «confessione» di Martelli.

Insomma, che è successo? «E' successo semplicemente che la coppia è finita. Siamo, o almeno io sono, felicemente separati. E' disposto a raccontare com'è andata? «Nessuna difficoltà. Umanamente? «Umanamente e politicamente». Lei, dopo una stagione di silenzio che è sembrata eterna, adesso attacca Craxi, l'uomo che l'ha messo politicamente al mondo. Che cosa prova? «Cominciamo col dire che io non attacco Craxi come persona. E che proprio in questo sta la differenza fra me e altri che vorrebbero semplicemente la sua pelle. E qual è la differenza? «Io uso le sue stesse idee, riesumo i nostri comuni discorsi, rinfacciandogli, questo sì, e con assoluta lealtà, le

cosche che insieme abbiamo progettato e sognato». Come in amore? «In un certo senso. Una coppia politica così, somiglia solo un po' a una coppia di coniugi: si parte da un progetto globale e ci si può separare quando uno dei due scopre che l'altro non condivide più la vita comune. E allora, fra gente civile, si divorzia. Io nella vita reale ho divorziato due volte e so quanto un divorzio, ancorché doloroso, sia una cosa sana, quando l'unione è finita». Quando è che fra lei e Craxi è cominciata la crisi? «E' stato uno stillicidio. Io ero insofferente, ma mi trattenevo. Vedevo che si faceva politica alla rinfusa, per piccole tattiche, per lunghe attese, per iniziative personali. Io, per esempio, con la legge sull'immigrazione: una legge difficile in cui mi sono gettato a capofitto quando mi sono trovato il cadavere di un immigrato, ammazzato in Italia dopo essere fuggito dall'apartheid».

Torniamo alla rottura con Craxi. Lei parla oggi di divorzio fra uguali: ma non eravate uguali. Lei era comunque il numero due, il più piccolo... «Si, dieci anni di differenza nel nostro caso equivalgono a una generazione. Lui è cresciuto nel dopoguerra, vissuto fra scontri di violenza inaudita, educato al costruttivismo, all'autoritarismo nel partito, educato a vivere fra gente che la pensava in un modo ed era costretta ad agire in modo opposto. Pensa a Nenni, che era il campione dell'autonomia

VENE...
buiti...
del cir...
i pres...
duta...
Giann...
Sicchi...
■ MI...
gnato...
(Cina)...
■ CR...
mater...
■ LE...
asseg...
to pro...
coeur...
tet e a...
■ MI...
inter...
Lemmi...
ni) di...
■ MI...
re int...
Gong...
film d...
■ ME...
d'oro...
l'aggr...
■ AL...
d'oro...
l'aggr...
■ LA...
d'oro...
singol...
dimin...
binazi...
Quest...
■ PR...
nalist...
scor P...
autore...
inter...
hivern...
mater...
■ LA...
Lana...
hanno...
l'Ente...
■ RA...
zi e ch...
gnato...
Yimou...
■ PR...
ri del...
«Clak...
Potter...
per il...
«Clak...
il film...
Foley...
«La di...
Un (p...
stato i...
re in...
■ PR...
Sally...
tologica...
Menzi...
Ju da...
■ PR...
1992)...
nemat...
critico...
Ferre...
delle...
■ PR...
Potter...
gnalati...
■ PR...
Unice...
Zhang...
■ PR...
Heima...
ultimo...
teiro...
■ PR...
valent...
prime...
segnat...
tano)...
Nizam...
■ PR...
des ci...
«La ch...
Isolati...
■ PR...
Nuovo...
(Germ...
■ PR...
blico...
no) e...
rati. A...
zessen...
■ CIN...
ospiti...
premi...
l'att...
■ PR...
«Setti...
canto...
specia...
dri d...
■ PR...
Segre...
ca) il...
ni De...
Claud...
asseg...

FESTA DELL'AMICIZIA: ANDREOTTI AI «BIG» DELLA DC

«Facciamo voto di castità»

«Un comitato di saggi deve guidare il partito» - La difesa di Segni

PESARO — «Cederei volentieri a Mario Segni il mio posto nella commissione per le riforme», annuncia Giulio Andreotti. L'ombra minacciosa del leader dei referendum continua a dominare la Festa dell'Amicizia. E questa volta è l'ex presidente del Consiglio ad evocarla. Chissà se oggi il segretario dc Arnaldo Forlani riuscirà, e come, a fugarla nel discorso di chiusura della manifestazione di Pesaro.

Andreotti rompe il silenzio che osservava da quando, escluso dal governo, si era ritirato: «Come un monaco di clausura» aveva detto. Scende in campo in difesa di Segni che non deve essere «demonizzato». «A chi lo considera un peccatore, dico che bisogna

cercare non la morte del peccatore, ma che si converta e viva nella Dc». Si preoccupa di una possibile scissione, un «Orlando bis». Propone che sia data ai presidenti del Senato e della Camera la facoltà di scegliere tre o quattro parlamentari da inserire nella commissione costituente del 60. Non vuole che la Dc dia all'opinione pubblica l'impressione di imbavagliare il leader del 9 giugno, anche se, certo, è «avvilito» da come Segni si pone rispetto ai problemi, con «un tono che divarica». Ma rinfaccia a De Mita e a Forlani l'atteggiamento «equivoco» della Dc. Ci sono state firme «autorevolissime» per i referendum e quest'anno Segni è stato invitato a fare il capolista a

Milano. «Che eresia è mai questa?» si chiede Andreotti in una delle battute, più o meno velenose, che sfodera sotto i padiglioni della Fiera Campanara. Sulle riforme elettorali «non esistono ricette», «non bastano i colpi di spugna». «Bisogna difendere la proporzionalità — dice — ma occorre conciliare questa difesa con il funzionamento dello Stato».

Presiede il dibattito su «Italia, Paese che cambia: e la Dc?» e dice la sua sul rinnovamento del partito. Una soluzione francescana: facciamo, dice agli «anziani» di piazza del Gesù un «voto di castità» su cariche e poltrone. Una promessa ardua più di altri voti, «abbastanza più facili al-

qualche tempo sembrano veramente ringiovanite, però poi sono costrette sempre a farsi altri tiraggi a un certo punto non hanno più niente da tirare». E poi sono davvero troppi gli attacchi al partito e non sempre vengono dai pulpiti giusti. «Quando Sturzo venne dall'esilio e faceva le critiche andava bene, ma qua non si viene certo dall'esilio» ricorda De Mita.

L'ex inquilino di Palazzo Chigi trova modo per difendere i suoi governi: «Chi critica il passato faccia l'elenco delle cose che non si sarebbero dovute fare». La situazione economica, a suo parere, è «risanabile» e non bisogna fare «inutile terrorismo».

Marina Maresca

IL MESSAGGIO DI SCALFARO AGLI STUDENTI E AI DOCENTI

IL MESSAGGIO DI SCALFARO AGLI STUDENTI E AI DOCENTI

«Settimo, non rubare»

ROMA — Tradizionale ma non rituale il messaggio che il Presidente della Repubblica, Oscar Luigi Scalfaro, ha inviato ieri al ministro della Pubblica Istruzione Rosa Russo Jervolino, perché ne renda partecipi gli studenti e il personale della scuola in occasione dell'imminente ripresa delle lezioni.

Messaggio dai contenuti attuali, perché il Capo dello Stato ha fatto riferimento a tutti i problemi nei quali si dibatte oggi la società.

Quanto agli insegnanti, anche ad essi il Presidente della Repubblica ha rivolto l'invito a non disperare, a credere nel loro ruolo fondamentale e delicatissimo, a non pensare che tanta fatica e tanto lavoro possano essere vani. Infine, l'e-

sortazione a studiare la Costituzione italiana, dove si parla dei diritti dell'uomo e quindi si trova il nucleo di valori del rispetto di sé stessi e quindi degli altri e delle libertà civili.

Il riferimento a questi ultimi mesi è esplicito nel messaggio di Scalfaro, che condanna gli episodi negativi con chiarezza che non può non essere esemplare: «Delitti atroci in Patria — si legge nel documento — con la morte di persone che avevano posto la loro vita a servizio della comunità, dello Stato; violenze contro stranieri con azioni che mortificano la nostra tradizione di civiltà; uomini investiti di responsabilità pubblica colpiti dalle leggi perché prevaricatori, profit-

tatori, disonesti: esempi desolanti di crisi di valori morali; e, sempre, ancora l'aggressione della droga. E, altrove, guerre, nazionalismi esasperati, violenze ignobili contro bimbi indifesi, tombe profanate perché di ebrei, aggressioni, deportazioni, stragi per fame e per malattie».

Di fronte a tutto questo, dice Scalfaro, lo «sgomento invade i buoni e si può pensare che «tanto è inutile ogni intervento, o peggio, tanto fanno tutti così». «Lo so — prosegue il presidente —, nei giovani buoni entra il pensiero che una valvola di salvezza è pensare a studiare per un lavoro e una professione onesta disinteressandosi di tutto, specie della cosa pubblica, poiché tutto è sporco. Ma

guai — continua il messaggio di Scalfaro rivolgendosi ora ai docenti — se questo scoramento vincessi! Guai! Ed è compito vostro, signori insegnanti, è compito vostro: difficile, faticoso e forse impossibile, ma è vostro».

POSTA I «conti» tassati

ROMA — Tutti i correntisti che, alla mezzanotte del 9 luglio, avevano delle somme depositate agli uffici postali e in seguito le hanno ritirate, riceveranno un invito dall'amministrazione delle Poste e telecomunicazioni affinché versino sul conto una somma tale da consentire il prelievo dell'imposta del 6 per mille. Il ministero delle Finanze, in una circolare inviata all'amministrazione delle poste e telecomunicazioni, condivide tale iniziativa.

PISA Medaglia d'oro

ROMA — La medaglia d'oro al valore aeronautico è stata assegnata alla 46.a aerobrigata di Pisa. Lo stabilisce un decreto del Presidente della Repubblica datato 28 luglio 1992 e pubblicato sulla «Gazzetta ufficiale» ieri in distribuzione. La motivazione dell'onorificenza, concessa su proposta del ministro della Difesa, sottolinea fra l'altro come «nell'ovvio svolgimento di una incessante attività di trasporto aereo in patria e in terre lontane, in operazioni di pace, di emergenza e di guerra, la 46.a brigata aerea offriva costantemente ad ogni esempio di professionalità e altruismo portando a compimento ardue missioni di evacuazione di connazionali e stranieri da territori sconvolti da guerre civili e disastri naturali».

LA MALFA ATTACCA LA «CENSURA» DELLA RAI

Coro di proteste in difesa di Funari

ROMA — «Il fatto che una decisione della Fininvest e una della Rai obblighino un presentatore a scomparire dal video dimostra che in Italia c'è la censura». Lo ha detto il segretario repubblicano Giorgio La Malfa che ha giudicato «preoccupante» la decisione della Rai di rinunciare al presentatore televisivo Gianfranco Funari e ha auspicato un rito di censure della legge Mammì sull'emittenza televisiva: «Se invece di tre reti alla Rai e tre reti alla Fininvest, ci fossero sei reti facenti capo a sei gruppi

diversi, sicuramente uno di questi avrebbe interesse a inserire Funari nel proprio palinsesto». Secondo La Malfa la decisione della Rai è una vera e propria «censura politica». Infatti, secondo il segretario repubblicano, Funari nelle sue trasmissioni ha svolto il ruolo di «commentatore politico».

Il segretario del Msi-Dn, Gianfranco Fini, ha sostenuto in una nota che «la Rai, servizio pubblico finanziato dagli italiani,

può più avere la parola. Vuol dire che questo sistema televisivo non può essere sostenuto in queste condizioni». La Malfa ha paragonato la «censura» contro Funari alla situazione della Rai negli anni '50 e '60: «ma gli interventi censori del tempo di Bernabei, quando le ballerine non potevano mostrare le gambe, forse avevano una loro giustificazione».

Intanto, il giudice del tribunale di Roma, Liberti, ha respinto l'istanza di «Rti Spa», riconfermando l'ordinanza del 1.º agosto scorso del pretore di Mon-

za, che aveva ordinato alla stessa Rti di ridare esecuzione al contratto relativo alla messa in onda della trasmissione televisiva «Mezzogiorno italiano», condotta da Gianfranco Funari. Lo ha reso noto a Milano, l'avvocato Anna Maria Bernardini, legale del presentatore televisivo. In un comunicato il legale di Funari ha spiegato che nel provvedimento depositato il giudice ha stabilito che la decisione del pretore di Monza «non è più impugnabile in alcuna sede».

LA TIRATURA DEL 12 SETTEMBRE 1992 È STATA DI 88.450 COPIE

VENEZIA / COMMENTO

E ora torniamo ai fasti perduti

Mentre i «Leoni» premiano il cinema «d'autore», la Mostra cerca ancora il suo rilancio

VENEZIA — Ecco l'elenco completo dei premi attribuiti nell'ambito della 49.ma Mostra internazionale del cinema di Venezia, a partire dai premi ufficiali — i prestigiosi «Leoni» — assegnati dalla giuria presieduta da Dennis Hopper e Jiri Menzel e composta da Gianni Amelio, Anne Brochet, Neil Jordan, Hanif Kureishi, Ennio Morricone, Michael Ritchie, Jacques Siclier, Fernando Solanas e Scheila Whitaker.

■ **MIGLIOR FILM.** Il «Leone d'oro 1992» è stato assegnato al film «La storia di Qiu Ju» di Zhang Yimou (Cina).

■ **GRAN PREMIO SPECIALE.** Al film «Morte di un matematico napoletano» di Mario Martone (Italia).

■ **LEONI D'ARGENTO.** I Leoni d'argento sono stati assegnati al film spagnolo «Jamon Jamon» (Prosciutto prosciutto) di Bigas Luna, al film francese «Un coeur en hiver» (Un cuore in inverno) di Claude Sautet e al film rumeno «Hotel de Lux» di Dan Pita.

■ **MIGLIOR ATTORE.** La Coppa Volpi per la migliore interpretazione maschile è stata assegnata a Jack Lemmon per il film «Glengarry Glen Ross» (Americani) di James Foley (Usa).

■ **MIGLIOR ATTRICE.** La Coppa Volpi per la migliore interpretazione femminile è andata alla cinese Gong Li per il suo ruolo di una ostinata contadina nel film «La storia di Qiu Ju» di Zhang Yimou.

■ **MEDAGLIA.** La giuria ha assegnato la medaglia d'oro della Presidenza del Senato per il film che più degli altri sottolinea il progresso civile e la solidarietà umana al film «Guelwaar» di Ousmane Sembene (Senegal).

■ **ALLA CARRIERA.** Sono stati premiati con il Leone d'oro alla carriera gli attori Jean Moreau e Paolo Villaggio e il regista Francis Ford Coppola.

La giuria ha deciso all'unanimità di limitare il numero dei riconoscimenti, non assegnando le «Oscelle d'oro» a sua disposizione, «dal momento che isolare singoli contributi tecnici, pur nella loro eccellenza, diminuirebbe il significato del film inteso come combinazione di molti elementi creativi».

Questi, invece, i premi non ufficiali:

■ **PREMIO PASINETTI.** Il Sindacato nazionale giornalisti cinematografici ha assegnato i premi «Francesco Pasinetti» per la miglior regia a Otavio Ioselliani, autore di «La chassé aux papillons», per le migliori interpretazioni a Emmanuelle Béart («Un coeur en hiver») e Claude Sautet («Guelwaar»).

■ **LA NAVIGELLA.** Bertrando Tavernier per «L. 627» e Lana Gogoberidze per «Walzer sul fiume Pecora» hanno vinto ex aequo il premio «La navicella» dell'Ente dello spettacolo.

■ **RAGAZZI E CINEMA.** La giuria del premio «Ragazzi e cinema», presieduta da Callisto Tanzi, ha assegnato il premio al film «La storia di Qiu Ju» di Zhang Yimou (Cina).

■ **PREMIO CIAK.** La giuria popolare scelta tra i lettori del mensile «Ciak», ha assegnato i seguenti premi: «Ciak d'oro» per il miglior film a «Orlando» di Sally Potter; «Ciak d'oro» per la migliore attrice a Gong Li per il film «Qiu Ju va in tribunale» di Zhang Yimou; «Ciak d'oro» per il miglior attore a Jack Lemmon per il film «Glengarry Glen Ross» di James Foley; «premio speciale» per la miglior fotografia a «La discesa di Aclà a Floristella» di Aurelio Grimaldi.

Un «premio speciale» per la migliore sceneggiatura è stato infine assegnato a «Un coeur en hiver» (Un cuore in inverno) di Claude Sautet.

■ **PREMIO OCIG.** È stato assegnato a «Orlando» di Sally Potter il premio dell'Ocig, l'organizzazione cattolica internazionale del cinema e dell'audiovisivo. Menzioni speciali a «Daens» di Stijn Coninx e a «Qui tu da guerra» di Zhang Yimou.

■ **PREMIO BIANCHI.** Il premio «Pietro Bianchi 1992», istituito dal Sindacato nazionale giornalisti cinematografici italiani (Sngci) in memoria del noto critico scomparso, è stato assegnato al regista Marco Ferreri, per l'originalità e l'elevato valore artistico delle sue opere.

■ **PREMIO ELVIRA NOTARI.** A «Orlando» di Sally Potter e alla protagonista del film Tilda Swinton. Segnalato «Glengarry Glen Ross» di James Foley.

■ **PREMIO UNICEF.** La «segnalazione Cinema for Unicef» è stata assegnata a «Qiu Ju va in tribunale» di Zhang Yimou (Cina).

■ **PREMIO FILMCRITICA.** Ex aequo a «Die zweite Heimat» (La seconda patria) di Edgar Reitz e a «O ultimo mergulho» (L'ultimo tuffo) di Joao Cesar Monteiro.

■ **PREMIO KODAK-CINECRITICA.** Il premio (equivalente a 20 mila metri di pellicola) destinato a opere prime presentate nell'ambito della Mostra è stato assegnato ex aequo a «Morte di un matematico napoletano» di Mario Martone e a «Un canto per Beko» di Nizami Zadeh.

■ **PREMIO CIAE.** La «Confederation internationale des cinémas d'art et d'essai europeens» ha premiato «La chassé aux papillons» (Caccia alle farfalle) di Otavio Ioselliani (Francia).

■ **PREMIO CINEMA NUOVO.** La rivista «Cinema Nuovo» ha premiato «L'assenza» di Peter Handke (Germania).

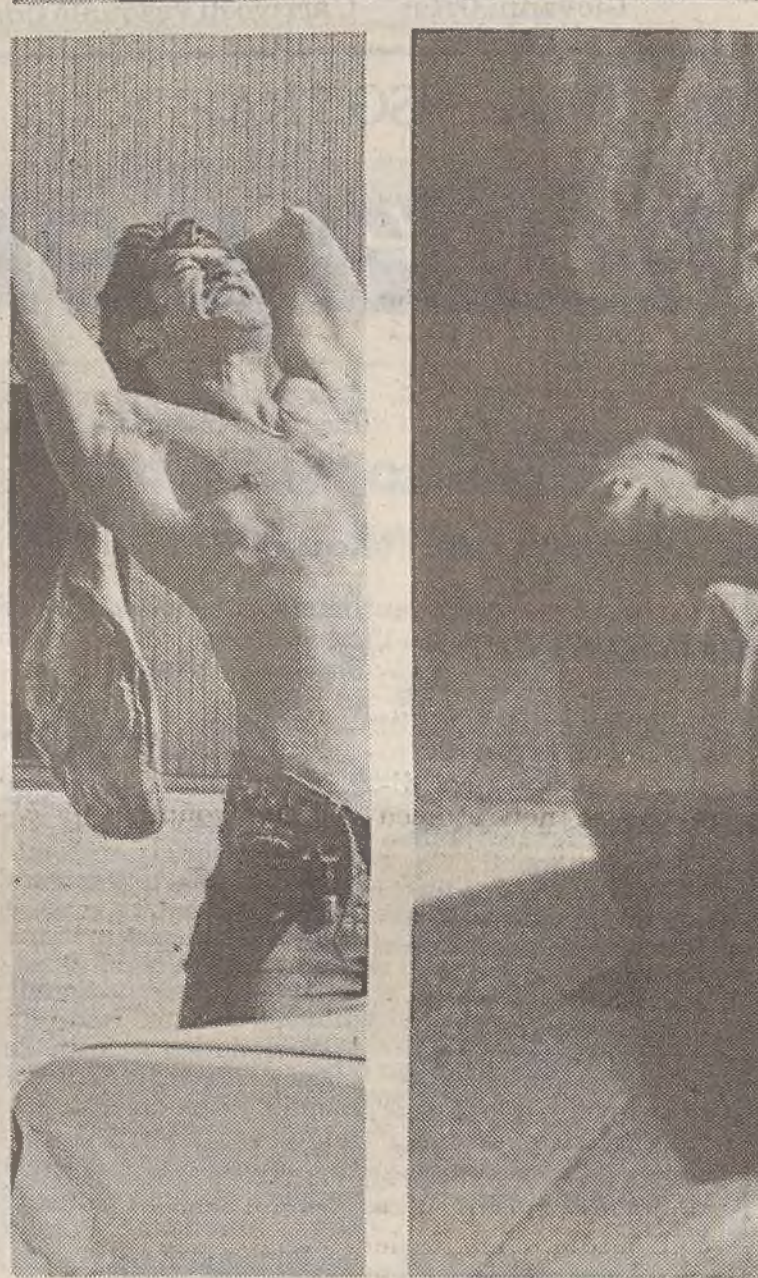
■ **PREMIO HENKEL.** Il premio assegnato dal pubblico al miglior film della «Vetrina del cinema italiano» è stato vinto da «Un'altra vita» di Carlo Mazzacurati. Al secondo posto «Verso Sud» di Pasquale Pozzessere.

■ **CINEMAUVENIRE.** I 200 ragazzi dai 18 ai 25 anni ospiti della Mostra del cinema hanno assegnato il premio «Cinemauvénire» a «Hotel de Lux» di Dan Pita e all'attore Jack Lemmon.

■ **PREMIO UCCA VENTICITTA'.** Tra i film della «Settimana internazionale della critica» ha vinto «Un canto per Beko» del curdo Nizami Zadeh. Menzione speciale a «Mancanza di ossigeno» dell'ucraino Andrij Dancik.

■ **PREMIO DE NEGRIS.** È stato assegnato a Daniele Segre, produttore e regista di «Manila Palomina bianca» il premio intitolato al produttore Gaetano Giuliano De Negri, recentemente scomparso.

■ **LEONCINO D'ORO.** Il film «Un coeur en hiver» di Claude Sautet ha ricevuto il premio «Leoncino d'oro» assegnato dall'Agiscuola.



Per la prima volta un Leone d'oro viene assegnato a un film cinese. Merito del giovane regista Zhang Yimou e dell'interprete di «Qiu Ju in tribunale», l'attrice Gong Li, a sua volta premiata con la Coppa Volpi (a destra; una scena dal film nella foto a sinistra). Previsto il riconoscimento a «Un coeur en hiver» di Claude Sautet (nella foto piccola in alto, una sequenza), e tra i più accreditati «pretendenti» anche l'originale e «almodovariano» «Prosciutto prosciutto» dello spagnolo Bigas Luna (nella foto piccola in basso a sinistra). L'unico film italiano ad avere ottenuto uno dei premi importanti della 49.a Mostra di Venezia è «Morte di un matematico napoletano» di Mario Martone (cui si riferisce la foto grande in basso), biografia del matematico Caccioppoli, morto suicida, cui è andato il Gran premio della giuria.



Dall'inviato

Francesco Carrara

VENEZIA — Venezia XLIX chiude i battenti e, com'è consuetudine, è tempo di bilanci, che sono — forse ovviamente — abbastanza positivi sia per Portoghesi sia per il curatore di quest'anno, Gillo Pontecorvo, secondo il quale se sarà adottata la sua «strategia» del film d'autore anche nei prossimi anni (con lui o senza di lui), Venezia tornerà a essere il festival più importante del mondo. E' un'opinione interessante, ma a riguardare la rassegna di questa edizione sorge qualche dubbio. Perché, a ben vedere (a parte le sezioni collaterali, alcune di valore, come «Finestra sulle immagini», dedicata agli audiovisivi) di tutto il mondo che da nessun'altra parte si sarebbero potuti vedere, nulla di sostanziale è apparso mutato rispetto alle precedenti.

Certo, è giusto riconoscere il «coraggio» di aver inserito due opere prime italiane (Martone e Grimaldi). Ma se vogliamo essere aritmetici, soltanto undici film su ventidue meritavano realmente di essere visti. Il motivo è uno solo, anzi sono due: la volontà «bragiana» di «spaziare» il più possibile tra le cinematografie (da quella italiana a quella finlandese, americana, russa e affini...), e la scelta basata — appunto — sul «cinema d'autore», che però, attenzione, è un'arma a doppio taglio, se per cinema d'autore si intende solo il cinema «impegnato», come si diceva una volta.

Si corre infatti il rischio di riesumare i vecchi «cineforumi» e di far aleggiare nelle sale il famoso episodio di Fantozzi alle prese con «La corazzata Potemkin» («Una botata pazzesca», lo ricordate?). Perché cinema d'autore è sia «Nel corso del tempo» di Wim Wenders, tanto per dire un titolo, sia «Predatori dell'arca perduta», per dirla un altro. Perciò, occhio a queste definizioni massimalistiche, che nascondono un grave pericolo di miopia.

Le ipotesi in merito al «degrado» di Venezia so-

no infatti tre, e nessuna esclude le altre due: prima, la scelta dei film è fatta su basi discutibili; seconda, è una scelta limitata perché molti produttori non hanno alcun interesse a lanciare qui i loro film (neppure nella sezione «spettacolare» denominata «Notte veneziana» — salvo rare eccezioni —, ed è un sintomo preoccupante); terza, il panorama del cinema mondiale è abbastanza povero. Tutte e tre sono probabilmente vere, ma è sulle prime due, credo, che si può lavorare per arrivare a un festival più importante.

Ma la Mostra di Venezia è sostanzialmente «snobbata» dai più propri per la sua «precarità», per la sua mancanza di forza: è un «trampolino» assai piccolo e, ormai, secondario. Mi ricorda il triste destino del Festival di fantascienza di Trieste, partito bene e finito male, ridotto negli ultimi anni a panoramici di fantascienza.

Certo, è stato qualche miglioramento, è stato bilanciato da peggioramenti. Come la puntualità delle proiezioni, quest'anno quasi sempre in ritardo per motivi spesso non accettabili, indice di una «rilassatezza» di costumi che s'inquadra nella generale direzione negativa.

Salvare Venezia è uno slogan che si sente, ricorrente, da più tempo. E riguarda la città. Ma salvare Venezia dovrebbe diventare davvero anche uno slogan (con iniziative concrete, però) riferito alla Mostra. Che, ancora una volta, si trova a «soffrire» senza nessuna garanzia di poterlo fare ancora a lungo. Ma «Le cose cambiano», assicura e illustra David Mamet nel suo secondo film, e sicuramente è vero. Speriamo solo che, una volta tanto, riescano a cambiare in meglio.

(NOTA DEFINITIVA. C'è stato qualcosa di nuovo nella rassegna veneziana? Forse sì. E' cambiato qualcosa nella selezione dei film? Forse sì. Il livello artistico è stato diverso rispetto alle passate edizioni? Forse no. C'è stato davvero un nuovo curatore? Dopotutto, sì. E' stata questa la Mostra di transizione verso il «nuovo», verso un futuro luminoso? Chissà).

stesso Pontecorvo si è del resto rammaricato della mancata pista da ballo, tanto annunciata ma mai realizzata: impediti, finanziari, burocratici, tecnici?.

Certo, per farlo occorrono anche opportuni finanziamenti. Finché questi resteranno bloccati, finché gli spazi non saranno rimodernati e allargati, finché non ci sarà la ristrutturazione del Palazzo del Cinema (anche questa bloccata, per vincoli architettonici discutibili), insomma finché i cordoni della borsa non si apriranno nella necessaria misura (sia pure compatibilmente con il periodo economicamente incerto che stiamo attraversando), tutte queste resteranno soltanto parole.

Ci si trova a ripetere cose già dette da almeno cinque anni a questa parte. Perché — nonostante tutto — nulla è veramente cambiato e, se c'è stato qualche miglioramento, è stato bilanciato da peggioramenti. Come la puntualità delle proiezioni, quest'anno quasi sempre in ritardo per motivi spesso non accettabili, indice di una «rilassatezza» di costumi che s'inquadra nella generale direzione negativa.

Salvare Venezia è uno slogan che si sente, ricorrente, da più tempo. E riguarda la città. Ma salvare Venezia dovrebbe diventare davvero anche uno slogan (con iniziative concrete, però) riferito alla Mostra. Che, ancora una volta, si trova a «soffrire» senza nessuna garanzia di poterlo fare ancora a lungo. Ma «Le cose cambiano», assicura e illustra David Mamet nel suo secondo film, e sicuramente è vero. Speriamo solo che, una volta tanto, riescano a cambiare in meglio.

(NOTA DEFINITIVA. C'è stato qualcosa di nuovo nella rassegna veneziana? Forse sì. E' cambiato qualcosa nella selezione dei film? Forse sì. Il livello artistico è stato diverso rispetto alle passate edizioni? Forse no. C'è stato davvero un nuovo curatore? Dopotutto, sì. E' stata questa la Mostra di transizione verso il «nuovo», verso un futuro luminoso? Chissà).

VENEZIA / FILM

Per un ultimo tuffo nel male di vivere

Il bizzarro e provocatorio film del portoghese Monteiro sigla una tendenza: pellicole tristi

VENEZIA — Joao Cesar Monteiro, si sa (chi è che lo sa, chiederete voi? beh, lo sa chi lo sa), è spirito bizzarro, e confeziona i suoi film in modo assolutamente personale e, spesso, provocatorio. Non si smentisce nemmeno con questo suo «O ultimo mergulho» (L'ultimo tuffo, premio Filmcritica), che è sostanzialmente un non-racconto, silenzioso e volutamente a-ritmico, nel quale il regista portoghese, 53 anni (Leone d'argento a Venezia nell'89 con «Ricordi della casa gialla»), inserisce molti temi e molti para-temi (da buon para-culo), non ultimo un discorso del tipo «cinema sul cinema», ma tutti nelle sue maniere traverse e criptiche, per lo più, sicché lo spettatore, anche quello non del tutto sprovveduto, si trova in più momenti a chiedersi

che diavolo è quello che sta vedendo: un film? un manifesto? semplici «punti per un film»? E quest'ultima ipotesi sarebbe la più convincente, se volessimo cadere nel tranello narcistico di Monteiro, che appone sotto il titolo la dicitura «abbozzo di film».

In realtà l'opera è «compiuta», e anzi studiata con molta attenzione, soprattutto si direbbe per «stranire» il pubblico. Non è un caso che, sui 90 minuti, una ventina siano dedicati a una doppia danza dei sette veli di Salomé, prima sulla musica di Strauss poi nel più assoluto silenzio (lo stesso silenzio di una delle protagoniste, che è muta: come il cinema di una volta, insinua forse Monteiro), e che gli ultimi tre-quattro siano semplicemente citazioni dall'«Hyperion» di Hoelderlin.

Seppure giochi con lo spettatore, incerto alla fine sulla natura di ciò che ha visto (forse solo un «abbozzo»), questa storia di un suicidio sventato e di una morte improvvisata rende evidente un fatto: oggi il cinema rispecchia la paura e l'incertezza, stati d'animo che invadono il nostro tempo.

recitate fuori campo su schermo nero.

A parte tutti i «giochi» intellettuali, «L'ultimo tuffo» racconta di un giovane e di un anziano che fanno casuale amicizia proprio mentre il giovane sta per buttarsi in mare. Trascorrono due giornate assieme (e due notti, con ragazze disponibili trovate in un locale notturno). Alla fine, mentre il giovane ritrova la gioia di vivere innamorandosi della sua pu-

ledra (che è poi figlia del vecchio), l'altro va a uccidersi con «l'ultimo tuffo». Insomma, Monteiro affronta soprattutto l'angoscia del vivere, con tutte le sue sfumature più degradanti e disperanti, a tratti con bella efficacia espressiva. Peccato che il film, pur abbastanza corto, sembri alla fine così lungo.

Ma l'angoscia, la disperazione, la sfiducia, insomma il male di vivere è un filo che unisce buona

parte dei film presentati in concorso quest'anno. Se la rassegna, pur nei suoi limiti, è comunque uno specchio del cinema contemporaneo, e quindi della realtà, non c'è da stare allegri. A quanto pare l'uomo d'oggi vive un momento di particolare confusione e paura che lo porta ad avere poche speranze nel futuro, ancor meno nel presente. Appartengono rigorosamente al genere «cupio» nientemeno che 14 sui 22 film presentati: si va dalle ansie esistenziali e di rapporto con l'altro («Un coeur en hiver», «Olivier Olivier», «Morte di un matematico napoletano», «Kaivo», «Fratelli e sorelle»), a quelle più sociali («Aclà», «Valzer sul Péciora», «La chassé aux papillons», «The Plague», «Hotel de Lux», «L. 627», «Glengarry Glen Ross»), a quelle cosmiche o cerebra-

li («L'absence», «O ultimo mergulho»). Di opere propriamente «positive» se ne sono viste assai poche (forse «Orlando», «In the soup», «Il poliziotto sentimentale» e tutto sommato anche «Raising Cain»), mentre altre stanno a metà tra il (+) e il (-): «Qiu Ju», «Me and Veronica», «Guelwaar», «Jamon Jamon».

Certo, anche nelle storie più tragiche s'intravede, spesso in finali leggermente «aperti», un briciolo di speranza. Ma è, appunto, un solo briciolo che poco conforta, di fronte a una realtà vissuta (e illustrata) come un inferno più o meno bruciante. Se il cinema rispecchia il mondo, l'umanità vive un periodo assai difficile. E non è neppure detto che lo superi. Amen.

Francesco Carrara

VENEZIA / «LEONE»

Yimou: lo dedico ai contadini

La difficile realtà cinese, un pensiero riconoscente

VENEZIA — Appena avuta notizia della vittoria del Leone, Zhang Yimou, il regista della «Storia di Qiu Ju», ha pensato ai contadini del villaggio della Cina del Nord dove ha girato il film. «E' a loro che dedico il premio — ha detto — hanno lavorato molto, al freddo e in condizioni difficili». Noto al pubblico internazionale dal 1988 per l'«Orso d'oro» con «Sorgo rosso», a Berlino, Yimou è al suo quinto lungometraggio.

In patria non ha avuto vita facile. Solo pochi mesi fa il pubblico cinese ha potuto vedere i suoi film, fino allora vietati nella Cina popolare. Il «Leone d'oro» di quest'anno, che fa seguito all'argento di «Lanterne rosse» e alla candidatura all'Oscar di Ju Dou, ha rafforzato anche in patria la sua posizione. Yimou non si aspettava il Leone: «Pensavo che fosse difficile per voi occidentali apprezzare

un film che parla della vita di tutti i giorni di gente semplice nella Cina di oggi. Metà della «Storia di Qiu Ju» — che in Italia uscirà a Natale — è stata girata tra la gente con la cinepresa nascosta: «Più che un film neorealista è un film-verità. Volevo mostrare com'è la vita reale della Cina d'oggi, che ha 800 milioni di contadini. Sono loro i principali destinatari del film».

VENEZIA / «CARRIERE»

Il parapiglia attorno a quei tre

Coppola, Moreau, Villaggio: quasi uno «show»

VENEZIA — Chiambretti in smoking a fare domande. Paolo Villaggio, premiato, che s'improvvisa giornalista. Traduzioni saltate, fotografi che si spintonano, Gillo Pontecorvo nelle vesti del presentatore, «gaffe» dei giornalisti. La conferenza stampa dei tre vincitori del Leone d'oro alla carriera, Francis Ford Coppola, Jeanne Moreau e Paolo Villaggio, si è trasformata quasi subito in uno show.

Dapprima, le dichiarazioni di rito, con la Moreau che giudica il Leone come una «ricompensa al tempo che passa», qualcosa che dimostra «che la vita non è una spirale in discesa, ma in salita»; con Paolo Villaggio che arriva in ritardo e prega che nessuno

gli faccia domande prima di cinque o sei giorni, perché per il momento è solo grato a Pontecorvo, e vuole dedicare il premio «a tutti i comici che per anni sono stati screditati dalla critica. In particolare ad Alberto Sordi, a Walter Chiari, a Ugo Tognazzi»; con Coppola che parla del suo prossimo film, «Dracula», con Anthony Hopkins, che sarà pronto a ottobre, e che, rispondendo a una domanda di Villaggio, ammette: «I miei film preferiti sono quelli che io stesso ho sceneggiato, e soprattutto «La conversazione» e «Apocalypse now». Ma, aggiunge il regista, «molto di quello che si fa è fatto per soldi. L'importante è amarlo».

Le ipotesi in merito al «degrado» di Venezia so-

VENEZIA / REAZIONI

Verdetto? «Non drammatico»

Pontecorvo: «Sono soddisfatto all'85 per cento»

VENEZIA — Il verdetto della giuria è soddisfacente all'85 per cento. Sono abbastanza contento. Questo il commento di Gillo Pontecorvo, che poi s'è cucito la bocca: «Non è corretto che un direttore dica di più». Ma per Gianni Amelio, il regista italiano che era in giuria assieme a Ennio Morricone, il Leone d'oro al cinese Zhang Yimou è stata «una scelta estremamente equilibrata, in rappor-

to a tutte le tendenze che abbiamo visto alla Mostra». Decisioni sofferte o no? «Come in tutte le giurie — ha ammesso il regista — ci possono essere pareri diversi, ma del resto è ovvio. Credo che tutta la giuria si riconosca in questo verdetto, che non è stato molto combattuto o drammatico».

Quanto all'unico premiato italiano, Mario Martone («Morte di un matematico napole-

tano», Gran premio della giuria), il regista ha voluto assicurare che il film è stato fatto veramente con amore e passione. Credo che questo spirito felice traspaia nel film, e abbia conquistato la giuria». Più ironico Bigas Luna: «E' come ricevere la menzione d'onore a scuola. In Spagna questo riconoscimento è molto importante, e io sono emozionato come uno scolarotto».

PIOVRA / TRE FRATELLI CUNTRERA GIUNTI DAL VENEZUELA

Arrestati i boss dell'«ero»

PIOVRA / RAPPORTO ISPES
Cosa nostra in difficoltà
ora mira al terrorismo

ROMA — Da un rapporto dell'Ispes gli italiani possono trarre qualche motivo di fiducia: Cosa nostra secondo gli esperti dell'istituto di ricerca sarebbe in difficoltà. L'indagine è il primo tentativo di tracciare un quadro ragionato degli ultimi sviluppi all'interno dell'organizzazione mafiosa dopo i tragici avvenimenti che hanno insanguinato la Sicilia negli scorsi mesi. In particolare, gli studiosi dell'Ispes hanno centrato l'analisi sulle meccaniche di comando all'interno delle cosche. Come è noto, la mafia ha un'organizzazione verticistica, la famosa «Cupola» il cui nome più appropriato è «Commissione regionale». In essa siedono gli esponenti più rappresentativi delle famiglie. Tale organo «di governo» non è un esecutivo nel senso classico che siamo abituati ad immaginare. Ogni capocosa è il leader di una parte del territorio e si occupa di un posto nella Cupola non è per via delle sue competenze specifiche ma in virtù del prestigio di cui è dotato.

La Commissione è la dimostrazione che Cosa nostra è un fenomeno complesso: in essa vi è posto per un «dibattito interno», strumento necessario in quanto finalizzato alla ricerca del consenso e della mediazione. Questi fattori creano un clima favorevole allo svolgimento dell'attività principale della mafia, gli affari. La struttura verticistica crea però un handicap. Quando un boss che siede nella Cupola viene arrestato o ucciso si crea un vuoto difficilmente colmabile. Si va incontro a un rigurgito di «instabilità». I ricercatori si soffermano poi sugli ultimi avvenimenti: le stragi sono il segno che la mafia ha imboccato la strada del terrorismo? Sicuramente è stata abbandonata la strada dell'«adulterio silenzioso» a vantaggio della «strategia del clamore». L'intento è di creare un clima di confusione e destabilizzante.

In Sicilia, però, dopo l'invio di unità dell'Esercito a sostegno delle forze dell'ordine i reati sono calati vistosamente. Inoltre, a livello internazionale, è in atto una contrazione dei profitti per la mafia. Negli Usa le cosche devono fare i conti con le triadi cinesi che si sono impossessate di larghe fette del mercato degli stupefacenti. La mafia ha così lanciato l'offensiva terroristica per riguadagnare il terreno perso.

La risposta dello Stato sembra però aver vanificato gli sforzi della Cupola. L'inasprimento delle condizioni di detenzione per i boss più prestigiosi catturati negli scorsi anni, la Superprocure, la Dia, il decreto antimafia, la già ricordata presenza dell'Esercito sull'isola siciliana hanno tutti contribuito a rovesciare l'immagine dello Stato, che appare in grado di garantire il controllo del territorio. Cosa nostra potrebbe così cambiare strategia, operando a esempio — ipotizzano i ricercatori — un «arretramento» dall'Italia e un'«invasione» dell'Europa orientale, fertile terra di conquista.

Ma vi è un pericolo. Di fronte alle difficoltà, l'attuale vertice mafioso potrebbe perdere il controllo dell'organizzazione e l'iniziativa potrebbe passare agli elementi più estremisti, decisi a combattere lo Stato. Primo atto dei picciotti terroristi potrebbe consistere in una serie di attentati fuori della Sicilia, in altre regioni italiane, per testimoniare la volontà di condurre la guerra fino in fondo.

Giovanni Orfei

ROMA — Il nuovo colpo contro la mafia si concretizza nella mattina di ieri, verso le undici, all'arrivo dei voli internazionali dell'aeroporto di Fiumicino. Tre persone, fra i cinquanta e i sessant'anni, una delle quali su sedia a rotelle, si avvicinano alla dogana, scortati da un gran numero di poliziotti, armati di tutto punto. Nelle sale dell'impianto aeroportuale sono scattate imponenti misure di sicurezza. Il terzetto viene condotto dagli agenti all'interno del posto di polizia dove si procede all'identificazione: Pasquale, Paolo e Gaspare Cuntrera, tre fratelli, tutti emigrati oltreoceano prima in Canada e poi in Venezuela dove hanno messo su una vera e propria holding specializzata nel traffico della droga e nel riciclaggio del denaro sporco. Il «cervello» è Pasquale, quello che ha problemi a camminare. Non si stanca di rispondere: «Tutte fantasie» alle domande dei cronisti sui suoi legami con la Cupola e sui suoi affari.

I fratelli sono arrivati con un volo speciale da Caracas, dopo che le au-

La svolta dopo che le autorità sudamericane avevano

espulso i mafiosi. Il capo-clan, Pasquale: «Accuse fantasiose»

torità del Venezuela hanno firmato l'ordine d'espulsione. Nonostante che i tre si dicano estranei in tutto alla mafia, il giudice Nitto Palma, sostituto procuratore di Roma, che già nel 1983 firmò un ordine di cattura contro Pasquale, notifica un mandato d'arresto per associazione mafiosa e traffico di stupefacenti al leader del terzetto e un ordine di fermo agli altri due fratelli.

Il documento d'arresto per Pasquale è pronto da dieci anni, di lui si è occupato Giovanni Fal-

cone, sia quando era a Palermo sia una volta giunto a Roma. Sembra che proprio pochi giorni prima della sua uccisione, il giudice avesse compiuto i primi passi

per ottenere dalle autorità venezuelane l'estradizione degli esponenti del clan Cuntrera. Ora grazie a un'indagine condotta dall'Interpol, il governo italiano, preso atto che la magistratura del paese sudamericano non concedeva l'estradizione dei tre, ha aggredito l'ostacolo facendo domanda diretta al governo di Caracas.

Con la formula dell'espulsione e l'invio in Italia per i tre, indicati come i manager della mafia, sono potute scattare le manette. Dopo un primo interrogatorio, scortati dagli uomini dell'antimafia, i tre fratelli sono stati condotti nel carcere di Rebibbia. Grosso affollamento di «uomini d'onore» in questi giorni nell'istituto di pena ro-

mano. Oltre ai Cuntrera, sono già rinchiusi il braccio destro di Nitto Santapaola, Francesco Cannizzaro, sorpreso venerdì in un appartamento nel centro della capitale, e il superboss Giuseppe Madonia, catturato una settimana fa a Vicenza.

Ma chi sono gli arrestati? «Sono i capi della più grossa organizzazione di riciclaggio del denaro sporco e del traffico di stupefacenti che Cosa Nostra possiede all'estero», dice senza troppe perifrasi Alessandro Pansa, responsabile del servizio centrale operativo della polizia.

Da Caracas intanto sono giunti alcuni particolari sull'arresto dei tre boss. L'operazione, condotta dalla polizia venezuelana e dall'Interpol, è scattata martedì. I Cuntrera sono stati scovati e ammanettati nella loro villa alla periferia della capitale del paese sudamericano. Il ministro degli Interni Nicola Mancini ha ufficialmente ringraziato il responsabile della Giustizia e il suo omologo venezuelano.

Giovanni Orfei



L'arrivo di Pasquale Cuntrera all'aeroporto di Fiumicino.

PIOVRA / A CARACAS E MONTREAL LE BASI DELL'IMMENSO TRAFFICO

Avevano una flotta per la droga

PALERMO — Siciliana è uno dei più pittoreschi borghi marinari della Sicilia: case bianche affacciate su un mare trasparente, fra Agrigento e Sciacca. Sedici anni fa la polizia canadese aveva avvertito l'Italia: il più grande traffico di droga nel mondo — diceva quella segnalazione — passa per quel piccolo, pittoresco borgo. Poi nel 1984 a rinfrescare la memoria degli investigatori che non avevano dato alcun peso a quella segnalazione, provvede Buscetta. Il grande pentito spiegò che il grosso affare dell'eroina era in mano a due famiglie del paesotto agrigentino, i Cuntrera e i Caruana, che con i narcodollari avevano costituito un immenso impero economico sparso per il mondo con le più solide basi a Montreal e a Caracas in Venezuela.

Quattro i fratelli Caru-

na: Pasquale, Liborio, Gaspare e Paolo, tutti uomini d'onore — ha detto Buscetta — ad eccezione di Paolo. Tre i Cuntrera ai vertici del traffico, sono i fratelli Alfonso, Gerlando Pasquale e Leonardo. Ma i due clan si sono intrecciati con vari matrimoni e la seconda generazione, secondo investigatori, si è proiettata con i proventi dell'eroina messi da parte dai genitori in attività pulite. Questo clan è stato colpito una sola volta: avvenne a Palermo nel 1980, quando Leonardo Caruana, un anno prima propulso in un'auto in un incidente, fu ucciso mentre si recava al matrimonio del figlio Gaspare.

Solo nel 1989 fu possibile approntare una radiografia degli interessi imprenditoriali delle relazioni finanziarie e delle attività criminali di uno dei più potenti gruppi mafio-

si. La radiografia venne tracciata da Giovanni Falcone nel dicembre di tre anni fa. Gli atti dell'allora giudice istruttore designano la ramificazione di un forte clan mafioso che già nel 1974 era stato sospettato progettare il maso del giudice Rocco Chinnici nove anni prima che lo fosse. Le fonti di Falcone erano costituite anche da un rapporto, frutto della collaborazione della Criminologia italiana con la Dea, l'ente federale antidroga americana, le divisioni narcotiche delle polizie tedesca, svizzera, belga, thailandese. Falcone ed i suoi colleghi Carmelo Carrara e Giacomino Natoli emettevano quindi 38 avvisi di garanzia, nei confronti dei boss e dei loro più stretti collaboratori.

L'inchiesta indica il percorso di un fiume di

Tre anni fa
Falcone stilò
la radiografia
degli «affari»

eroina e di denaro sulle rotte di mezzo mondo. Sono 700 i chili di eroina importati in Canada e Usa dai Caruana-Cuntrera di cui le autorità hanno prova, ma si tratta pur sempre della sola parte documentabile del grande traffico. Quanto basta per avere un quadro esatto degli approvvigionamenti, trasporti, distribuzione, lavaggio e reinvestimento dei profitti.

Seguendo le tracce di questo complesso ciclo

«produttivo», Falcone e la Criminologia sono arrivati alla finanza milanese e alle borse di Hong Kong e Singapore passando per i forzieri delle banche svizzere e gli sportelli di Siciliana e di alcuni istituti di credito come il Banco di Sicilia e l'Istituto San Paolo.

Cominciata sotto l'insegna dell'emigrazione disperata dal profondo Sud povero e depresso, la vicenda dei due gruppi familiari Caruana e Cuntrera ha subito assunto precise connotazioni criminali ma soprattutto le connotazioni di una multinazionale industriale con sportelli «posizionati in tutte le piazze finanziarie del mondo». Una crescita criminale ed industriale sotto l'ombrello di una delle cinque «grandi» famiglie Nord Americane, quella del Bonanno di New York. Uno dei centri del traffi-

co è stato individuato in un elegante ufficio della city londinese diretto da Liborio Cuntrera. Era lui il «cervello» dell'import-export. A Londra la droga arrivava da due distinti canali. C'era la intramontabile «via siciliana» che aveva stabilito un ponte con Bagheria. Qui gravava a pieno regime le raffinerie controllate da Leonardo Greco, un boss condannato a 22 anni di carcere al maxiprocesso a Cosa Nostra. La morfina proveniente dalla Turchia e dal Medio Oriente diventava eroina, prendeva quindi la strada di Londra e da qui invadeva il mercato canadese e americano.

L'altro canale di rifornimento veniva direttamente dal «triangolo d'oro» della Thailandia e portava eroina già raffinata. Anche questa finiva in America ad alimentare una rete di

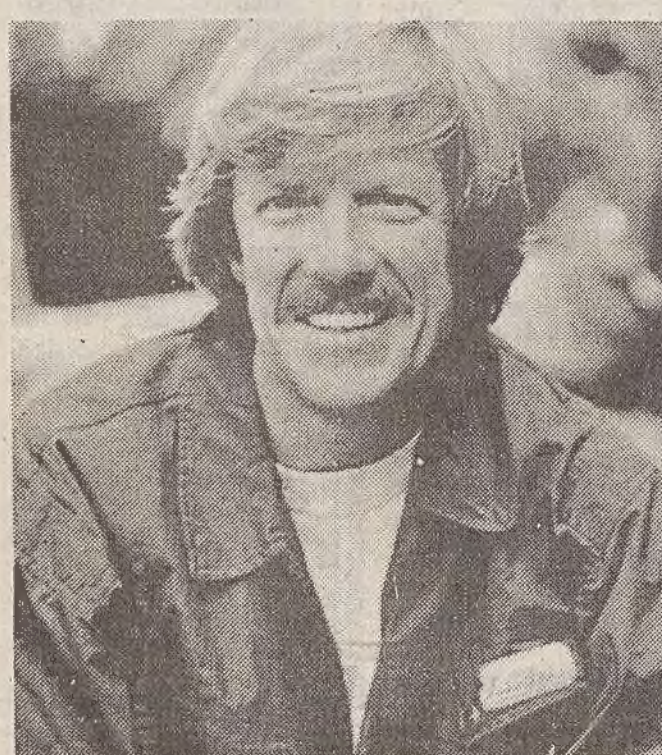
distribuzione che produceva profitti incalcolabili. Le indagini hanno portato allo scoperto anche i nodi essenziali del traffico di droga: dall'importazione della morfina, alla raffinazione, alla spedizione con «corrieri» aerea o via terra. I Cuntrera e Caruana possedevano naturalmente anche una flotta. Ma per importare dal Medio Oriente si poggiavano all'armata Emanuele Corito, un italo-cipriota che vive nel Pireo. Torna così un altro nodo familiare. Era proprio Corito la nave «Fidella» che nel marzo 1986 venne catturata al largo di Pantelleria e portata a Palermo. Nelle stive c'erano 700 chili di hashish. Ma forse c'erano anche casse di armi di cui l'equipaggio riuscì a disfarsi gettandole in mare.

Rino Farraro

TANGENTOPOLI: PER L'EX MINISTRO DEI TRASPORTI 'INDIMOSTRABILE' IL REATO DI CORRUZIONE

Santuz, accuse ridimensionate

TURKMENISTAN
Grave Ambrogio Fogar
ferito in un rally



MOSCA — L'italiano Ambrogio Fogar è rimasto ferito gravemente ieri durante il rally «Parigi-Mosca-Pechino». Durante l'ottava tappa della corsa (Nebit Dag-Darvazy, in Turkmenistan), la «Land Rover» su cui si trovava, guidata da un altro italiano, Giacomo Vistora, è uscita di strada. Lo ha riferito ieri sera l'agenzia Itar-Tass.

La macchina guidata da Vistora, proseguiva l'agenzia, si è rovesciata mentre affrontava due irte colline al chilometro 110 dell'odierna tappa. Il violento urto, scrive ancora Itar-Tass, ha fatto saltare Fogar fuori della macchina, attraverso il vetro anteriore.

Subito soccorso, dice ancora l'agenzia, un medico ha diagnosticato a Fogar un arresto cardiaco ma dopo «lunghi sforzi» è riuscito a rianimare il ferito. Successivamente, aggiunge l'agenzia, Ambrogio Fogar è stato trasportato a Nebit-Dag (città che si trova a un centinaio di chilometri dal mar Caspio, all'interno del Turkmenistan), e quindi in aereo a Mosca (distante circa 2.500 chilometri).

Ambrogio Fogar versa in gravi condizioni», rileva la «Itar-Tass». Vistora, invece, malgrado l'incidente, scrive ancora l'agenzia, ha potuto continuare la corsa.

MILANO — Sono trapelate ieri le accuse mosse dai magistrati milanesi che conducono l'inchiesta «mani pulite» nei confronti di quattro parlamentari inquisiti e per i quali è stata chiesta alla fine di luglio l'autorizzazione a procedere alla Camera dei Deputati. Si tratta di quelle relative all'ex deputato del Psi Sergio Moroni, suicidatosi il 2 settembre scorso perché coinvolto nello scandalo, e a tre esponenti democristiani, Giorgio Santuz, ex ministro dei Trasporti, Luigi Baruffi, ex segretario amministrativo della Dc lombarda e Giancarlo Borra.

L'accusa per Santuz è invece solo quella di violazione delle norme sul finanziamento pubblico dei partiti, e riguarda i lavori all'aeroporto della Malpensa. Il nome dell'ex ministro viene fatto da Alberto Zamorani, già vice direttore dell'Italstat che riferisce di aver consegna-

to una busta con del denaro a Santuz all'Harry's bar di Roma dicendogli solo che «provenivano da Milano». Il fatto avvenne nel '90 quando il parlamentare non era più ministro dei trasporti ma il denaro sarebbe stato un riconoscimento per il suo interessamento al progetto di «Malpensa 2000». Secondo i magistrati milanesi dunque non si può dimostrare la corruzione perché non è stata resa nota a Santuz l'esatta provenienza del denaro, ma resta comunque ipotizzabile il reato di violazione alle norme sul finanziamento dei partiti.

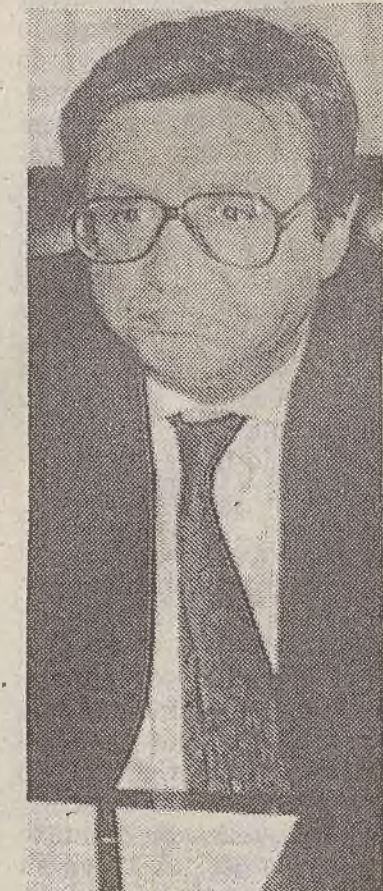
Moroni, che era inquisito per corruzione aggravata e continuata, istigazione alla corruzione, ricettazione e violazione delle norme sul finanziamento pubblico dei partiti, secondo i Pm milanesi avrebbe ricevuto denaro sia per quanto riguarda i lavori per una serie di discariche, sia per appalti

alle Ferrovie Nord Milano. A parlare delle tangenti per le discariche è in particolare l'ex presidente della commissione ambiente della regione, il Dc Luigi Martinelli, che ai magistrati ha dichiarato di aver portato direttamente a Moroni in un'occasione 150 milioni in contanti, il 50% della prima tranche di una tangente da 1 miliardo e 800 milioni pagata da un consorzio al capo della quale vi era la «Torno spa», per la discarica di Pontirolo. Il denaro fu consegnato all'allora segretario regionale del Psi nella sede del partito in corso Magenta.

Secondo Martinelli fra Dc e Psi esisteva infatti un preciso accordo per dividersi le tangenti sulle discariche. Sempre secondo Martinelli, Moroni in quell'occasione si lamentò anche perché il suo partito non aveva ricevuto la quota relativa alla discarica di Mozzate ma gli venne ri-

sposto che «la Dc era in credito con il Psi» perché nel periodo in cui Moroni, era assessore regionale ai trasporti non aveva diviso con la Dc le bustarelle pagate nel settore dei trasporti.

Anche Andrea Parini, un altro degli ex segretari regionali del Psi inquisiti, parla di un accordo fra Moroni e l'ex segretario della Dc Gianstefano Frigerio e aggiunge di aver portato personalmente su incarico dello stesso Moroni 150 milioni in contanti nella sede della direzione amministrativa del Psi nazionale in via Tomacelli. Per quanto riguarda invece le tangenti alle Ferrovie Nord è l'ex consigliere d'amministrazione Giampaolo Petazzi a chiamare in causa Moroni che avrebbe inviato un suo uomo di fiducia, indicato come emissario della direzione amministrativa del Psi, a ritirare il denaro per complessivi 400 milioni.



Giorgio Santuz

TANGENTI: SI COSTITUISCE UN GIUDICE DELLA CORTE DEI CONTI

Calabria, il magistrato era corrotto

REGGIO CALABRIA — Un magistrato della sezione di Catanzaro della Corte dei conti, Giuseppe Ginestra, di 50 anni, è stato arrestato con l'accusa di ricettazione nell'ambito dell'inchiesta su presunte tangenti a Reggio Calabria. Ginestra è stato arrestato nella sua qualità di consulente la sezione di Reggio Calabria del Comitato regionale di controllo.

Nativo di Mammola (Reggio Calabria) e residente a Catanzaro, Ginestra si è presentato ieri a tarda sera negli uffici del comando provinciale del-

l'Arma di Reggio dove gli è stato notificato un ordine di custodia cautelare firmato dal gip Augusto Sabatini. Ginestra è stato portato nel carcere di Palmi.

Secondo quanto si è appreso, i carabinieri nei giorni scorsi avevano sottoposto a perquisizioni l'abitazione del magistrato a Catanzaro e quella della madre, a Reggio Calabria. La necessità delle perquisizioni era scaturita a seguito del rinvenimento di materiale documentario nelle abitazioni e negli uffici di alcuni delle 24 per-

sone arrestate lunedì scorso. Tra i 24 arrestati ci sono anche il presidente ed il segretario del Coreco, Mario Battaglini e Vincenzo Spina.

Ginestra, secondo quanto si è appreso, è attualmente magistrato direttore della delegazione regionale della Corte dei conti, dopo essere stato, fino allo scorso febbraio, giudice a latere della sezione di Catanzaro della Corte.

Proseguono intanto, sempre per le tangenti nel capoluogo calabrese, le indagini sul «Centro direzio-

nale dei servizi». «Abbiamo definito la fase delle indagini preliminari; ora abbiamo fretta di passare a quella processuale», è quanto ha detto il sostituto procuratore della Repubblica, Roberto Pennisi, che conduce le indagini insieme al collega Verzera.

Pennisi, che ieri mattina è stato a Catanzaro per presenziare al sequestro di alcuni documenti nell'abitazione del magistrato Ginestra, ha interrogato nel pomeriggio il giudice nel carcere di Palmi.

Secondo quanto si è appreso, i magistrati hanno

inoltre concesso il beneficio degli arresti domiciliari all'assessore Domenico Richichi, della Democrazia cristiana, arrestato lo scorso lunedì con l'accusa di ricettazione. Nel corso dell'interrogatorio, secondo quanto è stato riferito, Richichi avrebbe ammesso di aver ricevuto la somma di quattro milioni di lire dall'ex sindaco Licandro, ma avrebbe sostenuto di aver creduto che si trattasse di un'elargizione personale e che comunque l'avrebbe utilizzata per sostenere spese a favore del partito.

VARESE
Consiglio
si dimette

VARESE — Durante la seduta del consiglio comunale di Varese iniziata l'altra sera e protrattasi nel corso della notte di ieri, i consiglieri del Psi e del Pds che con la Dc, un rappresentante dei Verdi e la Lista dei pensionati compongono la giunta, hanno annunciato la decisione di dimettersi. In seguito a questa decisione, a Varese si ricorre alle elezioni anticipate, poiché le opposizioni (Lega, Pri, Msi, Pli e un verde) nei giorni scorsi si erano dichiarate pronte a dimettersi, proprio per rendere possibile il ricorso anticipato alle urne entro la fine di novembre. Per questo chiedevano la dimissioni di almeno la metà dei 40 consiglieri.

L'attuale giunta, eletta il 23 agosto scorso, e guidata dal democristiano Angelo Monti è andata in crisi dopo soli dieci giorni, in seguito all'arresto dell'assessore democristiano Lorenzo Alroldi, coinvolto nell'inchiesta sulle tangenti a Varese.

Prima dell'inizio della seduta la Lega lombarda ha inscenato una manifestazione davanti al municipio. A Varese si andrà a votare ad appena due anni dall'inizio della legislatura per eleggere un nuovo consiglio comunale. E' l'epilogo della crisi provocata dalle conseguenze dell'inchiesta sulle tangenti: la scorsa notte, al termine del consiglio comunale, si sono infatti dimessi 20 dei quaranta componenti dell'assemblea.

NORDIO
«Non tutti
colpevoli»

ROMA — «Se la tangente è stata imposta all'imprenditore sotto la minaccia di ritorsioni, averla pagata può non costituire reato. L'imprenditore potrebbe aver pagato (ovviamente dovrà dimostrarcelo) per evitare lo scatenarsi di una minaccia». Lo afferma il Pubblico Ministero dell'inchiesta sulle tangenti a Venezia, Carlo Nordio, in una intervista rilasciata a «L'Espresso» nel prossimo numero in edicola.

Questo si potrà verificare, riporta il settimanale: «Fermi restando gli eventuali accertamenti sulla natura dei pagamenti compiuti. Cioè - chiarisce il giudice - se l'imprenditore ha pagato utilizzando fondi propri del proprio bilancio, di questo non potrà non rispondere. La Guardia di Finanza ha già svolto imponenti accertamenti patrimoniali. La semplice costituzione di fondi neri è di per sé reato».

Per quanto attiene alla richiesta di autorizzazione a procedere per l'ex ministro Gianni De Michelis, Nordio ha detto che «C'è già un'indagine sul politico veneziano, ma non possiamo spingerci oltre senza l'autorizzazione del Parlamento. Però è intuitivo che stiamo facendo qualcosa che va fatto». Per esempio ha concluso il p.m. nei confronti del suo segretario particolare Giorgio Casadei, siamo liberi di indagare».

L'INCONTRO FRA LA GIURIA E LE CANDIDATE

«Interrogate» le miss

La Lollo: belle, ma... - E tutte vogliono diventare mamme

SALSOMAGGIORE TERME - La giuria ha cominciato in mattinata la selezione delle 60 aspiranti al titolo di miss Italia, con il consueto interrogatorio delle candidate che in due minuti dovevano fare capire chi sono e cosa vogliono dalla vita. «Troppo pochi per giudicarle», ha riconosciuto al termine il Presidente della giuria, Gina Lollobrigida, «sono tutte fresche e carine, ma al momento non ne ho individuate solo sei o sette che spiccano sulle altre. Il guaio è che quelle più carine sono state un disastro nelle risposte».

Nel lavoro di selezione, l'attrice è stata aiutata da altri 17 giurati, tra cui gli attori Giuliano Gemma, Lello Arena, Claudio Amendola, le attrici Serena Grandi e Debora Caprioglio, la scrittrice Barbara Alberti e l'autore radiofonico e televisivo Michele Mirabella, che hanno rivolto domande sull'attualità, il matrimonio, la carriera e il «sogno nel cassetto». Cosa ne pensa - ha chiesto l'Alberti a miss Liguria Elisa Jacassi - della principessa Diana?

«L'ammiro molto anche se non vorrei essere nei suoi panni». Perché ammiro Bossi? «No comment, di politica - è stata la risposta di miss modella Lorenza Ghiaioni - preferisco non parlare perché il voto è segreto». «Io di Bossi - ha invece motivato la bolognese Roberta Migliorini - condivido solo le idee, certo mi piace di più Robert Redford».

Ma perché - ha incalzato un giurato - si sente inadatta a fare la mamma? «Perché mi sento ancora una figlia», è stata la secca risposta di Roberta. Ha lasciato un po' interdetta la giuria anche Valeria Ghirardi, miss in gambaissima Piemonte, appassionata di economia che sta studiando per diventare ingegnere gestionale.

Cosa ne pensa - ha chiesto Mirabella - dei maggiori poteri voluti da Amato? «Credo l'Italia abbia bisogno di un governo con più poteri di decisione - ha risposto Valeria - ma solo se c'è l'apporto dei tecnici e di persone competenti, perché con i dilettanti non si

va lontano». Stesso effetto-doccia lo ha procurato Isabella De Asmundis, miss Campania. Alla domanda (ripetuta fino alla noia) perché sei qui e cosa vuoi fare nella vita ha risposto: «sto studiando legge e vorrei dare il concorso in magistratura». Si è conquistato un applauso Albia Alfredi, miss modella domini Romagnola, paragonando il giudice di Pietro a Savonarola («perché - ha spiegato - anche lui si sta sacrificando per difendere quello in cui crede, combattere le tangenti la mafia»). A Stefania Brogini, miss linea sprint Triveneto, responsabile amministrativo di una società di Padova, è stato chiesto se in ditta si fidano di lei anche se è bella. «E perché non dovrebbe?», è quattro anni che faccio con serietà e impegno questo lavoro».

La maggioranza delle concorrenti si dimostra comunque poco informata. Quasi nessuna ha dichiarato di leggere quotidiani, poco seguono i notiziari televisivi e alla domanda qual è l'ultimo libro che ha letto? E' spuntata l'amnesia. In

passerella si assomigliano un po' tutte: «ma dove avete preso i vostri vestiti - ha chiesto ad un certo punto la Lollobrigida che sono tutti uguali?». La maggioranza delle ragazze ha confermato l'aspirazione a diventare mogli e mamme. Con qualche eccezione: Daria Alberti, miss Linea sprint Romagnola, confessa di non amare i bambini; Adelaide Camardi, Linea Sprint puglia, di non avere pazienza con loro e Ilaria Cramerotti, Linea Sprint Basilicata, di essere fondamentalmente contraria al matrimonio. Quasi tutte però vorrebbero diventare modelle, alcune anche attrici, ma poi ammettono di non sapere chi sono Silvana Mangano e Lucia Bosè.

«Ma com'è possibile che non le conoscano?», si è chiesta al termine un po' delusa la Lollo. «E' una situazione troppo impari per ritenersi significante - ha commentato l'arena - c'è un livello medio, assimilato dalla tv, ma non ho ancora individuato nessuna con un particolare carisma».

ATLETA Colpita alla testa

MACERATA - Una giovane atleta di Terni, Benedetta Coaccioli di 15 anni, è rimasta seriamente ferita durante il meeting di atletica leggera in corso a Corridonia. La ragazza, insieme ad altre atlete, stava compiendo alcuni esercizi di riscaldamento nei pressi del settore del lancio del peso, quando improvvisamente è stata colpita dalla pesante sfera metallica, lanciata sembrerebbe fuori dall'esatta direzione. Caduta tramortita a terra, la giovane ternana è stata soccorsa ed a lungo riaminata ad una lunga pista, prima di essere trasportata all'ospedale di Corridonia dove le è stato diagnosticato un forte trauma cranico.

SANITA' Scoperta scientifica: studiare allunga la vita

ROMA - Chi più studia, più vive, specie se maschio: questa volta è la scienza a dirlo, non è il solito sermone di un genitore ambizioso e insoddisfatto. La curiosa «scoperta», è frutto di una rilevazione effettuata dal 1971 ad oggi sulla popolazione di Torino, è stata illustrata ieri nel corso del seminario «Equità nella salute: lo scenario italiano» organizzato dalla Fondazione Smith Kline a Baveno sul Lago Maggiore, presenti scienziati, politici, economisti.

«Il grado di istruzione è uno dei principali determinanti dell'aspettativa di vita oggi in Italia ha detto Giuseppe Costa, epidemiologo del Dipartimento di igiene e medicina di comunità dell'università di Torino che ha condotto lo studio e le differenze che si possono osservare nell'attesa di vita a 18 anni tra un laureato ed una persona che non ha un titolo di studio, ad esempio un appena alfabetizzato o un analfabeta, sono dell'ordine di grandezza di circa tre anni».

LA BIMBA E' IN FIN DI VITA

Una donna getta dalla finestra la figlioletta di tre mesi a Milano

MILANO - Una donna di 23 anni, José Maria Dos Santos, in preda ad una crisi di nervi dopo una lite con il convivente, ha scaraventato dalla finestra del suo appartamento, al secondo piano di uno stabile di via Gazzoletti a Milano, la sua bambina, Nascia, di tre mesi. La piccola colpita da un volo di oltre una decina di metri è finita sopra un'auto, una «Golf» in sosta sul marciapiede. L'impatto è stato solo parzialmente attutito ma le condizioni della bambina sono gravissime. Ricoverata al Niguarda di Milano è stata sottoposta ad una tac e i medici si sono riservati la prognosi.

José Maria Dos Santos, nata 23 anni fa a San Lorenzo in Brasile ma da tempo residente a Milano è stata arrestata per tentato omicidio. Guglielmo Dirita, 30 anni, di Milano, convivente della donna e padre della bambina è invece stato accompagnato

in questura dove è stato interrogato dagli agenti della squadra mobile. E' in coma profondo Nascia. La bimba si trova ricoverata nel reparto di anestesia e rianimazione dell'ospedale Niguarda. Il bollettino medico, emesso alle 16 di ieri, riferisce: «La piccola paziente presenta stato di coma profondo da grave commozione cerebrale emiserica destra, sottostante ad estesa frattura della teca cranica, ed inoltre insufficienza respiratoria acuta da contusione del polmone sinistro. Le condizioni cliniche sono gravissime e la prognosi riservata. Non esistono al momento indicazioni a terapia chirurgica, e la bimba è sottoposta a trattamento rianimatorio».

La madre temeva che l'uomo, con cui conviveva, volesse portarle via la bimba con la scusa di condurla a fare un giro in macchina.

MOBY PRINCE In una videocassetta gli ultimi istanti

LIVORNO - Una delle due uniche testimonianze «dirette» in possesso degli inquirenti su quanto è accaduto la notte del 10 aprile 1991 a bordo del traghetto Moby Prince - sul quale morirono 140 persone al largo di Livorno nella collisione con la petroliera Agip Abruzzo - è stata resa pubblica ieri dal Tg4 nell'edizione delle 13.30. Si tratta del filmato che una delle vittime, la guardia carceraria Angelo Canu, 28 anni, un sardo che viveva a Pista, stava girando con una telecamera Vhs sulla nave pochi istanti prima dell'impatto, ritrovata miracolosamente intatta accanto al corpo di Canu nel salone «de luxe» del Moby. La cassetta è da mesi agli atti dell'inchiesta condotta dal pm Luigi De Franco e rappresenta - insieme alla registrazione del «mayday» lanciato dal traghetto subito dopo la collisione - l'ultima traccia di quello che può essere successo all'interno della nave. Si tratta degli ultimi secondi prima che la registrazione si interrompa. Angelo Canu è in una cabina con la moglie, Alessandra Giglio, 26 anni, pisana, e sta filmando le due figlie, Sara, 6 anni e Ilaria, 15 mesi. La qualità delle immagini è abbastanza buona, così come il sonoro.

GLI ESORCISTI LANCIA UN ALLARME ALLA CHIESA

Satana arriva con il rock

«Indemoniati» in costante aumento: il diavolo è nella musica?

ROMA - I casi di possessione diabolica sono in costante aumento progressivo da 15 anni a questa parte, in seguito all'espansione di sette occulte e pratiche magiche, al proliferare delle sette sataniche, ma soprattutto a causa di un certo tipo di rock, veicolato per i messaggi subliminali del «Demonio». L'allarme è stato lanciato, alle competenti autorità ecclesiastiche, dagli esorcisti, ed è confermato in un'indagine condotta dall'Agf, intervistando alcuni degli esorcisti più noti.

«Attualmente a Roma siamo 5 esorcisti autorizzati dal Vicariato, in tutta Italia appena un centinaio. Un po' pochi per fronteggiare l'attuale fabbisogno», dice padre Gabriele Amorth, l'esorcista con maggiore anzianità di pratica nella diocesi romana, discepolo ed erede di padre Candido Amantini già esorcista della Scala Santa, famoso anche all'estero.

«Ci sarebbe bisogno di un esorcista per ogni parrocchia. I casi di indemoniamento sono in costante aumento», spiega don Amorth.

Padre Amorth afferma di aver esorcizzato più di ventimila persone, di cui 74 gravissime. «I giovani sono particolarmente a rischio - aggiunge - perché, fra le altre cose, frequentano discoteche, dove, ad alto volume e ritmi assordanti, spesso ascoltano il cosiddetto rock-satanico, che trasmette messaggi subliminali del Diavolo, causando forme di indemoniamento».

«Gli attacchi del demone vengono anche favoriti - prosegue l'esorcista - dal cosiddetto ateismo pratico che consiste nel vivere di valori materialistici anche se ci si definisce credenti. Io non ho mai visto, infatti, un diavolo ateo, dal Vangelo noi sappiamo che i demoni ricobbero il Cristo».

Secondo padre Amorth un contributo diretto all'aumento dei casi di vera possessione diabolica viene anche dalla crescita delle sette sataniche, l'espandersi della pratica «perniciosa» delle sedute spiritiche («che in realtà evocano solo demoni e non morti come si crede comunemente»), le pratiche magiche. «Ad esempio la cartomanzia - precisa Amorth - il diavolo risponde attraverso le carte veritiero nove volte su dieci, la decima mente, confondendo il consulente causando discordie, liti nonché rotture. Molti maghi promettono ai creduli di toglierli una «fattura». In realtà il malcapitato non ha nulla, ma sarà il «mago» a danneggiarlo per chiederli altri quattro finché il poveretto, scoperto l'inganno verrà finalmente da noi a chiederci aiuto».

«Statisticamente - afferma un altro esorcista

della diocesi di Roma, padre Vincenzo Taraborelli - i più colpiti sono i più giovani, dai 18 ai 25 anni, e gli adulti di mezz'età, dai 40 ai 45 anni, uomini e donne in pari numero». Padre Taraborelli spiega anche le «tecniche» dell'esorcismo cattolico: «Esistono due momenti cruciali dell'esorcismo - una «deprecativa», in cui si chiede a Cristo aiuto per liberare l'anima dell'indemoniato, e una «impositiva» in cui si impone al demone di abbandonare il corpo della vittima».

L'esorcista più noto è forse mons. Milingo, che in Africa richiamava anche cinquemila persone alla volta per i suoi riti collettivi, e che per il troppo scalpore che suscitavano è stato richiamato dal Vaticano. Alle sue mosse, per le quali è famoso dal '73, accorrono ancora numerosi i fedeli, e si dice che alcuni di essi guariscano anche da malanni fisici.

Oscar Gustini

Ne danno il triste annuncio il fratello BRUNO con la moglie e la figlia, la nipote, i parenti tutti e la signora CARLA.

I funerali seguiranno lunedì 14 alle ore 9.30 dalla Cappella del cimitero di Barcola.

Trieste, 13 settembre 1992

Partecipa al lutto famiglia SULIC.

Trieste, 13 settembre 1992

Si è spenta serenamente

Maria Mercedes Thomann (Dede)

Lo annunciano la cognata, i nipoti, le amiche e parenti tutti.

Un sentito grazie al personale della Casa di riposo «GIULIA».

I funerali partiranno dalla Cappella di via Pietà lunedì 14 ore 10.15.

Trieste, 13 settembre 1992

Partecipano al dolore di ROMANA e PAOLO per la scomparsa di

Aldo Bloccari

ALICE, ALDO, ANGELO, CLAUDIO, DIANA, ELDA, ENZO, FABIO, GIANNI, GIOVANNI, LIBERO, MARIO, MASSIMO, SANDRO, SILVIO.

Trieste, 13 settembre 1992

I familiari ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al nostro dolore per la perdita della cara

Vladimira Starc ved. Prasselli (Mirella)

Famiglie PRASSELLI e PERTOT

Trieste, 13 settembre 1992

14.9.88 14.9.92

Nel IV anniversario della dipartita del

DOTTOR

Alfieri Seri

lo ricordano con tanto amore e rimpianto la moglie e i figli.

Una Santa Messa sarà officiata lunedì 14 settembre alle ore 18.20 nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso di piazza Hortis.

La famiglia ringrazia quanti vorranno onorare la memoria dell'uomo osservante, onesto e patriota.

Trieste, 13 settembre 1992

Il giorno 11 di settembre il

COMMENDATORE

Giuseppe Marangon

si è spento serenamente.

Lo annunciano mestamente la moglie RINA, i figli GUIDO, PIERO con LUCI, MADDALENA, ANDREA, MICHELE.

Capriva, 13 settembre 1992

Partecipano il fratello ROBERTO MARANGON con la moglie EMANUELA, i figli e i nipoti.

Venezia, 13 settembre 1992

MARIA e NINO CHIOZZA unitamente ai figli ROBERTO e GIANLUIGI con le loro famiglie ricordano con affetto e rimpianto il loro cugino

Pepi

Gorizia, 13 settembre 1992

Il presidente, il consiglio di amministrazione, il collegio sindacale, la direzione e il personale tutto della Federazione regionale delle C.R.A. del F.V.G. partecipano con dolore al lutto dei familiari per la scomparsa del

COMMENDATORE

Giuseppe Marangon

Già consigliere, vicepresidente e presidente della società, seppa con il suo forte impegno, caratterizzato da grandi doti umane, contribuire alla crescita del sistema della cooperazione del credito regionale e nazionale.

Udine, 13 settembre 1992

I presidenti, i consigli di amministrazione, le direzioni delle C.R.A. del F.V.G. partecipano al grave lutto che ha colpito la famiglia e il mondo cooperativo regionale per la perdita del

COMMENDATORE

Giuseppe Marangon

esponente del sistema del credito cooperativo del F.V.G. e presidente dell'Assimoco Srl.

Trieste, 13 settembre 1992

Si è spento

Roberto Fantuz

Lo annunciano la moglie AURELIA, i figli ALESSANDRO e MICHELE con le fidanzate ALESSANDRA e DEBORAH coi parenti tutti.

I funerali seguiranno domenica lunedì 14 settembre alle ore 11 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 settembre 1992

Partecipano al lutto tutti gli amici della trattoria «PAOLA».

Trieste, 13 settembre 1992

Partecipano al lutto via LIDIA, MASSIMO e STEFANO.

Trieste, 13 settembre 1992

E' mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Bruna Petroni in Braini

Ne danno il triste annuncio il marito ALDO, la suocera, gli amici FRANCA e UCCIO GRAZIA e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 14 alle ore 11.45 nella Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 settembre 1992

Ringraziamo tutti coloro che hanno partecipato al nostro dolore

Angelo Ricci

Trieste, 13 settembre 1992

Commosi per le attestazioni di stima e affetto tributate al nostro caro

Aurelio Braini

ringraziamo tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto esserci vicine in questo doloroso momento.

Muggia, 13 settembre 1992

I familiari di

Jolanda Cosarini ved. Maizen

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 13 settembre 1992

I familiari commossi per le attestazioni di affetto dimostrate al loro caro

Salvatore Erice

ringraziano di cuore quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 13 settembre 1992

1989 1992

III ANNIVERSARIO

Raimondo Marini (Dino)

Con la tristezza di un rimpianto che non conosce tempo, i tuoi cari sono uniti a te come negli ultimi istanti della tua vita.

Famiglie MARINI STARHAUS, COPPOLA

Trieste, 13 settembre 1992

Il giorno 12 settembre si è spenta

Elena Belletti da Visignano

Lo annunciano con dolore la sorella ANNA (PINA) ved. RUSALEM, i nipoti VITO, RITA, MARIA, i pronipoti ROBERTO, GABRIELLA, LUISA, DIANA, ANGELO e parenti tutti.

Un grazie di cuore al dottor RENATO BRUNI.

I funerali seguiranno martedì 15 corrente alle ore 10.45 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 13 settembre 1992

Ciao

— DIANA con il marito FLAVIO WEIS

Trieste, 13 settembre 1992

Partecipano al lutto: la cugina ELENA, famiglie LUPI, BORSATTI.

Trieste, 13 settembre 1992

E' mancata ai suoi cari

Maria Fontanot ved. Norbedo

La piangono sorelle, cognati, nipoti.

Si ringrazia il personale della casa di riposo di Muggia.

I funerali seguiranno domenica alle 9.30 dalla Cappella del Maggiore per il cimitero di Muggia.

Muggia, 13 settembre 1992

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Giorgio Sardo

ringraziano quanti hanno preso parte al dolore.

In memoria sarà celebrata una S. Messa nella chiesa di Pio X il 14.9.92 ore 19.

Trieste, 13 settembre 1992

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Ferdinando De Marchi

ringraziano quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 13 settembre 1992

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Pietro Moscolin

ringraziano di cuore tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 13 settembre 1992

I ANNIVERSARIO

Margherita Vatta ved. Giraldi

Ricordandoti sempre con affetto.

Figli, nipoti e parenti

Trieste, 13 settembre 1992

Nel X anniversario della scomparsa della loro mamma

Elena Mistaro

la ricordano sempre con malinconia

TULLIO e ODINEA

Trieste, 13 settembre 1992

Dieci anni fa moriva

Roberto Mayer Grego

Lo ricordiamo con una Messa il giorno 15 settembre alle ore 17 nella chiesa Regina Pacis, via Commerciale 165.

Trieste, 13 settembre 1992

Nel II anniversario della scomparsa di

Rodolfo Moro

la moglie, il figlio e famiglia lo ricordano sempre.

La S. Messa sarà celebrata oggi alle ore 19 nella chiesa di Barcola.

Trieste, 13 settembre 1992

XI ANNIVERSARIO

Alessandro Porchia

Ti ricordiamo con rimpianto.

Mamma, papà e sorella

Trieste, 13 settembre 1992

14.9.81 14.9.92

Inconsolabili,

i genitori

Trieste, 13 settembre 1992

Publicità

Accettazione necrologie e adesioni

TRIESTE

Via Luigi Einaudi, 3/B

Galleria Tergesteo 11

lunedì - sabato 8.30-12.30; 15-18.30

MAASTRICHT / A UNA SETTIMANA DAL VOTO

Francia 'fifty-fifty'

Per l'ultimo sondaggio metà europeista, metà contraria

PARIGI — A una settimana dal voto in Francia di domenica prossima, l'esito del referendum sulla ratifica del trattato di Maastricht non potrebbe essere più incerto. Uno degli ultimi sondaggi pubblicati ieri — da oggi, saranno fuori legge — commissionato dal quotidiano «Libération» e dalle televisioni pubbliche F2 e F3, dà infatti i campi del sì e del no esattamente alla pari, con il 50 per cento ciascuno. Un altro sondaggio, per Radio Europe 1, dà i sì vincenti, 53 per cento. Scattata la proibizione di pubblicare l'esito dei sondaggi, l'ultima settimana di campagna si svolgerà all'ombra dell'esemplare pareggio del «poll liberation», dopo che tutta la settimana è stata scandita da una costante erosione del vantaggio del sì registrato subito dopo l'intervento televisivo di Mitterrand, il 3 settembre.

Ieri il ministro degli esteri Roland Dumas ha detto di essere convinto che la ratifica del trattato sarà approvata con una maggioranza molto più ampia di quanto si

creda», ma è certo che per i partigiani di Maastricht nei prossimi giorni faranno uno sforzo eccezionale di mobilitazione. Sul risultato, dopo che tutti gli argomenti sono stati illustrati e ripetuti fino all'esaurimento dagli esponenti dell'uno e dell'altro campo, giocheranno ormai fattori anche emotivi imprevedibili dell'ultima ora. A decidere sarà quel 15-17 per cento di elettori che non s'è ancora fatto un'opinione.

A sostegno del sì è intervenuto attraverso un'intervista pubblicata da «Le Figaro», pure l'ex ministro degli esteri tedesco Hans-Dietrich Genscher, il quale ha avvertito ancora una volta che «chi vuole fermare oggi il treno dell'Europa deve sapere che questo treno non sarà semplicemente condannato a fare del «surplace», ma indietreggerà». «Non sarebbe sorprendente — si chiede inoltre Genscher — che il paese (la Francia) che attendeva da noi tedeschi il proseguimento dell'unificazione europea (dopo la riunificazione tedesca) dica ora no all'Europa?».

Il presidente Mitterrand, dopo l'intervento alla prostata, difficilmente romperà in questi ultimi giorni il silenzio al quale del resto si era già impegnato. Tuttavia indirettamente farà sentire di nuovo ai francesi la sua voce, attraverso l'intervista concessa a un gruppo di giornali europei, che la pubblicheranno oggi.

«E' un paradosso — afferma tra l'altro Mitterrand — proiettare sull'Europa minacce immaginarie, quando invece essa ci protegge» fornendo «armi supplementari nei confronti degli Stati Uniti e del Giappone» che sono «veri concorrenti sulla scena economica mondiale».

Nell'intervista Mitterrand insiste sul fatto che nel voto non dovranno entrare questioni di politica interna, tantomeno quella della sua sorte personale. In realtà, la prospettiva di costringere il presidente alle dimissioni in caso di vittoria del no potrebbe dare da molte parti — una spinta decisiva alla bocciatura del trattato, visto

il margine estremamente ridotto entro il quale si gioca la partita. Ieri, gli oppositori del trattato hanno riunito il «fronte del no» in appuntamenti qua e là nel paese. C'è invece chi pensa che l'intervento chirurgico subito da Mitterrand possa finire per guadagnare al presidente malato quel tanto di simpatia popolare necessaria a garantire la manciata di voti decisiva. Intanto Dumas, guardando al dopo 20 settembre, ha promesso di stanare i partigiani del no, proponendo di riportare rapidamente in Parlamento il dibattito referendario sul dopo Maastricht, per «fare la cernita di chi vuole partecipare alla costruzione europea e di chi non vuole». Questa proposta rischia di rilanciare le speculazioni su una ricomposizione del paesaggio politico francese, con il dibattito europeo, tanto più che Dumas ha sottolineato — in un dibattito in provincia — che la posta europea «è una grande battaglia che supera i compartimenti politici tradizionali».

LONDRA Le tasse dei reali

LONDRA — John Major ha iniziato ieri al castello di Balmoral, Scozia, il tradizionale week-end settembrino del Primo Ministro, ospite della regina Elisabetta II, ma il soggiorno potrebbe rivelarsi piuttosto imbarazzante: Major esaminerà con la sovrana i danni causati all'immagine della casa dei Windsor e della monarchia dai recenti scandali che hanno coinvolto i figli di Elisabetta, in particolare il matrimonio del Principe Ereditario.

Major potrebbe innanzitutto proporre una drastica riduzione della Lista Civile, con cui il parlamento sovvenziona le «spese di rappresentanza» dei reali e che costa allo stato 10 milioni di sterline annue, 23 miliardi di lire. Alla lista, secondo Major, potrebbero attingere soltanto la Regina ed il Principe ereditario, tutti gli altri reali «minori» dovrebbero vivere con gli introiti delle loro fortune private, spesso considerevoli. Major riterrà che quanto meno numerosi saranno i Reali a rappresentare la corona tanto meno danno fastidio alla corona gli scandali causati dal loro comportamento.

John Major solleva anche il problema delle tasse, da cui la Regina è esente, sollecitando a trovare una qualche forma di pagamento: mossa opportuna per calmare il disappunto sempre più percepibile dei sudditi di sua maestà, la persona più ricca della Gran Bretagna (e una delle più ricche del mondo) in un paese che sta peraltro attraversando una delle peggiori crisi economiche della sua storia.

Il colloquio di Major con la Regina è ancora più imbarazzante per il primo ministro in quanto i membri della famiglia reale sembrano ormai scesi a livello di pettegolezzi e di insulti personali tra loro.

GRANDE PREOCCUPAZIONE IN GERMANIA

Il '68 della destra

Per l'antiterrorismo la violenza è solo agli inizi

Bonn — I continui attacchi xenofobici hanno sollevato ieri forti preoccupazioni tra gli esponenti politici e economici della Germania, acuite da un sondaggio telefonico secondo cui il leader dell'estrema destra Franz Schönhuber ha battuto di gran lunga il cancelliere Helmut Kohl nelle preferenze dei lettori di un quotidiano popolare su chi vorrebbero alla guida del paese. E non è tutto: il responsabile dei servizi antiterrorismo di Amburgo, Ernst Uhrlau, prevede per i prossimi anni in Germania un drammatico incremento delle violenze di estrema destra. «La scia di morte lasciata dalla destra è solo agli inizi» ha detto Uhrlau in una intervista per il settimanale di Amburgo «Der Spiegel» domini in edicola. «Si tratta del '68 della destra» afferma Uhrlau, e in Germania avrà molto più successo di quanto non ne abbia avuto la sinistra negli anni passati.

Schoenhuber, giornalista e ex combattente SS della seconda guerra mondiale nonché fonda-

tore del partito di destra «Republikaner», è risultato con il 39 per cento il candidato preferito tra i 218.423 lettori del quotidiano popolare «Bild Zeitung» che hanno risposto all'invito a un sondaggio telefonico. Nella stessa occasione, scrive «Bild», il cancelliere Kohl ha ricevuto il 23 per cento delle preferenze, seguito da Bjoern Engholm (presidente della opposizione SPD) con il 19 per cento.

Il giornale, pur non escludendo la possibilità che gli attivisti del partito di Schoenhuber possano avere fatto ripetute chiamate (in tutto ha ricevuto 85.151 preferenze), rileva che il risultato conferma comunque la crescente insofferenza della popolazione per la politica tradizionale. Un altro recente sondaggio, condotto dall'Istituto Infa, indica che il 43 per cento a est e il 35 per cento a ovest in questo momento non andrebbero a votare.

A esprimere le preoccupazioni degli industriali tedeschi è sceso in campo un autorevole rappresentante: il presi-

dente dell'Associazione delle camere di commercio (Diht), Hans Peter Stihl, ha messo in guardia contro le conseguenze economiche delle violenze contro gli stranieri. In Germania milioni di posti di lavoro dipendono dalle esportazioni — ha detto Stihl in un'intervista al quotidiano di Colonia «Express» — perciò abbiamo bisogno di una immagine positiva all'estero, in quanto dipendiamo dalle imprese straniere, anche per quanto riguarda una rapida ricostruzione della ex Rdt.

Il presidente della repubblica Richard von Weizsäcker è convinto che la stragrande maggioranza della popolazione sia contro la violenza. «L'attivarsi di ampi strati della popolazione contro la violenza va aumentando» ha detto a Lindau, in Baviera, durante un colloquio con il presidente austriaco Thomas Klestil in visita in Germania. Weizsäcker ritiene però che la questione degli stranieri sia risolvibile solo a livello europeo.

Il capogruppo Cdu/Csu

al Bundestag, Wolfgang Schäuble, in una intervista al settimanale «Welt am Sonntag» denuncia una catastrofica recente serie di attentati notturni contro gli stranieri e chi provvedimenti più seri. L'estremismo di destra, secondo il capo d'antiterrorismo di Amburgo, Uhrlau, non può essere considerato un fenomeno transitorio: sparirà non appena sarà reso più difficile l'accesso agli stranieri. «Quando gli estremisti di destra saranno inseriti nella società in corso di trasformazione, promuovranno trasformazioni segno contrario a quella della sinistra ma di portata molto maggiore: quelle del '68». Uhrlau ha reso noto che finora neonazisti sono responsabili di 970 atti di violenza, con un bilancio di 700 feriti e 10 morti. «Stando sempre più diventando sempre più difficile, ha detto, tenerlo sotto controllo l'estremismo di destra che rifiuta dai partiti tradizionali si serve di gruppi non organizzati».

MAASTRICHT / PRONTA RIPRESA DI MITTERRAND

All'ospedale pensando al «sì»

PARIGI — Il presidente francese Francois Mitterrand, dopo aver subito un intervento a sorpresa alla prostata, si è già rimesso al lavoro e ha ricevuto ieri sera, sia pure brevemente, il primo ministro Pierre Bérégovoy. «Il presidente — recitava il bollettino medico — ha trascorso una buona notte, è riposato e in buona forma». In sostanza, è di nuovo perfettamente in controllo della situazione dopo la breve «assenza» nelle tre ore in cui è stato sotto l'effetto dell'anestesia, durante l'intervento.

Per continuare a seguire gli affari di stato del resto, nel reparto di urologia dell'ospedale Cochin nel quale è ricoverato, gli hanno

messo a disposizione tre camere e un centralino telefonico riservato, con due linee dirette collegate con l'Eliseo e con l'ufficio del primo ministro a palazzo Matignon. Una «navetta» inoltre fa continuamente la spola tra l'Eliseo e l'ospedale, per sottoporre al presidente la corrispondenza e i documenti da firmare.

I commentatori francesi intanto si compiacciono dell'efficacia con cui l'Eliseo — grazie al segreto mantenuto gelosamente sulla vicenda — ha evitato ogni drammaticizzazione. Ma contemporaneamente si interrogano sugli effetti a più o meno breve scadenza della malattia di Mitterrand.

La prima incognita è rappresentata dal referendum di domenica prossima per la ratifica del trattato di Maastricht. Mitterrand, ritirandosi in ospedale, ha evidentemente rinunciato alla possibilità di lanciare un ultimo appello ai francesi per il «sì», o addirittura di annunciare in extremis — come qualcuno aveva ipotizzato — l'intenzione di dimettersi comunque dopo il referendum, in modo da disinnescare la miccia costituita dal «no» a Maastricht intesi come «no» al presidente. In questa chiave la sua assenza e il suo silenzio potrebbero costituire uno svantaggio per il campo del «sì».

VERSO I NUOVI COLLOQUI SUL MEDIO ORIENTE

La svolta di Damasco

Ora la Siria ha le carte in regola per trattare alla pari con Israele

BEIRUT — La Siria ha rinunciato al suo ruolo di campione del rifiuto arabo di Israele, ma vuole essere «partner» alla pari del negoziato di pace e non un «agente» degli Stati Uniti e «capitolare» al tavolo delle trattative. E' un processo — sostiene con l'Ansa una fonte libanese che ha chiesto l'anonimato — che spiega un'asserita concertazione con Israele senza precedenti su un documento comune per impostare un negoziato di pace che potrebbe emergere lunedì a Washington, alla ripresa della sesta sessione del dialogo bilaterale arabo-israeliano.

Il presidente Hafez El Assad, dice la stessa fonte, ha fatto da tempo questa scelta e ritiene di averla provata accantonando i giochi politici che — ai tempi della sua alleanza con l'ex Unione

Sovietica — gli permettevano di tirare mille fili dell'intrigo mediorientale. Il suo appello «per una pace fra coraggiosi» rivolto ad una delegazione di drusi del Golan siriano occupato da Israele è apparentemente un modo di cominciare a preparare la propria opinione pubblica ancora oggi bombardata da attacchi contro la egemonia riottosa ebraica.

Il premier israeliano Yitzhak Rabin a sua volta ha colto il segnale, offrendo un ritiro parziale dalle alture del Golan che — ricordano analisti di Beirut — non sono state annesse da Israele, e, invece, nel gennaio 1981 si limitò ad «estenderne» la propria legislazione.

Il processo «intellettuale» di El Assad — spiegano all'Ansa fonti di Beirut vicine a Damasco di cui rispettano il prag-

matismo — è «razionale» e punta a garantire il futuro politico del presidente e del suo regime. Dissolte l'aspirazione ad una parità «strategica» con Israele grazie agli aiuti sovietici, Damasco non ha commesso — dice all'Ansa Mohamed Mashmouhi, vicedirettore del quotidiano «As-Safir» — gli errori del presidente iracheno Saddam Hussein. La Siria è stata nell'alleanza che combatté l'invasione irachena del Kuwait, è entrata nel dialogo di pace con Israele, ha contribuito alla liberazione degli ostaggi occidentali in Libano, e ha permesso agli ebrei siriani di recarsi all'estero.

Le fonti aggiungono che la Siria non ospita più gruppi tipo Abu Nidal o Ahmed Jibril, ai quali si attribuiscono le più spietate azioni terroristiche.

Non solo, elenca Mashmouhi, ma El Assad combatte il narcotraffico in Libano che, pur strettamente legato alla Siria, ha potuto tenere libere elezioni. Il Rais siriano è consapevole dei mutamenti verificatisi nel mondo nella regione dominata ora da una sola superpotenza, gli Stati Uniti.

Per cautelarsi, e verificare di solidità la sua scelta, la Siria chiede un regolamento globale della questione mediorientale spingendo per una finora remota piattaforma comune con i suoi compagni arabi nel dialogo con Israele: palestinesi, Giordania e Libano. La virata, continuano fonti a Beirut, è stata dunque totale, ma ora El Assad pretende che Usa non gli imponga un ruolo subalterno.

DECISIVI I PROSSIMI CENTO GIORNI

Solo l'arrivo dei Caschi blu potrà salvare la Somalia

NAIROBI — «Stiamo per dare avvio a cento giorni di azione molto intensi, decisivi per ridare alla Somalia la possibilità di uscire da questa situazione drammatica che peggiora di ora in ora. Con l'arrivo dei caschi blu che assicureranno la distribuzione del cibo in condizioni di sicurezza, la Somalia cambierà». Lo ha affermato con molta energia il coordinatore per le azioni umanitarie dell'Onu, Jan Eliasson, durante una conferenza stampa a Nairobi, alla quale hanno partecipato anche il direttore dell'Unicef nella capitale keniana, James Grant, e dirigenti di altre agenzie impegnate nei soccorsi in Somalia, appena rientrati da un giro nel Paese.

«Ho cominciato a lavorare con l'Unicef in Cina nel 46-47, sono stato in mille altri posti, tra cui il Vietnam — ha affermato Grant — ma questa è la prima volta in assoluto che mi trovo in una situazione caotica e pericolosa come quella di Mogadiscio. Ho visto con i miei occhi un convoglio con i nostri soccorsi aggredito e portato via, alla presenza della nostra scorta armata che non ha potuto reagire, da banditi con armi automatiche, fucili. Una violenza inaudita. Questo ci fa dire che dev'essere un immediato cambiamento radicale». E' stata quindi annunciata l'apertura di nuovi centri di assistenza e la divisione in quattro zone del territorio somalo, con altrettanti uffici di coordinamento Onu a cui sarà affidato il controllo del territorio.

«E' chiaro che cento giorni non concluderanno il nostro intervento — ha proseguito Eliasson, aggiungendo il tiro di analoghe dichiarazioni che aveva fatto ai giornalisti ad Hargeisa, prima di partire per Nairobi — ma questo significa che in questi cento giorni dovremo creare in qualsiasi modo una situazione diversa da quella che abbiamo visto».

Il rappresentante dell'Onu ha fatto riferimento agli incontri avuti con il presidente ad interim Ali Mahdi, con il suo avversario, il generale Mohamed Farh Aidid e con gli altri leader dei movimenti armati della Somalia. «E' necessario un processo di ricostruzione di infrastrutture — ha proseguito — ma anche delle istituzioni, che sono assenti. Dobbiamo fare in modo che i bambini possano avere un futuro in questo Paese ed abbiamo bisogno, per questo, del supporto dei governi di tutti i Paesi che aderiscono all'Onu». «E' un compito di non facile portata — ha commentato — ma le Nazioni Unite sono pronte ad affrontarlo».

«Quello che mi ha impressionato di più — ha aggiunto Grant — è che ho visto un numero incredibile di bambini morire per denutrizione nel campo Unicef di Bardera, mentre a Mogadiscio abbiamo trovato nel porto un carico di 900 tonnellate di sorgo che non poteva essere distribuito perché sarebbe stato portato via dai predoni. Ecco perché l'arrivo dei caschi blu è fondamentale per avviare qualsiasi altra attività».

GIAPPONE Un sabato di festa

TOKYO — Gli studenti giapponesi hanno avuto ieri il primo sabato libero da quando 120 anni fa fu introdotta nel paese la scuola dell'obbligo. L'iniziativa presa dal ministero dell'educazione costituisce una piccola rivoluzione nel sistema scolastico nipponico, ma ha incontrato l'opposizione della maggioranza dei genitori e della parte più conservatrice del paese.

I primi non sanno come gestire il tempo libero dei figli, stretti fra abitazioni anguste e orari di lavoro interminabili. I secondi temono l'avanzare di una nuova generazione di «grammofoni» e il crollo dell'etica austera dei samurai.

Assieme agli orari di lavoro più lunghi del mondo, il Giappone è dotato anche degli orari scolastici più severi. Di fronte ai 150 giorni di scuola all'anno dell'Italia e ai 180 degli Usa, il Sol Levante ne conta ben 240, mentre le ore settimanali per le scuole medie e inferiori sono 37 contro le 30 della media europea.

DAL MONDO

Shuttle con tanti animali la prima astronauta nera il giapponese e gli sposi

WASHINGTON — La navicella spaziale «Endeavour», decollata da Cape Canaveral per una missione di una settimana in gran parte finanziata dai giapponesi con 90 milioni di dollari (circa cento miliardi di lire). Al suo secondo volo nello spazio, l'«Endeavour» si è staccato da terra in perfetto orario, alle 10.23 locali (le 16.23 in Italia). Molte le novità «storiche»: a bordo dello «Shuttle» c'è per la prima volta una coppia di astronauti sposi (Mark e Jan Davis), una donna di colore, e un fisico nucleare giapponese. Lo Shuttle è stato ribattezzato anche «Arca di Noè» per la presenza a bordo di numerose specie animali destinate a esperimenti.

Anversa: brucia la casa della prostituta troppo cara

BRUXELLES — Si è conclusa nel peggior modo possibile — in prigione — la «notte brava» di Rudi S., che per il fine settimana aveva pensato bene di scendere dal suo villaggio di Vlijp verso la tentacolare Anversa, sicuro che una grande città portuale gli avrebbe permesso di sfogare tutti i suoi desideri, compreso quello di sesso a buon mercato. Insofferente invece delle prestazioni della prostituta che aveva assoldato o convinto comunque che la parcella presentata fosse troppo cara (5.000 franchi belgi, pari a circa 185.000 lire), l'uomo non ha trovato di meglio che fucile alle tende in casa della donna.

Una ruota del Jumbo in volo piomba su un'auto in sosta

DUESSELDORF — Poco dopo essere decollato dall'aeroporto di Duesseldorf, un Jet 727 delle linee aeree turche con 179 passeggeri a bordo ha perso una ruota, che si è letteralmente abbattuta sull'autostrada sottostante centrando e distruggendo un'auto in sosta, i cui passeggeri sono sopravvissuti, cavando la non solo un grande spavento. Il pilota del Jet, che non si era neanche accorto di aver perso una ruota, è stato avvertito dalla torre di controllo di Duesseldorf dell'incidente, è riuscito ad atterrare senza problemi e ore più tardi all'aeroporto di Istanbul.

In fiamme a Barcellona il night topless: 4 morti

BARCELONA — Un incendio è scoppiato nella prima missina ore di ieri in un night di Barcellona, il Miami Club, noto per le entreneuse in topless, provocando quattro morti e sette feriti. Le fiamme hanno investito la sala verso le tre del mattino, quando vi erano rimaste solo 11 persone. Il padrone del night, una cameriera e due clienti, i quattro morti, hanno perso la vita per l'inalazione di sostanze tossiche provenienti dall'arredamento bruciato. Solo uno dei feriti, una cameriera, è in gravi condizioni.



PRESSO LE PROFUMERIE CONCESSIONARIE

DENV

Via Roma, 21 - Ranchi dei Legionari (GO)

GRAZIA

Via Marina, 5
Viale Dante, 125 - Grado (GO)

"K"

Corso Italia, 39 - Gorizia

MIMOSA

Via Roma, 14 - Trieste

IA BALCANI / RIFIUTO DELLA SERBIA ALL'INTERVENTO DELL'ITALIA SOTTO LA BANDIERA ONU

Slovenia e Croazia si adeguano

Non vogliono complicare con una decisione diversa una situazione già molto precaria

BALCANI Embargo aggravato

LONDRA — Il centro operativo allestito dalla Serbia per evitare le sanzioni imposte dall'Onu si trova a Cipro, secondo il quotidiano britannico «Guardian».

Nell'isola mediterranea, ed esattamente a Nicosia, spiega il giornale, almeno 500 compagnie «off-shore» controllate dai serbi acquistano la merce di cui hanno bisogno, soprattutto camion, macchinari, beni di consumo e probabilmente anche petrolio, e inviano il tutto in altri paesi confinanti, da cui poi sono illegalmente trasferiti in Serbia.

Citando le dichiarazioni di alti funzionari della Banca Centrale di Cipro, tra cui il direttore delle operazioni «off-shore», Sophocles Michalides, il «Guardian» aggiunge che i depositi delle compagnie serbe a Cipro ammonterebbero a non meno di 500 milioni di dollari e che Belgrado possiede tre dei 19 enti di credito «off-shore» registrati nell'isola: la «Beogradsk Banka», collegata con la serba «Beobanka», e due altri.

Le altre sono la «Koric Bank» e la «Beogradsk Kreditna Banka», registrate nel marzo scorso. Molte compagnie allestite dalla Serbia a Cipro sono sussidiarie di enti statali serbi, ma i loro intestari rimangono segreti, protetti dal sistema cipriota.

ZAGABRIA — Croazia e Slovenia si sono dette d'accordo sull'ipotesi di allargamento della missione dei caschi blu delle Nazioni Unite in Bosnia-Erzegovina, ma condividono la posizione serba di non «volere» truppe italiane nel nuovo contingente militare internazionale.

Fonti governative di Zagabria e Lubiana che hanno chiesto l'anonimato, hanno precisato che la posizione dei due governi non ha nulla di specifico contro l'Italia, ma essi non vogliono complicare con una decisione diversa da quella serba la già difficile situazione che esiste nell'ex Jugoslavia e non vogliono dare addito a critiche di carattere politico. Alcuni mesi fa, all'inizio dell'operazione di pace dell'Onu nell'ex Jugoslavia, tutte le Repubbliche si dichiararono contro la presenza militare di Paesi «confinanti» come l'Italia (che ha frontiere solo con la Slovenia), Austria e Ungheria.

In particolare, riferiscono le fonti di Zagabria, la presenza di soldati italiani ed eventualmente tedeschi sarebbe malvista a causa dell'occupazione

del Paese da parte dei nazifascisti durante la seconda guerra mondiale anche se in gran parte della Croazia era stato creato uno «Stato indipendente» vassallo del regime di Benito Mussolini.

Negli ambienti politici di Lubiana il piano delle Nazioni Unite per una maggiore protezione militare dei convogli umanitari destinati alla popolazione civile della Bosnia viene giudicato molto positivo, mentre in Croazia un po' meno.

Le autorità di Zagabria hanno più volte lamentato il fatto che il piano di pace che porta il nome dell'incaricato speciale dell'Onu ed ex segretario di Stato americano, Cyrus Vance, procede con molto ritardo e l'aumento degli effettivi dei caschi blu in Bosnia (al momento britannici in maggioranza, canadesi, francesi e spagnoli), non risolve i problemi croati. La scorsa notte, in una riunione del Consiglio nazionale di difesa a Zagabria, il Presidente croato Franjo Tudjman ha autorizzato i suoi vertici militari ad adottare due «piani paralleli»: uno che prevede un

esercito in una situazione di pace e l'altro che non nasconde la possibilità che in caso di fallimento della missione dei caschi blu nelle zone poste sotto il loro controllo nel Sud e Sud-Est del Paese si possano riaprire, purtroppo con più violenza, le ostilità.

La Croazia, su pressione delle forze di pace internazionali, ha accettato che alcune centinaia di caschi blu assumano il controllo della penisola di Prevlaka, a Sud dell'antica città di Dubrovnik, un dito di terra che blocca l'uscita e l'entrata delle navi della marina militare federale (Serbia e Montenegro), dalla munita base navale delle Bocche di Cattaro, in territorio montenegrino, a patto che le ultime truppe federali abbandonino il retroterra dell'antica Ragusa. Nei prossimi giorni si discuterà anche la riapertura dell'autostrada che collega Zagabria a Belgrado ed il ritorno di profughi croati (circa un migliaio per cominciare), in alcuni villaggi rurali della Baranja, occupata dagli irregolari serbi fin dall'inizio della guerra, circa 13 mesi fa.

Nino Alimenti

BALCANI / NO AI CASCHI BLU ITALIANI Ora Karadzic conferma: «Veto serbo al Tricolore»

BELGRADO — Il leader dei nazionalisti serbi della Bosnia-Erzegovina, Radovan Karadzic, ha confermato ieri l'esistenza di un veto alla presenza di militari italiani tra le forze di pace dell'«Unprofor». Karadzic ha parlato per telefono con l'Ansa da Pale, vicino Sarajevo, nel primo pomeriggio, subito dopo la scadenza dell'ora-limite entro la quale i nazionalisti serbi dovevano consentire la supervisione delle armi pesanti all'Onu.

E' vero che la Serbia ha chiesto alle Nazioni Unite che non siano inviati «caschi blu» italiani in Bosnia-Erzegovina?

Non posso parlare a nome della Serbia, ma solo a nome dei serbi della mia Repubblica... Esiste, non da oggi, una posizione contraria all'arrivo di militari dell'Onu provenienti da Paesi confinanti e da Paesi che durante la seconda guerra mondiale ci hanno occupato... Mi spiace che questa posizione riguardi anche l'Italia, perché noi abbiamo simpatia per gli italiani: durante l'ultima guerra mondiale, ci hanno spesso salvato dai massacri croati. Il veto è diretto soprattutto alla Germania, e quindi all'Austria, all'Ungheria e alla

Bulgaria.

A mezzogiorno è scaduta l'ora-limite entro la quale i nazionalisti serbi della Bosnia-Erzegovina, di cui lei è leader, dovevano aver raggruppato le armi pesanti e posto queste sotto la supervisione dell'Onu. Aveva osservato la scadenza?

Sì, senza alcuna riserva. Da due giorni siamo pronti a ricevere gli osservatori a Bihac e a Jajce; in quanto a Gorazde, abbiamo abbandonato le posizioni che avevamo sulla riva sinistra della Drina... Qui a Sarajevo, gli uomini dell'Onu sono già presenti, mentre le armi, in dieci nostre postazioni. Ho appena avuto un incontro soddisfacente con l'ufficiale di collegamento delle Nazioni Unite...

...Allora, visto che voi eravate la parte di gran lunga meglio armata, il conflitto finirà presto?

Guardi, io sono ottimista, sempre che la comunità internazionale faccia pressione perché sia rispettato l'embargo sulle armi... I musulmani ne stanno ricevendo anche dall'Iran, ne abbiamo intercettate con scritte in arabo...

a. p.

BALCANI / INTERVISTA AL PREMIER JUGOSLAVO

Panic: quell'americano a Belgrado

Dall'inviato
Paolo Rumiz

BELGRADO — C'è qualcosa di surreale — se non di tragico — nell'ottimismo smagliante del premier jugoslavo Milan Panic. Paracadutato tre mesi fa nello scannatoio balcanico dalla sua piscina miliardaria in California, vive e agisce all'americana, in mezzo ai lupi di Belgrado. Ricorda da lontano George Bush, che durante il bombardamento di Bagdad ostentava ai fotografi sorrisi e salmoni appena pescati. Riaprire le strade interrotte? Disarmare le bande sulle montagne? Sono problemi da nulla, «Mickey Mouse», Topolino. «Mickey Mouse» è la nuova parola che Panic vorrebbe inserire nel vocabolario serbo. Ma è Panic stesso a sembrare un Topolino all'ombra di gigantesca del super boss della grande Serbia, Slobodan Milosevic, di cui si vociferano imminenti e implacabili riscosse.

Panic ci sorride, abbronzato. Presto si farà la pace, dice, presto si riconoscerà la Croazia, presto si toglierà l'embargo alla Serbia e Montenegro. E' matto? Un baro? Oppure sa di avere un potere reale? Vance e Owen, emissari delle Nazioni Unite, sembrano dargli credito. Il mondo dava credito anche ad Ante Markovic, il suo predecessore, quando sorrideva con l'occhio ceruleo, e parlava di economia di mercato, mentre già ci si stava scannando tra Knin e Vukovar e i «T 82» scaldavano i motori alle porte della Slovenia. Oggi Markovic è un signor nessuno, i suoi affari con i ligistri sulla costa dalmata sono preistoria, è franata la Jugoslavia, ci sono ventimila morti e milioni di persone allo sbando. Panic farà la stessa fine, o il suo frenetico ottimismo da esordiente della politica riuscirà, incredibilmente, a riportare la pace? Ascoltiamolo.

Signor Panic, con le Nazioni Unite lei ha messo sulla carta molte buone intenzioni. Ma in concreto, lei che potere ha di realizzare tutto questo? Per esempio di fermare i traffici di armi o le persecuzioni etniche?

E' ormai di dominio pubblico che noi abbiamo messo in galera gli organizzatori di questa persecuzione etnica sul nostro territorio. Ora tutto è nelle mani del nostro ministro della Giustizia che mi informa costantemente in merito, in coordinamento con l'Armata e il ministro dell'Interno. Le cose stanno andando avanti.

Ma lei quale potere ha sull'esercito, e quale potere ha l'esercito di disarmare le bande armate?

«Sono anche ministro della Difesa, e lo vedrà presto quanto potere ho, ne ho anche troppo; scommetto che lei non mi crede. E comunque sia, l'Armata oggi mi sembra assai ben predisposta a portare avanti questo processo di pace».

Quando l'Armata sgombererà la parte di territorio croato a sud



Panic, a destra, stringe la mano al presidente serbo Milosevic. Quest'ultimo sarebbe pronto a rinunciare alla presidenza della Serbia, per poter diventare presidente del suo partito e presentarsi come capolista alle elezioni federali di novembre.

di Ragusa?

«Se ne è parlato milioni di volte, fiumi di parole. La diplomazia è un processo lento, non è nel mio stile. Ma temo che dovrò adeguarmi, almeno un po'».

E le sanzioni? «Sarà il nostro prossimo punto di dialogo. Appena finita la guerra ci lavoreremo sopra. E' incoraggiante constatare che abbiamo eliminato veramente molti, molti ostacoli alla cancellazione delle sanzioni, specialmente con i nostri sforzi di pace in Bosnia. Al ritorno dal mio viaggio in Cina andrò alle Nazioni Unite, a New York, proprio per proporre di togliere queste sanzioni».

L'aver recentemente individuato colpe anche da parte croata e musulmana in Bosnia può intanto contribuire all'alleggerimento delle sanzioni, secondo lei?

«Lo spero. Certo, ora la stampa è molto più bilanciata e neutrale, adesso tutti sembrano colpevoli in Bosnia, prima si accusava una parte solo».

la...».

Le dimissioni del suo ministro degli Esteri, il serbo Jovanovic, vogliono dire che la Serbia vuole dissociarsi dal governo jugoslavo?

«Non ci deve essere e non ci sarà nessuna politica estera serba autonoma. La Costituzione federale parla chiaro in materia. Lei lo sa come la penso. Questa è una responsabilità nostra e non loro. E se loro facessero i loro giochetti, potrebbero avere dei problemi. Ma non lo faranno. Tutti debbono cooperare per la pace, non seguire strade separate».

Le dimissioni di Milosevic potrebbero aiutare il processo di pace?

«Non posso, glielo assicuro, rispondere a questa domanda se sia utile o meno. E' una questione troppo radicale e troppo astratta».

Lei è stato il primo a dissacrare vecchi miti intoccabili in Serbia, come la sconfitta di Kosovo Polje a opera degli Ottomani. Significa una nuova politica di compromesso con i

musulmani?

«Questo benedetto Kosovo è un fatto interno della Jugoslavia. Questa storia che il Kosovo potrebbe uscire dalla federazione e andare non si sa dove è una fata Morgana, un errore prospettico».

A che punto sono le negoziazioni con la Croazia?

«Le abbiamo iniziate due volte. A Helsinki e a Londra. Ora si ricomincia, ogni momento è utile».

Ma lei ora se ne va a lungo in Cina.

«Posso continuare a lavorarci sopra ovunque. Dalla Cina, persino telefonando dall'aeroplano. Siamo nel secolo Ventesimo».

Quando riconoscerete la Croazia?

«Questo governo crede nella pace. Il riconoscimento di questo stato è un fatto della vita. Così come la pace. Ci arriveremo, stiamo negoziando. Ma dovrà essere una pace equa ed onorevole per tutti. Stiamo negoziando questo tipo di pace. Non sono «toccio-linee», è una cosa seria. Non ci sono manipolazioni, transazioni territoriali, non ci sono sventate di popolazioni, non si prende in giro nessuno, come afferma qualcuno qui a Belgrado. Sarà solo una pace equa fra serbi e croati».

Quali passi concreti si stanno facendo in questa direzione?

«Sono felice di dirle, che, in ossequio all'accordo stilato ieri con le Nazioni Unite, l'autostrada Belgrado-Zagabria sarà riaperta e sarà ribattezzata «Strada della Pace»».

Quando avverrà?

«Prestitissimo, fra tre o quattro giorni, ce la metteremo tutta».

E i collegamenti telefonici interrotti tra Belgrado e Zagabria?

«Certo, il problema esiste, ma è un problema minimo, Mickey Mouse, Topolino. Bisogna mettere una parola nuova nella lingua serba: Mickey Mouse...».

BALCANI / LA RABBIA DI SALVO ANDO'

«E' uno sgarbo al Paese l'alt ai nostri soldati»

ROMA — Salvo Andò non nasconde la fatica che gli costa commentare con il necessario distacco lo sgarbo che ci è stato fatto venerdì notte a New York, nel palazzo di vetro delle Nazioni Unite. Il segretario generale dell'Onu ha chiesto al governo italiano di fornire ai caschi blu che operano in Bosnia un appoggio logistico e un ospedale da campo, accogliendo il punto di vista della Serbia che non gradisce l'intervento di un paese confinante.

Non si tratta di un problema a due, fra Italia e Serbia o Bosnia — spiega Andò ai giornalisti convocati a Venezia per la conclusione dell'incontro con il ministro della Difesa tedesco Volker Ruhe — Non c'è stata una gara d'appalto in cui ciascuno fa la sua offerta. L'Onu sta svolgendo una missione che è politica e operativa. Noi abbiamo risposto positivamente a un appello. Tutto il resto compete a chi organizza la missione».

Il responsabile della difesa condivide dunque pienamente la posizione della Farnesina che in un disappunto di agenzia minaccia ieri mattina un riaccomando della partecipazione italiana alle operazioni umanitarie visto che a New York è prevalsa una linea che «tiene conto di sensibilità locali». Andò ricorda che i volti umanitari sono sovrapposti e concorda pienamente con il collega tedesco sulla necessità che la loro ripresa avvenga soltanto se e quando saranno state rafforzate le misure di difesa dei veli.

Volker Ruhe ritiene più realistico potenziare e intensificare il trasporto via terra di viveri e medicinali. Andò «non crede» a una scorta aerea a difesa del «ponte». Basta un missile terroristico, uno «Stinger» o un «Sam 7» o un «Sam 14» per abbattere un G 222 e fare altre vittime. I tedeschi pensano di mettere armi a bordo degli aerei da trasporto ma anche questa non sembra una misura efficace. La vera risposta, anche su questo concordano Andò e Ruhe, è un embargo coattivo, «anche lungo le frontiere terrestri e fluviali, come il Danubio».

Nella biblioteca dell'arsenale di Venezia, ove si tiene la conferenza, circola il testo del messaggio col quale il Presidente della Repubblica, Oscar Luigi Scalfaro, ha risposto al messaggio di cordoglio inviato dal presidente della Repubblica jugoslava per le ultime quattro vittime italiane della missione di pace in Bosnia. «Ricevo il suo messaggio di cordoglio — è la dura risposta di Scalfaro a Dobrica Cosic — mentre l'animo di tutti gli italiani è profondamente ferito di fronte a dei morti che non potevano essere aggrediti o uccisi ma aiutati per chi soffre fame e malattie. E' il caso di constatare — conclude il Capo dello Stato — che i valori umani sono non solo disastri ma calpestati. Fino a quando non ci sarà intesa almeno su queste minime basi di rispetto della vita umana ogni paro-

la avrà ben poco valore».

Volker Ruhe è ancor più esplicito e crudo. «Certo — ammette — ci sono stati errori anche da altre parti. Ma gli aggressori sono loro, i serbi. Sono loro i responsabili di tutto. Bisogna fermare questa politica espansionistica della Serbia. E' necessario che il popolo serbo sappia che in suo nome vengono commessi crimini orrendi».

Dall'incontro di Venezia tra i ministri della difesa tedesco e italiano è venuta anche una parola chiara e forse definitiva sulla ormai lunga storia dell'Efa, il caccia erpereo degli anni 2000. L'Efa non si farà. «Non siamo certo i più poveri in Europa — ha osservato sornione Volker Ruhe — ma l'Efa è troppo costoso anche per noi». E senza i tedeschi, avverte Andò, il progetto non può andare avanti. «Va riconsiderato, modificando le caratteristiche tecniche e fissando un tetto di spesa». I tempi non sono più quelli che suggerirono l'avvio del progetto e bisogna tenerne conto. «Abbiamo bisogno di una pausa di riflessione».

L'importante è bloccare le spese per la ricerca e sviluppo di un progetto che è sicuramente inadeguato nella speranza che si possa utilizzare, sia pure in parte, il lavoro già svolto per un altro progetto meno imponente, meno costoso, adeguato al clima che fortunatamente si è imposto nel vecchio continente col crollo del muro di Berlino.

Salvatore Arcella

BALCANI / CIELI JUGOSLAVI «OFF LIMITS»

La Cee si fa intraprendente Nato e Ueo la sostengono

BALCANI Allarmi aerei

BELGRADO — L'allarme aereo è suonato ieri mattina in tutto il territorio libero della Bosnia-Erzegovina, ha annunciato radio Sarajevo.

La fonte, controllata dai musulmani, ha precisato che le sirene sono state azionate alle 10 locali (e italiane), dopo che «aerei (serbi) erano decollati da Banja Luka», la capitale della regione della Dravina bosniaca.

L'allarme ha di fatto riguardato le aree della repubblica che non sono sotto il controllo dei nazionalisti serbi.

L'agenzia di stampa croata «Hina» ha riferito che tre persone sono morte e altre undici sono rimaste ferite a Slavonki Brod, sulla riva croata della Sava, al confine con la Bosnia, dopo che postazioni d'artiglieria sulla sponda bosniaca del fiume hanno bombardato la città e alcune zone vicine nel pomeriggio e nella serata di venerdì.

BROCKET HALL (LONDRA) — Non ci saranno «caschi blu» italiani, per il veto serbo, nel nuovo contingente dell'Onu che verrà mandato in Bosnia per proteggere i convogli umanitari. Ma ai colleghi della Comunità — nella riunione informale di Brocket Hall, vicino a Londra, nella quale è stato deciso di chiedere all'Onu che venga imposto alla Serbia il divieto di sorvolo della Bosnia — il ministro degli Esteri Emilio Colombo ha assicurato che l'Italia non riduce il suo impegno per contribuire ad una soluzione di pace nell'ex Jugoslavia. Le «modalità» della partecipazione italiana alle operazioni umanitarie verranno riesaminate per la garanzia dei voli «a zona di sicurezza» attorno agli aeroporti non bastano, ha detto Colombo, il quale ha espresso la ferma volontà di continuare a contribuire positivamente alle operazioni di pacificazione.

La puntualizzazione della posizione italiana è stata uno degli elementi di maggiore attualità della riunione dei capi delle diplomazie dei Dodici, la prima dopo le vacanze, che è stata dedicata ieri alla Jugoslavia e flussi migratori nella Cee, mentre oggi i ministri discuteranno della Somalia (con relazioni di Emilio Colombo e della «troika») e dell'allargamento della Cee, in particolare alla Turchia.

La discussione sulla Jugoslavia si è sviluppata su un duplice binario. Da una parte l'assoluta necessità — messa in evidenza, se ce ne fosse stato bisogno, dall'abbattimento del «G 222» dell'aeronautica militare italiana, e dall'uccisione dei due uomini del contingente francese — di misure di garanzia concrete; e dall'altra una valutazione sostanzialmente «incoraggiante» della situazione quale risulta dalla relazione che il ministro degli Esteri britannico David Owen ha fatto dei contatti avuti, insieme con Cyrus Vance, nell'ex Jugoslavia.

Le misure di sicurezza per i «caschi blu» e gli addebiati al trasporto degli aiuti umanitari, hanno convenuto in sostanza i Dodici, non possono rimanere quelle che sono oggi, chiaramente insufficienti. Quanto a quelle relative ai voli, non possono limitarsi, come ha detto tra gli altri anche il ministro francese Roland Dumas, alla sola «zona di sicurezza» attorno agli aeroporti. Dalla accettazione di questa esigenza, dipenderà molto probabilmente anche la risposta italiana alla richiesta che il segretario generale dell'Onu avrebbe fatto la notte scorsa all'Italia di fornire alle forze dell'Onu in Bosnia un appoggio logistico, con automezzi e velivoli da trasporto, e una unità medica civile.

Per quanto riguarda la necessità «inderogabile» di rafforzare la pressione sulla Serbia, i ministri degli Esteri della Cee hanno concordato, con una decisione importante anche dal punto di vista psicologico, di chiedere alle Nazioni Unite di imporre alla Serbia una zona di interdizione al volo. Per il momento non si tratterebbe comunque di una misura come quella imposta a Saddam Hussein per l'Iraq meridionale.

sione dei due uomini del contingente francese — di misure di garanzia concrete; e dall'altra una valutazione sostanzialmente «incoraggiante» della situazione quale risulta dalla relazione che il ministro degli Esteri britannico David Owen ha fatto dei contatti avuti, insieme con Cyrus Vance, nell'ex Jugoslavia.

Le misure di sicurezza per i «caschi blu» e gli addebiati al trasporto degli aiuti umanitari, hanno convenuto in sostanza i Dodici, non possono rimanere quelle che sono oggi, chiaramente insufficienti. Quanto a quelle relative ai voli, non possono limitarsi, come ha detto tra gli altri anche il ministro francese Roland Dumas, alla sola «zona di sicurezza» attorno agli aeroporti. Dalla accettazione di questa esigenza, dipenderà molto probabilmente anche la risposta italiana alla richiesta che il segretario generale dell'Onu avrebbe fatto la notte scorsa all'Italia di fornire alle forze dell'Onu in Bosnia un appoggio logistico, con automezzi e velivoli da trasporto, e una unità medica civile.

Per quanto riguarda la necessità «inderogabile» di rafforzare la pressione sulla Serbia, i ministri degli Esteri della Cee hanno concordato, con una decisione importante anche dal punto di vista psicologico, di chiedere alle Nazioni Unite di imporre alla Serbia una zona di interdizione al volo. Per il momento non si tratterebbe comunque di una misura come quella imposta a Saddam Hussein per l'Iraq meridionale.

BALCANI / IL DRAMMA DEI PROFUGHI

Serve un miliardo di dollari per «sconfiggere» l'inverno

Servizio di
Mauro Manzin

LUBIANA — Un anno fa i profughi nella ex Jugoslavia erano 350 mila e la cifra già allora faceva paura. Oggi, secondo le stime dell'Alto commissariato per i rifugiati delle Nazioni Unite (Unhcr), il loro numero è salito a due milioni e 700 mila. Si tratta di una vera e propria piccola nazione di «senza patria» che sta lottando per conservare la propria identità nazionale e la propria storia.

Una battaglia che si profila molto difficile e dura soprattutto ora che la bella stagione sta volgendo al termine e le prime avvisaglie del «generale inverno» fanno già paura.

Per assicurare la sopravvivenza di questi «nuovi Curdi» l'Onu, dopo una fitta rete di missioni di suoi funzionari nell'ex Jugoslavia, ha calcolato che la somma necessaria ammonta a un miliardo di dollari. E questo solo per riuscire a sfamare la marea di rifugiati, dare loro un riparo dalle intemperie e garantire il minimo dell'assistenza medica. Tutto ciò solo nel periodo compreso dal settembre '92 al marzo del '93.

Ma le sei agenzie dell'Onu impegnate nell'assistenza ai profughi nei Balcani saranno in grado di garantire finanziamenti per soli 434 milioni di dollari. E il resto? Al palazzo di vetro allargano le braccia e sperano nel buon cuore di privati, aziende e singoli stati. Le Nazioni Unite, nel progetto di aiuti che è stato predisposto, hanno pen-

Ma l'Onu può garantire solo la metà della cifra

sato a un'azione che possa essere in grado di adeguarsi alle evoluzioni del conflitto in atto. L'Onu punta decisamente a favorire il ritorno alle proprie case dei profughi e dei rifugiati. Ma la realtà dei fatti, purtroppo, è ancora decisamente contraria a questo tipo di soluzione. Prendiamo come esempio l'area di Vukovar. Per i croati la possibilità di fare ritorno alle proprie case è pressoché nulla. E questo nonostante che in quelle zone operino praticamente dall'inizio della loro missione i caschi blu delle Nazioni Unite. Gli uomini dell'Onu, infatti, non sono riusciti a modificare una situazione da vero e proprio Far West, dove tutti sono armati e ciascuno si fa giustizia da sé. E se un croato dovesse aggirarsi da quelle parti sarebbe come se avesse firmato la propria condanna a morte. Nessuna autorità sarà in grado di punire quell'assassinio.

Per i senza terra dei Balcani, dunque, si prospettano mesi molto duri. I più fortunati e più intraprendenti hanno cercato in questi mesi estivi di mettersi in contatto con parenti o amici che già da tempo lavora-

no e vivono come emigrati in altri paesi europei, come la Germania e i Paesi Bassi. A loro hanno chiesto ospitalità e sussistenza per il periodo invernale. Ma la difficoltà maggiore per questa gente sarà quella di raggiungere questi amici, in quanto sia gli stati europei, sia la Slovenia stanno mostrando una grande intransigenza per quel che riguarda i visti d'ingresso e i permessi di transito e soggiorno.

Un altro rischio molto concreto è che i soldi che le Nazioni Unite stanzeranno e consegneranno ai rispettivi governi degli stati nati dalla frantumazione dell'ex Jugoslavia vengano adoperati non per l'assistenza alla popolazione che ha fame, ma per acquistare armi e munizioni.

La Slovenia ha intanto stilato un preventivo di spesa per i «suoi» 75 mila rifugiati. I conti sono stati avallati nello scorso mese di agosto da una delegazione dell'Onu e ammontano complessivamente a un impegno di spesa pari a 35,6 milioni di dollari. L'Onu, però, ha deciso di stanziare una considerevole somma anche a favore della sanità serba, disastata dagli effetti della guerra e dell'embargo internazionale in atto. E qualcuno, sia in Slovenia che in Croazia (ma non solo), ha mugugato. Evidentemente l'odio ha a tal punto inquinato le coscienze da indurre a distinguere tra sofferenti di serie A e di serie B. La guerra, purtroppo, è anche questo.

IN AUMENTO IN REGIONE LE AZIENDE VITTIME DELLA CRISI ECONOMICA

Marea di fallimenti

TRIESTE — Il numero di fallimenti d'impresa è uno degli indicatori della salute di un sistema economico. Crisi congiunturali, situazioni di depressione finanziaria, sbandamenti del mercato spesso producono i loro effetti più evidenti causando il tracollo di aziende, sia grandi sia piccole. Ed è proprio ciò che sta succedendo in tutta Italia, che si ritrova a dover fare i conti con un momento economico particolarmente difficile. Il Friuli-Venezia Giulia non fa eccezione: la conferma viene dal quadro d'insieme dei fallimenti in regione.

Trieste

A Trieste nei primi sette mesi del '92 la crisi economica si è fatta sentire in maniera pesante, come mai era avvenuto in precedenza. In questo periodo si sono registrati in città fallimenti di notevoli entità. Non solo per le somme in gioco ma per i riflessi sociali e le implicazioni politiche.

Dal primo gennaio a oggi il Tribunale ha pronunciato 33 sentenze di fallimento, relative a imprese già miliardarie e piccole ditte a conduzione familiare.

Nell'elenco conservato alla Cancelleria fallimentare spicca il crac da più di 300 miliardi della «Fintour», la società che voleva valorizzare la baia di Sistiana. Gli effetti di questo fallimento si ripercuoteranno a cascata per anni. Ma le prime cicatrici sono sotto gli occhi di tutti. Decine di fornitori attendono ancora di venir pagati. I dipendenti sono in mezzo alla strada. La baia di Sistiana versa in condizioni di abbandono.

Sono fallite anche alcune società collegate alla «Fintour»: la «Siscat», che per anni ha legato il suo nome alle cave Faccanoni; il «Centro Giulia srl», che gestiva l'omonimo centro commerciale; la «Maximilian srl» che si occupava di attività turistiche a Grignano. Altre società sono state cedute, come il «Nautea» di Monfalcone, di altre non è ancora stato de-

finito il destino.

Nei primi mesi di quest'anno è fallita anche la «Iret», che per alcuni decenni ha prodotto ricetrasmettenti di pregio. Il decreto del ministro Formica che a suo tempo ha vietato alle aziende italiane la vendita di attrezzature belliche a Paesi in guerra, ha bloccato commesse per svariati miliardi. Il disinteresse generale ha fatto il resto. Nel suo momento migliore l'Iret ha avuto 270 dipendenti.

Nell'elenco del crac triestino figurano ditte consolidate dalla tradizione, come le «Officine riunite saldanti» di Orlandi, oltre ad aziende da poco entrate sul mercato con molte speranze, come la «Julia cables» su cui il capitale pubblico aveva puntato molto, anche in funzione dei contratti di formazione lavoro.

Ma nel libro conservato alla Cancelleria fallimentare del Tribunale si susseguono anche piccole ditte a conduzione familiare. Venditori di motocicli, pelliccioli, commercianti d'auto d'occasione, ristoratori e ricamatrici. Alcune società

PRESENTE SCALFARO Sabato l'arrivo a Ronchi dei Caduti di Russia

MONFALCONE — Avverrà sabato mattina (e non venerdì sera, come precedentemente annunciato) l'arrivo dei 1600 Caduti della Seconda guerra mondiale, i cui resti sono stati recuperati negli scorsi mesi nei cimiteri di guerra in Russia e nell'ex Repubblica federale tedesca. La notizia del cambio di programma, effettuato in seguito a un'espressa richiesta della presidenza della Repubblica, è emersa al termine della riunione che i vertici della Regione militare Nord Est hanno tenuto ieri mattina al Sacro di Redipuglia.

Scalfaro arriverà a Ronchi attorno alle 9.30, assieme al ministro della Difesa Andò. Qualche minuto più tardi è previsto l'atterraggio dell'aereo della 46a aerobrigata di stanza a Pisa, che riporterà in Italia i resti dei 1600 Caduti. Dall'aereo saranno fatte scendere le cassette metalliche avvolte nel tricolore, che verranno poste al centro dello schieramento predisposto sulla pista aeroportuale. Il rito verrà celebrato dal l'Ordinario militare monsignor Marra, dalla medaglia d'oro monsignor Enelio Franzoni e dal cappellano capo della Regione militare Nord Est Fernando Pilli. Al termine Scalfaro rientrerà a Roma, mentre la commemorazione sarà tenuta da Andò. Per l'occasione la sezione di Trieste dell'Unione nazionale reduci di Russia ha organizzato un pullman, riservato ai familiari dei caduti, che partirà da Trieste (piazza Oberdan) alle 8.

A Trieste alcuni «crack» miliardari hanno

già prodotto un effetto a cascata, coinvolgendo

molte realtà produttive di dimensioni minori.

Precarietà anche nell'Isontino e a Udine

sono ricorse al concordato preventivo. Hanno ceduto i propri beni ai creditori evitando il fallimento. Ma di fatto si sono estinte almeno a livello operativo.

Gorizia

La tempesta si avvicina anche per l'economia isontina. I segni della crisi ci sono tutti e non è certo necessario possedere una sfera di cristallo per prevedere un futuro a tinte fosche. I dati dei fallimenti d'impresa sono decisamente allarmanti. Colpisce innanzitutto l'enorme aumento del loro numero negli ultimi anni: se nel 1990 furono soltanto sette, l'anno seguente salirono a 25. Un dato questo

che potrebbe essere spiegato anche con la cronica carenza di organico che afflisse il Tribunale fallimentare nel 1990 ostacolando non poco il funzionamento. Nei primi 8 mesi di quest'anno, sono state però già 12 le dichiarazioni di fallimento e il dato forse più significativo è quello globale: su 9390 imprese operanti in provincia, ve ne sono 456 in liquidazione.

Dai dati scorporati si comprende chiaramente che il comparto maggiormente in crisi è quello commerciale, negli ultimi tre anni quasi il 55% dei fallimenti si sono segnalati in quest'ambito. Sergio Rovis, presidente dell'Ascom, non ha dubbi: «Il peggio deve ancora venire, il vero dramma di questa città è il suo immobilismo davanti alla crisi, dobbiamo creare un polo di attrazione commerciale nel centro della città e un centro commerciale in periferia, spingere perché vengano realizzati più efficaci collegamenti stradali con l'Est europeo. Superare la crisi è anche una questione di volontà, certo per molte imprese è oggi molto difficile cercare di rinnovarsi, vista la grande difficoltà di reperire capitali che caratterizza questo periodo».

Una carenza di liquidità che è alla base di molte situazioni di crisi, come conferma anche Elio Franco, presidente del Gongafi: «Per cercare di contrastare i primi segni di crisi molte aziende si sono rinnovate contraendo mutui a tassi variabili, che fino ad un anno fa erano ancora accettabili, ma che sono poi saliti fino al 18%; su questa situazione si è innestato il calo delle vendite dovuto alla quasi totale scomparsa dei traffici con la ex Jugoslavia. Oggi a Gorizia sono davvero molte le imprese in crisi e non riesco ad immaginare come potranno uscirne».

I segnali — dicono all'Assindustriali — sono preoccupanti: «Se da un lato non ci sono stati grossi fallimenti (solo 12 in questi tre anni e pochi di rilievo) e che sono soltanto due in questo momento le aziende con dipendenti in cassa integrazione, è però anche vero che nel mondo industriale vi sono molte altre strade per un'azienda in crisi prima del fallimento. Bisogna tenere inoltre presente che l'industria isontina vive soprattutto di commesse da parte di altre industrie, i problemi si fanno sentire perciò con un certo ritardo».

Ed ecco Ettore Romoli, presidente dell'Ordine dei commercialisti: «Il dato dei fallimenti rimane per ades-

so entro limiti fisiologici, ma la crisi non potrà comunque essere evitata» a lungo, troppi fatti congiurano contro di noi e anche la stretta creditizia avrà ripercussioni gravi, rendendo più difficile la sopravvivenza delle aziende colpite dalla chiusura di molti mercati dell'Est».

Udine

Sono ben 107 i fallimenti dichiarati in provincia di Udine nei primi sette mesi di quest'anno. Prosegue dunque la tendenza negativa già segnalatasi nel corso del 1991, quando a cessare l'attività per fallimento furono complessivamente 154 aziende, 41 in più del 1990. Cifre che, con molta probabilità verranno largamente superate da qui a dicembre, anche in considerazione di una congiuntura economica piuttosto difficile. Dagli elenchi pubblicati sul bollettino ufficiale dei protesti cambiari emesso periodicamente dalla Camera di commercio emerge come la categoria più colpita da questo fenomeno sia, come sempre,

quella del commercio e dei pubblici esercizi, con oltre quaranta casi di liquidazione di attività di vario genere. In pratica tanti quanti se ne registravano in tutto il 1990 e poco meno del dato complessivo del 1991 (54 fallimenti).

I dati più significativi, tuttavia, riguardano alcuni comparti dell'economia friulana che coinvolgono trasversalmente imprese legate al commercio, all'industria e ai servizi. E' il caso, per esempio, delle realtà legate al mercato dell'edilizia che, in questi anni, sta subendo in Friuli una costante contrazione. Si tratta di un ridimensionamento che, in parte, viene considerato come inevitabile dopo l'espansione di questo settore a seguito della ricostruzione post terremoto e che pare continuare anche in questi mesi. Complessivamente, infatti, tra imprese di costruzione, agenzie di compravendita immobiliare e ditte che commerciano in materiale edile, sono state ben 21 le realtà che tra gennaio e luglio hanno chiuso i battenti. In gran parte localizzate a Udine o a Nord del capoluogo friulano.

Un altro comparto che, giudicato da questo particolare punto di vista, pare denunciare qualche difficoltà è quello legato alla lavorazione del legno e alla produzione e commercializzazione di mobili. Quindici le aziende del settore dichiarate fallite di cui cinque attive nella produzione e commercializzazione di sedie.

Analoga situazione nel campo dell'abbigliamento. Una decina sono i commercianti al dettaglio o all'ingrosso finiti sull'elenco della Camera di commercio. A loro si possono inoltre aggiungere anche i sei fallimenti dichiarati da ditte legate al settore tessile o alla produzione di capi di abbigliamento, calzature e accessori. Dalle sentenze emesse in questa prima metà del 1992 dai tribunali di Udine e Tolmezzo, inoltre, si ricava un quadro poco confortevole per quanto riguarda la situazione della Carnia. A fronte di undici fallimenti registrati in tutto il 1991, infatti, quest'anno si è già toccata quota 17.

IN BREVE

Crisi del libro: editori soffocati dalla burocrazia

PORDENONE — Nell'Europa comunitaria il peso del Friuli-Venezia Giulia in termini di fatturato librario non corrisponde al suo peso in termini di potenzialità culturali. Lo ha affermato l'editore Roberto Vattori, presidente dell'Associazione degli autori ed editori del Friuli-Venezia Giulia e della Società editoriale Adriatic, nel corso di un convegno tenutosi a Pordenone con la partecipazione di operatori culturali di regioni italiane. «La nostra regione — ha detto Vattori — si discosta quindi notevolmente dall'Europa, la sua scarsa incidenza pari allo 0,8%, sul mercato del libro. L'Italia con l'11,5% risulta essere agli antipodi fra i Paesi comunitari. «Condizionamenti di libertà imprenditoriale e commerciale, vincoli precisi, peso soffocante della burocrazia, aumenti dei costi produttivi, bassa o nulla qualità dei servizi pubblici, concorrenza sleale di alcuni enti pubblici — ha aggiunto Vattori — sono i mali cronici che impediscono al nostro settore editoriale di crescere». Un libro di quello del friulano Sergio Maldini che ha vinto recentemente il Campiello, poteva benissimo essere affittato a una casa editrice della regione».

Disinnescato residuo bellico vicino a un ponte sul Tagliamento

PORDENONE — E' stato regolarmente disinnescato il residuo bellico trovato nei pressi del ponte ferroviario sul fiume Tagliamento, nel comune di Vito. L'ordigno — una bomba d'aereo americana del tipo 500 libbre — è stato reso inoffensivo dagli artificieri del quinto raggruppamento di Mestre, coordinati dalla Prefettura di Pordenone. Per consentire le operazioni di disinnescamento, che sono cominciate alle 8.30, sono state evacuate alcune case della zona ed è stata interrotta la circolazione ferroviaria tra le stazioni di Casarsa e Codroipo. Durante le operazioni di disinnescamento, un altro ordigno esplosivo residuo della seconda guerra mondiale è stato rinvenuto nella zona. Nei prossimi giorni verranno essere decisi tempi e modalità per la sua smozione.

Le associazioni degli immigrati si iscriveranno alla consulta

TRIESTE — La consulta regionale dell'immigrazione del Friuli-Venezia Giulia, riunitasi alla presenza del presidente della giunta regionale, Vito Turello, ha espresso parere favorevole all'iscrizione all'albo regionale delle associazioni degli immigrati del Friuli-Venezia Giulia (Associazione nazionale oltre le frontiere) e dell'Associazione extracomunitari in Friuli. «L'iscrizione posta dalla Regione ai problemi dell'immigrazione — ha detto tra l'altro Turello — deriva da una esperienza maturata dai nostri conregionali. I nostri immigrati — ha proseguito — si sono trovati ad affrontare all'estero notevoli difficoltà. E per evitare che ripetano anche qui da noi tali circostanze che maturano l'impegno sociale degli enti pubblici».

Musica da osteria oggi a Ravascletto

RAVASCLETTO — Prevista per oggi a Ravascletto la giornata conclusiva del quinto festival di musica da osteria. Decine di suonatori tradizionali e spontanei provenienti dalle regioni dell'Alpe Adria, nonché altre regioni italiane, si alternano da ieri sul palco Palvalcalda (piazza della funivia). Per l'occasione è stata proposta anche la degustazione di piatti della Carnia. Tra gli artisti più celebri, da segnalare i gruppi friulani «Chei di Preone», «Chei di Dava», «Chei di Salars», il gruppo di Basiliano «Vecchie rive», gli istriani «Piscaci». L'inizio della giornata conclusiva della manifestazione è previsto per le 11.

CONVEGNO MEDICO A PALMANOVA

Tra infermiere e paziente rapporto da rivalutare

PALMANOVA — L'uomo deve essere considerato quale soggetto protagonista in tutta la sua globalità e non solo come entità anatomica. Ecco quanto è emerso dal convegno regionale Acos che si è svolto a Palmanova e che ha visto la partecipazione degli allievi infermieri di tutte le scuole della regione. Possono dunque convivere sperimentazione scientifica ed etica purché, nel campo della sanità, si agisca secondo scienza e coscienza. Il nuovo infermiere professionale deve dunque avere la possibilità di scegliere secondo una prospettiva più umana e nel contempo maggiormente qualificata. A tal proposito il presidente nazionale Acos, Valerio Rossi e il primario della divisione onco-

logica di Aviano, dottor Carlo Scarabelli, hanno sottolineato la necessità dell'istituzione di una specifica facoltà universitaria, a laurea breve, di scienze infermieristiche. Solo in questo contesto, hanno ribadito i relatori, potremo dare una risposta valida sul fronte della sanità, all'intera Europa.

Di questo specifico argomento si è occupato, con un'interrogazione al presidente della Giunta regionale, il consigliere regionale della LpT Gianfranco Gambassini, che ha auspicato l'attivazione di corsi di laurea breve in scienze infermieristiche nelle università di Udine e Trieste.

Ritornando al convegno di Palmanova, è stato rimarcato che a volte una parola è molto più utile della medicina, per-

tanto l'infermiere deve associare alla competenza sanitaria anche una carica umana e una disponibilità che mai deve venir meno. Durante il convegno è intervenuto il presidente dell'Associazione cattolica operatori sanitari della regione, Rinaldo Fantino, che ha ribadito i concetti fondamentali che animano il sodalizio, basati sull'esercizio della solidarietà e della formazione qualitativa delle professioni sanitarie.

Uno sguardo è stato dedicato anche alle strutture sanitarie che devono assolutamente rispondere alle esigenze degli utenti e al settore della sanità in generale che da anni sta attraversando una profonda crisi.

Alfredo Moretti

INTERROGATORIO PER L'IMPRENDITORE SPILIMBERGHESE ARRESTATO

Appalti, Zuliani 'torchiato'

Una mostra alla riscoperta di usi e costumi montani

PORDENONE — Il «ciame» delle donne di Vito d'Asio, il vestito da sposa di Tramonti e l'abito da lavoro femminile di Foffabbro. E poi i lavari di un tempo, i cestini, i fabbri, i traversinari, i lavoratori del legno e i cestinari. Un video, realizzato da Valter Colle offrirà infine una panoramica sulle attrazioni turistiche della zona.

La mostra, che ha già fatto tappa a Tramonti di sotto, Castelnuovo e Meduno, rientra nel ciclo di manifestazioni di Montagna amica. L'iniziativa promossa dall'assessorato regionale al turismo d'intesa con l'Azienda regionale di promozione turistica e le aziende di

promozione turistica della zona in collaborazione con la quinta comunità montana e i comuni di Tramonti, Sotto, Sopra, Meduna e Vito d'Asio.

Sempre nell'ambito delle manifestazioni di Montagna amica, che ha proposto quest'anno in regione 150 appuntamenti, prosegue fino al 31 ottobre a Tolmezzo a palazzo Frisacco la mostra Una passeggiata nel bosco in Carnia. La rassegna sui costumi e mestieri sarà aperta fino al 27 ottobre, con orario dalle 10 alle 12 nei giorni feriali e dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19 il sabato e la domenica.

PORDENONE — Stefano Zuliani, l'imprenditore spilimberghese arrestato l'altro ieri nell'ambito dell'inchiesta sugli appalti in Friuli e ora rinchiuso nelle carceri di Pordenone, è stato interrogato a lungo dal Pubblico ministero Raffaele Tito. Da quanto è trapelato, il Pm avrebbe contestato all'uomo, consigliere comunale democristiano di Spilimbergo e già assessore alla cultura, una serie di irregolarità riguardanti acquisti di materiale da ufficio operati per conto della locale Scuola del mosaico, di cui Zuliani è presidente.

La ditta che avrebbe fornito il materiale alla Scuola del mosaico sarebbe la Tecno3 di Spilimbergo, di cui Zuliani sarebbe stato socio occulto, circostanza peraltro smentita seccamente dai due proprietari.

La perquisizione della Scuola del mosaico segue di un giorno quella eseguita sempre dalla nanza nello studio di denonense dell'architetto Adriano Bomben, consigliere regionale dc e assessore ai lavori pubblici del Friuli-Venezia Giulia. Anche in questo caso sono stati acquisiti documenti relativi all'acquisto da parte Bomben dell'arredamento per il suo studio professionale: fornitore sarebbe stato Gianfranco Del Fabro, protagonista dell'inchiesta portese, da due giorni in libertà.

Finanzieri in azione alla Scuola del mosaico

Gli avvocati di Zuliani, Callegari e Capalozza, hanno avanzato un'istanza di scarcerazione che verrà vagliata solo domani. Nel frattempo Stefano Zuliani resterà in prigione. La Guardia di Finanza ha nel frattempo «visitato» gli uffici della Scuola del mosaico, sequestrando alcuni documenti.

La perquisizione della Scuola del mosaico segue di un giorno quella eseguita sempre dalla nanza nello studio di denonense dell'architetto Adriano Bomben, consigliere regionale dc e assessore ai lavori pubblici del Friuli-Venezia Giulia. Anche in questo caso sono stati acquisiti documenti relativi all'acquisto da parte Bomben dell'arredamento per il suo studio professionale: fornitore sarebbe stato Gianfranco Del Fabro, protagonista dell'inchiesta portese, da due giorni in libertà.

Infine, stando ai «secoli», nel corso della settimana sarebbero state interrogate alla presenza dei loro avvocati alcuni non meglio precisati amministratori enti pubblici. Ma su questo risvolto dell'inchiesta per ora c'è il massimo riserbo.

POLITEAMA ROSSETTI — TRIESTE

serata di gala in beneficenza
domenica 27 settembre 1992 — ore 21.00

ORCHESTRA FILARMONICA DELLA SCALA

diretta da

RICCARDO MUTI

in programma musiche di

BUSONI CASELLA FAURÉ DEBUSSY



CRP pianificazioni culturali

nel 150° anno della
CASSA di RISPARMIO di TRIESTE

prevendita biglietti: Trieste U.T.A.T. galleria Protti 2
Collaborazione Teatro Giuseppe Verdi

ANCORA POLEMICHE SUL VERTICE ROMANO CHE SEGNO' L'AGOSTO POLITICO

Biasutti: «Rinaldi, poco stile»

Il friulano: Coloni e Tripani sapevano - Camber: Parlai con chi nella Dc conta di più

L'INTERVENTO I notabili democristiani che attaccano Tripani non sono inamovibili

Sono stato profondamente colpito dalla incredibile querelle scatenata da esponenti di spicco del partito, cui mi onoro di appartenere, nei confronti del segretario Tripani, reo di avere messo in fieri un maldestro «scambio di poltrone», e desidero esprimere il mio pensiero su tale increscioso lancio di invettive.

Alcuni notabili democristiani, posti, in tempi recenti e non, ai vertici di Enti con nomine derivanti da indicazioni e alchimie politiche, hanno reagito in modo spropositato alle ventilate ipotesi di ricambi o avvicendamenti.

D'altra parte tali nomine non possono costituire motivo di cristallizzazione o fossilizzazione nella gestione, per quanto essa possa essere illuminata, di esponenti che si ritengono inamovibili.

L'attacco sferrato a mezzo stampa in modo diretto e altisonante al segretario del partito denota l'avvenuto svilimento della vita politica e della conseguente funzione di servizio che il politico amministratore dovrebbe svolgere. Vorrei far presente a questi amici, qualora non se ne fossero accorti, che la Democrazia Cristiana sostiene aggressioni e attacchi da ogni lato, subendo danni gravissimi nell'immagine riportando squilibri interni di un certo spessore, e non è quindi comprensibile come in una fase di tale delicatezza per le istituzioni democratiche e lo stesso vivere civile, si possa autolesionisticamente contribuire all'indebolimento delle strutture del Partito che vedono nella Segreteria Politica il fulcro e il baricentro della propria attività. Al contrario, dismessi gli abiti di Presidente - Amministratore, si produca uno sforzo per contribuire a ridare credibilità alla politica e ai partiti che in questo momento necessitano di uomini animati da spirito di servizio e non di vettori di sterili e strumentali polemiche. L'opinione quindi che il segretario Tripani abbia fatto il suo tempo è quanto meno forzata se ventilata da chi è sulla scena da decenni senza soluzione di continuità: non di meno è evidente che il Segretario politico ha oneri e responsabilità che, soprattutto in questa fase politica particolare, lo espongono maggiormente allo status di capro espiatorio delle sorti elettorali e non del partito, che penso non tutti amirebbero rivestire.

Concludo, auspicando il ritorno a una dialettica serrata ma nella logica del rispetto delle regole e soprattutto del buon senso tornando a riferirsi doverosamente alle strutture del Partito, riferimento d'obbligo per ogni coscienza che si riconosca nella continuità della tradizione cattolico-popolare, che è stata sempre scevra da quelle connotazioni di animosità e faziosità che hanno invece contraddistinto questi ultimi mesi di vita politica, quasi a voler rimuovere paradossalmente gli insegnamenti scaturiti dalle indicazioni elettorali del 5-6 aprile. In tempi segnati da stragi di mafia, tangenti e malcostume diffuso, si tornerà con umiltà a operare per il bene comune, amministrando la cosa pubblica per renderla più rispondente alle esigenze della società civile e nell'interesse esclusivo del cittadino. Nessun amministratore, per quanto valido ed efficiente, può considerarsi insediato a vita nell'incarico rivestito; ne consegue il principio della non inamovibilità da queste cariche, che solamente superiori determinazioni ne individuano nei tempi e nei modi le possibili rotazioni o avvicendamenti.

Giuseppe Skodler
presidente Acega

Servizio di
Fabio Cescutti

Il giallo dell'estate politica ha ancora un capitolo a sorpresa. Su quell'incontro romano al ministero dei trasporti, confermato dal democristiano Dario Rinaldi, prende la parola lo stesso Adriano Biasutti, onorevole della Dc friulana che parlò o trattò a Roma con l'onorevole Giulio Camber sulla conclusione della crisi politica triestina. Rinaldi nell'edizione di ieri era stato categorico: «L'episodio è stato confermato e va pertanto debitamente chiarito». «Il minimo che si possa dire — aveva aggiunto — è che il mancato sindaco dell'agosto bollente è stato confermato e va pertanto debitamente chiarito». «Il minimo che si possa dire — aveva aggiunto — è che il mancato sindaco dell'agosto bollente è stato confermato e va pertanto debitamente chiarito».

Pronta la replica di Biasutti. «Rinaldi è un amico ed ho stima di lui — afferma da Udine — ma forse di fronte al suo nuovo status ha perso un po' di stile». Poi Biasutti racconta la sua versione. E spiega di essere andato



Adriano Biasutti

nella capitale per vedere il sottosegretario Cursi, 'collega' di Camber al ministero dei trasporti. «Con Cursi e il segretario regionale dc, Longo, siamo passati negli uffici di Camber — precisa Biasutti — dove non c'è stata nessuna trattativa, ma abbiamo parlato di vicende della Regione, di Trieste, del porto: Camber mi ha esposto le sue idee, puntualizzando, è vero, che in quel momento la Lista non poteva cedere il sindaco alla Democrazia cristiana e che aveva difficoltà a votare Rinaldi, da me delineato come un futuro ottimo sindaco per la città. E qui arriva la freccia alla Dc triestina. «Subito dopo sono andato alla Camera — sottoli-

nea Biasutti — ed ho informato del colloquio l'onorevole Coloni e il segretario di Palazzo Diana, Tripani». Dunque, Rinaldi e Tripani, secondo l'ex presidente della Regione erano al corrente di tutto. Come mai dunque Rinaldi (non certo uomo di Biasutti) si scandalizza tanto? Biasutti ricorda ancora come Camber avesse ipotizzato il pericolo di elezioni anticipate, se non ci fosse stato accordo sul sindaco della Lista. «Le elezioni non lo spaventavano» osserva l'altro Biasutti. «E Camber era molto amareggiato — conclude — per com'era finita la vicenda alla Crt (n.d.r. presidenza scudocrociata)».

L'onorevole Camber chiarisce subito perché ha parlato proprio con Biasutti. «Siamo quel che siamo gli equilibri interni allo dc che non mi interessano — dichiara — il democristiano che conta di più nel Friuli-Venezia Giulia è e conseguentemente sul piano nazionale è Biasutti: da questo ragionamento è nato l'incontro». Un elegante schiaffo a quelli di Palazzo Diana. O meglio alla



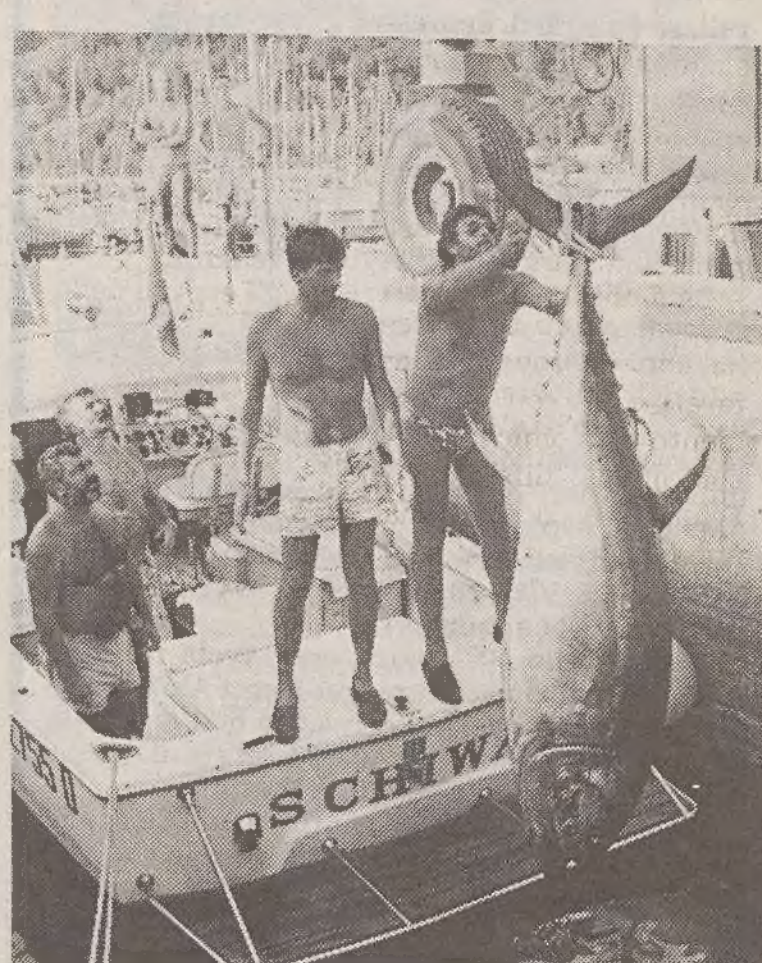
Giulio Camber

Dc triestina, per la Lista oggi forse nuovamente permeata da un certo moroteismo. «A livello nazionale c'è stato un grosso interesse per Trieste da parte del Psi — continua Camber — e bisognava ottenere un interesse regionale da parte di un'altra grande forza politica come la Dc: se il nostro obiettivo principale per rilanciare l'economia cittadina era ed è quello di valorizzare il porto, ci occorrono forti alleanze e un sindaco a Roma non sia il rappresentante di un partito». Quindi una conferma: passato il nuovo assetto della Crt in mano democristiana («goccia che ha fatto traboccare il vaso»), il sindaco per il Melone era indispensabile al fine

di non consegnare le chiavi della città a Palazzo Diana. «La Lista è stata l'unica forza che ha ottenuto l'interessamento di Roma e della Regione su Trieste — aggiunge Camber — e per contare su queste due piazze dal punto di vista strettamente politico era indispensabile che il primo cittadino fosse della Lista, in quanto la Dc in città controlla tutte le poltrone possibili e immaginabili e non mi pare che questo abbia portato splendidi risultati». Ma come la mettiamo con la voglia di elezioni anticipate della Lista, in un momento in cui la città è in piena crisi? «Se avessimo fatto gli interessi della Lista saremmo andati ad elezioni — conclude Camber — se si faceva quello della città la Lista si assumeva il peso di uno zaino pieno di responsabilità: abbiamo scelto la strada più difficile. Nessuno parla di un futuro scambio sindaco — presidenza dell'Eapt. Ma il fatto che Biasutti e Camber si siano seduti attorno a un tavolo può avere un suo significato».

«BIG GAME»

Tonno all'amo: nuovo 'colpo' in Adriatico



Ecco il risultato dell'incredibile pesca di ieri: il gigantesco tonno viene orgogliosamente sollevato sopra la barca dai suoi cacciatori.

E' il terzo tonno pescato in poco più di un mese nelle acque di Trieste. Dopo averlo portato a riva, nel porticciolo di Grignano, lo hanno appeso per la coda con una piccola gru. Oltre duecentoventi chilogrammi di peso, circa due metri e trenta di lunghezza, una bocca enorme, la pelle durissima, gli occhi spalancati e le gocce di sangue che gli uscivano dalla bocca.

E' stato pescato ieri pomeriggio dall'equipaggio di una piccola «Bertram» di 25 piedi a circa trentacinque miglia al largo di Trieste, in acque internazionali. Per Bruno e Luigi Fillini, Paolo Bagatti e Giancarlo Perotti è già l'undicesimo tonno di questi ultimi anni, otto dei quali pescati nei pressi di Cherso.

E' un tipo di pesca abbastanza rara nei mari della nostra città — spiega Bruno Fillini —, ma assai comune in tutto il resto dell'Adriatico. Soprattutto alle foci del Po, dove nasce circa quindici o venti anni fa. Per esca abbiamo usato delle sardine. Dieci casse, più precisamente.

«Conosciamo i punti giusti — continua Fillini —. Ci ancoriamo e cominciamo a gettare in acqua le esche una a una, tanto per far avvicinare la preda. Ci aiutiamo con l'ecoscandaglio, e con tutta una serie di sofisticate attrezzature. Mentre le canne, le piazziamo a prua. Quando il tonno abbocca abbandoniamo immediatamente l'ancora. E a quel punto comincia il combattimento. Può durare anche un'ora, come in questo caso. Ed è davvero faticoso».

«Nel complesso un lavoro di équipe eccezionale — conclude —. E' importante, infatti, non solo chi sta alla canna, ma anche e soprattutto chi fa da skipper o chi controlla gli strumenti. Che cosa ne faremo ora di questo super-tonno? Cominceremo a mangiarcelo questa sera, assieme agli amici. E il resto lo taglieremo a fettine e lo metteremo in congelatore. Venderlo? No, no, niente da fare. E poi mi dicono che nemmeno si può».

m. s.

NEL CAST DELL'ULTIMO FILM DI SCOLA C'E' ANCHE WILLER BORDON

E il parlamentare ha fatto «ciak»



Dobbiamo augurarci un buon proseguimento di carriera? «Per carità: è stata un'esperienza molto simpatica, ma lavoravo in Parlamento mi è più che sufficiente». L'ultima scoperta di Willer Bordon si chiama Willer Bordon: di mestiere fa il politico, ma per i primi dieci giorni di settembre si è concesso al set cinematografico. Quello del regista italiano che l'ha chiamato a recitare nel suo film «Mario, Maria e Mario», una produzione italo-francese che uscirà in sala forse a Natale. E per il quale si parla di una possibile apparizione a Cannes.

Il ruolo? Quello di un politico, naturalmente: per l'esattezza, il segre-

tario della sezione romana del Pci frequentata dai due protagonisti della storia, che intreccia alla crisi di trasformazione del vecchio partito comunista il travaglio sentimentale-politico di una coppia — lei favorevole al trasformismo occhettiano, lui ancorato ai vecchi schemi — nella quale si inserisce l'immancabile 'terzo incomodo' rappresentato da un nuovo iscritto alla sezione.

Il personaggio-Willer si discosta un po' dalla realtà del Bordon quotidiano: è più ligio alle regole, «meno critico e radicale di quanto lo posso essere stato io». Ma forse sarebbe d'accordo con Pansa e con la sua proposta di dimissioni del-

l'artefice del grande cambiamento... Proprio come l'improvvisato attore, che però puntualizza come «le opinioni di Pansa raccolgano quello che è il pensiero maggioritario degli italiani. I quali non fanno più distinzioni fra tutta una classe politica che ormai, se vuole rinnovarsi, deve rinnovare tutti i propri uomini». Una piccola digressione 'professionale', prima di tornare al set. «Tutto è iniziato dai contatti avuti con molti registi per un disegno di legge sul cinema, che già approvato da uno dei rami del Parlamento, ho ripresentato assieme a Costa e Del Bue alla nuova legislatura. Scola, che conosco da tempo, mi ha proposto

questa parte per la quale, a suo giudizio, sarei stato perfetto. Il tempo di leggere il copione — carissimo — e mi ha convinto».

Dodici giorni di ciak (una faticaccia, altro che il dorato mondo del cinema...) continuando il lavoro al Parlamento (molte riprese erano in notturna: fine alle 5 del mattino, il tempo di una doccia e via alla Camera...). Problemi di recitazione? «L'unico poteva essere dettato dalla mia inflessione troppo veneta». Ma alla fine Scola ha deciso che andava benissimo anche così. Perché per Roma 'caput mundi', è risaputo, ci passano proprio tutti...

Paola Bolis

NEL COMPENSORIO DELL'IACP DI VIA DON BOSCO

Brucia la casa, donna in salvo

Fiamme alte, aria irrespirabile, la gente di un intero palazzo in strada: mattinata di paura ieri al comprensorio case popolari di via Don Bosco. Il fuoco è divampato nell'appartamento al primo piano del numero 12. I pompieri con una scala sono saliti sul poggio e hanno portato in salvo la donna che si trovava all'interno, Giovanna Lazzari, di quarant'anni. Era nera di fumo, sconvolta, ma non aveva ustioni. Con un'ambulanza è stata accompagnata all'ospedale maggiore e ricoverata al servizio psichiatrico.

Il fuoco, divampato in camera da letto, ha distrutto la stanza e ha annerito tutto l'appartamento. I danni ammontano a svariati milioni.

Il tempestivo arrivo dei pompieri, intervenuti in forze con due autopompe, l'autoscala e un mezzo polisoccorso, ha impedito che le fiamme si propagassero.

Un mozzicone di sigaretta caduto accidentalmente sul letto è la probabile causa del rogo secondo i vigili. Ma il convivente della donna, Giuseppe Visintin, intestatario dell'appartamento, ha un'altra spiegazione: «Ha appiccato lei il fuoco perché voleva che facessi venire ad abitare con noi anche il suo ex marito». Giovanna Lazzari, assistita dal centro di salute mentale, ultimamente ha aumentato le sue stranezze: un paio di mesi fa è scesa sottocasa e si è messa a minacciare i passanti con un coltel-

laccio. Ieri mattina Giuseppe Visintin è uscito di casa verso le sei del mattino per andare a lavorare in porto dove fa il meccanico. Alle 8.25 i coniugi Colomban che abitano nell'appartamento di sopra hanno sentito l'odore acre, si sono affacciati, hanno visto le fiamme già alte, hanno chiamato i pompieri. Ora sono preoccupati, appena un mese fa avevano ridipinto tutto l'appartamento che ieri è stato invaso dal fumo.

Da circa un anno le due bambine di Giuseppe Visintin e Giovanna Lazzari, Elisabeth di 8 anni e Catherine di 6 anni, abitano con i nonni e gli zii. Ora si trasferirà da loro anche il papà: l'appartamento di via Don Bosco non è agibile.

RABUIESE La droga nel casco

Continuano i viaggi dei tossicodipendenti triestini che vanno a rifornirsi di droga in Slovenia. Stavolta un giovane ha usato un mezzo inusuale, un ciclomotore, e anche un nascondiglio inedito: il casco. Ieri mattina però è stato pizzicato da una pattuglia della Guardia di finanza che lo ha perquisito al suo rientro in Italia, al valico di Rabuiese. Sotto il casco aveva un quarto di grammo di eroina.

DUE GIORNATE DI STUDI ALLE GENERALI Riforme costituzionali e l'Est

Analisi della svolta politica in Bulgaria e Romania

Due giornate di studio sulle riforme costituzionali in Bulgaria e Romania. Sono state organizzate per domani e martedì, a partire dalle 10, alla sala Baroncini delle Assicurazioni Generali di via Trento 8, dalla Commissione per la democrazia attraverso il diritto (istituzione del Consiglio d'Europa presieduta dall'ex presidente della Corte costituzionale Antonio La Pergola) e la Fondazione Rosselli di Torino che presso la Facoltà di giurisprudenza della nostra Università ha

costituito una unità di ricerca sui problemi della transizione alla democrazia nei Paesi dell'Est europeo. L'iniziativa si avvale del concorso della Giunta regionale. Le giornate saranno aperte domani da un indirizzo di saluto del presidente della Facoltà, Giorgio Conetti e da La Pergola. Seguirà l'introduzione di Sergio Bartole, titolare della Cattedra di diritto costituzionale e direttore dell'unità di ricerca della Fondazione Rosselli. Dopo le relazioni sulla costituzione bulgara del vice presiden-

te dell'Assemblea nazionale Bulgara, Snezana Botusharova, e di Alexander Djerov, presidente della Commissione legislativa della stessa Assemblea, si terrà la discussione generale.

La seconda giornata sarà dedicata alla costituzione rumena: relazioneranno il presidente della Corte costituzionale rumena Vasile Gionea e il giudice della stessa Corte, Antonie Jorgovan. Chiuderà i lavori, martedì pomeriggio, un intervento di sintesi del presidente La Pergola.



I pompieri spengono le fiamme divampate in via Don Bosco. La stanza da letto è distrutta. (Italfoto)

CROATO
SPAGNOLO
TEDESCO
FRANCESE
INGLESE

Iscriviti all'Europa

scuola per interpreti

Passaporto per l'Europa.

Corsi di lingue
SCUOLA PER INTERPRETI
Trieste, via S. Francesco 6 - Tel. 371300

ANCHE GLI SCARICHI DELLA «SARATOGA» NELLA DISCARICA DI VIA CUMANO

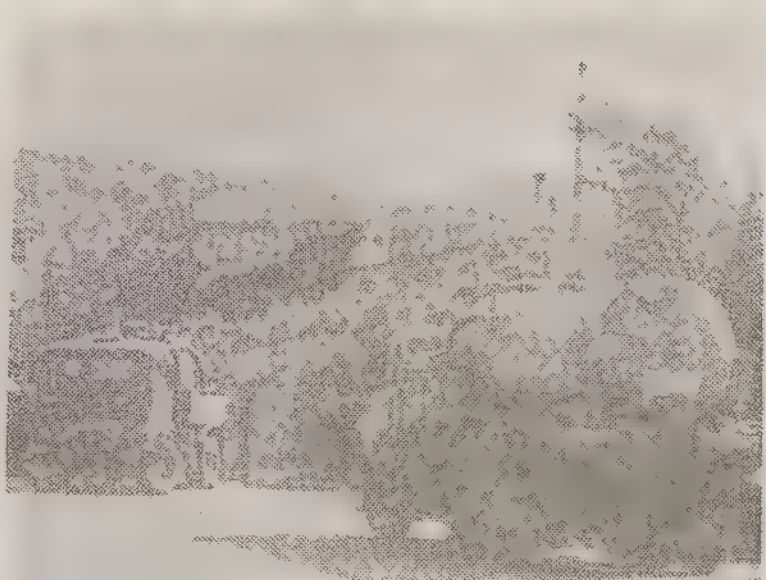
Rifiuti made in Usa

Circa quattromila marinai della Saratoga hanno invaso Trieste. E gli scarichi della loro nave hanno invaso la valle di Rozzol. Per gli abitanti del luogo, la valle di Rozzol. Per gli abitanti del luogo, la sensazione non è certo delle più piacevoli. E ora è stata coinvolta addirittura la magistratura.

Già imboccando la via Cumano la puzza è insopportabile. Ogni mattina, decine di camion della ditta 'Crismare' scaricano quintali di liquame a pochi metri da alcune abitazioni. Il problema è vecchio. La discarica, a quanto pare, è in uso da quattro anni. Ma in questi ultimi giorni, proprio

causa la presenza in porto della portaerei statunitense, la situazione è precipitata. Chi abita in quella zona evita con cura di starsene a casa durante le ore più critiche.

Trentasei famiglie protestano. «E' un masacro ecologico», dicono. «La discarica è perfettamente abusiva. L'aria è ormai irrespirabile». E così, inoltrano una denuncia al Comune, alla



I rifiuti portati nella discarica in via Cumano. (Italfoto)

Procura della Repubblica, alla Prefettura, alla Questura, ai carabinieri e all'unità sanitaria locale.

Umberto Bruno è l'amministratore degli edifici di via Wosty. «Questa discarica — spiega — era stata aperta con una delibera del 1987, ma entro sei mesi,

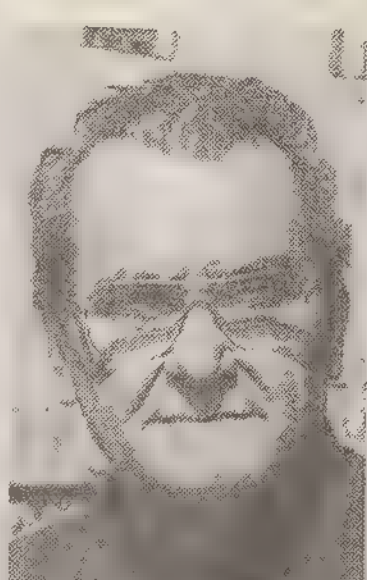
secondo l'Usl, avrebbe dovuto chiudere i battenti. E invece niente. Ma noi così non possiamo proprio più vivere. La puzza si fa sentire addirittura nel mio appartamento. Se non la smettono, nei prossimi giorni sbatteremo la strada ai carabinieri. Ci piaceremo in mezzo alla carreggiata con le nostre automobili.

E nessuno ci sposterà, lo garantisco io.

Anche Luigi Carrara vive a pochi passi dalla discarica. «La situazione è tragica. Ma non c'è bisogno di dirlo. E' una cosa che si vede chiaramente. E soprattutto si sente. A non più di trenta metri dalla mia porta d'ingresso scaricano i liquami di tutto l'altopiano. E ora anche quelli della Saratoga. Non è possibile. Vengono qui perché gli conviene. Andare fino in Friuli verrebbe a costare troppo».

Ma per i vigili urbani è tutto irregolare. «La 'Crismare' ha vinto un appalto — spiegano — e i permessi sembrano tutti in regola. Ma l'ultima parola spetterà alla magistratura. L'otto settembre scorso è stata infatti presentata una denuncia alla Procura. Bisognerà verificare se si tratta realmente di una discarica abusiva, come sostengono gli abitanti della zona. Ma per il momento noi non possiamo aggiungere altro».

Michele Scozzai



Umberto Bruno



Luigi Carrara

INCONTRO IN MUNICIPIO Aumenteranno le visite di navi americane

Interessanti prospettive di rapporti più intensi tra Trieste e gli Stati Uniti sono state delineate nel corso di un incontro in Municipio tra il sindaco Giulio Staffieri e la signora Sharon Mercurio, console generale degli Usa a Milano.

Dopo l'arrivo in porto della «Saratoga», è stata esaminata l'opportunità di attuare una nutrita programmazione delle visite di navi militari americane a Trieste, particolarmente di quelle più grandi e significative come, ad esempio, le portaerei.

A questo proposito, il sindaco ha sottolineato come la possibilità di ormeggiare al Molo settimo consenta sia di sviluppare numerose attività di manu-

tenzione (con l'opportunità, pertanto, di assegnazione di opere anche a ditte che operano nella nostra città) sia di permettere lo sbarco senza problemi di equipaggi anche numerosi, anche in questo caso con buoni riscontri dal punto di vista economico.

Un altro argomento di rilievo emerso dall'incontro in Municipio con il console generale Usa a Milano è l'ipotesi di un possibile gemellaggio di Trieste con una città degli Stati Uniti in occasione dei 500 anni dalla scoperta dell'America. Il gemellaggio si realizzerebbe con la visita di alte autorità Usa in città e con altre rilevanti manifestazioni collaterali in via di definizione.

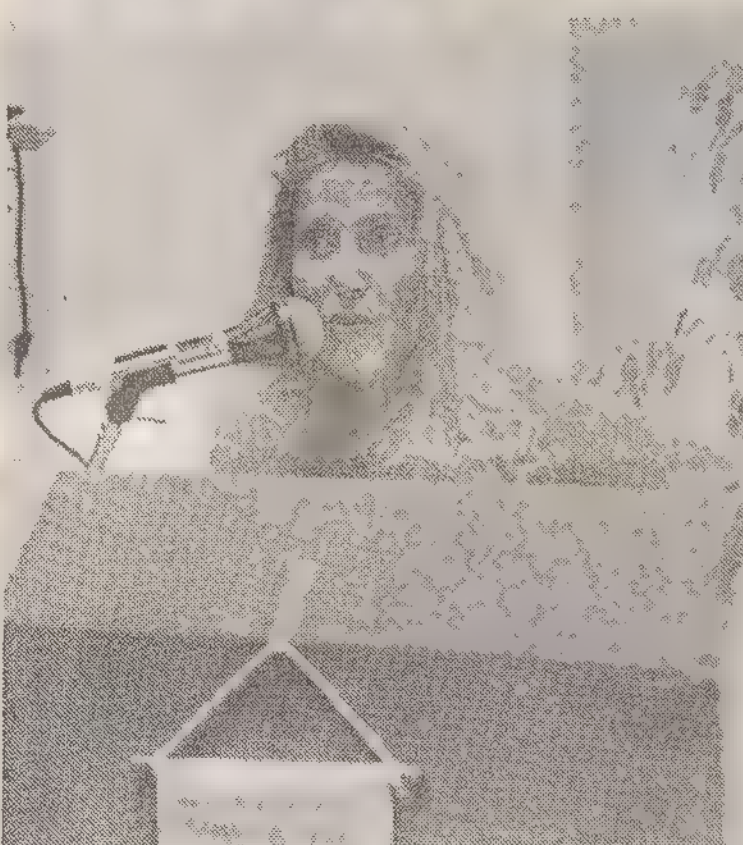


Giochi «europei»

Si è conclusa ieri sera la terza edizione dei «Giochi senza quartiere», torneo organizzato dall'oratorio salesiano Don Bosco nell'ambito della tradizionale «Festa degli oratori». Ad imporsi tra le otto squadre finaliste è stato il Movimento studenti azione cattolica. A ciascuno dei finalisti era tra l'altro abbinato il biglietto di una lotteria che elargirà premi per 2 milioni. Il tema dei «giochi» di quest'anno era l'Europa, con lo scopo di farla conoscere di più mediante un viaggio di 18 prove attraverso le caratteristiche degli Stati membri, e le peculiarità e i cambiamenti che l'unità europea porterà nel '93.

CONTRIBUTO DELLA JUNIOR CHAMBER AL REPARTO DI TRAPIANTO DI MIDOLLO

«Burlo», più camere sterili



Il presidente della Junior Chamber Ondina Barduzzi (Italfoto)

Finalmente il Burlo Garofolo potrà ampliare il reparto di trapianto di midollo della clinica pediatrica, contribuendo così a salvare sempre più bambini ammalati di leucemia. Il progetto in questione è opera della Junior Chamber di Trieste, che in occasione del venticinquesimo anno della fondazione del chapter ha voluto regalare al prestigioso ospedale infantile uno strumento in più per proseguire su quella strada di ricerca e di grande professionalità che gli è riconosciuta a livello internazionale.

Nel corso della serata di venerdì, organizzata per festeggiare appunto il 25 anni della Jc triestina, Piergiorgio Luccarini, presidente della Casa di Risparmio di Trieste, ha consegnato ufficialmente al professor

Eribero Agosti, direttore dell'Istituto clinica pediatrica centro trapianti di midollo del Burlo, i cento milioni che serviranno a realizzare la prima parte del progetto, vale a dire due camere sterili al terzo piano del corpo ospedaliero centrale. La donazione della Crt fa parte di un'iniziativa di maggiore respiro che vede sempre come destinatario l'ospedale infantile e che la banca mette a disposizione in occasione del 150.° anniversario della fondazione.

Per festeggiare i 150 anni di vita, infatti, la Crt ha organizzato un concerto dell'Orchestra filarmonica della Scala diretta dal maestro Riccardo Muti, un avvenimento di eccezionale interesse per la città. L'incasso del concerto, che si

terrà al Politeama Rossetti domenica 27 settembre, sarà interamente devoluto in beneficenza al Burlo.

La clinica pediatrica dell'ospedale infantile triestino è stata la prima a praticare interventi di trapianto del midollo, fin dal maggio 1984. Oggi tutti i trapianti realizzati in Italia su bambini affetti da leucemia vengono eseguiti secondo metodiche elaborate al Burlo. Di recente, sempre nell'ambito di una ricerca finalizzata, l'équipe del professor Agosti ha elaborato una metodica che permette di utilizzare per il trapianto anche il midollo dei genitori, allargando quindi le possibilità di trapianto a quei due terzi dei pazienti che finora non avevano un donatore, e ha eseguito quindi il primo trapianto

italiano utilizzando un donatore non compatibile. Vista la difficoltà a trovare donatori compatibili, tale metodica di trapianto non compatibile allarga potenzialmente a tutti i pazienti la possibilità di eseguire un trapianto, che in molti casi è l'unica terapia possibile per una malattia mortale come la leucemia mieloidica cronica.

La Junior Chamber International, che in Italia conta circa 800 soci, è la più grande associazione giovanile del mondo, con oltre 800 mila iscritti sparsi in oltre 20.000 città del mondo. Ufficialmente riconosciuta dall'Onu e dall'Unesco, la Jci è nata in America nel 1918 e si è sviluppata per lo più attraverso le Camere di commercio. Il chapter di Trieste, che oggi conta 50 iscritti, è

stato fondato nel 1967 da Dario Samer assieme ad altri 15 imprenditori e commercianti triestini. Alla serata, oltre a Ondina Barduzzi, presidente della Jc di Trieste, al futuro presidente Massimo Orlando, al presidente nazionale, Marco Martelli Calvelli, a Piergiorgio Luccarini e al professor Agosti, sono intervenute numerose autorità, tra le quali Domenico Del Prete, amministratore straordinario dell'Usl, il presidente del Burlo Berce, il presidente dell'Isis Satti, il presidente dell'IACP Terpin, il presidente del Lions Ferretti, l'assessore regionale Calandrucio, l'assessore comunale Codarin e il consigliere comunale Massimo Gobessi in rappresentanza del sindaco Staffieri.

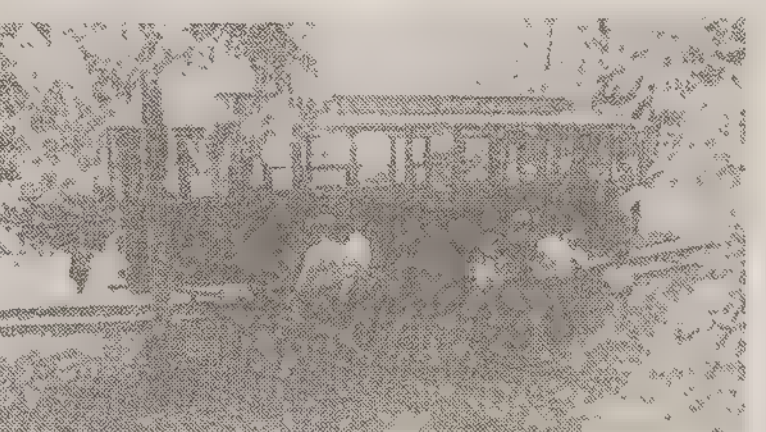
Federica Clabot

APERTA LA MOSTRA AL MUSEO FERROVIARIO

Buon compleanno, tram

Inaugurato il sentiero del Cai 'Trenovia-Conconello'

Il tram di Opicina con la bandiera jugoslava? Proprio così. Nel maggio del '45, durante l'occupazione italiana, sulle fiancate del numero 2 furono dipinti i colori slavi con la stella rossa. C'è una fotografia che lo testimonia. La si può trovare tra le tante altre che sono esposte nell'atrio della stazione ferroviaria di Campo Marzio. La storia della trenovia è raccontata dalle immagini ingiallite che rimandano agli albori del secolo. In questa corsa attraverso il tempo il vecchio tram fa da fedele compagno di strada. E allora perché non andargli a fare un saluto, girovagando tra le sale del museo ferroviario dove è stata inaugurata ieri e resterà aperta fino al 4 ottobre (dalle 9 alle 13 e dalle 16 alle 19), la mostra storica del tram?



Un tram sul nuovo sentiero del Cai inaugurato ieri. (Italfoto)

C'è da restare ammirati davanti alla perizia dei modellisti che hanno realizzato un diorama del tratto sopra Cologna con il tram, la strada di Opicina trafficata di automobili e gli orti a precipizio. Poi un orario dell'estate del 1937 informa che la prima partenza per Opicina era alle ore 6.25 e alcune tessere

d'abbonamento degli stessi anni portano ancora la foto sbiadita del possessore. Tanti cimeli esposti con affetto dai curatori, l'Associazione per la salvaguardia e lo sviluppo della trenovia di Opicina e il Museo ferroviario di Campo Marzio, gli stessi che hanno messo a punto il carnet di manifestazioni per celebrare i novant'anni di vita del tram. Tram che si può ammirare sui binari della vecchia stazione nell'edizione originale del 1902, costruita dalle Officine industriali di Graz.

Sempre nell'ambito delle celebrazioni dei novant'anni del tram di Opicina, ieri pomeriggio è stato inaugurato, a cura della commissione Giulio-Carnica Sentieri del Cai, il nuovo sentiero «Trenovia Conconello». Il percorso parte dalla via Commerciale, duecento metri dopo il bivio per la strada nuova di Opicina, e conduce in 10-15 minuti di salita sotto l'abitato di Conconello.

Il 26 settembre avrà luogo una visita alle varie mostre del tram con partenza in treno da Campo Marzio alle 9 (tel. 3794185).

p. m.

Saper scegliere.

Scegliere è un'arte. L'Universaltecnica questo lo sa; ecco perché sceglie per voi sempre il meglio. Candy, per esempio! Con i suoi elettrodomestici solidi e sicuri, pratici e intelligenti. Dai frigoriferi ecologici alle silenziosissime lavatrici, dai forni multifunzione ai piani cottura hi-tech, le novità Candy sono già all'Universaltec-

nica. A portata di mano nel centralissimo punto vendita di via Zudecche, e tutte da acquistare a prezzi davvero interessanti, pagabili anche a rate, grazie alle specializzazioni di Universaltecnica. E in più oggi, ogni 25 mila lire di spesa, c'è l'opportunità di vincere un'auto Maruti Suzuki partecipando al grande concorso «In Barriera una Suzuki per te!»



UNIVERSALTECNICA
SCEGLIE PER VOI SOLTANTO IL MEGLIO

TV e Videoregistrazione, Trieste, Piazza Goldoni 1 Hi-Fi, Trieste, Corso Saba 18 Elettrodomestici, Trieste, Via Zudecche 1 Hi-Fi Car Stereo e Autotelefon, Trieste, Via Machiavelli 3

E' nata Fiesta Boston.

Venite a vederla, conoscerla, guidarla.
L. 13.400.000 chiavi in mano.



OGGI APERTO
9 - 12



TRIESTE VIA CABOTO, 24 tel. 040/3898111

SISTIANA, 41/D tel. 040/291555

VIA DEI GIACINTI, 2 tel. 040/411950

«SÌ» DAVANTI ALL'ALTARE PER DODI BATTAGLIA (DEI POOH) E ALESSANDRA MERLUZZI

Nozze vip a Muggia Vecchia

'MARZARI' Personale in protesta

Il personale della Casa Don Marzari comunica di aver proclamato lo stato di agitazione, «riservandosi di indire le opportune forme di lotta», in seguito alla «gravissima situazione dell'organico infermieristico» della casa. La decisione è maturata in seguito alla mancanza di risposte urgenti da parte dell'Amministrazione, e alla «gravità dei fatti» sia dal punto di vista funzionale che della possibilità di risposte assistenziali all'utenza: l'organico di 5 infermiere professionali e 3 generiche si è infatti ridotto, precisa la nota, a 2 generiche e 2 professionali. Una restrizione della quale risentono «in primo luogo gli stessi ospiti».

Servizio di
Ugo Salvini

Cercasi Pooh disperatamente. Era questa ieri la parola d'ordine che correva fra le teen-agers triestine, capaci di superare l'attenta barriera creata dal servizio d'ordine che accompagnava costantemente il più lungo gruppo rock italiano, e informate del matrimonio fra Dodi Battaglia, chitarrista dei Pooh e Alessandra Merluzzi, triestina, pilota di macchine da corsa.

Ma gli sposi sono riusciti a tener nascosta quasi a tutti l'ubicazione della chiesa. E così ieri mattina, nel santuario di Muggia vecchia, Dodi e Alessandra hanno potuto dirsi il fatidico sì davanti al parroco di Chiampore e a un esiguo numero di amici. Fuori un centinaio di fans e curiosi tenuti a bada, con le buone e con le minacce, da un servizio d'ordine abituato alle intemperanze dei fans negli stadi.

Niente sfarzo dunque, nessun rumore, una semplice cerimonia fra



A sinistra: Alessandra Merluzzi entra nella chiesa del santuario di Muggia Vecchia accompagnata dal padre. A destra la firma del registro da parte dei testimoni: Alessandra sfuggia un semplice abito bianco con velo, Dodi Battaglia un impeccabile vestito da cerimonia (fotocronaca di Fabio Balbi)

due persone che affermano di volersi bene al di là della fama, delle urla dei fans, lontano dalle luci, talvolta pesanti e noiose, della ribalta. Dopo la cerimonia la festa in una villa privata di via Romagna, rigorosamente off limits.

«Ho sposato Donato (lo chiama proprio così

escludendo il notissimo soprannome) quasi senza sapere che fosse il chitarrista dei Pooh. Lui dice Alessandra: per me non è l'acclamato protagonista di tanti LP o CD, è semplicemente un uomo che ho conosciuto sui circuiti da corsa, che ho apprezzato subito e che non ho più lasciato, nemmeno durante le

lunghe ed estenuanti tournée».

Sembra quasi impossibile, in un'epoca fatta di stretch costruiti a cavallo del consumismo, che questi due personaggi abbiano avuto la forza di superare tutto e tutti, vivendo la loro storia in maniera genuina: «Ep-

pure è proprio così - afferma Dodi - noi Pooh abbiamo sempre voluto mantenere la nostra vita privata - lontano dai chiacchierici, dai pettegolezzi, e credo che sia possibile se uno vive veramente così. Penso che se di un personaggio si parla e si scrive molto, almeno per quanto concerne la vita privata, ciò

significa che alla fine qualcosa di vero c'è. Noi invece ce l'abbiamo fatta a tenerci fuori dalla mischia e probabilmente è questa una delle ragioni del nostro lungo successo».

E il discorso va necessariamente alla musica, a quella musica che ha accompagnato oramai

più di una generazione: «Non c'è un segreto particolare per stare sulla scena per tanti anni; posso dire che tantissimo tempo fa, dopo la prima esplosione con «Piccola Katy» abbiamo in effetti sofferto un periodo difficile, che è diventato poi determinante in quanto in quel momento abbiamo capito quanto sia im-

portante gestire in un certo modo il successo ottenuto, e da allora abbiamo più comunemente abbracciato la vita».

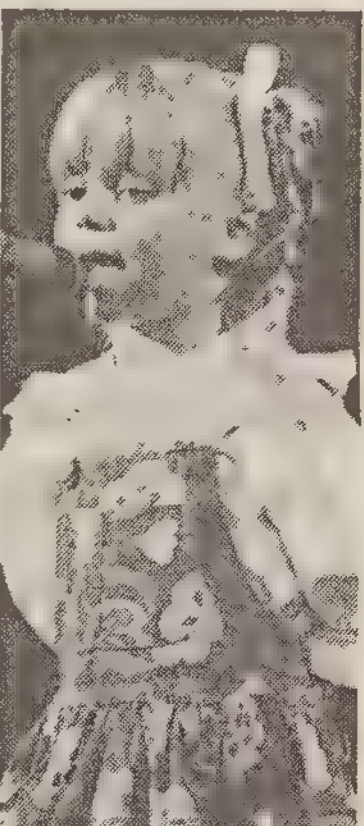
Tutto qua? No, be' troppo facile. Hanno costruito una storia su una grande professionalità, su una serietà capace di resistere alla corrosione del tempo, conservando le simpatie del pubblico negli anni: «Fare la moglie di uno dei Pooh è un lavoro, e non è un mestiere, ma è un mestiere che si impara», afferma con un sorriso Alessandra: «perché viaggiare sempre, ma a piacere, e posso stare a no a Donato, organizzargli la vita, lui che del disordine una delle sue caratteristiche. Io però a ribadire il nostro amore è nato intorno alle macchine, e così Donato è diventato un ottimo pilota. Spero questa nostra storia si continui a svilupparsi, alternando le piatte immensi e le emozioni delle corse, macchine, che abbiamo condiviso da un po'».

CROAZIA Visita ufficiale

L'ambasciatore della Repubblica di Croazia per l'Italia e l'Austria, Tihomir Filipovic, ha compiuto ieri la prima visita ufficiale al presidente dell'amministrazione provinciale di Trieste Dario Crocchi. L'esponente triestino ha ricordato il ruolo di spicco che l'azione diplomatica può svolgere con l'attività degli amministratori, per una costruttiva discussione sulla portualità nell'alto Adriatico, i traffici e i collegamenti. Filipovic ha espresso tutta la sua disponibilità, ribadendo l'intenzione di proporre momenti di incontro fra la Provincia di Trieste e la Repubblica di Croazia.

ANDRANNO A BOLOGNA I DUE VINCITORI DELLE SELEZIONI PROVINCIALI DELLO «ZECCHINO D'ORO»

Serata d'applausi per piccole ugole



Due dei piccoli cantanti che hanno concorso l'altra sera al teatro Miela per le finali provinciali dello Zecchino d'oro.



E' venerdì, serata finale delle selezioni provinciali dello Zecchino d'oro, al termine della quale verranno eletti i due supercantanti che si esibiranno fra qualche settimana alla finale nazionale di Bologna. E ai quali l'insostituibile Cino Tortorella ha il suo bel da fare per strappare qualche frase in quella che dovrebbe essere l'intervista. Di dove sei? Quanti anni hai? Chi ti ha fatto quegli occhi così belli? Brevi risposte a monosillabi, tanto per accontentare quel signore che costituisce una vera attrazione per il vecchio pubblico del celeberrimo mago Zurli.

Ma in occasioni come questa, si sa, sono soprattutto loro, i bambini, a fare spettacolo. Bambini sapientemente istruiti dai genitori, improvvisati manager di pargoli amorosa-

mente coccolati: tanto che, lo dirà anche mago Zurli al momento delle premiazioni, «il più bravo, l'ho sempre pensato, era vostro figlio». Una piccola nota consolatoria per i genitori dei 17 minicantanti esclusi dal «gran finale» bolognese. Per i più piccoli Tortorella non ha una parola di conforto. Perché sa che a loro della gara poi non importa molto: sono intenti a giocare coi pupazzi regalati a ognuno dall'organizzazione, a correre su e giù per i corridoi del Miela, a divertirsi fra di loro. Magari sciupando gli abitini della festa che molti - soprattutto le bambine - sfoggiano. Vestitini preziosi, scarpette di lucca, fiocchi nei capelli. Com'è il caso della piccola Martina Fabbri, di Staranzano, che si aggiudica uno dei due posti vincenti cantando «Il più

grande motore» con un'intonazione e una presenza degne di una vincitrice.

Ma c'è anche chi opta per un look al passo coi tempi: e allora via allo stretch che ricopre forme ancora da venire, ai fuseaux che nascondono future gambe da miss, alle scarpe da ginnastica che fanno molto trendy. Una presenza smaltizzata che strappa l'applauso - e il viaggio a Bologna - per Sara Palmisano, una canzoncina dedicata all'amicizia di tutti i bambini del mondo e grinta da vendere sfoggiata assieme a un bel vocione generosamente amplificato. Ma alla fine della serata c'è anche un premio-ricordo per due gruppi triestini fuori concorso: il gradevole coro della Beata Vergine e i simpaticissimi ragazzini del ricreatorio Pitteri. E

poi un omaggio alla più piccola concorrente della serata: Tatiana Fulghesu, tre anni, due codine bionde alla Pippi calzelunghe e un alone di tenerezza che strappa il battimani. Ancora una targa all'assessore De Gioia consegnata dall'artefice della manifestazione Giorgio Crise, una al miglior classificato di ogni gruppo offerta dalla Ras, e una per la collaborazione musicale di Alessandro Vodopivec.

La serata è finita: le due vincitrici sono attese a Bologna, per tutti gli altri rimarrà solo il ricordo di mago Zurli. Che saggiamente, con un'ultima bonaria battuta, si pronuncia sulla «salute, l'armonia e il benessere» che sono le vere cose importanti della vita.



Altri due piccoli concorrenti in gara: a destra Tatiana Fulghesu, tre anni, la più piccola partecipante. (Italfoto)

SCUOLA DI TAGLIO E CUCITO
EDDA DESCO
TRIESTE - Via Destrerio, 11 - Via Rismondo, 3
Tel. (040) 392349 - (0431) 438317 - Orario 16-18
SONO APERTE LE ISCRIZIONI
● corsi professionali per sartà e maestra di taglio, cucito e modellista.
● corsi di specializzazione e di aggiornamento
● corsi per principianti

INFORMAZIONE PROMOZIONALE
a cura della SPE

SPECIALE SCUOLA

Ultimi giorni di vacanza... e per la scelta del corso di studi



La società moderna, si sa, viaggia a ritmi accelerati. In ogni campo dello scibile umano e in ogni attività, sia essa lavorativa, commerciale o artistica. Per questo anche l'istruzione scolastica è costretta non solo a confrontarsi quotidianamente con la realtà, ma anche ad aggiornarsi, onde poter preparare costantemente i giovani a una professione che risulti adeguata ai compiti sempre nuovi richiesti dal mondo del lavoro. Tuttavia non sempre i nostri figli riescono a conseguire un rapporto sereno e coerente con il mondo della scuola. Infatti un buon rapporto con lo studio implica necessariamente un altrettanto buon rapporto con l'ambiente scolastico complessivamente inteso. E' in questo contesto, oltretutto, che lo studente trascorre molta parte del suo tempo: la maggior parte delle ore della sua giornata sono impiegate nella e per la scuola, onde potersi preparare a quella che riterrà la professione dei suoi anni futuri. Talvolta però, può anche accadere che una certa avversione per l'ambiente scolastico possa altresì trasformarsi in avversione per lo studio in generale. Ad esempio la struttura (intesa come aula) può essere troppo «stretta» e male organizzata; allora il soggetto particolarmente sensibile o «timido» ha la sensazione di non contare o contare poco. Oppure ancora l'allievo spesso può avvertire la sensazione di distacco fra ciò che è invitato a studiare e la realtà (la sua realtà) della vita di tutti i giorni. Per tali ragioni risulta ancor più importante scegliere un indirizzo di studio che possa in futuro far coincidere il lavoro con la propria predisposizione. E per questo risulta fondamentale che il giovane vada a scuola volentieri; inoltre la stessa

scuola dovrà favorire in tutte le maniere possibili il suo cammino di apprendimento, evitando accortamente di non frapponere ostacoli di ogni specie, anche di tipo psicologico. Tenendo presente queste esigenze, sia la scuola pubblica che la scuola privata hanno approntato programmi e strutture per meglio favorire un armonico equilibrio tra personalità individuale e realtà scolastica. Da un lato si cerca di creare dei corsi di studio in grado di offrire una seria nonché approfondita preparazione professionale; dall'altro un ambiente sia fisico che psicologico che risulti il più aderente possibile alla voglia di imparare (e quindi di andare a scuola) del giovane studente. Insomma un ambiente accogliente e sereno, in cui il taglio dinamico e professionale delle materie di studio, già prefigurati, quello che sarà il lavoro al quale ci si prepara. In tale ambiente l'insegnamento dovrà risultare il più personalizzato possibile; ciò implicherà classi poco numerose e una organizzazione dello spazio complessiva in termini di efficienza e praticità. In questo senso anche i numerosi studi privati comprendono sia materie di cultura generale che materie amministrative-commerciali. Vediamo poi altri tipi di scuola sempre finalizzati a garantire un futuro lavorativo adeguato. Ad esempio la scuola per segretari d'azienda, resa ancor più attuale dalla domanda sempre crescente di personale sempre più preparato e aggiornato in tutti i settori lavorativi. Con questo diploma si sarà in grado di gestire autonomamente un ufficio. La materia di questo corso è lo sviluppo di conoscenze legate al mondo

del lavoro contabile, come ad esempio: problemi gestionali, archivi, contabilità, magazzino, Iva, fatture, bolle, eccetera. Tuttavia, è risaputo, oggi non è più sufficiente tenere manualmente la contabilità. Ecco allora che tale scuola offre un altro aspetto d'aggiornamento, per alcuni versi innovativo: l'utilizzazione del personal computer, sulla base del concetto che l'apprendimento migliore si consegue con la pratica, con l'esercitazione continua e diretta. Così pure nella tradizionale scuola per geometri (istituto tecnico) è previsto un particolare indirizzo in Esperti in Cad. Tale istituto, oltre alla tradizionale preparazione, consente già nelle classi prime e seconde lezioni di informatica, mirate a dare agli studenti una conoscenza basilare del computer e di programmi ormai indispensabili per gestione dei dati matematici e statistici, nonché di elaborazione testi e relazioni. Inoltre nel triennio successivo, il programma scolastico prevede lo studio e l'utilizzo di programmi applicativi ormai fondamentali per il disegno tecnico civile. In questo modo la preparazione fornita agli allievi, risulta aggiornata alla vita moderna, rendendo più rapida anche la ricerca di un impiego una volta terminati gli studi.

ASSOCIAZIONE CULTURALE ITALO-FRANCESE
Il Francese con l'Alliance Française
Corsi a tutti i livelli - per bambini ragazzi e adulti.
La segreteria, con sede in piazza S. Antonio Nuovo n. 2 - tel. n. 634619, si riapre al 18 corr. e funzionerà per informazioni e servizio biblioteca al lunedì, mercoledì, e venerdì dalle 17 alle 19.

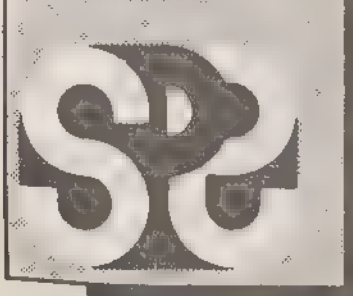
IL FUTURO PARLA

260 sedi nel mondo
inlingua
LA SCUOLA DI LINGUE PIÙ GRANDE DEL MONDO
TRIESTE - VIA VALDIRIVO, 21 - TEL. 37011

SCUOLE PROFESSIONALI ENCIP
DIREZIONE E SEGRETERIA GENERALE:
VIA MAZZINI 32 - TEL. 63884
Orario segreteria: 9-12.30 e 16-20
ANNO SCOLASTICO 1992-93
Scuola per impiegati d'ufficio
Segreteria - Amministrazione - Dattilografia - Operatori Personal Computer
Scuola di tecnica aziendale
Contabilità aziendale e computerizzata - Paghe e contributi assicurativi e fiscali
Scuola di informatica
Operatori P.C. - Programmatori Cobol/Basic - Registrazione dati - Software applicativo - Data Base - Lotus - Word Processing - Gestione aziendale
Scuola di estetica e moda
Taglio e cucito - Estetiste - Visagiste - Massaggio - Manicure - Pedicure estetico - Linfodrenaggio - Ginnastica estetica - Massaggio sportivo - Shiatsu - Riflessologia del piede - Trucco
Scuola di pittura
Corsi di primo grado e avanzati - Corso libero di figura
CHIUSURA DELLE ISCRIZIONI 21 SETTEMBRE

SCUOLA di formazione professionale per ACCONCIATORI
Corsi di sviluppo tecnico-artistico con conseguimento di diploma
CLARA ACCONCIATURE
Via Caroneo 3 - 1.° piano, tel. 040/371014

ENGLISH LANGUAGE CENTRE
TRIESTE - VIA S. FRANCESCO, 15 - TEL. 040/363878
Corsi inglese tutti i livelli
Docenti madrelingua specializzati in Tefl
Corsi «Magic box» per bambini
Corsi speciali per ragazzi
Preparazione esami Cambridge
Corsi intensivi
Numero chiuso 9 studenti

INFORMAZIONE
PROMOZIONALE
a cura della SPE

SPECIALE SCUOLA

Il fascino di una sfida

Lo studio non deve diventare un sacrificio per i giovani

«Oggi non studio, ho deciso. Non ne ho voglia. Farò i compiti in classe domani mattina, durante l'intervallo. Tra un'ora e l'altra, invece, risolverò quei tre problemi di geometria. E la versione di latino la copierò da Marco». Quante volte è capitato a uno studente di trovarsi in simili situazioni? Innumerevoli, senza dubbio. Non è raro, infatti, che un ragazzo precipiti di tanto in tanto in momentanee crisi, più o meno lunghe, che alla fine si risolvono in semplici rifiuti, magari inconsci, di impegnarsi nello studio.

E' un comportamento abbastanza comune, che può essere tollerato per un po', al massimo, due volte al mese. Poi però, quando si comincia a esagerare, bisogna correre ai ripari prima che sia troppo tardi. E' necessario riflettere un po' su, fare mente locale e rendersi conto dell'importanza che la scuola assume soprattutto in previsione futura. E non è difficile capire, con un minimo di buon senso, che forse inquadrando lo studio in maniera un po' diversa dal solito

può anche essere possibile frequentare la scuola divertendosi e finendo addirittura per restare incantati dal fascino della sfida. Quale sfida? Quella con se stessi, naturalmente. E poi quella con i propri genitori, compagni di classe e insegnanti. Insomma, per un ragazzo, doversi alzare presto alla mattina per andarsi a sedere dietro un banco, non deve assolutamente costituire un sacrificio, ma una sorta di impegno da affrontare con curiosità e stupore sempre nuovi.

Lo studio serve innanzi tutto a sé stessi: il proprio futuro, la cultura personale. Non deve andar fatto solo per accontentare mamma e papà. E proprio in questo sta la sfida. Ossia nel saper rinunciare al banale nozionismo e nell'essere in grado di scegliere la via dell'approfondimento personale. In questo modo sarà possibile affrontare gli impegni scolastici con maggiore sicurezza e tranquillità. E con la convinzione che tutto ciò si è imparato in classe potrà anche servire un giorno

nell'ambito della vita quotidiana.

La sfida, quindi, sta anche nel riuscire a risolvere un problema di matematica, nel saper tradurre un testo in latino, nel saper imbastire un discorso in inglese. E in questo modo anche i buoni voti vengono da soli.

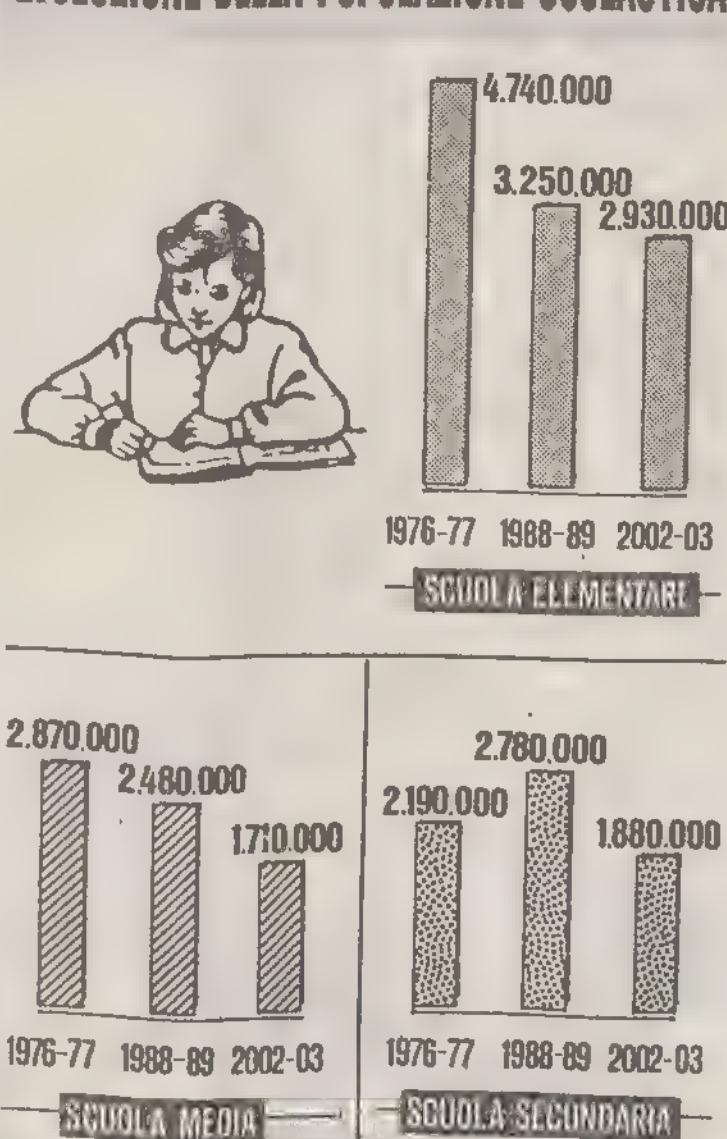
Al pieno raggiungimento di una simile mentalità (spesso frutto di un'adeguata educazione) possono contribuire soprattutto gli istituti privati. In questi, infatti, il contatto tra insegnante e studente risulta molto più diretto di quanto non lo sia nelle scuole statali, dove può capitare che il risvolto umano di una persona sia talvolta messo in disparte. Ed è proprio da qui che nasce quella sorta di stanchezza cronica dello studente, quello strano atteggiamento di rifiuto nei confronti dello studio. Ecco allora fioccare bocciature o fastidiosi esami a settembre.

La tabella che riportiamo a fianco è una prova lampante di tutto ciò. Sempre meno ragazzi si iscrivono alle scuole statali. Sostanzialmente due

le cause: ossia una crisi demografica ormai sempre più pressante e una crescente sfiducia generale nei confronti delle istituzioni pubbliche. La situazione sta peggiorando e, se le cose non cambieranno presto, nei primi anni del secondo millennio la popolazione scolastica (come risulta dalle previsioni del Censis) raggiungerà valori record in negativo. Nelle scuole elementari italiane si passerà dai 4 milioni 740 mila ragazzi del 1976, ai circa 3 milioni del 2003. Nelle scuole medie, invece, sempre facendo riferimento agli stessi periodi, da circa 3 milioni di studenti si passerà ad un milione e 700 mila giovani. Più contenuto, infine, il «crollo» del numero di iscritti nella scuola secondaria.

Insomma, non a caso, sempre più famiglie italiane, alle scuole pubbliche preferiscono quelle private. Dove, infatti, la disponibilità dei professori e i loro metodi di insegnamento contribuiscono non poco all'accrescimento dell'entusiasmo del ragazzo.

EVOLUZIONE DELLA POPOLAZIONE SCOLASTICA



SCUOLE PRIVATE

Dalla danza alla lingua inglese, tante alternative più che valide

Nel corso del passato anno scolastico le presenze in aula negli istituti privati italiani hanno fatto registrare un aumento di oltre sette unità a spese delle scuole statali. Una dato estremamente significativo, emblema dell'efficienza e della competenza delle scuole private del nostro paese.

Questo tipo di istituti, ormai privi dell'antica etichetta di «luoghi elitari», consentono all'allievo una partecipazione più viva e diretta alle lezioni. Insegnanti qualificati, infatti, seguono i ragazzi con impegno ed entusiasmo, concedendo loro di esprimersi al meglio delle loro possibilità.

Per chi lo desidera, inoltre, esiste anche la formula dei due anni in uno (riservata agli studenti in debito con il loro regolare iter scolastico), che permette il recupero di una stagione di studi persa in precedenza. E tutto questo accade senza che l'apprendimento delle materie possa essere compromesso in alcun modo.

L'asso nella manica degli istituti privati è rappresentato da una programmazione dei corsi estremamente dettagliata, e strutturata in maniera tale da permettere il superamento di ogni eventuale difficoltà.

Altra strada che un giovane può scegliere è quella delle lingue straniere. Oggi come mai, il fatto di conoscere l'inglese, il tedesco, lo spagnolo, il francese o il russo può infatti rappresentare il punto vincente per accedere al tanto agognato mondo del lavoro. Saper parlare una lingua diversa dalla propria, inoltre, mette chiunque in grado di girare il mondo con una certa sicurezza e tranquillità, senza il timore di dover in ogni momento ricorrere al vocabolario, all'occasionalmente interprete e ai sempre imbarazzanti gesti con le mani. E poi, si sa, è sempre straordinario il fascino della cultura



neolatina — e il carisma dei personaggi che ne fanno parte —, di quella anglosassone, sovietica o tedesca.

Avere un mestiere per le mani è oggi quanto mai importante. E gli istituti professionali concedono a chiunque, purché licenziato dalla scuola dell'obbligo, un vero e proprio passaporto per l'universo del lavoro: esistono scuole (che accettano iscrizione fino a oltre metà settembre) per impiegati d'ufficio, per operatori informatici, per aspiranti modisti e pittori, o per futuri tecnici aziendali. La durata dei corsi può variare dai pochi mesi ai due o tre anni.

Da tenere in seria considerazione sono anche le scuole edili, che rappresentano anch'esse delle corse preferenziali lungo la strada dell'inserimento dei giovani nel campo professionale. Un settore, quello dell'edilizia appunto, in costante sviluppo e, per ovvie ragioni, non destinato al declino.

Per chi invece si sia già inserito, magari non stabilmente, nel campo del lavoro è desiderio comune continuare gli studi, esistono degli appositi corsi serali per adulti e diplomati: molto ampia, anche in questo caso, la scelta delle «specializzazioni».

Assai gettonato è il settore dell'elettronica e del computer, che rappresenta nel vero senso della parola, il futuro del genere umano. E questo soprattutto in vista dell'ormai imminente avvio del progetto «Europa unita» che, entro il 1996, secondo attendibili previsioni, dovrebbe offrire a una discreta percentuale di giovani della Comunità numerosi posti di lavoro in almeno 400 nuovi settori.

Da non sottovalutare neppure le scuole di taglio e cucito, che offrono dei corsi professionali per future sarte o modelliste.

E infine, ma non ultima per importanza, diamo spazio a una disciplina artistica e alquanto affascinante, ma, al tempo stesso, che richiede un notevole sacrificio e un grosso impegno: la danza. Una passione sfrenata, un semplice passatempo o addirittura una suggestiva e insolita professione in grado di dare tantissime soddisfazioni. Si balla fin da quando si è ancora giovanissimi per armonizzare i propri movimenti; si balla per poi sapersi muovere in discoteca, magari al sabato sera in compagnia; e si balla per buttarsi giù, tra l'altro divertendosi, qualche chilometro di troppo accumulato durante l'estate. Insomma, si balla per ballare. Per sé stessi, per svago assieme ai propri amici o, per i più fortunati e ambiziosi, davanti a un grande pubblico in un famoso teatro. Ma non ha importanza.

Istituti e corsi privati, quindi, sono delle valide alternative — lo abbiamo appena visto — alle scuole statali, e sono spesso in grado di rappresentare delle vere e proprie frontiere con il mondo del lavoro. Un mondo, questo, purtroppo sempre più difficile da raggiungere, anche se, ed è il caso di dirlo, una preparazione adeguata e dalle basi ben solide può anche costituire quasi una sorta di passaporto per l'universo del professionismo. E questo, soprattutto, proprio in vista dell'ormai prossima Europa unita.

Hildegard Bayer

CORSI DI LINGUA TEDESCA

Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione (Direzione Generale degli Scambi Culturali) D. M. 18. 11. 1983
PER BAMBINI, RAGAZZI E ADULTI

ORARI PER TUTTE LE ESIGENZE
INSEGNANTI DI MADRELINGUA QUALIFICATI
CLASSI CON UN MASSIMO DI 10 ALUNNI
CORSI AZIENDALI ED INDIVIDUALI

Informazioni dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19 (sabato escluso)
Via Ginnastica 3 - I piano - Telef. 730037

ALTURA SPORTING CLUB
PISCINA - PALESTRA - SAUNA

SONO APERTE LE ISCRIZIONI ALLA
SCUOLA DI NUOTO
PER NEONATI BAMBINI E ADULTI

INOLTRE CORSI DI GINNASTICA E BODY BUILDING
TRIESTE - VIA ALPI GIULIE 2/4 Tel. 825320
ORARIO SEGRETERIA 9.00-20.30

ASSOCIAZIONE ITALO-ISPANO AMERICANA
ISTITUTO CERVANTES

CORSI GRATIS PER I NUOVI SOCI
• IN LINGUA SPAGNOLO, PORTOGHESE, ITALIANO PER STRANIERI E INGLESE LETTERATURA E CIVILTÀ ISPANICA
• CHITARRA SPAGNOLA
• BALLI FLAMENCO E SUDAMERICANI
• MADRELINGUA UNIVERSITARIA
• ATTIVITÀ: film in lingua originale, incontri e conferenze, Festival di cinema, borse di studio all'estero

ORARIO SEGRETERIA 16-20 LUN. VEN.
TS - VIA VALDIRIVO 6, II piano - Tel. 367859

CORSI DI TEDESCO

A VARI LIVELLI E SPECIALI PER TRADUTTORI

CIRCOLO DI CULTURA ITALO-AUSTRIACO

INSEGNANTI DI MADRELINGUA IN GRUPPI DI MASSIMO 12 PERSONE
Iscrizioni a partire da lunedì, 21 settembre 1992, giornalmente, sabato escluso, nella sede di Piazza S. Antonio 2, I piano, dalle ore 17.30 alle 19.30. Tel. 040/634738

NUOVI ARRIVI AUTUNNO-INVERNO

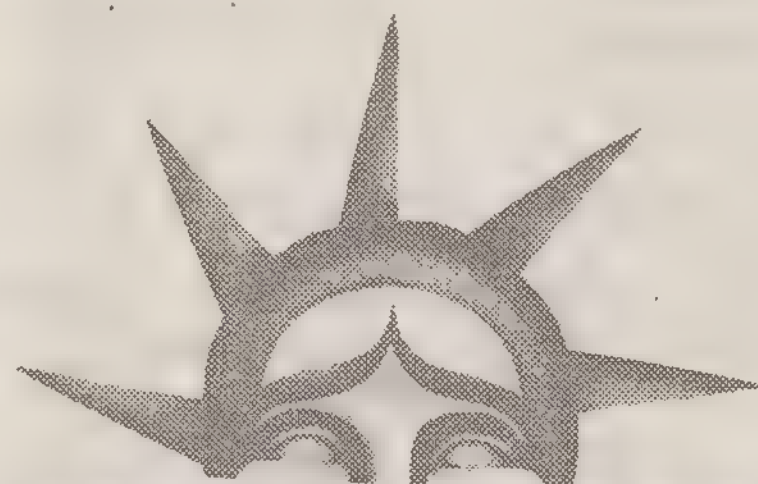
Scarpe sportive ed eleganti
Pantofole
Tempo libero
CARNIEL per bimbi e ragazzi
TRIESTE - VIA S. CATERINA N. 11 - TEL. 631277

NUOVA SEDE UNIFICATA

ORARIO NON STOP

9.00-21.00

SABATO 9.00-13.00



WALL STREET INSTITUTE OF LANGUAGES

80 SEDI NEL MONDO

A TRIESTE IN VIA DELLE ZUDECCHE 1
TEL. 634787

PRESA D'ATTO DEL MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE PROT. 7324

E. Fermi E. Fermi

UNA SCUOLA PRIVATA D'AVANGUARDIA
CENTRO STUDI FERMI
PLURALITÀ D'INSEGNAMENTI

Una posizione di preminenza da oltre quattro lustri nell'ambito dell'insegnamento privatistico locale è occupata dal Centro Studi Fermi (via Lazzaretto Vecchio 24) uno dei più moderni e quotati sul piano nazionale. Istituito per il «Recupero anni scolastici» e «Corsi professionali» (è stato tra i primi a varare con vero spirito pionieristico corsi d'informatica per i quali può a buon diritto vantare la massima specializzazione), il suo asse portante è rappresentato da due indirizzi di studio parificati, ovvero riconosciuti dal ministero della Pubblica Istruzione; il Liceo linguistico (le lingue d'insegnamento sono inglese, tedesco, francese e spagnolo) istituito nel 1975 e riconosciuto fin dal suo nascere e l'Istituto Tecnico-Commerciale per Ragionieri, riconosciuto nell'anno scolastico 1986/87 per tutti cinque gli anni. Due fiori all'occhiello del Centro di cui denunciano la lungimiranza nell'attuare scelte con piglio avveniristico in vista della nuova panoramica europea che si concretizzerà nel 1993. A proposito dell'Istituto Tecnico-Commerciale per Ragionieri, è verosimile che più d'uno si chieda il perché della sua istituzione in una città come Trieste ove già sono operanti due scuole del genere e per di più di lunga e consolidata tradizione. Orbene, è nell'ottica del Fermi di attualizzare i suoi programmi di insegnamento finalizzandoli alle esigenze locali tenuto conto che Trieste è una città di servizi di import-export, assicurazioni, banche e conseguentemente numerose sono le opportunità d'accesso nel mondo operativo che si prospettano a quanti hanno conseguito il titolo di studio specifico. A conforto del successo dell'iniziativa in questione, è sufficiente citare il centinaio di allievi che con lusinghieri successi hanno conseguito anche quest'anno la promozione. Una parola va ancora doverosamente spesa per il Recupero anni scolastici, di cui il Fermi può andare a pieno titolo orgoglioso e per il quale si attesta in una posizione leader. Non soltanto il fatto che ad esso convergono moltissimi degli studenti concittadini che intendono recuperare anni di studio perduti, bensì anche per i risultati decisamente positivi che si registrano di anno in anno. Il successo del Centro Fermi oltre che nella tipologia di insegnamenti mirati si incentra sulla particolare atmosfera che si è creata tra corpo insegnante, assolutamente qualificato e disponibile, e allievi, un'atmosfera improntata alla massima cordialità e serenità nel pieno rispetto reciproco, dove l'allievo trova nell'insegnante un amico: quella atmosfera che si manifesta determinante per il conseguimento di quel traguardo che studenti e famiglie si prefiggono.

Liceo Linguistico PARIFICATO
Sede legale di esami di Stato, con riconoscimento legale da parte del Ministero della Pubblica Istruzione, 17.5.1978.

Ist. Tec. Commerciale PARIFICATO
RAGIONIERE E PERITO COMMERCIALE
A INDIRIZZO AMMINISTRATIVO

Sede legale di esami di Stato riconosciute legalmente le cinque classi (D.M. 2.5.87 / 17.5.88). **CORSI SERALI PER STUDENTI LAVORATORI.**

Recupero anni

LICEO SCIENTIFICO - CLASSICO

PIANO DI STUDI (diurno): il nostro piano di studi prevede la possibilità di far due anni in uno; ci si può quindi iscrivere ai corsi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a.

Istituto Tecnico per RAGIONIERI

Corso diurno: in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre si può frequentare anche un anno alla volta, in particolare la sola 5.a.

Corso serale: in un anno scolastico vengono effettuati due o tre anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; 3/4/5.

Istituto Tecnico per GEOMETRI

Corso diurno: in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre per un numero minimo di 10 allievi, viene istituita anche la sola 4.a classe.

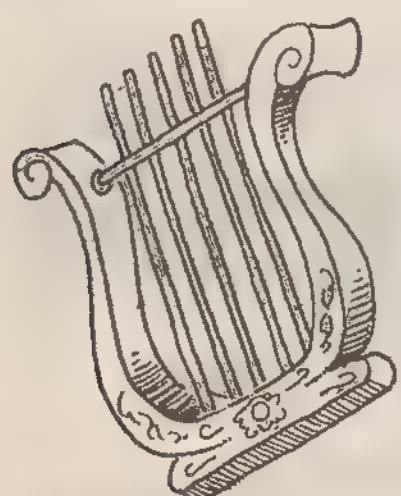
Corso serale: in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; 3/4/5.

Istituto MAGISTRALE

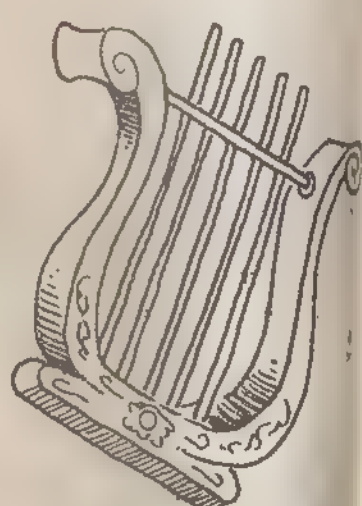
Corso diurno: in un anno scolastico vengono effettuati due anni, sono quindi esistenti le seguenti classi: 1/2; 2/3; 3/4; 4/5; inoltre per un numero minimo di 10 allievi, viene istituita anche la sola 4.a classe.

Informatica
CORSI TEORICO-PRATICI PER OPERATORE-PROGRAMMATORE
BASIC - FOGLIO ELETTRONICO
DATA BASE - VIDEOSCRITTURA
Durata 4 mesi: totale ore di lezione: 160.
Se necessario l'allievo può esercitarsi presso il laboratorio di Informatica dell'Istituto in qualsiasi orario, oltre alle normali ore di lezione.

TRIESTE - VIA LAZZARETTO VECCHIO 24
TEL. 307440-307416
ORARIO 8.30-13 - 15-19.30



DIE BELLO ILIRICO



TITOLO ORIGINALE: «LA GUERRA DELLA LIRA»

Da un racconto di Paolo Marani con i disegni del medesimo

Ogni riferimento a persone reali od a fatti realmente accaduti è da considerarsi puramente casuale.

SECONDA PARTE

RIASSUNTO DELLA PUNTATA PRECEDENTE:

Giove, il padre degli dei, aveva regalato al popolo di Roma diverse lire affinché venissero suonate durante le feste nazionali.

Nel corso degli anni durante i governi di Numa Pompilio, Tullio Ostiglio, Campo Marzio, Curvo Giulio e Arnaldo il Superbo, le lire, per vari motivi, erano andate via via sparando finché ne rimase una sola.

Nel 92 D. C. (leggere Dopo Cristo e non DICCI' n. d. r.) durante il governo dell'Amato Giuliano Cesare seomparve anche l'ultima lira.

L'imperatore ne fu informato mentre, come ogni mattina, stava dettando nuove tasse allo scrivano.

Incaricò subito un centurione di trovare Alessandro Massimo Perellus (detto Romoletto) e di affidargli il ritrovamento del prezioso strumento.

Romoletto si trovava allo stadio di Capri, dove si era recato per seguire i campionati di serie «C» dei gladiatori.

Si stava fronteggiando, nell'arena, il campione della Sardinia e quello della Magna

Grecia: Francisus con il Gladio e Leolucas con la Rete, quando il centurione Romoletto e gli riferì della missione affidatagli da Cesare.

Partì subito per Roma e si recò alla «Taverna del Gallo Amburghese» dove era di trovare l'uomo che sapeva tutto: l'ispettore Derrick!

Questi infatti, gli diede preziose indicazioni parlando di Brenno (detto il Bo dei barbari) accampati dal 5 aprile nella Padania.

Romoletto noleggiò un cavallo e si diresse al Nord...

PER RAGGIUNGERE IL VILLAGGIO DEI BARBARI ROMOLETTO CAVALCO' GIORNO E NOTTE, PRIMA LUNGO LA COSTA (LA COSTA DEI BARBARI) E POI VALICO L'APPENNINO.



SI RESE CONTO DI ESSERE NELLA ZONA GIUSTA QUANDO VIDE DON ABBONDIO CON DUE BRAVI GIOVANI



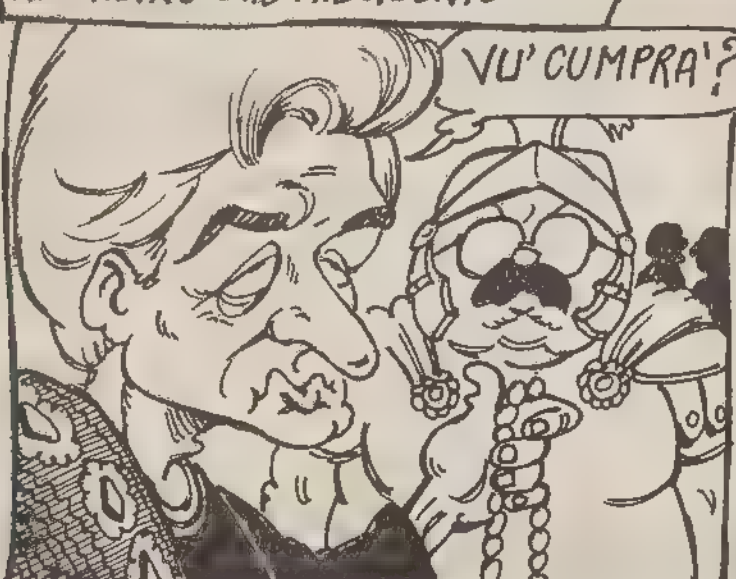
...E, PIU' AVANTI, I PROMESSI SPOSI: GIANFRANCO TRAMAGLINO E PERLA MONDELLA CHE SI GUARDAVANO CON TENEREZZA



POCO DOPO FU IN VISTA DELL'ACAMPAMENTO DEI BARBARI



ALL'ESTERNO, DOVE SI TROVAVANO I COMMERCianti, COMPERO' QUALCHE RICORDINO DAL PRESIDENTE



QUINDI ENTRO' E VIDE OSTROGOTI E UNNI CHE GIOCAVANO A MONOPOLI



C'ERA ANCHE CHI FACEVA IL TIPO!



ROMOLETTO CERCO' DI PASSARE INOSSERVATO, MA FU INDIVIDUATO E PORTATO DAL BOSS.



AVE CAPUT BARBARORUM. / SONO QUI VENUJUM, SULLA PUBBLICA PIAZZA, PER TIBI PROPORRE UN GRANDE AFFAREM: - TUTTI I «VU' CUMPRÀ» CHE STAZIONANO FUORI DAL TUO CAMPUS POTRANNO VENIRE A LAVORARE A ROMA... SE TU MI AIUTERAI A RITROVARE L'ULTIMA LIRA SOMPARSÀ.



VOSTRA LIRA ESSERE STATA PRESA DAL DIO PAN. / L'UI SUONARLA TUTTO IL GIORNO.



PAN ESSERE FURBO MOLTISSIMO! PERCIO' IO TI DARE UN TRAVESTIMENTO DA GALLO CEDRONE E UNA SCHIAVA GALLA COME ESCA... MA TU POI SICURO DI FAR VENIRE A ROMA I «VU' CUMPRÀ»?



LA SCHIAVA GALLA ERA ROSMUNDA GALETTI



CASPIA! PARLERO' CON L'EX MINISTRO ALL'IMMIGRAZIONE CLAUDIUS INTERRUPTUS!



MIMETIZZATO DA GALLO CEDRONE, LIBERO' L'ESCA



PAN LA VIDE...

CU-CU!



MOLLO' LA LIRA E SCAPPO' INSEGUITO DALL'...ESCA



ROMOLETTO RACCOLSE IL PREZIOSO STRUMENTO. ERA VERAMENTE SODDISFATTO DELL'OPERAZIONE E DISSE:



VELOCE COME IL VENTO SI DIRESSE VERSO ROMA



FU ACCOLTO COME UN TRIONFATORE



E, SICCOME LA CORONA DI ALLORO ERA RISERVATA ALL'IMPERATORE, GLI FU DATA UNA DI ROSMARINO



PREGO!

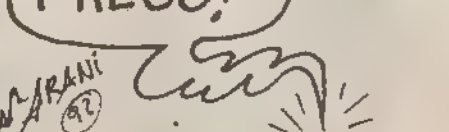
GRAZIE!

BENE!

BRAVO!

GRAZIE!

PREGO!



PIU' TARDI...

ET ORA, CARO ROMOLETTO, TI INCARICO DI RITROVARE LE ALTRE LIRE SCOMPARSE

QUANTE SONO?

PLUS O MENUS 400.000 MILIARDI

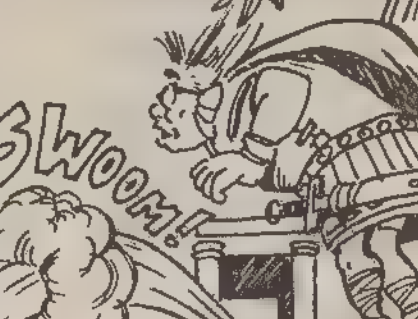


FORSE FU CHE L'IMPRESA ERA TROPPO GRANDE PER UNO SOLO O FORSE LA STANCHEZZA DEL VIAGGIO, FATTO SI E' CHE ROMOLETTO SOMPARSSE PER SEMPRE

SWOON!

SWOON!

SWOON!



NARRA LA LEGGENDA CHE, IN TALLINO NOTTE DI LUNA PIENA, LO SI POSSA VEDERE SULLE COLLINE MENTRE, SUONANDO IL FLAUTO, DANZA CON LE NINFE DEI BOSCHI.



FINE

DUINO-AURISINA

Guerra in diretta

Collegio del Mondo Unito: in chiusura il caso Jugoslavia

E per finire tutti a convegno sul «caso» Jugoslavia. Il Collegio del Mondo Unito di Duino ha concluso ieri i festeggiamenti per il decennale con una giornata di lavori, svoltasi alla stazione Marittima di Trieste, interamente dedicata alla guerra che si consuma, nei vicini paesi dell'ex Jugoslavia. Il convegno è stato inaugurato dal presidente del Collegio Gerardo Belci e da Antonio Zoppi, amministratore delegato della Sip, una delle aziende che hanno sponsorizzato le manifestazioni celebrative.

Nella mattinata, docenti e allievi del Collegio hanno assistito ad una tavola rotonda presieduta da sir Fitzroy Maclean consigliere personale di Churchill nel 1943 e capo della prima missione inglese che fornì aiuti ai partigiani di Tito. Ultimamente Maclean si è nuovamente recato in Croazia per scortare un carico di aiuti umanitari. La complessa tematica del convegno (Guerra, fame, inquinamento: il caso Jugoslavia) è stata scrupolosamente svistata in ogni suo aspetto. Il professor Jozse Pirjevec, docente di storia all'ateneo di Padova, ha fornito un attento e obiettivo excursus storico



La giornata conclusiva per il decennale del Collegio del Mondo Unito è stata dedicata al dibattito sul «caso Jugoslavia». (Italfoto)

ripercorrendo le tappe principali della genesi jugoslava ed evidenziando le relazioni e gli intrecci complessi delle tre culture che hanno dominato nei secoli precedenti: quella cristiana, verso la quale si sono rivolti croati e sloveni; quella ortodossa che ha avuto la meglio sui serbi, montenegrini e macedoni e quella islamica che si è

inserita in questa bipolarità di base. Pirjevec ha sottolineato come fossero forti le tensioni nazionalistiche e come fosse difficile la comprensione e la convivenza tra culture così diverse. Neppure Tito riuscì mai a sanare fratture così profonde finché fu in vita solo una polizia segreta capillare ed efficace garantì l'ordine, anche se solo in apparenza. Alla sua

morte nel '75 scoppiarono le prime rivolte degli albanesi nel Kosovo, regione indipendente della Serbia. Mark Wheeler, insegnante alla scuola di Studi sull'Est europeo di Londra, ha tracciato un'analisi della guerra in Jugoslavia dal punto di vista politico ed economico, soffermandosi in particolare sulle cause del conflitto attra-

verso un attento esame del fenomeno del comunismo nel doppio ruolo di causa o effetto del fallimento dello stato jugoslavo e sulle responsabilità dell'Europa nella crisi attuale.

Toccanti le immagini proposte dalla testimonianza del corrispondente nelle zone di guerra, Fulvio Molinari, giornalista della Rai, Molinari ha visitato quasi tutto il paese devastato dagli orrori di un conflitto che non tende ad spegnersi ed ha ricordato due incontri con dei soldati serbi e croati amici-nemici. La mattinata si è conclusa con la relazione di Iale Aytman, rappresentante del governo turco, che ha ricordato quanto la Turchia si stia battendo per un rapido ritorno della pace in Jugoslavia. Il pomeriggio è stato invece riservato ai gruppi di lavoro formati da esperti e studenti. Oltre ai relatori hanno partecipato alle discussioni di gruppo anche Peter Pavic, console reggente della Repubblica di Jugoslavia, Jeremy Varcoe direttore del Collegio, Susmel console generale della Slovenia e Pierluigi Sabatti, responsabile della pagina istriana del «Piccolo».

Erica Orsini

MUGGIA

Un rilancio «tris»

I poli del futuro: turismo, commercio, industria

Il sindaco Ulgirai: L'austerità

non dovrebbe pregiudicare

i nostri programmi - Il via

al piano Fiera e Marina Muja

I tagli della manovra economica del governo, uniti all'aumento generalizzato dei costi, non dovrebbero pregiudicare l'attuazione del programma di interventi predisposto dall'Amministrazione comunale muggesana.

«Nonostante le limitate risorse finanziarie, riteniamo che i vari punti previsti siano realizzabili e nei tempi indicati», ha affermato il sindaco Fernando Ulgirai. Il primo cittadino ha ricordato che l'ago della bilancia economica della comunità punta ora principalmente su tre poli, vale a dire, rilancio turistico, commerciale e industriale. Questo significa dare il via al progetto «Fiera» e a «Marina Muja», all'insediamento di un polo artigianale in valle delle Noghère (alcune infrastrutture sono già avviate alla Mattonaia) e di un centro commerciale (ipermercato) a Monte d'Oro. Il tutto corredato da interventi di supporto che vedono, ad esempio, un recupero del centro storico e un adeguamento della rete viaria. A questo proposito, un progetto ipotizza in valle delle Noghère la co-

struzione di un parcheggio, della stazione degli autobus Act, del terminal della metropolitana leggera e di un eliporto. «Sarà comunque la conferenza economica a stabilire se questi e altri progetti sono fattibili e in che misura — continua il sindaco — anche in rapporto ai diversi enti interessati, quali il Comune di Trieste, la Provincia, la Regione, l'Eziz e l'Ente porto». In attesa di questo importante appuntamento, la cui data è ancora da definire, quali questioni impegnano attualmente l'Amministrazione comunale?

«Stiamo predisponendo tutte le manovre atte a rendere possibile il riequilibrio finanziario per il 1992 (riteniamo di poter chiudere l'anno in pareggio) — risponde Ulgirai — ed elaborando il bilancio di previsione per il 1993, che dovrebbe essere approvato in due o tre sedute di Consiglio comunale a ottobre». La data probabile per la prossima seduta, intanto, è quella del 28 settembre. C'è poi il problema della ristrutturazione della pianta organica del personale: «Abbiamo concordato con le organizzazioni sindacali di bandire una serie di concorsi per far fronte alle carenze di alcuni settori — spiega il sindaco —. Speriamo che la finanziaria non proroghi l'attuale blocco delle assunzioni e che a gennaio si possa procedere ad assumere le figure professionali necessarie a garantire una continuità di ser-

vizi». Sempre di questi giorni è la discussione sulla riqualificazione dell'ex cantiere Alto Adriatico: «A suo tempo la maggioranza aveva convenuto di utilizzare l'area per un insediamento di tipo economico. Ora è prevalsa la proposta di costruire una struttura di uso pubblico. Speriamo che le entrate previste vengano ugualmente garantite».

Quanto alla «vicenda Gpl», il sindaco parla di un prossimo incontro, fissato per il 23 settembre, tra il Comune di Muggia, l'assessorato all'Industria, la Monteshell e le forze sindacali per fare il punto della situazione. «Capisco bene la posizione dell'azienda — afferma a commento della scelta di mettere in mobilità i 90 lavoratori dell'ex Aquila —. Tuttavia, il provvedimento, seppur ventilato, dopo cinque anni di incertezza, giunge intempestivo, in considerazione delle trattative in corso tra Regione e ministero dell'Ambiente per insediamenti industriali nell'area demaniale gestita dall'Ente porto.

Barbara Muslin

VERDE PUBBLICO / VILLA COSULICH (5. SEQUE)

Romantico passeggiare

La struttura andrebbe ristrutturata per la sicurezza degli utenti

Tra gli ultimi spazi che l'Amministrazione comunale ha predisposto a verde pubblico attrezzato, il giardino della villa Rutherford-Cosulich merita un discorso particolare: non fosse altro che per l'atmosfera «magica» che aleggia nei dintorni. Aperta al pubblico nel 1990, questa villa ha una storia travagliata con un futuro ancora da definire. Pogettata nel 1906 dall'architetto Ferruccio Piazza per la famiglia Rutherford, diviene successivamente proprietà della famiglia Cosulich. Attualmente, la villa e i 13 mila metri quadrati sono di proprietà dell'Istituto Burlo Garofolo che l'ha concessa in comodato al Comune di Trieste. Esiste un progetto per il quale il vecchio edificio dovrebbe venir bonificato e recuperato come una nuova struttura per l'accoglienza e assistenza per chi è affetto da cerebro-lesioni. Tornando al giardino, quello di villa Rutherford è stato pensato nei filoni romantici, pure ai nostri giorni è assolutamente affascinante e tutto da vedere nel suo progressivo degradare verso il mare. Nella parte superiore presso l'entrata alcuni terrazzi, punteggiati qua e là da alcuni gradevoli alberi da frutto, fichi dai tronchi contorti e scolpiti, sono stati predisposti a parco giochi. Le strutture in legno, i dondoli, le altalene sono funzionali e all'altezza della situazione.

Tuttavia, genitori e prenti devono stare attenti; sebbene cinti in maniera razionale, i terrazzi possono sempre rappresentare un pericolo per i bimbi più grandi e particolarmente vivaci. Scendendo dalla parte inferiore della villa



Villa Rutherford-Cosulich, aperta al pubblico dal '90, rappresenta una piacevole meta per gli anziani; anche il parco giochi è ritenuto valido dagli utenti che hanno però segnalato alcuni rischi per la sicurezza dei bambini. (Italfoto)

un'ordinata processione di alti e superbi ippocastanti introducono alla vecchia magione da tempo in disuso. L'edificio è stilisticamente improntato a un classicismo accademico che ricalca le orme del tardo eclettismo di indirizzo neorinascimentale e neo-barocco. Pur diroccata e

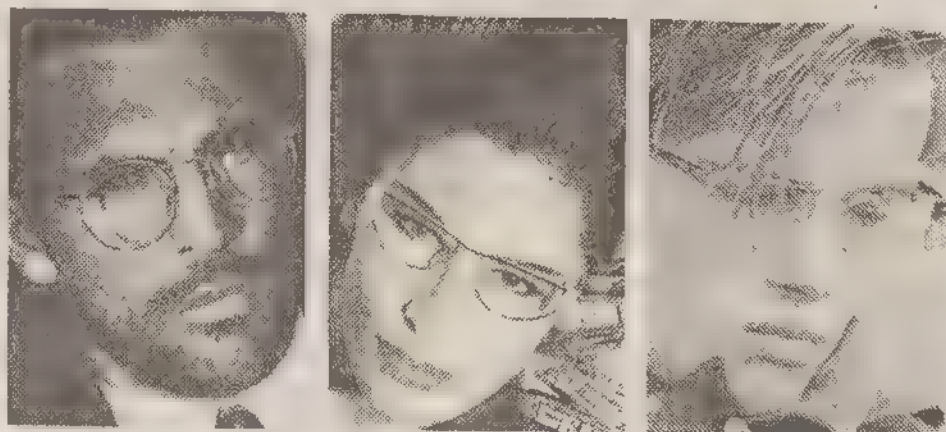
spezzata in alcune sue parti la facciata della villa, per quanto definita da alcuni un po' troppo demodé, esprime una presenza capace di attrarre e di fermare chi vi transita, spicchi di una Trieste dell'inizio del secolo che, seppure in disuso riescono a stupire e a colpire una volta di

più. Ma i giovanissimi non si lasciano sedurre da queste atmosfere: spesso finiscono nel mirino dei bersaglianti. Maria Grazia Jona frequenta assiduamente il parco di villa Rutherford-Cosulich e vuole segnalare i pericoli derivanti da questo tipo di giochi: «La costruzione atti-

ra i bambini, dovrebbe venire restaurata al più presto perché fonte di pericoli per gli esuberanti ragazzi che vi gironzolino attorno». Paolo e Luisa Toffanin definiscono il parco giochi molto valido, menzionando con piacere il paffuto custode, una persona vecchio stile che vigila con attenzione e gli ospiti. «I giochi per i bambini vanno bene — attacca Wilma Farassaco — io me ne intendo visto che accompagnavo alcuni bambini quasi quotidianamente nel parco. Ho due osservazioni da fare, e mi parrebbe opportuno se nella parte inferiore del parco venisse predisposta una nuova rete di protezione. C'è poi assoluto bisogno dei servizi igienici, richiesta quest'ultima formulata da parecchi utenti interpellati». Seduti comodamente nel piccolo bosco di ippocastanti alla sinistra della villa, un gruppo di persone anziane conversano tranquillamente all'ombra della sera: «Vogliamo assolutamente che il parco di questa villa venga mantenuto — afferma Candida Tamarri — questo è l'unico posto di Grotta e di Roiano dove un anziano può godere del verde e sedere con tranquillità. Anzi, vorrei sapere come mai pure il verde di villa Printz non possa venir reso agibile alla popolazione anziana, che certamente non deturperebbe lo spazio della villa». È pure questo il parere di Ada Zero e Vasco Becchierucci, che sottolineano una volta ancora l'importanza di poter socializzare in ambienti e spazi all'aperto adeguati, anziché rimanere sempre rinchiusi in casa.

Maurizio Loezi

METTITI... IN VISTA



ANCHE TU AFFIDATI AL PROFESSIONISTA!

Per chi ha problemi di vista è importante scegliere bene; una montatura adatta non solo valorizza la tua personalità, ma permette l'utilizzazione di lenti particolari sottilissime ed esteticamente più valide! Per i nostri clienti... solamente il meglio.

TUTTE LE PIÙ GRANDI FIRME IN UN SOLO NEGOZIO

GIORNALFOTO

Controllo della vista con il nuovissimo computer NIKON - GRUPPO EUROMAX - PIAZZA DELLA BORSA, 8

In Barriera una Suzuki per te
Martedì 1° settembre ha avuto luogo la prima estrazione.
Numero vincente: **165233**
UNIVERSALTECNICA
COOP

GINNASTICA
SNOW BOARD
INIZIO CORSI IMMEDIATO
SPORT & SPORT
TS-VIA TORREBIANCA 22
TEL. 365049

M.C.P.
VIA S. FRANCESCO, 9
TEL. 371528
MOQUETTES & CARTE DA PARATI
PARQUET PREFINITI

Il nuovo negozio aperto da pochi mesi!
MANUEL girl
Donne e ragazze vi aspettiamo con le novità autunno inverno 92. ■ Via San Lazzaro, 13
Trieste

TENDE & TENDAGGI
valentino più
Tessuti per arredamento

University of Cambridge
Local Examinations Syndicate
International Examinations
AUTHORISED CENTRE

SERIETA'?
YES

British School
Trieste, via Torrebianca 18
tel. 369.369

- * Corsi di inglese a tutti i livelli per bambini, ragazzi, adulti, per il mondo della scienza, dell'università, della finanza, della tecnica;
- * Docenti specializzati madrelingua Inglese, costantemente aggiornati;
- * Centro regionale dell'Università di Cambridge (UCLES IT015)
- * Centro di riferimento Europeo AISLI;
- * Biblioteca, videoteca, videoclub, laboratori linguistici, sale studio e documentazione;
- * Centro di aggiornamento per insegnanti;
- * ORARIO DI SEGRETERIA: da lunedì a venerdì 8.30-20.00 orario continuato; il sabato 10.00-12.30

CRISTALLERIE
PORCELLANE
ARTICOLI DA REGALO



OCCASIONE IRRIPETIBILE

SCONTI FINO ALL' 80%

Gonnelli

VIA MAZZINI, 30 - TRIESTE - TEL. 638638

DA MARTEDÌ
15 SETTEMBRE

ORE DELLA CITTA'

Festa
dei buiesi

Oggi alle 17 il circolo buiese «Donato Ragnosa» invita tutti i concittadini e gli amici ad assistere alla messa che sarà celebrata a Trieste, nella chiesa della parrocchia della Madonna del Mare, di piazzale Rosmini. Il rito è in occasione alla ricorrenza della festività detta della «Madonna Piccola» particolarmente sentita dalla nostra gente. Dopo la messa i convenuti si ritroveranno nell'attigua sala oratoriale, dove verrà loro offerto un modesto rinfresco, cui sarà seguito il gioco popolare della tombola.

Acquistate oggi
pagate domani

Guina, G. Point e Guina Le Scarpe, per facilitare i vostri acquisti autunnali per uomo, donna, bambino, vi offrono l'opportunità di effettuare il pagamento in comode rate senza alcuna maggiorazione. Via Genova 12-21-23. Tel. 630109.

Medico 24 su 24
tel. 631118

Lo «Studio Medico Triestino» con sede in via Ponchielli n. 3, telefono 631118, presta pronta assistenza medica domiciliare generica e specialistica, tutti i giorni 24 su 24.

Studio medico
tel. 631118

Dal 15 settembre, in seguito all'entrata in vigore delle nuove leggi in materia di pubblicità sanitaria, lo Studio Medico Triestino, servizio di assistenza medica domiciliare 24 ore su 24, non potrà più pubblicizzare il proprio numero telefonico su questa rubrica. Il servizio continuerà a essere attivo e il 631118 continuerà a garantire pronta assistenza medica domiciliare 24 ore su 24.

Famiglia
umaghesa

Martedì alle 17 nella chiesa Santa Rita di via Locchi verrà celebrata una messa nella tradizionale ricorrenza della Madonna Addolorata.

Dimostrazione
yoga

Martedì alle 20 nella sede di via Economio 2 il centro yoga Satyananda organizza una serata introduttiva con dimostrazione pratica in occasione della riapertura dei corsi di yoga. Entrata libera.

Kinesport
via Castaldi 3

Riapre i corsi personalizzati per ginnastica dolce, dinamica, alternativa, anti stress e karate per tutte le età con insegnanti Isef e consulenti qualificati. Segreteria 9-12 e 15.30-19.30 tel. 774454.

Acconciature
Andia

di Claudia e Annamaria. Informa che continua sempre il nuovo orario, non stop dalle 8.30 alle 17 via F. Venezian, 16 tel. 304484. Chiuso il lunedì.

Corsi di
ceramica

Laboratorio Moruzzi, via Rigutti 5/C tel. 775723.

Ginnastica
per signore

Alla palestra del Cral dell'Ente porto, sita in Stazione Marittima, il 1.º ottobre nuovo corso di ginnastica per signore (lavoratrici) dalle 13 alle 14.15 nelle giornate di mercoledì e venerdì, con possibilità di frequenza pure al lunedì (stesso orario). Informazioni da lunedì a venerdì 16-17.30 (tel. 303903).

Musica
per bambini

Sono aperte le iscrizioni ai Corsi di educazione musicale col metodo «Dalcroze» per bambini e adulti. Informazioni al 421144 oppure 631225 (Cirm, via San Lazzaro 5).

L'inglese
per bambini

con insegnanti madrelingua e un metodo piacevole e vivace. Corsi speciali per bambini dell'asilo e della scuola elementare. Per informazioni via Donizetti, 1 (laterale via Battisti). Tel. 369222.

Corsi intensivi
d'informatica

per operatori su personal computer, programmazione, contabilità computerizzata al mattino, pomeriggio o sera con possibilità d'orario flessibile. Per informazioni: Istituto Enkel via Donizetti, 1 tel. 370472.

Nozze
d'oro

Festeggiano oggi con gioia i 50 insieme di Ambrosia e Augusto Cavallaro il figlio Franco, la figlia Marisa, la nuora Donatella, il genero Livio, i nipoti Andrea, Monica, Giorgia e i parenti tutti.

Messa
al Disperso

L'Associazione nazionale famiglie caduti e dispersi in guerra, comitato provinciale di Trieste, ricorda a soci e amici l'orario della messa all'altare del Disperso nella chiesa della Beata Vergine del Rosario: alle 11.30.

Trentini
nel mondo

Si comunica a tutti gli interessati - soci e simpatizzanti - che lunedì alle 18.30 in seconda convocazione si terrà l'assemblea ordinaria per il rinnovo delle cariche sociali. L'incontro avverrà nella sala San Francesco di via Chiadino angolo via Rossetti.

Scuola
di nuoto

Il G.S. Vigili del fuoco di Trieste riapre la stagione natatoria agonistica e di scuola nuoto. I corsi saranno tenuti, come da consuetudine, negli impianti natatori Da Vinci in via P. Veronese, Altura e B. Bianchi da istruttori e allenatori qualificati Fin. Le iscrizioni si ricevono alle piscine B. Bianchi stanza 2 salvamento dalle 15.30 alle 17.30 e alla Da Vinci dalle 17.45 alle 18.45, tel. dalle 13.30 alle 15 al 369924, dopo al n. 304839. Inizio dei corsi il 5 ottobre.

PICCOLO ALBO

Al Settore 15.º-Economato del Comune di Trieste, palazzo municipale di piazza dell'Unità 4 (III p. stanza n. 110) si trovano depositati alcuni oggetti rinvenuti nel mese di agosto che potranno venir ritirati dai legittimi proprietari, ogni giorno non festivo, dalle 9 alle 12. Si tratta di anello, casco da motociclista, chiavi, orologio, portafogli, valuta nazionale ed estera.

Venerdì 4 settembre, alle 8.40, mi è caduto un orologio d'oro dalla finestra del secondo piano di uno stabile in via Svevo 36. Era un carissimo ricordo. Telefonare al numero 816808. Buona ricompensa.

Venerdì 11 settembre verso le 17.30-18 in Largo Roiano ho smarrito un paio di occhiali da vista con montatura in metallo. Telefonare al 43314 ore serali. Ricompensa.

Smarrito giovane gatto fulvo di nome Zuccherco, domenica 6, località Slivia, mancia. Telefonare al numero 817978, o al 201118.

Ricompensa ai testimoni che hanno assistito al tamponamento di una Vespa Px 150 da parte di una Vespa Sfera, il 13 agosto alle 18.30, in via Roma, angolo via Milano. Telefonare al 730026.

Causa l'accogliamento in una casa di riposo di madre e figlia molto anziane, due gatti, uno rosso, l'altro persiano meticcio, entrambi sterilizzati, sono rimasti soli. Chi li volesse adottare chiami il 416069.

Rinvenuta protesi dentaria in via dei Vigneti al n. 83. Tel. 824844/420050.

Si prega il guidatore dell'automobile targata Trieste che domenica 6/9 si trovava al valico sloveno di Dragogna e ha raccolto il bracciale caduto dalla vettura di telefonare al 734674. Ricompensa.

MOSTRE

Sala Comunale d'arte
Espone
ANNALISA MORPURGO
La mostra rimarrà aperta fino al 18 settembre.
Orario: feriali 10-13, 17-20 festivi 10-13.

STATO CIVILE

NATI: Miccoli Sebastiano, Castellani Pier, Varin Alberto, Sanna Marco.
MORTI: Pesamosca Paolo, di anni 42; Paulin Ada, 87; Vidali Paulina, 85; Fabretti Luigi, 98; Pitacco Maria, 96; Petroni Bruna, 50.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Di Somma Armando, pizzaiolo con Musti Carmela, bancarottiera; Talamini Giorgio, impiegato con Maslic Daniela, impiegata; Leviani Andrea, guardia di finanza con Zaccagna Debora, operaia; Iurada Fabio, dirigente con Ceo Grazia, medico; Antonante Francesco Saverio, tecnico macchinista con Legovich Lorella, commessa; Plesnik Bruno, impiegato con Deggrasi Cristina, impiegata; Broili Sandro, ingegnere con Furlani Alessandra, studentessa universitaria; Manzoni Riccardo, autista con Bertolino Patrizia, ragioniera; Papazzoni Roberto, impiegato con Bainat Laura, impiegata; Sardo Massimo, cornicista con Intente Antonia, commerciante; Lisi Alessandro con de Ouden Mirjam Daniella, Pedicchio Vittorio, dirigente d'azienda con Gitti Rosella, casalinga; Race Rado, procuratore legale con Jazbec Sonja, medico.

BUON SUCCESSO DI PUBBLICO

Premiati gli attori
del teatro nel borgo

Nella sala teatrale «Don Sturzo» si sono svolti le premiazioni del concorso «Teatro nel borgo medioevale» con riferimento agli spettacoli del ciclo «La sera del dì di festa» che il circolo «Jacques Maritain» di Trieste ha organizzato durante l'estate. Il bilancio della nove serate domenicali è stato assai positivo: la clemenza del tempo ha permesso che si svolgesse sempre all'aperto, secondo un itinerario che prevedeva soste negli angoli più suggestivi dell'antico borgo (via Cattedrale, piazza San Cipriano, via dei Colombi, piazza San Silvestro e Torcuchera), ambienti ideali per le performance musicali e teatrali in cui si sono ricostruite situazioni storiche, personaggi, tradizioni, momenti espressivi tipici della civiltà medioevale.

Tutti gli spettacoli hanno avuto un buon grado di coinvolgimento sul pubblico.

Gli spettacoli proposti sono stati tutti di buon livello (alcuni di ottimo) e ciò è stato evidenziato dai numerosi premi assegnati dalla giuria.

Per il miglior attore il riconoscimento è andato ad Andrea Lorini («Il Decamerone») mentre come attore non protagonista sono stati premiati Paolo Perelli e Francesca De Martini («Omibus»). La morte beffarda raggiunge ognuno») e Giuliano Baduder («Le nozze



Luca Negrone e Marco Lulli in una scena di «Il giullare Rutebeuf», spettacolo vincitore de «La sera del dì di festa» per il concorso «Teatro nel borgo medioevale».

di Malvel). Premi colari sono stati attribuiti: per la miglior ambientazione di «Gala» (te de sotto) (Assisi), per i costumi a «Gala» (Assisi), per le invenzioni sceniche al «Teatro stuale», per il miglior coinvolgimento di pubblico al «Giaccolieri» l'Accademia Medicea per le ricerche filologiche a Fabio Cavalli Paolo Cecere dell'Accademia Jauffrè Rudel Gradisca d'Isonzo.

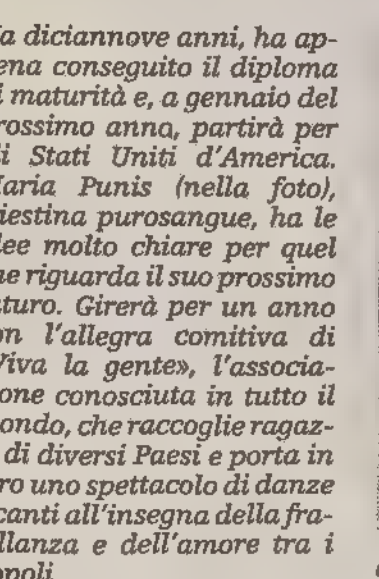
Infine la giuria ha ritenuto di assegnare il premio per il miglior concerto teatralizzato a nessuno dei gruppi partecipanti, raggiunto il giusto equilibrio tra musica e spettacolo; ha tuttavia deciso di tributare un riconoscimento ex aequo a complessi: i «Gwenhlan» di Trieste e l'«semble Micrologues» Assisi. La serata si è conclusa con delle performance improvvisate: l'«Accademia J. R. dei «Gwenhlan» e attori premiati.

Liliana Bambos



Ha vinto la «regina» Isotta

A vincere il recente concorso d'eleganza per vetture d'epoca (nella foto una panoramica) è stata una delle otto Isotta Fraschini iscritte. Si tratta di una «torpedo tipo 8» del '23, rarissima, valutata tre, quattrocento milioni di lire di proprietà di un conte rimasto anonimo. Otto cilindri, 7370 cc, ha una velocità massima sui 110 orari. Si racconta, ma non vi sono prove certe, che fosse appartenuta a Vittorio Emanuele.

A GENNAIO NEGLI STATES
Con lo show 'Viva la gente'
una triestina in tournée

Ha diciannove anni, ha appena conseguito il diploma di maturità e, a gennaio del prossimo anno, partirà per gli Stati Uniti d'America. Maria Punis (nella foto), triestina purissima, ha le idee molto chiare per quel che riguarda il suo prossimo futuro. Girerà per un anno con l'allegria comitiva di «Viva la gente», l'associazione conosciuta in tutto il mondo, che raccoglie ragazzi di diversi Paesi e porta in giro uno spettacolo di danze e canti all'insegna della fratellanza e dell'amore tra i popoli.

«Mi piace da sempre cantare, adesso finalmente potrò farlo a tempo pieno», dice Maria che per partecipare alla gioia di essere entrata a far parte della carovana di «Viva la gente» ci ha raggiunto nella sede del «Piccolo». «Il fatto di essere non vedente dalla nascita non mi ha mai spaventata. Ho imparato fin da piccola

a far tutto da sola, a essere perfettamente autonoma. Così finalmente si realizzerà il mio sogno nel cassetto. Un anno fuori, da sola, insieme ad altri ragazzi per cantare, scherzare e incontrare tanta gente». Un sogno nel cassetto quello di Maria che è comunque costato caro a mamma e papà Punis. «I miei genitori mi hanno aiutata, senza di loro

non avrei raggiunto il mio scopo. Ho comunque a disposizione, essendo non vedente, una pensione che in parte è servita a pagarmi la somma richiesta da «Viva la gente», per il resto hanno provveduto i miei genitori. E non si tratta di poco, all'incirca dodici milioni, ma ne è valsa la pena!

In primo tempo saremo a Tucson in Arizona per circa 5 settimane dove sarà allestito lo spettacolo che poi porteremo in giro negli Usa, in Asia, e naturalmente in Europa fino alla fine del 1993». Maria Punis, studentessa modello, ha conseguito la maturità brillantemente presso il liceo classico sperimentale «Petrarca» di Trieste, tre lingue straniere parlate alla perfezione, per adesso ha solo tanta voglia di viaggiare e di divertirsi. «Chi sa, - aggiunge - potrei fermarmi insieme a loro a lavorare!».

«ROSSELLI»
Riforme
dell'Est

Domani e martedì due giornate di studio sulle riforme costituzionali in Bulgaria e Romania, organizzate dalla Commissione per la democrazia attraverso il diritto (istituzioni del Consiglio d'Europa) e dalla Fondazione Rosselli. I lavori svolgeranno nella «sala Baroncini» via Trento 8, con inizio rispettivamente alle 10 e alle 9. La Commissione in questi anni ha svolto attività di studio e ricerca a sostegno delle riforme costituzionali nell'Europa centro-orientale. A riguardo la Fondazione Rosselli di Trieste ha istituito presso la facoltà di Giurisprudenza dell'ateneo triestino un'unità di ricerca.

IL BUONGIORNO

Il proverbio del giorno
In bocca chiusa non entra mai mosca.

Dati
meteo

Temperatura minima gradi 19,1, massima 29,2; umidità 31%; pressione millibar 1019,5 in diminuzione; cielo sereno; vento da N-E greco con raffiche a 6 km/h; mare quasi calmo con temperatura di gradi 23,2.

Le
maree

Oggi: alta alle 10.47 con cm 51 e alle 23.01 con cm 34 sopra il livello medio del mare; bassa alle 4.31 con cm 44 e alle 17.05 con cm 44 sotto il livello medio del mare.
Domani: prima alta alle 11.08 con cm 52 e prima bassa alle 4.52 con cm 40.

Un caffè
e via...

Per rendere al meglio la funzionalità dell'American Bar, sarà necessario prendere accordi, in fase di allestimento, con un architetto esperto che organizzi lo spazio. Autocorriere - Silos di piazza Libertà - Trieste.

OGGI
Farmacie
aperte

Domenica 13 settembre.
Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: piazza Garibaldi 5; piazzale Valmaura 11; via Roma, 16; lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisina.
Farmacie in servizio dalle 13 alle 18: piazza Garibaldi 5, tel. 726811; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; lungomare Venezia 3 - Muggia, tel. 274998; Aurisina - tel. 200466 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: piazza Garibaldi 5; piazzale Valmaura 11; via Roma 16; lungomare Venezia 3 - Muggia; Aurisina - tel. 200466 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Roma, 16, tel. 364330.

Informazioni Sip 192 Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

BENZINA
I turni
di oggi

TURNI C
AGIP: via Giulia 76; viale Miramare 231; strada dei Friuli 5; via F. Severo 2/4; via N. Sauro 2/1; via dell'Istria (cimitero mare); via Forti (Borgo San Sergio).
MONTESHELL: largo Giardini 1/4; Campo S. Giacomo; via Locchi 3; piazza Duca degli Abruzzi 4/1.
ESSO: piazza Foraggi 7; riva Ottaviano Augusto; Sgonico S.S. 202 km 18+945.
I.P.: piazzale Valmaura; Duino-Aurisina S.S. 14 km 136+560; viale Miramare 9.
ERG PETROLI: via F. Severo 2/7.
API: viale Campi Elisi (angolo via Meucic).
Indipendenti:
AUTOMOBILE CLUB TRIESTE: via Punta del Forno 4 (colori Agip).

ORARI
Marittima:
i convegni

Martedì 15 settembre si terrà la 11ª Riunione della VII Commissione Alpe-Adria per gli Affari Sociali. La manifestazione avrà inizio alle 9 nella sala Vulcania. I lavori continueranno nell'arco della giornata.
Mercoledì 16 settembre alle 18 verrà presentata la squadra di A1 della Hockey Rollen Latus. La manifestazione si svolgerà nella sala Saturnia e si concluderà verso le 20.
Venerdì 18 settembre si svolgerà in sala Oceanica un congresso dal titolo «Conversazione ed uso dell'interfaccia grafica: ambiente di sviluppo, integrità dei dati, interrogazione SQL». La manifestazione avrà inizio alle 9 e si concluderà alle 13.
Venerdì 18 settembre il Centro Congressi organizza un convegno nazionale organizzato dalla Biallergy International. I lavori che si svilupperanno nell'arco dell'intera giornata avranno inizio alle 9 in sala Oceanica.
Venerdì 18 settembre si svolgerà una manifestazione per il 90.º anno di fondazione dell'Istituto Popolare. I lavori avranno inizio alle 9 nella sala Saturnia e continueranno nell'arco dell'intera giornata.
Sabato 19 settembre il Club Rosselli organizza un seminario dal titolo «Crisi delle istituzioni». La manifestazione avrà inizio alle 9.30 e si concluderà nel primo pomeriggio.

Per il XXV anniv. di attività della fondazione da Kathleen Casali 1.000.000 pro Fondazione benefica Alberto e Kathleen Casali.
In memoria di Marino Belio per il genitricio dalla figlia, genero e nipote 100.000 pro Cri.
In memoria di Manuel Boenno per il compleanno dai nonni Pescatori 25.000 pro Ist. Burlo Garofolo (handicapati).
In memoria di Antonio Brazzanovich per il compleanno (13/9) dalla mamma 20.000 pro Cest.
In memoria di Teresa Cecchi per il compleanno (13/9) e Giuseppe (Fino) Cecchi da Maria Cecchi 40.000 pro Pro Senectute.
In memoria di Sergio Da Corte per il compleanno (13/9) dalla moglie 20.000 pro Ass. Amici del Cuore.

In memoria di Nino (2/8), Mario (13/9) e Liliana (25/9) da Roberto e Viviana 50.000 pro Pro Senectute.
In memoria di Giovanna Perazzi ved. Bellocchi nel VI anniv. dai figli Lino, Sergio, Mariuccia e Nella 20.000 pro Centro tumori Lovenati, 20.000 pro Itis.
In memoria di Enrico Plosi (13/9) nel V anniv. dai familiari 100.000 pro Chiesa S. Luigi.
In memoria di Margherita Timeus nel I anniv. (13/9) da Loredana e Virgilio 30.000 pro Ass. Amici del Cuore, 20.000 pro Centro tumori Lovenati.
In memoria del caro papà Ettore Rudan nel centenario della nascita (13/9) da Laura, Mario e Giorgio 100.000 pro Pro Senectute.
In memoria di Egidio Sinigaglia (13/9) da Lidia e Kiki 100.000 pro Agmen.

In memoria di Maria Feriutti (24/8) e Margherita Feriutti ved. Timeus (13/9) dalla sorella Anna 30.000 pro Agmen.
In memoria di Lucilio Martellani Bosco nel XX anniv. (13/9) dalla figlia e genero 50.000 pro Lega Nazionale, 50.000 pro Ass. Naz. Bersaglieri.
In memoria di Luciano Socchi nel VI anniv. dalla moglie 50.000 pro Div. Neurologica, 50.000 pro Centro di riabilitazione.
In memoria di Giuseppe Spallino nel V dalla moglie Maria, dalla figlia Annamaria, dal genero Edi 30.000, dai nipotini Alessandro e Giada 20.000 pro Unione Italiana Ciechi.
In memoria di Nia Tenente da Anna Ziliotto 30.000 pro Lega Nazionale.

In memoria di Mario Suzzi nell'anniv. (13/9) dalla moglie e figli 140.000 pro Comunità S. Martino in Campo (don Vatta).
In memoria di Maria Violin nel IX anniv. dalla moglie Chiesa Sacro Cuore di Gesù, 50.000 pro Pueri Cantores - Piccolo Coro S. Giovanni; dalla nuora Silvana 50.000 pro Anfias, 50.000 pro Opera Figli del Popolo; dal nipotino Giuliano 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo, 25.000 pro Ist. Rittmeyer, 25.000 pro Astad.
In memoria di Ernesto Zucchi nel IX anniv. dalla moglie Maria, dalla figlia Lucia e dalla cognata Paola 25.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
In memoria di Guido Bassa dalla moglie e dai figli 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
Per Congo da Gabriella 20.000 pro Astad.

In memoria di Armando Piccini dal fratello Gianni 100.000 pro Comitato centrale Soc. S. Vincenzo de' Paoli.
In memoria di Edgardo Pileri dagli amici del centenario 190.000 pro Centro emodialisi.
In memoria di Costantino Pisani dai cugini Morin Visintini 100.000 pro Astad; da Carlo Avanzo 50.000 pro Istituto Rittmeyer; da Mimy e Mario Bos 100.000 pro Villaggio del fanciullo.
In memoria di Frida Riedel dalle famiglie Pastore-Pisica 100.000, da Vera Hmeljak 100.000 pro Scuola materna e Casa della giovane «Armida Barelli»; da tre ex allieve 50.000 pro Astad.
In memoria di Lina Samba ved. Gamba da Maria Canciani e famiglia Senica 150.000 pro Assoc. Amici del cuore.

In memoria di Sergio famillari 50.000 pro tumori Lovenati.
In memoria di Aldo da Virginia e Angelo 50.000, da Eugenia e Bruno 50.000 pro Assoc. Amici del cuore.
In memoria di Nello covich da Sergio Sinigaglia, fratelli e mamma 300.000, Franco Graziella Portorosso 50.000, pro Clinica dermatologica ospedale di Cattinara.
In memoria di Bruno S. finlongo ved. Mervio da dia e Lino Sangalli 20.000, Div. cardiologica (prof. Can rivi).
In memoria di Vladimir Tavec da colleghi 170.000 pro Centro tumori Lovenati.
In memoria di Antonio scotto dal direttore ed ing. della Cokeria 100.000, Cest, 100.000 pro sottoscuola Daniela Birsa.

MUSICA

Incontri alla «Scuola 55»
Il programma della presentazione dei corsi

Proseguono, nella sede centrale della Scuola di musica 55, in via Carli 10/a, gli incontri degli insegnanti con gli allievi vecchi e nuovi per definire l'attività didattica ed i programmi in vista dell'anno scolastico 1992/93. Gli incontri si svolgeranno con il seguente calendario. Lunedì nella sede di via Rapicio, alle 18,

incontro con l'insegnante di sassofono Eddy Meola, martedì nella sede centrale di via Carli, alle 16, incontro per i vecchi allievi con le insegnanti dei corsi di musica di base, di violino e pianoforte per bambini Eleonora Bettinelli ed Elisabetta Buffolini. Alle 17 l'incontro sarà rivolto ai nuovi allievi,

venerdì in via Carli, alle 18, incontro con l'insegnante di tastiere Marco Ballaben. Sono aperte le iscrizioni ai corsi di musica classica, antica e leggera (jazz, pop, rock, blues...), che comprendono anche le lezioni di teoria, solfeggio e dettato musicale. Per informazioni: tel. 307309.

LA «GRANA»

«I nomadi godono di molte impunità: chi li protegge?»

Care Segnalazioni,

ho letto l'articolo sugli zingari di Borgo San Sergio. Leggendo, e ricordando le numerose lettere di protesta pubblicate negli ultimi mesi nonché le deboli risposte dell'Opera nomadi, nascono spontaneamente alcune domande. Chi è dietro ai nomadi, che impedisce di risolvere l'incresciosa situazione da loro creata? Perché il loro indecoroso stile di vita può continuare pur contravvenendo alle più elementari regole cui siamo soggetti noi comuni mortali? E soprattutto, come sarebbe a dire che «la polizia ha le mani legate»?

Vorrei capire se costoro sono protetti dalla Chiesa, dalla Caritas o da qualche partito. Vorrei sapere a chi giova il protrarsi di questa situazione, oltre ai nomadi stessi. In sintesi, il vostro articolo dice chiaro e tondo che i signori zingari vivono di furti, di traffico d'eroina, di mendicizia. Lordano la zona in cui vivono, esasperano gli altri abitanti, li minacciano tirando fuori il coltello. Se un qualsiasi cittadino facesse una sola di queste azioni, verrebbe perseguito e andrebbe incontro a guai: invece, a quanto pare, gli zingari (parlo dei nomadi) godono di una specie di impunità.

Giovanna Sauli

SINDACATO / L'«ASSEDIO» AL COMANDANTE

«Nessun atto di forza per tutelare i vigili»

La Cgil precisa sulla polizia municipale: il quadro con cui il comandante descrive lo stato del corpo della polizia municipale fa riaffiorare alla memoria l'immagine dell'orchestra che suona mentre il Titanic affonda. Il profondo disagio denunciato deriva anche dalla carenza di personale, ma soprattutto da mancata scelta di programmazione del lavoro, di verifica delle strutture a disposizione, di distribuzione del personale, di collaborazione con i responsabili degli uffici e dei distretti e con le organizzazioni sindacali. E queste sono tutte materie che — con vocabolario tecnico — devono essere concordate in sede di contrattazione decentrata, ossia devono essere affrontate insieme ai sindacati. Il «disporre d'autorità» del comando va contro a tutti questi principi di collaborazione e di confronto che non sono solo dei principi ideali ma sono previsti e garantiti dai contratti di lavoro del pubblico impiego, ossia da decreti del presidente della Repubblica (già a partire da 347/83,

dal 268/87 fino all'ultimo, il 333/90). L'unica norma che prevede che il comandante disponga è contenuta nel vecchio regolamento del '59, l'altra legge recente cui il comandante si riferisce, la L. 65/86, dice testualmente «il comandante è responsabile verso il Sindaco dell'addestramento, etc. etc.». Questa denuncia non viene solo dalla Cgil: un altro sindacato chiedeva — circa un mese fa — un intervento e un confronto sui problemi della Polizia Municipale. Nessuno voleva penetrare con la forza nell'ufficio del comandante anche perché la richiesta precisa era quella di un normalissimo incontro, cosa questa da lui non capita ma invece ben intesa dall'Assessore Godard che ha cordialmente ricevuto la delegazione. E' da escludere qualsiasi interruzione di pubblico servizio in quanto la civile dimostrazione non ha assolutamente interdetto l'accesso agli uffici a chiunque, tanto che il nu-

merosissimo personale in servizio negli uffici del comandante e il rado pubblico esterno si sono messi agevolmente: testimoni ne sono gli invitati della stampa presenti. L'operazione simbolica dell'«anticamera» degli uffici del comandante è stata attuata da un gruppo che non solo «parterrebbe» alla Cgil, ma ne è dirigente a tutti gli effetti e il fatto di non voler esporre i vigili — già sufficientemente sottoposti a un clima intimidatorio soprattutto nei confronti dei nostri iscritti — e simpatizzanti — è stata una scelta discussa e meditata. Gustoso il riferimento della delegata — per l'appunto dei vigili — a «giovane età» e «da non molto assunta» evidentemente anche di aver scelto l'impegno sindacale. Abbiamo invece trovato estremamente significativa l'affermazione del comandante quando dice che: «... si deve innanzitutto provvedere al funzionamento degli uffici... e infine a mandare in strada quelli

(vigili) disponibili». Rendiamoci dunque conto che la presenza dei vigili in strada è un aspetto praticamente marginale del servizio... Abbiamo saputo dai giornali che il comandante sottrae ore al suo tempo libero «per tenere dei corsi» ma riesce difficile ricordarsi a cosa si riferisca, risalendo indietro nel tempo ci si può ricordare che qualche anno fa, dopo aver vinto un concorso interno, i neo sottufficiali avrebbero voluto essere, se non proprio «aggiornati» almeno informati su quelli che sarebbero stati i loro nuovi compiti. Dopo mille difficoltà non hanno ottenuto nulla e così, per essere in grado di lavorare, hanno effettivamente sottratto circa 12 ore del loro tempo libero — e assolutamente non retribuite — organizzandosi da soli una sorta di pseudo corso empirico, del tutto spontaneo e che è stato reso possibile solo grazie alla disponibilità personale di alcuni ufficiali del corpo. Ma il comandante non c'era... La segreteria Cgil funzione pubblica



I nonni in gita

E' il ritratto dei miei nonni materni, Maria e Antonio Burdin, eseguito nel 1910 in occasione di una circostanza che ancora a quei tempi rappresentava un evento, una gita a Udine.

Silvana Busan

POLITICA / CRITICA CAMPANILISTICA

«Inspiegabile accanimento contro la 'super' agevolata»

Condivido in pieno l'analisi fatta dal signor Boscolo sulla lettera intitolata: «Doppio centro inutile», pubblicata giorni fa sul giornale.

Il «male oscuro» di cui Trieste soffre, diventa sempre più «chiaro» agli occhi dei triestini, i quali sono sempre più consci che oltre a dover sopportare l'inefficienza dei propri deputati al Parlamento nazionale, devono difendersi con le unghie e i denti dall'agguerrito gruppo dei deputati friulani, e in particolare udinesi, i quali, come giustamente rileva dal signor Boscolo, non si danno tanto da fare perché Trieste non li abbia.

Sono piuttosto gravi queste osservazioni, ma sacrosantamente vere: una prova di ciò? L'assegnazione della benzina agevolata per Trieste; l'accanimento dei deputati friulani contro questo provvedimento, aveva suscitato sorpresa tra i deputati delle altre regioni, grazie ai quali Trieste ha ottenuto l'agevolata.

Non vorrei giurare, ma chi mi dice, visto come vanno le cose, che nella mancata concessione del Fondo Trieste e Gorizia e altre particolari concessioni per Trieste bocciate dal governo non ci sia il «bastone tra le ruote» di qualche friulodeputato? Il socialista on. Renzulli, siamo sicuri che lo sgambettone per il centro trapianti renali, promesso a Trieste e successivamente deviato a Udine, non sia un suo capolavoro, visto che nella Sanità questo «deputato» è una eminenza grigia?

Alla Ferriera di Servola, sappiamo che non era proprio un triestino il maggior responsabile, che fine hanno fatto le centinaia di miliardi stanziati dal governo affinché diventasse competitiva con le altre ferriere straniere? Non so se a Osoppo ne sanno qualcosa. Per non parlare di altre grosse e piccole aziende triestine in crisi, per le quali a questo punto c'è molta puzza di bruciato.

A questo punto vista la

situazione di totale lotta senza quartiere, ben venga il «Di Pietro» locale e faccia piazza pulita, mettendo su un bel vassoio dorato le mani sporche di tutta quella gente che, facendo politica, truffa e prende seriamente in giro quel cretino di cittadino.

Massimo De Carli

Scoperta e conquista

1992: E' l'occasione per fare un bilancio dei 500 anni che hanno creato l'America Latina di oggi.

1492: I «conquistadores» sono arrivati qui 500 anni fa. Ci hanno derubato la nostra terra, ci hanno imposto la loro tirannia: divisioni, fame, miseria! La «scoperta dell'America»! Hanno scoperto le nostre ricchezze! La «conquista spagnola»? Ci hanno portato via la nostra cultura! Ci hanno imposto cose estranee al nostro mondo, ci hanno derubato le nostre terre. La terra è la madre che dà vita. E' sempre «pacha mama», la «madre Terra». La Chiesa cattolica parla di 500 anni di evangelizzazione. Però non deve dimenticare che si è unita ai «conquistadores». Ma quale evangelizzazione in questi 500 anni? Oggi non c'è un solo vescovo indio! I sacerdoti e i religiosi indios si contano sulle dita di una mano! Però le eccezioni non sono mancate.

Tutto era di tutti! Non vi erano ricchi. Non c'erano poveri. Noi popoli indios — oggi — siamo odiati, calpestati, uccisi, avvelenati, sfruttati, schiavizzati e... «graviati da un debito estero» che ci schiaccia... Sarebbe più logico far pagare questo «debito» a coloro che nei primi cento anni di «conquista» hanno ridotto gli indios da 80 milioni a 4 milioni! Massacrati, saccheggiati, ingiustiziati, fame, miseria... Ma chi può fare il conto di questo «debito», che il mondo occidentale ha contratto con noi indios?

Ana Maria Guacho Ecuador

EDILIZIA Salviamo il centro

Chi fosse interessato a vedere i progetti del Ciet per quanto riguarda la zona di Cittàvecchia può trovarli ben presentati nel catalogo della nostra «Nuovissima Trieste antica» pubblicata dalla rivista «88 Progetti». In questi due testi sono pubblicati rilievi via per via di quanto è progettato: tutti possono vedere quanto di recupero e quanto di nuovo viene previsto, bisogna inoltre dire che la costruzione del parcheggio, dichiarata primaria dal Ciet stesso, è nel contempo anche la base delle fondamenta di quanto verrà poi costruito sopra. Se il parcheggio verrà edificato, quella esposta sarà la città medievale, secondo le visioni moderniste di un gruppo di progettisti.

E' ben triste dover sperare che uno scavo archeologico, con i suoi rischi, possa fermare questo progetto, triste perché la salvezza di un'area storica che è un bene in se non dovrebbe essere mai legata a ritrovamenti di alcun genere, triste perché ben poco è cambiato dai tempi (ed erano gli anni '50) in cui Ciederna si lanciava contro il sacco di Roma seicentesca da parte di quelli che lui chiamava i «nuovi vandali». A Roma l'intervento suo e di altri intellettuali ha salvato dalla continuazione dei progetti «risanatori» del fascismo una buona parte del patrimonio di quella città, speriamo che anche a Trieste, città che vanta tanta «intelligenza» e «cultura» gli intellettuali comincino ad occuparsi di questo problema, e si uniscano alle migliaia di cittadini che hanno firmato la petizione del comitato per la salvezza di Cittàvecchia per ottenere un restituito conservativo del vero centro storico della città.

Peter Behrens

EDILIZIA / SUGGERIMENTO DOPO IL CONCORSO PER ABBELLIRE IL «ROCCO»

«In mostra gli artisti dello stadio»

«Assegnati i premi, si organizzi un'esposizione anche per rilanciare l'immagine della città»

Letti gli articoli relativi alle opere di abbellimento per il nuovissimo stadio di Trieste, voglio precisare quanto segue, a prescindere dal fatto che i politici locali hanno preferito spendere il denaro pubblico per opere di primaria importanza come il bene della città, per avere il mare pulito e l'inceneritore, per avere aria pulita.

Sicuramente ragioni di opportunità hanno favorito una scelta alle altre, considerando la natura politica di chi ci governa.

Comunque per le opere di abbellimento c'è stato un concorso pubblico dove artisti di tutta Italia hanno profuso intelligenza e creatività per partecipare e gareggiare, concorso al quale ho partecipato anch'io.

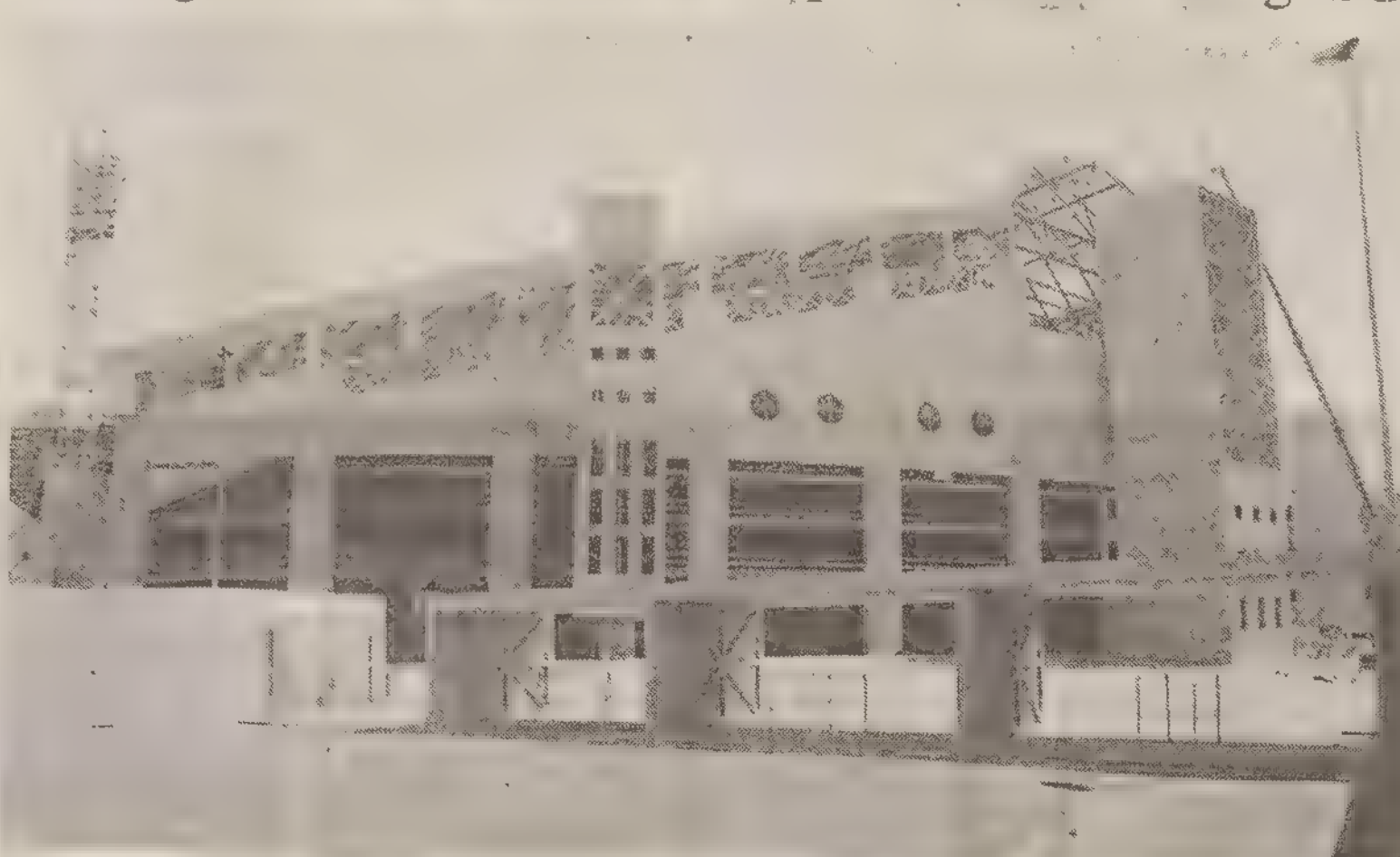
Visto e considerato che i premi sono stati assegnati, vorremmo vedere tutte le opere dei partecipanti e un catalogo adeguato, una mostra degna di un'opera così importante che ha coinvolto politici, imprenditori, imprese artigiane dove tutti hanno guadagnato: agli artisti non vincitori almeno il piacere di vedere esposte le proprie opere, anche per lanciare l'immagine della città che ha avuto la possibilità di spendere 100 miliardi per il suo stadio considerando la necessità che hanno anche le industrie locali ed il porto in questo momento di crisi e di mobilità economica della città stessa pensando quindi con fiducia ad un futuro migliore speriamo che questa possa essere l'operazione di lancio per tutti, valorizzando i concorsi pubblici e chi vi partecipa.

arch. Giovanni Franzil

Non era

pregiudicato

In qualità di difensore di Renato Melozzi e con ri-



ferimento alla notizia del suo arresto apparsa sul «Piccolo» del 9.9.1992 avvenuto in seguito al rinvenimento nella sua abitazione di una pianta di marijuana, sufficientemente rappresentata nella foto a margine dell'articolo, preciso quanto segue. Il Melozzi è incensurato e quindi l'asserzione che sia pregiudicato per reato contro il patrimonio è infondata e pregiudizievole per un giovane che lavora duramente come gruista. La pianta sequestrata è stata inviata dagli inquirenti presso il laboratorio tossicologico per l'analisi onde valutare la natura peso e quantità dei principi attivi e determinare se la medesima superi o meno la «dose media e giornaliera» come determinato per legge. Sin da ora si può ritenere che la pianta in oggetto non contiene i principi attivi stabiliti dal Ministero della sanità poiché essa è una pianta «maschio» che non contiene la canabis in quanto può avere solo funzioni riproduttive.

Su tali presupposti, il giovane è stato rimesso in libertà anche perché non risulta indagato per un reato diverso da quello del possesso di questa pianta «spulita».

Riccardo Ghezzi

Imposte e progressività

Per esigenze di spazio e di tempo non credo opportuno fare un'analisi troppo approfondita della questione, ma posso assicurare che le linee sintetiche della presente esposizione non ne snaturano il concetto, né lo diminuiscono in chiarezza e tantomeno in approfondimento.

Le prime imposte patrimoniali, attualmente non più in vigore, comparirono nel 1947 e furono dettate da una particolare situazione finanziaria, possiamo immaginare, veramente grave.

Non che adesso la situazione sia meno grave, diciamo che si manifesta con differente gravità.

Nel 1947 il diritto tributario aveva ancora da

esprimersi per giungere alle forme attuali, in quanto gradualmente si stavano individuando le premesse necessarie a una società nuova, in un paese che desiderava dimenticare il passato, riesaminare continuamente il presente e, tra mille incertezze, formulare i programmi futuri.

Però l'allora imposta patrimoniale o, per la maggior specificazione, una delle imposte patrimoniali, oltre che prevedere un'impostazione straordinaria nei confronti dell'imponibile del contribuente attraverso simili o analoghi criteri previsti dall'attuale testo, prevedeva un'aliquota progressiva, direi fortemente progressiva, e prevedeva pure che l'imponibile da dichiarare si intendeva al netto di debiti e andava a costituirsi quale patrimonio familiare.

Un'imposta patrimoniale è sempre stata contestata da economisti e da studiosi, ma pur dividendone il parere, non desidero assolutamente affrontare l'argomento da questa angola.

Ma non esiste la progressività, sacro principio costituzionale, da applicarsi alle differenti situazioni dove, se trattati proporzionalmente, patrimoni grandi sono equiparati a quelli piccoli, dove l'esistenza di debiti e mutui non può far identificare il vero concetto di valore patrimoniale, dove le diverse capacità contributive di famiglie monoreddito e plurireddito mettono in dubbio la giustizia e quindi evidenziano un fufum di incostituzionalità.

Diciamo che si è preferito prendere questa strada, non prendendo atto che il nostro sistema tributario non vi avrebbe potuto far fronte. I vari litigi e le varie scuse lo dimostrano chiaramente. Il cittadino per fortuna

na ha diversi istituti a sua difesa che arrivano gerarchicamente fino alla Corte Costituzionale. Tralasciando il fatto che un'impostazione straordinaria fondata sulla media di quanto dichiarato negli ultimi due anni, da liquidarsi a titolo definitivo senza escludere accertamenti, che preveda unicamente l'invio della attestazione del pagamento agli uffici finanziari, avrebbe fatto risparmiare allo Stato italiano forse qualche migliaio di miliardi, ora ci troviamo di fronte a un problema molto più grave; è costituzionale tale legge?

Riassumendo possiamo dire di no.

1) Manca la progressività dell'aliquota a seconda dell'entità del patrimonio;

2) Non è stato previsto che il patrimonio immobiliare o di risparmio sia calcolato al netto di debiti e mutui;

3) Non è stato previsto che l'inesistente progressività potesse tassare il patrimonio familiare frutto di un accumulo di redditi o di singole proprietà.

Certamente prima o poi la Corte Costituzionale si interesserà della questione e si esprimerà al riguardo.

Al momento attuale non possiamo che pagare quanto richiesto e contestualmente inviare formale ricorso agli organi competenti, chiedendo la riliquidazione dell'imposta adducendo come motivo la manifesta incostituzionalità dell'articolo 7 del decreto legge n. 333 del 11 luglio 1992, convertito con modificazioni della legge n. 359 dell'8 agosto 1992 pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale n. 190 del 13 agosto 1992, sulla base dei citati punti 1, 2, 3 e sulla palese discriminazione tributaria imposta al contribuente.

rag. Mario Cason

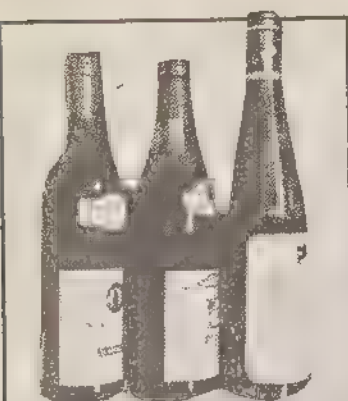
VENDO
MONOCALE,
DUE PIANI,
AMPIO PARCO.

ANNUNCI ECONOMICI SU IL PICCOLO
QUALUNQUE CASA, QUALUNQUE ESIGENZA.

Se avete il problema di trovare o di vendere casa, avete già trovato il modo di risolverlo. Pubblicate un annuncio economico sulle pagine de IL PICCOLO. Questo piccolo spazio vi farà ottenere un grande

risultato: mettendovi in contatto con un mercato che fa affidamento sugli annunci economici come su un mezzo indispensabile per acquistare, per vendere, per fare affari.

CERCO
VILLETTA,
DI 30 MQ.
CON BAGNO.

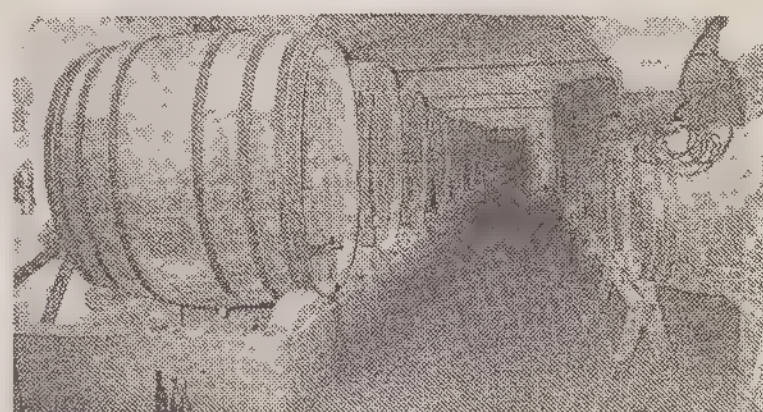


CANTINA

Essenziale pulire botti, tini e torchi

La pulizia della cantina è un'operazione essenziale nella fase preparatoria della vendemmia. Molte malattie del vino traggono origine proprio dalle cattive condizioni igieniche in cui si svolgono le prime lavorazioni delle uve. Anche i batteri dell'aceto sono in agguato se i locali di vinificazione non sono puliti, pompe, presse e tubazioni non ben lavati, botti e vasche non accuratamente preparate per ospitare i mosti. Le misure da prendere sono financo ovvie, eppure ancora a volte i contadini, e persino i cittadini che si cimentano con la vinificazione, trascurano spesso le più elementari norme igieniche.

Sopravvive una tendenza a confondere la naturalità dei processi di trasformazione delle uve in vino con l'assuefazione a prassi di vita semplice e ad una certa trascuratezza nell'ordine e nella pulizia degli attrezzi agricoli. In vendemmia è necessario invece usare le maggiori cure



che i moderni processi industriali adottano per la produzione alimentare. Nessuno si sognerebbe di acquistare un cibo in scatola fabbricato in un sottoportico maledodorante, eppure ci sono tanti consumatori che non si scandalizzano abbastanza quando entrano in una cantina buia, ammuffita, per comperare del vino. Gli stessi rifuggono le produzioni di quelle aziende che hanno cantine modello, recipienti lucenti di acciaio, piastrellature tirate a specchio, sistemi elettronici di controllo delle temperature di fermentazione. Un controsenso che è difficile da spiega-

re. Il vino è un alimento, è un prodotto biologico e come tale è soggetto ad alterazioni e malattie. Già dai tempi di Pasteur (non a caso in Francia, dove l'enologia si è imposta decenni prima che altrove) si è colta l'importanza di vinificare in condizioni di accurata pulizia igienica.

Il motto «senza acqua non si può fare vino» esemplifica molto bene, al di là del doppio gioco cui la battuta di preta, la necessità di affrontare la vendemmia dopo un'accurata pulizia della cantina. Botti, tini, torchi, presse, gomme e plastiche impiegate per i

travasi, persino le cesoie per la raccolta dei grappoli vanno rigorosamente e preventivamente disinfettati con una soluzione di acqua tiepida e soda Solvay in ragione di due chili di soda per ettolitro d'acqua.

L'attenzione a queste misure igieniche deve riguardare anche i successivi momenti della vendemmia, quando con il trasporto delle uve si accumulano sulle attrezzature i residui del succo d'uva. Se le operazioni vendemmiali si prolungano oltre la giornata, alla sera è importante sciacquare gli attrezzi, per togliere la patina zuccherina che si sarà formato (e che con il trascorrere delle ore sarà sempre più ardua lavare) e per evitare che acitificazioni superficiali si trasferiscano nel succo d'uva che verrà successivamente prodotto e avviato alla fermentazione. Un vino sano in partenza richiederà minori interventi dopo.

Baldovino Ulcigrai

CUCINA

Melanzane e moussaka

Le prime, «apanade» o «in tecia», un tempo erano piatto a sé

Autunno, stagione di melanzane: queste vengono preparate per essere conservate: tagliate a fette nel lato della lunghezza, messe prima sotto sale vengono sbollentate in un terzo di acqua e due terzi di aceto e poi asciugate ben bene in carta da cucina. Sono in seguito sistemate a strati in vasi di vetro o di coccio cosparsi via via con olio, aglio, origano e peperoncino badando di premere bene per aiutare la fuoriuscita dell'aria, terminando con l'olio.

Le melanzane «apanade» e le melanzane «in tecia» erano e sono tuttora due piatti molto diffusi che costituiscono un piatto forte nella cucina popolare. Oggi hanno assunto il ruolo di contorno. Le melanzane «apanade» assieme alle «zucchete» facciano piatto a sé ed erano accompagnate da radicchio, insalata, salsa di pomodoro, secondo l'uso

della cucina greca. Le melanzane «in tecia» con o senza pomodoro costituivano una delle tante minestre di piron che accompagnavano la carne bollita e le patate in tecia. Alcuni impastano le melanzane con formaggio, pangrattato, uovo ed erbe aromatiche, ottengono delle deliziose polpettine che fritte possono fungere da antipasto o da contorno. Si può ottenere un piatto unico arrostando fette di melanzane già sbollentate, inserendovi bastoncini di formaggio (1 cm/1 cm/10 cm).

Verranno sistemate in una pirofila e cotte al forno con un po' d'olio e basilico e coperte da qualche sottiletta oppure da pezzetti di pomodoro pelato. Preparazioni tipiche dell'area mediterranea frequentate anche in Turchia sono costituite da carne tritata e melanzane e prendono il nome di

moussaka. Per il moussaka greco occorrono invece: 1 kg e 1/2 di melanzane medie, 1/4 di tazza di burro, 1 cipolla sminuzzata, 2/3 di kg di carne tritata, 3 pomodori pelati e tagliati o un barattolo di pelati, prezzemolo tritato, 1/2 bicchiere di vino rosso secco, sale, pepe, 3 bicchieri di besciamella, 2 abbondanti cucchiaini di pane grattugiato, 2 bicchieri d'uovo leggermente battuti, olio d'oliva da friggere, 2 tuorli, 1 bicchiere di formaggio grattugiato. Tagliare le melanzane a rondelle sottili, cospargere di sale e lasciare riposare per un'oretta. Far cuocere nel burro la cipolla aggiungervi successivamente la carne tritata e quattro cucchiaini di minestrina d'acqua. Separare la carne con l'aiuto di una forchetta mentre cuoce. Aggiungere i pomodori, il prezzemolo e il vino; salare e pepare e lasciare cuo-

re coperto a fuoco lento per circa 45 minuti. Ritrarre dal fuoco, unirvi il pangrattato ed i bianchi d'uovo, mescolare bene, sciacquare le melanzane e asciugarle. Farle leggermente friggere nell'olio d'oliva, imbuttarle una pirofila cospargendola di pangrattato e ricoprire il fondo del tegame con la metà delle melanzane, coprire con la carne e il pomodoro e completare con un secondo strato di melanzane. Unire i gialli d'uovo e due terzi di formaggio grattugiato alla salsa besciamella e versare il tutto sulle melanzane. Cospargere con il restante formaggio grattugiato e cuocere in forno per 45 minuti. Il moussaka riesce più gustoso se agli strati di melanzane si alternano fette di provola affumicata.

Mady Fast e Fulvia Costantinides

FISCO

Il nuovo redditometro

Si potranno così individuare livelli di reddito non manifestati

Sotto il titolo «La tattica dei beni-spia» nel passato mese di agosto avevamo anticipato l'uscita di novità in tema di compilazione della dichiarazione dei redditi: novità relative all'allungamento della lista dei beni-spia da segnalare al fisco, ironizzando non poco sulla possibilità di dover rendere conto anche della disponibilità di televisori.

A poche settimane di distanza si torna a parlare di questi famosi beni, che se posseduti (e dichiarati), fanno aprire gli occhi del fisco. La novità della quale, oggi si parla non riguarda però il semplice fatto della segnalazione di tali beni: riguarda però il semplice fatto della segnalazione di tali beni: riguarda invece — ed è il campo è molto più ampio e «pericoloso» — la possibilità da parte del-

l'amministrazione finanziaria di individuare la presenza di livelli di reddito non manifestati, attraverso una elaborazione dei dati economici di taluni beni.

Il 9 settembre il governo ha infatti varato un nuovo decreto contenente norme sulla determinazione di indici e coefficienti prestativi di reddito, in relazione agli elementi indicativi della capacità contributiva prevista dalle norme sull'accertamento delle imposte sui redditi. Niente televisori, niente scatti telefonici, niente pianoforti, ma case, aerei, cavalli, camper, moto, roulotte, collaboratori familiari e polizze assicurative.

Contrariamente al solito, questa volta già sappiamo come funzionerà il nuovo redditometro: gli uffici notificheranno ai contribuenti appositi que-

stionari messi a punto dall'anagrafe tributaria, che provvederà a «loggarli» attraverso le lenti del redditometro, segnalando agli uffici le posizioni anomale. Gli uffici delle imposte daranno notizia ai contribuenti interessati, i quali avranno a disposizione 30 giorni per far conoscere le loro osservazioni. Dopodiché il fisco notificherà l'accertamento, oppure vi rinuncerà, oppure avvierà ulteriori indagini, a seconda del grado di attendibilità delle risposte date.

Tutto questo è scritto in una circolare che, con sorprendente celerità, è stata già diffusa. Concludiamo con qualche breve annotazione. Il nuovo redditometro sembra praticamente inattuabile: sul piano della legittimità costituzionale, la Corte aveva dichiarato la manifesta infondatezza della questio-

ne (da più parti sollevata) del decreto che — per primo — aveva introdotto il redditometro, nel 1983.

Sul piano della retroattività, la commissione tributaria centrale ha già detto che le norme introdotte con decreto ministeriale possono essere utilizzate anche «all'indietro».

Sul piano della estensione anche agli ambiti penali degli accertamenti da redditometro la Cassazione ha infine chiarito che il giudice penale può utilizzare tutti gli indici di capacità contributiva previsti dal redditometro, pur se gli stessi debbano essere assunti solo come dati processuali oggetto di libera valutazione ai fini probatori. Un quadro generale, dunque, che sembra offrire ben pochi spazi.

Lorenzo Spigai

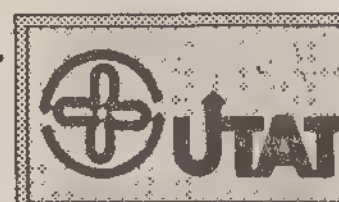
CALENDARIO VIAGGI

Festa della vendemmia in Ungheria	dal 17 al 24 ottobre
Madeira, perla dell'Oceano	dal 25 ottobre al 1.º novembre
Yemen, regno di Saba	dal 4 al 12 novembre
Parigi mon amour: Mostra straordinaria «Picasso et les choses»	dal 4 all'8 dicembre
Shopping a Londra	dall'8 al 13 dicembre

I viaggi del «Piccolo» sono organizzati dall'Utat Viaggi di Trieste e le prenotazioni si possono effettuare in tutte le agenzie di viaggi.

I VIAGGI DEL «PICCOLO» / YEMEN, IL REGNO DI SABA

Un «tour» tra i gioielli del mondo arabo



4 NOVEMBRE. Trieste-Roma-Sana'a. Partenza da Trieste con voli di linea per Amman via Roma. Proseguimento in aereo per Sana'a.

5 NOVEMBRE. Sana'a. Giornata intera dedicata alla visita della capitale. Questa sorpren-

dente città conserva pressoché intatta la sua struttura araba, ove è ancora possibile trovare, in uno scenario fiabesco, palazzi finemente decorati, case a torre, souks e minareti e grandiose moschee.

6 NOVEMBRE. Sana'a-Wadi Dhar-Amran-Al Gennat-Khulan-Sana'a. Intermedia giornata dedicata all'escursione nei dintorni di Sana'a. Partenza per Wadi Dhar. Partenza per Wadi Dhar, dove oltre al bellissimo panorama, si po-

tranno ammirare il «Palazzo sulla roccia», ex residenza estiva dell'Imam. Nel tardo pomeriggio rientro a Sana'a.

7 NOVEMBRE. Sana'a-Thula-Shibam-Kawkan-Hababa-Sana'a. Giornata intera dedicata a un'escursione nei dintorni di Sana'a. Partenza per Thula, la «città muraria» dagli straordinari palazzi e strette viuzze da dove si potrà ammirare un particolare tipo di architettura: le case costruite a

secco, senza cemento né calce le conferiscono un aspetto irreale. Proseguimento quindi per Shibam.

8 NOVEMBRE. Sana'a-Ibb-Jiblah-Taiz. La città antica, costruita su due opposti roccioni, conserva intatta l'architettura tipica yemenita di montagna, così costituita da elevati palazzi su una torre, in pietra, dall'aspetto sobrio ed elegante, da viuzze selciate silenziose, impraticabili ai mezzi motorizzati. Proseguimento per Jiblah,

IL TEMPO

DOMENICA 13 SETT. 1992 S. GIOVANNI C.

Il sole sorge alle 6.41 e tramonta alle 19.20 La luna sorge alle 19.26 e cala alle 7.04

Temperature minime e massime in Italia

TRIESTE	19,1	23,2	MONFALCONE	14,1	30,3
Bolzano	12	26	Venezia	17	28
Milano	14	28	Torino	11	26
Cuneo	13	23	Genova	20	26
Bologna	18	28	Firenze	15	30
Perugia	18	26	Pescara	17	27
L'Aquila	13	28	Roma	20	32
Campobasso	17	24	Bari	19	28
Napoli	18	30	Potenza	15	25
Reggio C.	23	31	Palermo	22	28
Catania	16	31	Cagliari	19	30

Tempo previsto per oggi: una debole perturbazione, proveniente dalla Francia si porterà nella giornata di domani sulle regioni Nord-occidentali italiane. Residue condizioni di instabilità interesseranno oggi la Sicilia e la Calabria.

Temperatura: stazionaria.

Venti: deboli di direzione variabile con qualche rinforzo dal Nord sud meridionale.

Mari: generalmente poco mossi o quasi calmi.

Previsioni a media scadenza.

DOMANI: inizialmente cielo sereno o poco nuvoloso su tutte le regioni. Nel corso della giornata aumento della nuvolosità sul settore Nord-occidentale con possibilità di locali piogge o temporali a iniziare dal settore alpino; in serata estensione dei fenomeni sul resto del settentrione. Durante il pomeriggio annuvolamenti cumuliformi sulle zone interne e montuose del centro-Sud dove sono possibili brevi temporali isolati.

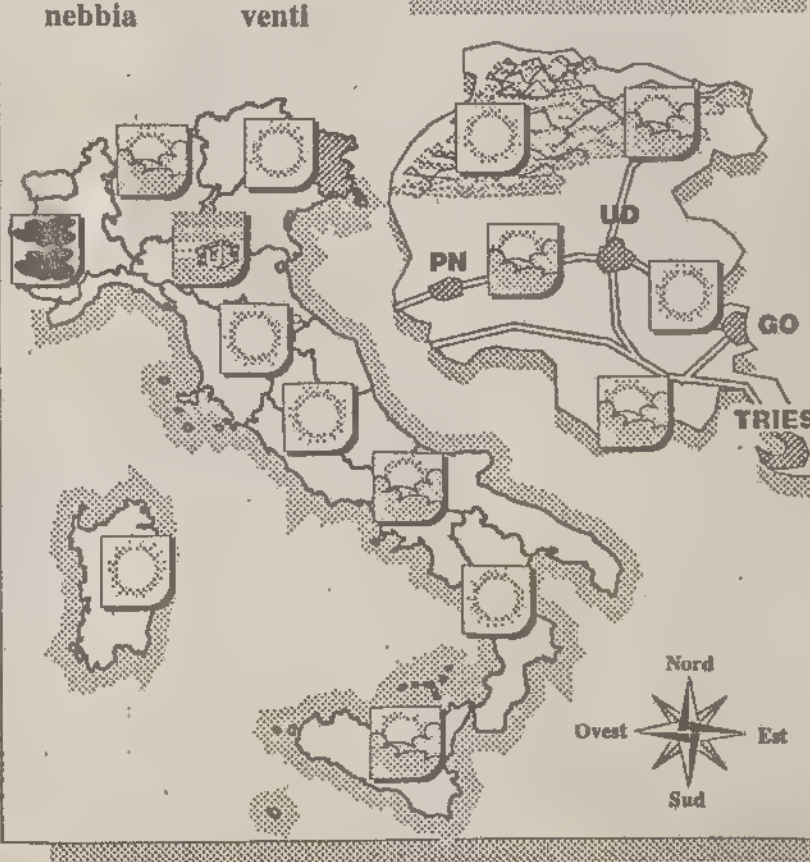
Temperatura: in lieve aumento le massime; senza variazioni di rilievo le minime.

Venti: deboli variabili o a regime di brezza lungo le coste.

MARTEDÌ 15: sulla penisola e sulle due isole maggiori prevalenza di cielo sereno o poco nuvoloso; tuttavia, nella giornata di lunedì, annuvolamenti stratificati potranno interessare soprattutto le zone alpine orientali. Nella notte e al primo mattino foschie e isolati banchi di nebbia in Val Padana e lungo le zone pianeggianti della penisola.

Temperatura: in moderato aumento su tutte le regioni.

Venti: a regime di brezza, di debole intensità.



Temperature minime e massime nel mondo

Amsterdam	variabile	8	18
Atene	variabile	20	30
Bangkok	sereno	26	35
Barbados	variabile	26	31
Barcellona	sereno	17	27
Belgrado	sereno	14	28
Berlino	variabile	7	18
Bermuda	variabile	26	31
Bruxelles	sereno	10	22
Buenos Aires	pioggia	11	19
Il Cairo	sereno	21	33
Caracas	nuvoloso	19	29
Chicago	sereno	14	21
Copenaghen	sereno	12	19
Francfort	variabile	7	18
Helsinki	sereno	7	18
Hong Kong	sereno	27	31
Honolulu	sereno	25	31
Istanbul	sereno	16	28
Gerusalemme	variabile	18	28
Johannesburg	sereno	12	28
Kiev	nuvoloso	10	17
Londra	nuvoloso	11	17
Los Angeles	nuvoloso	18	27
Madrid	nuvoloso	16	28
Manila	sereno	23	33
C. del Messico	pioggia	12	20
Montevideo	sereno	9	17
Montréal	sereno	9	17
Mosca	nuvoloso	9	17
New York	sereno	14	23
Oslo	sereno	10	16
Parigi	sereno	7	21
Pechino	nuvoloso	15	27
Perth	sereno	13	25
Rio de Janeiro	pioggia	13	28
San Francisco	sereno	13	23
San Juan	sereno	24	31
Santiago	np	np	np
San Paolo	np	np	np
Singapore	pioggia	24	31
Stoccolma	variabile	9	18
Sydney	sereno	12	17
Taipei	sereno	24	32
Tokyo	sereno	21	27
Toronto	sereno	8	19
Varsavia	sereno	7	20
Vienna	variabile	17	25

L'OROSCOPO

Ariete	Gemelli	Leone	Bilancia	Sagittario	Acquario
21/3	21/5	22/7	23/9	23/11	21/1
Gli astri ti danno una giornata serena e tranquilla. Non ti preoccupare per le tue idee, sono giuste e originali. Ti senti un po' solo, ma non ti preoccupare, ti darò una mano.	Ora tocca a voi rompere il ghiaccio, il cielo è ben disposto verso di voi. Dunque se qualcuno vi mostra di fare il duro nei vostri confronti voi non cedere, ma tenetevi saldi. Non cedere alle lusinghe del «pan per focaccia», ma anzi contraccambiate col vostro calore che... lo scioglierà!	Cielo movimentato soprattutto le vostre teste, con situazioni imprevedibili o quasi, comunque non mancate di tenere d'occhio le vostre capacità e il vostro valore, ma ciò riguarda coloro che le stelle non sembrano volere fornire più di tanto. Vi basterà? Probabilmente sì, se i vostri impegni saranno quelli della normale routine.	Gli astri ti danno una giornata serena e tranquilla. Non ti preoccupare per le tue idee, sono giuste e originali. Ti senti un po' solo, ma non ti preoccupare, ti darò una mano.	Molte energie a vostra disposizione in questa giornata che non soltanto vi faranno piacere ma che vi potranno tornare molto utili nel giro di breve tempo. Sappiate distinguere e saggiamente le persone giuste, lasciate al loro destino e alle loro chiacchiere il perditempo.	Siate pronti a darvi una mano a coloro che sono in difficoltà, cosa che vi farà sentire un po' più soli, ma non deludetele. Trovate, ciò vi farà sentire pace con voi stessi e con il mondo, procurandovi serenità.
Toro	Cancro	Vergine	Scorpione	Capricorno	Pesce
21/4	21/6	24/8	23/10	22/12	20/2
La vostra dolcezza, che non significa remissione o debolezza, sarà l'arma vincente che dovrete usare in questa giornata. Tutto sommato le stelle vi sono favorevoli e vi aiutano a raggiungere i traguardi a cui puntate. Se qualcosa andrà un po' a rilento non inervostevi.	Gli astri ti danno una giornata serena e tranquilla. Non ti preoccupare per le tue idee, sono giuste e originali. Ti senti un po' solo, ma non ti preoccupare, ti darò una mano.	Curate maggiormente la vostra immagine e i rapporti con gli altri. Nessuno discute le vostre capacità e il vostro valore, ma ciò riguarda coloro che le stelle non sembrano volere fornire più di tanto. Vi basterà? Probabilmente sì, se i vostri impegni saranno quelli della normale routine.	Qualche nuvola, senza escludere qualche nuvolone sul vostro cielo. Sarà una giornata nervosa, in cui più di una cosa si presenterà nel suo rovescio. Sappiate controllare, non lasciatevi andare a reazioni che possano avere degli strascichi a cui dover poi rimediare.	Gli astri ti danno una giornata serena e tranquilla. Non ti preoccupare per le tue idee, sono giuste e originali. Ti senti un po' solo, ma non ti preoccupare, ti darò una mano.	Attenzione, non giocare guardie e ladri con i vostri amici, non dare in trabocchetti i parati dalle vostre «se mani». Sappiate valutare le reazioni dei partner o della persona che vi interessa nel momento in cui il partner siate dolci, inervostite anche lui...

MANIFESTI e LOCANDINE
in tutti i formati ai prezzi più convenienti
Via Kandler, 3 - Trieste ☎ 040-569900

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 1 Li cercano i portafoglio - 6 Ha diretto «La famiglia» - 7 Registro che contiene date da rispettare - 8 Scorre nella cruna - 11 Organo maschile del fiore - 13 Un poeta come Omero - 14 Cade e si sguaglia - 16 Arrivano fino al ginocchio - 18 Echeggiava a caccia - 20 Danno luce tremula - 23 Astuzie... da briconi - 24 E' di chi fa bene - 26 Russelli... poetici - 28 Alcune sono onirifiche - 30 Si riducono facendo economia - 32 Veramente preoccupanti - 33 Viene ritorsa nei cinodromi - 36 Minerale sfaldabile - 38 Ricordata, citata - 40 L'erba nella grappa - 42 Apparecchi con il cinescopio.

VERTICALI: 1 Si prepara ogni giorno - 2 Stendere... documenti - 3 Può entrarvi una mano - 4 Ameno, piacevole - 5 Sono azionate da fili - 9 Divertente riunione - 10 E' venduta in tagli - 12 Tristi, melanconici - 13 Non ancora scadute - 15 Insetto che punge - 17 Formano code ai caselli delle autostrade durante i weekend - 19 Autori di versi - 21 Unioni... di metalli - 22 Componimento poetico - 25 Profitti in denaro - 27 Briose e vivaci - 29 Braccia... di granchi - 31 Terzultimo fra otto - 32 Si dimostra per ciò che incontra i nostri gusti - 34 Spettano ai vincitori - 35 Le rischia il torero - 37 Pino del cabaret - 39 Siffato - 41 Antica moneta siciliana.

Questi giochi sono offerti da

CLUB ENIGMISTICO L.1000

56 pagine ricchissime di giochi e rubriche

OGNI MARTEDÌ IN EDICOLA

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31	32	33	34	35
36	37	38	39	40
41	42	43	44	45

INDOVINELLO
Marmittone
Esso, sebbene tutto infagottato, non se ne viene spedito, francamente anche se dicono sia raccomandato. Ma è suo destino d'esser «completato».

BISCARTO (4/6=8)
Massimo
Se darai sfogo a certi umori (insorgono in copia in impeto irruente) toglierai fini prossimi o lontani per un tuo più sicuro giovamento.

SOLUZIONI DI IERI:
Scarto: lo scorporatore, fisco priore.
Cambio di consonante: marchio, maschio.

Cruciverba

S	C	A	S	S	I	N	A	R	E
S	C	O	P	A	V	I	A		
C	A	S	E	R	M	A	D		
O	M	E	R	T	A				
C	P	T	O	R	T	O	R	A	
C	O	M	O	S	O	L	I	S	
I	L	A	C	A	R	E	S	T	
A	O	G	E	L	O	S	I	A	
T	F	E	S	A	N	T	O		
U	T	I	L	E					
R	E	C	E	N	S	O	R	E	
A	R	O	M	A					

CALCIO



COPPA ITALIA / NELL'ANTICIPO SCIALBO 1-0 CONTRO I VIVAISTI

S. Giovanni, vittoria senza lode

Visintin decide l'incontro al 68' - La prima volta di Cermeli con la casacca biancoverde

COPPA REGIONE / II TURNO
Vesna-San Marco:
in palio i sedicesimi

Anche la Coppa Regione giunge al suo secondo turno di gara. Le formazioni triestine, tutte inserite negli ultimi cinque gironi contraddistinti dalla lettera «E», hanno iniziato in maniera decisamente schioppettante le loro fatiche riversando in questo torneo una certa dose di impegno e agonismo. Nel primo girone Edile Adriatica e Muggesana hanno dimostrato a suon di reti di avere una marcia in più rispetto all'Olimpia che al Don Bosco. In questo turno le due favorite si scambiano gli avversari (Don Bosco-Edile Adriatica e Olimpia-Muggesana) promettendo ancora spettacolo e reti.

Nel secondo gruppo il Kras dopo la vittoria di stretta misura con il Lelio Tema, dovrà vedersela con l'attacco mitragli del Campanella, reduce dalla squallida vittoria (8-0) colta ai danni dell'Opicina; da segnalare le quattro reti di Sures. Nel terzo raggruppamento il Pontiziano dopo il successo colto per 3-0 con il Sant'Andrea cercherà i punti qualificazione contro il S. Vito, malmenato nella prima partita da un compatto Domio. L'undici di Michele Di Mauro sembra essere già in palla e pronto

per una stagione all'insegna del riscatto. Nel girone «E 4» il Portuale dopo il nulla di fatto con il Chiarbola dovrà vedersela con un'altra formazione emergente quello Junior Aurisina ancora euforico per il brillante salto di categoria. Gli Arancio di Aurisina hanno comunque perduto la prima gara di stretta misura (2-3) contro un quadrato Garizzole, anch'esso neo-promosso in 2.a categoria. Nell'ultimo girone Vesna e San Marco Sistiana entrambi ridotti da due successi vengono subito a disputarsi l'unico posto libero per accedere al sedicesimo. L'incontro stante ancora l'indisponibilità dell'impianto di Santa Croce verrà giocato, come tutte le partite del campionato del Vesna, sul terreno del Primorje a Prosecco. Questa comunque a prima vista dovrebbe essere la gara che sia dal punto di vista delle reti che per l'importanza del passaggio del turno, che per la caratura delle due squadre dovrebbe richiamare un buon numero di appassionati. Chiude la carrellata la trasferta in quel di Monfalcone da parte del Cgs impegnato con il Fincantieri.

c. db.

1-0

MARCATORE: al 68' Visintin.

SAN GIOVANNI: De Vesco, Stigliani, Colautti (81' Faciuto), Ravalico, Canduti, Visintin, Divita, Bibalo, Masserdotti (75' Libout), Zocco M., Prestilippi, Zocco A., Sabini, Lussi.

SAN LUIGI: Craglietto, Battista (60' Pisani), Porcorato (46' Ferneti), Pipan, Vitulic, crocetti, Calgaro, Lando, Bragagnolo, Vignali, Cermeli, Bolcato, Pressello, Titonel.

ARBITRO: Vacanti di Maniago.

Una partita che ha risentito del gran caldo questa tra San Giovanni e San Luigi. Il ritmo non è stato travolgente e la voglia di darsi battaglia non era poi molto alta. Si è però avuta la possibilità di vedere all'opera la prima volta con i biancoverdi Cermeli, un giovane che anche se apparso un po' spaesato con i suoi nuovi compagni, ha mostrato una buona tecnica. Come d'altra parte Masserdotti-

ti, anche se è stato ben marcato da capitano Pipan. La prima frazione di gioco non è stata caratterizzata da azioni di una certa pericolosità. Al 13' è Cermeli che di testa dà l'opportunità a De Vesco, sostituito dall'amalato Valzano, di rendersi utile. Dopo una quindicina di minuti è Vignali a tirare fuori di poco. Al 35' tocca al rossonerò Bibalo, un nuovo acquisto già ben inserito, a sfiorare il palo alla destra di Craglietto, con una punizione toccatagli dall'attivo Prestilippi. Non passano due minuti ed è Vitulic, questa volta a colpire di testa ma troppo centrale. Sul ribaltamento di fronte, è Zocco, tra i migliori dei suoi, a impegnare severamente l'attento Craglietto con una bella conclusione da fuori. Il primo tempo si è chiuso qui, con un San Luigi padrone del gioco nei primi 35 minuti e un San Giovanni che nel finale ha cominciato a carburare.

Nella ripresa è Lando

ad aprire le danze centrando in pieno la traversa, con una fucilata da una ventina di metri. Al 61' sono i padroni di casa a mangiarsi un gol già fatto, quando Ravalico, in azione di contropiede, ben servito da Masserdotti trovandosi a tu per tu col numero «1» avversario gli ha tirato addosso. Scocca il 68' e i rossoneri vanno in vantaggio. Punizione battuta intelligentemente da Zocco per Bibalo. Questi scodella in area dove Visintin di testa non ha difficoltà a insaccare. La reazione dei vivaisti non è mancata, ma soprattutto grazie a De Vesco, capace di neutralizzare la conclusione a rete molto bella di Vignali e un tiro a fil di palo del bravo Calgaro, non ha dato i suoi frutti. L'1-0 finale premia così un po' più del dovuto i ragazzi di Isipiro, ma gli ospiti non possono lamentarsi più di tanto visto che sono apparsi già in buon stato di forma.

Paris Lippi

COPPA TRIESTE / PRESENTAZIONE

Tra le tante novità spiccano gli stranieri

E' iniziata la Coppa Trieste con la tradizionale conferenza stampa illustrativa tenuta nella sede di via Dante, anche se l'appuntamento ufficiale (la partita d'inizio per intendere) è rimandato a sabato 19 settembre quando sul campo di San Luigi alle 19.15 i vincitori della passata edizione il B.A. Agip Università affronteranno i Rigutti Confezioni (Presfin lo scorso campionato). Ovviamente questa partita non sarà la prima data che già venerdì vi saranno due incontri e il primo in assoluto di questa trentesima edizione sarà Laurent Rebula-Cgs Ginnastica Triestina in calendario alle 20 del 18 settembre a Villa Ara.

Quali sono le novità sostanziali di questa edizione? Innanzitutto la presenza in serie C di due nuove squadre, nuove per questa edizione, e cioè il

Deposito San Giovanni e l'Alabarda Bar Claudia che cercheranno, ovviamente, di protrarre la permanenza nel trofeo più a lungo possibile.

Rivoluzione negli sponsor, sempre più numerosi, in serie A dove le Gomme Marcello sono diventate Abbigliamento Nistri, i grillini Totip, il Colori Roiano Declich Parchetti e il Music Bar ha aggiunto verde Sgaravatti; un tanto per dare la misura dell'importanza anche a livello di immagine che la Coppa Trieste offre.

Chiarito l'animoso problema degli stranieri che le squadre potranno tessere a piacere con la clausola che a scendere in campo saranno solamente due, gli stranieri, comunque, dovranno essere residenti o aver ottenuto la cittadinanza. E' ammesso anche il certificato di soggiorno purché la data del visto sia

perlomeno di tre mesi antecedente al tesseramento.

Sul piano agonistico alcune nuove regole volute dalla federazione non saranno adottate in quanto di difficile attuazione in un terreno di gioco ridotto quale il campo a sette ove si disputano gli incontri, di volta in volta alcune partite, saranno videoregistrate e ciò sarà di supporto al gruppo arbitrale che potrà in questo modo, come in una sorta di modus vivendi, rivedere gli incontri, di volta in volta, verificando l'operato delle giacchette nere. La dirigenza sta continuando i contatti avviati a suo tempo con la federazione, ma al momento non vi sono novità di rilievo anche se le speranze di tutti sono a che vengano compiuti dei passi concreti.

d. m.

COPPA ITALIA / ATTESO DERBY CON IL PRIMORJE

L'esordio del San Sergio

Secondo turno di Coppa Italia per le sei compagnie triestine militanti in Eccellenza e Promozione ancora all'insegna dei derby. In verità a scendere in campo saranno soltanto in quattro: San Giovanni e San Luigi che hanno anticipato ieri il loro incontro e San Sergio-Primorje, mentre sia Costalunga che Fortitudo osservano il loro turno di riposo.

Questo torneo sia dalle prime battute è apparso subito come un vero e proprio test per i vari tecnici per poter assemblare al meglio i propri collettivi e prepararli al meglio per la data fatidica del 27 settembre, inizio ufficiale di tutti i campionati dilettantistici. Di questo avviso sono stati sia Borroni, allenatore del Costalunga che Bidussi riconfermato tecnico del Primorje.

Nella loro prima par-

tita queste due formazioni hanno impattato per 1-1 dando vita a un incontro vivo e appassionante non privo però di alcune sbavature. «Abbiamo ancora bisogno di giocare assieme per ritrovare tutti i nostri schemi e per riagguantare la splendida forma che ci ha permesso di condurre alla grande tutto il campionato», queste le parole di Nevio Bidussi che pur soddisfatto del pari ha visto ancora molto lavoro da fare per portare a una certa competitività il suo Primorje.

Più contento Antonio Borroni, lusingato dai molti complimenti e ovviamente preoccupato di vedersi addosso gli occhi delle avversarie che fin da ora considerano il Costalunga come possibile candidato alla promozione. La squadra è bella e fatta e c'è grande entusiasmo: i

nuovi arrivati Gattinoni e Messina si sono bene amalgamati e la vecchia guardia dei vari Grimaldi Bagattin offre più di una sicurezza. Due parole le merita Belotto sia per il bel gol realizzato domenica scorsa che per la sua ottima prova in campo. Oggi nel frattempo sul campo del Borgo San Sergio farà il suo debutto ufficiale in Coppa Italia il neo promosso San Sergio opposto all'altra matricola Primorje.

Angelo Jannuzzi, riconfermatissimo tecnico dei giallorossi, non nasconde le insidie di questa gara nella quale per un motivo o l'altro saranno moltissimi gli assenti. Il motivo principale va imputato a Perlitz, ex stella del San Sergio che ha messo temporaneamente da parte i suoi problemi calcistici per affrontare

altri decisamente più difficili come ad esempio portare all'altare la sua Gabriella e coinvolgendo così in questa importante festa mezza squadra del San Sergio con capitano Cocoluto in testa.

«Non ci sono assolutamente problemi — ha puntualizzato Jannuzzi — i ragazzi hanno lavorato sodo per tutta la preparazione per cui non mi oppongo a questa "diserzione", anzi auguro al bravo Fabrizio Perlitz ogni bene nella vita, mentre come calciatore potrei senza dubbio sentire la sua mancanza, specialmente in fatto di realizzazioni. Comunque è l'occasione migliore — è sempre il tecnico del San Sergio a parlare — per mettere alla prova i tanti giovani del vivaio e provare le loro capacità».

Claudio Del Bianco

VELA / SETTIMANA INTERNAZIONALE

Triangolo sotto il sole

Oggi la terza e ultima prova con la Trieste-Grado e ritorno

Portata dignitosamente a termine anche la seconda prova della Settimana internazionale dell'Adriaco, la regata triangolare sul golfo per complessive 16 miglia, articolata con tutti i crismi delle andature prescritte, pur con qualche cambiamento di boe per i soliti capricci del vento dal IV quadrante. Trentun yachts all'alineamento* quattro delle iscritte non presenti; aggiunta una nuova, Smile di Muggia. Partenza regolare (con qualche toccaggio entro la linea nei secondi precedenti al «via») con urla di pretese d'acqua proprio nelle adiacenze della barca giuria. Vento da 310-300 gradi, inizialmente a oltre 3 m.s., subito dopo in leggera attenuazione.

Ampio il ventaglio dei concorrenti: chi da vuori, chi verso terra. Dopo

50 minuti Blu di Moro-Allegri doppia la boa n. 1 tallonato da Marisa, barca di notevoli doti agonistiche e ben condotta da Stopani. Dopo il viraggio, gli spi restano a riva solo per alcuni in avanscoperta e per poco tempo. Il vento si sposta a Ponente; in pochi minuti si passa a 220 gradi. Il secondo lato diventa quindi un lasco-misto bolina perché si va in boa per 260 gradi. Ma il «salto» dura poco: la brezza torna a Maestrale, proprio mentre le barche sono in avvicinamento alla boa di chiusura del primo triangolo. Per la successiva bolina si va per 270 gradi.

E' sempre Moro primo; Marisa a pochi secondi; gli Galeb. Grace ruba in boa una posizione a Mozart. Questo il quintetto degli attaccan-

ti a oltranza. Mozart continuerà a duellare con il Cimbra e Grace nel successivo lasco-poppa e bolina, mentre nell'ultimo lato Moro prevedeva maggiori distanze da Marisa. Al traguardo, con vento leggermente rinfrescato, la battistrada giungeva prima di Marisa con 55 secondi di vantaggio. Terzo era Galeb giunto 4 minuti dopo; 4.a Cimbra a poco più di 5 minuti da Galeb e 5.o Mozart a soli 29 secondi dalla barca di Nevada. La cavalcata dei velocisti, proseguiva nel seguente ordine: 6. Grace; 7. Ciaro de Luna; 8. Salino; 9. Perla; 10. Five to Six; 11. Era-Ora; 12. Johnny Walker (ieri timonato da Checco Battiston di Lignano); 13. Genesi; 14. Gen Mar; 15. Lola.

Le prestazioni rilevate al cronometro vanno inserite nel computer il

quale deve poi distillare il tutto con altri coefficienti rilevati dai certificati di stazza. Siccome sono in piedi delle proteste e altre elucubrazioni contabili, acccontentiamoci intanto di quanto spettacolarmente s'è visto ieri su un mare bellissimo e con concorrenti animati da grande entusiasmo.

Le classifiche coi compensi presi al volo (provvisorie): Ior, classe unica: 1) Gen Mar; 2) Genesi; 3) B&B; 4) Almachi; 5) Galeb. Ims. A: 1) Ciaro de Luna; 2) Mozart; 3) Cimbra; 4) Salino; 5) Grace. C: 1) Perla; 2) Lola; 3) Five to Six; 4) Era Ora; 5) Chriss. D-E: 1) Topkapi; 2) Smile; 3) Selve (penalizzato); 4) Marutea; 5) Lupaccio. Oggi terza e ultima prova con la Trieste-Grado e ritorno.

Italo Soncini

IPPICA / CONVEGNO IN RICORDO DI ENZO MELE

Mackay ipoteca la vittoria

Si spengono stasera a Montebello i riflettori che hanno illuminato la lunga parentesi estiva riservata ai trottatori. L'ultimo convegno sotto la luce artificiale con in pista i «gentlemen» che si batteranno con il consueto entusiasmo nel nome di un personaggio che ha legato per parecchi lustri il suo nome all'ippica di casa nostra, l'indimenticabile Enzo Mele.

Una serata speciale con parecchi ospiti, e con un programma di corse niente male (fra l'altro, tutte le competizioni saranno valide quali «trio» agli effetti delle scommesse) che avrà quale episodio di maggior caratura il Premio «Enzo Mele» appunto, un migliaio di Categorie B/C con al via mezza dozzina di valenti corsieri. In pista, Malisiano, Gialy, Iseburg Effie, Molly Fa, Mackay e Sparking Water, trottatori molto efficaci nel periodo ultimo, specialmente Mackay la figlia di Sharif di Jesolo e Dranske che si è costruita solida fama a Montebello dove, fra l'altro, ha vinto in 1.18.4 all'ultima uscita. Affidata a Gianmarco Sarzetto, Mackay dovrebbe risultare il punto fermo di questa interessante prova per velocisti, e il pronostico le spetta quasi di diritto, pur riconoscendo i giusti meriti, ed è ben situato Malisiano, di Gialy, in grosso ordine tutta l'estate, del terzagrone Iseburg Effie, nonché dell'incostante ma potente Molly Fa, e dell'americana Sparking

Water. E Sarzetto partirà con i favori del pronostico anche nella prova introduttiva (inizio 20.45, ingresso gratuito), poiché la femmina da lui guidata, Olandra, anch'essa vincitrice nella precedente sortita sulla nostra pista, sembra senz'altro in grado di mettere in riga i pur temibili Olaf Om e Occhiodilince che si fanno preferire a Oderzo Dra e Overkam Bi.

Lo scatenato Esos avrà le sue brave gatte da pelare nel confronto di Categoria D che vedrà il pupillo di Massimo De Luca alle prese con un Miller in felicissimo momento, ma anche con la duttile Mari di Jesolo, con Ladonez, e con l'importata Moon Shadow. Si supererà anche stasera il figlio di Waymaker?

Mistik Viking, velocista di meriti, merita il pronostico nel miglio di «F», l'allievo di Water Destro apparendo in grado di svertare al cospetto di Iama Mp, Epsom Ac, vincitore mercoledì, mentre non saranno da sottovalutare, pur in posizione precaria, sia Indego sia Leana Effie.

Molta incertezza nella prova dei 3 anni. Oxa Db ha corso validamente l'ultima volta e potrebbe fare ancora bene, come del resto Orley e Oziosa Chic che avranno in sedolo le abili «amazzone» Roberta Mele e Donatella Quadri. E' questa la «trio» che consigliamo.

Il cronometro dovrebbe tremare nel Premio Bassofondo per i 4 anni. Con Navigator (la sorpresa dell'estate) e Nuccio

(fresco di record) non dovrebbero esistere tregue lungo il percorso, e sono appunto i cavalli affidati alla Quadri e a De Luca i perni del pronostico, anche se non andranno ignorati né Nice Ami, né Nomi Dra, e nemmeno Numa Tab.

Trottatore che sa leggere e scrivere (non allarmarsi, è un modo di dire quando si vuole magnificare le qualità di un soggetto estremamente duttile), Luggage, con Dario D'Angelo, è senz'altro il più appoggiabile fra gli otto sprinters del Premio Handily. Con il miglior numero di partenze, Luggage non dovrebbe temere Ilianapal, Iven, Gil del Mare, e Iviaco, che partirà nella sua scia.

Chiusura ancora con una prova di velocità (neanche una corsa sul doppio chilometro nel convegno), che Mario Fos (Mason alle redini) dovrebbe far sua, mentre gli altri probabili piazzati vanno individuati in Maracanà Jet e Ibalu Mo.

I nostri favoriti. Premio Davis: Olandra, Olaf Om, Occhiodilince. Premio Providence: Miller, Esos, Mari di Jesolo. Premio Pindaro: Mistik Viking, Iama Mp, Epsom Ac. Premio Madi: Orley, Oxa Db, Oziosa Chic. Premio Bassofondo: Navigator, Nuccio, Nice Ami. Premio «Enzo Mele»: Mackay, Iseburg Effie, Gialy. Premio Handily: Luggage, Ilianapal, Iven. Premio Encia: Mario Fos, Maracanà Jet, Ibalu Mo.

Mario Germani

TENNIS / «KAPPA TROPHY»

Finale Schweiger-Di Pretoro

E' iniziato a Servola il torneo «Tullia Sport»

Schweiger-Di Pretoro e Blaustov-Novi Usai sono le finali dei singolari maschili e femminili del «IV Kappa Tennis Trophy». Oggi alle ore 13.30 sul campo centrale del Tennis Club Triestino si affronteranno per prime le ragazze, alle 15.30 si disputerà la finale del doppio misto, fra Tognon-Lollis e Magris Calante, e alle 17.30 Schweiger e Di Pretoro concluderanno il torneo. Lavinia Novi Usai è approdata all'ultimo atto di questa manifestazione senza penne troppo nelle semifinali; la giocatrice di casa ha faticato solo nella prima frazione per avere ragione della rivelazione del torneo, Elena Vattovani, mentre nel secondo set si è imposta con un «cap-potto». L'under 14 goriziana non ha praticato niente a Giovanna Belotto (di un anno più giovane dell'avversaria) nell'ottavo incontro stagionale che ha messo di fronte queste due giovani promesse del tennis regionale.

Luca Schweiger dopo un primo set disastroso, nel corso del quale ha più volte ventilato l'ipotesi del ritiro, ha ritrovato la concentrazione e, dopo due ore e mezza di match, l'ha spuntata su Stefano Radocovich che alla fine è sembra-

to più provato fisicamente dell'avversario. La seconda e la terza partita ha visto entrambi i giocatori a fondo campo a scambiarsi grandi «bordate» in top-spin. Se quella di Schweiger è la quarta finale stagionale (in precedenza si è imposto al Tc Gemona, allo Sc Wang-Ho e al Tc Gradisca) Tazio Di Pretoro eliminando Matteo Tognon conquista la terza finale dopo aver perso da Ruzzier alla Ss Gaja e aver vinto al Tc Tarvisio. Il giocatore del Ca Generali, pur fornendo la miglior prova del torneo, si è arreso in due set al tennista biancoverde. Schweiger e Di Pretoro si sono già incontrati quest'anno (in semifinale alla Ss Gaja) e l'ha spuntata il portacolori del sodalizio biancoverde in due soli set.

SINGOLARE MASCHILE (SEMIFINALE): Schweiger b. Radocovich 1-6 6-4 7-5; Di Pretoro b. Tognon 6-4 6-3.

SINGOLARE FEMMINILE (SEMIFINALE): Blaustov b. Belotto 6-1 6-0; Novi Usai b. Vattovani 6-4 6-0.

DOPPIO MISTO (SEMIFINALE): Tognon-Lollis b. Cressi-Novi Usai 6-3 3-6 4-1; Magris-Calante b. Kyriakou-Marzari 3-6 6-3 6-4.

Nel frattempo ha preso il via ieri il singolare non classificati del torneo «Tullia Sport» sui campi del Circolo Ferriera Servola. La gara dei classificati e quella femminile che comprende in un unico tabellone c e ne inizieranno a inizio settimana. Gli iscritti alla settimana prova del circuito provinciale «Il Piccolo» sono 145 e il giudice arbitro Riccardo Crevatin ha così designato le teste di serie: 1) Luca Schweiger, 2) Matteo Tognon, 3) Gino Bedrina, 4) Alberto Prelec, 5) Claudio Lauritano, 6) Ales Plesnicar, 7) Stefano Radocovich, 8) Tiziano Del Degan, 9) Eddy Visintin, 10) Renato Russo, 11) Borut Plesnicar, 12) Alex Pausi, 13) Rodney Pausi, 14) Piero Tononi, 15) Giuseppe Guzzo e 16) Fulvio Cressi. Come si può intuire Davide Ruzzier e Tazio Di Pretoro non prendono parte alla prova nc, visto che il primo deve partire domenica prossima per Caporizzuto dove disputerà il master del circuito «Club Italia» e il secondo si è iscritto in ritardo, e così sono stati ammessi al tabellone classificati dove le teste di serie n. 1 e 2 sono state assegnate rispettivamente a Lorenzo Dambrosi e Pierfrancesco Pettrini.

Piero Tononi

PALLANUOTO / LE PRIME VOCI

La Triestina nel dubbio Miljanovic, la speranza

Felice Tedeschi, reduce dalle ferie, è da poco tornato a Trieste. Ha immediatamente ripreso a lavorare e ha subito ricominciato a muovere le acque immobili della waterpolo giuliana. All'inizio della nuova stagione manca ancora più di qualche mese, ma già le prime voci si sono fatte sentire. Di certezze ce ne sono ancora davvero poche: la più accreditata è quella che riguarda la partenza di Luca Giustolisi, talento rossoalbarato ceduto alla formazione della capitale che milita in A1.

La Triestina, intanto, continua a essere costretta a vivere nel dubbio: le casse piangono (anche se stanno per essere lentamente pagati i debiti con il Comune) e il presidente Giustolisi, com'è noto, ha annunciato le sue dimissioni. Ma il coach Tedeschi non è disposto a crederci, ed è pronto a giurare che «Peppo» resterà ancora alla guida della società. «E' malato di pallanuoto» — dice Felice scherzando — non tornerà mai la forza diandersè.

Vitovar Padovan, invece, ex primo straniero dei biancorossi giuliani, a Trieste non ci tornerà più. L'azzurro Andrea Brazzatti, intanto, ha optato per un altro anno a Trieste, nonostante le offerte di numerose società italiane.

Della retrocessione in serie B, non se ne parla più. Ora si ripartirà da zero, cioè qualcuno: chi c'è giocherà, chi non c'è sarà forse a guardare. E se in serie B sarà conces-

so uno straniero, alla corte di Tedeschi potrebbe arrivare Miljanovic, incontentabile centroboia plovno. Ma per il momento si tratta solamente di speranze.

I ragazzi rossoalbarati, intanto, hanno già cominciato a ritrovarsi per qualche corsetta e per qualche partitella di calcio.

Qualcuno racconta che un gruppo di persone guidate da un ex atleta sta per tentare la scalata ai vertici della società della Triestina. Si è addirittura parlato di coperture e interessi politici. Chissà che non sia la volta buona per cambiare volto alla nostra pallanuoto.

In cronaca rosa, il matrimonio del belgradese Zarko Stefanovic, secondo straniero della Triestina nel corso della sta-

gione passata. Il «buon Jare» vorrebbe giocare a pallanuoto ancora per un anno, ma tutto sta nel riuscire a trovare una squadra disposta a comprarlo.

E infine Felice Tedeschi. Eclettico, estroverso e stravagante come sempre. Talvolta ironico. La conferma per lui non è ancora arrivata, ma Felice spera ugualmente in una rinascita in grande stile di questo sport. Sarà pur servita a qualcosa, in fin dei conti, questa medaglia d'oro del Settebello alle Olimpiadi. Oppure no? Staremo a vedere.

Anche dell'Edera si sa ancora poco o nulla. Qualche dirigente promette grossissime sorprese, ma non si sbilancia più di tanto. A Livio Ungaro, dopo la retrocessione della sua squadra in serie C, piacerebbe prendere in gestione la «Bianchi».

Bozidar Plazonic, lo straniero rossonerò, è richiesto da diversi team italiani. Qualche giorno fa è stato a Cagliari per trattare con i dirigenti della locale squadra. Ma lo vogliono anche il Modena, il Fanfulla e i campioni d'Europa dello Jadran di Spalato, suo primo amore.

Potrebbe essere confermato l'allenatore Jarenez Vodopivec, mentre sembra in partenza Fabrizio Cattaruzzi: destinazione ancora ignota. Forse Padova, forse Bologna. Vorrebbe andarsene anche Francesco Tiberini. Tutti gli altri, intanto, restano a guardare.

Michele Scozzai

WINDSURF Lenardon mondiale

La Triestina Maurizio Lenardon, atleta dell'associazione sportiva windsurfing Marina Julia, si è aggiudicata, al termine di una settimana di regate nelle acque di Ostia Lido, il titolo mondiale nella classe Raceboard. Dominando letteralmente il campo, con sette primi su sette prove, ha confermato la sua «nemea» di «mamma volante».

CALCIO



OLTRE DIECIMILA TIFOSI SI INFIAMMANO PER GLI ALABARDATI

Nella polveriera del «Grezar»

Arezzo è compagine allo sbando, ma l'allenatore Perotti egualmente predica prudenza

Servizio di
Maurizio Cattaruzza

TRIESTE — Triestina-Arezzo potrebbe essere l'ultimo incontro per il vecchio «Grezar» prima della quiescenza. L'avvenimento, quindi, merita di essere celebrato e incoronato con un'altra bella e rotonda vittoria. Lo pensa la squadra, lo pensano il tecnico e i dirigenti e lo pensano gli oltre diecimila tifosi (10.483 per l'esattezza) che hanno sottoscritto l'abbonamento. Classifica alla mano, questo pomeriggio non ci dovrebbe essere partita. Il risultato del resto ce lo suggerisce la stessa graduatoria: Triestina 4, Arezzo 0. Ma dopo appena due giornate le cifre potrebbero non raccontarla giusta: il divario tra le due squadre potrebbe essere minore ma dopotutto anche più grande.

E' invece assodato che l'Arezzo in questo momento fornisce di sé l'immagine di una compagine allo sbando, una sorta di compagnia di ventura alla ricerca di una guida. In caso di sconfitta, l'allenatore Neri sarebbe costretto a farsi più in là.

**Novanta probabilità su cento
che scenda in campo la stessa
formazione che ha macinato
nella ripresa l'Alessandria**

Resta il fatto però che con le squadre timorose che si chiudono nel loro guscio è sempre difficile giocare. In simili circostanze diventa una manna trovare un gol «apripista», possibilmente nella prima mezz'ora. Altrimenti l'assalto può diventare troppo caotico e improduttivo.

La Triestina comunque ha più di un'arma per arrivare nei pressi della porta avversaria: si può fare affidamento sulla potenza di giocatori come Mezzini e Danelutti ma anche sulla vivacità e fantasia di Labardi e Bressi, tanto per fare alcuni esempi.

Ci sono novanta probabilità su cento che l'allenatore Perotti decida di schierare la stessa for-

mazione che domenica scorsa ha macinato l'Alessandria nella ripresa. Gli indizi, a questo proposito, scaturiscono dalla partitella di metà settimana. Ma Perotti non concede il benché minimo vantaggio ad avversari e cronisti (ahinoi). «Marino ha recuperato bene - spiega l'allenatore - ma non ha lavorato con il pallone. Dovrebbe restare fuori, ma tutto è possibile...». La sua assenza non crea problemi, anzi. Il pubblico del «Grezar» ha già adottato Bressi e il suo inserimento dovrebbe fare salire l'indice di gradimento nei confronti della squadra alabardata.

Più fastidiosa l'assenza di Ersilio Cerone (e lo si è visto domenica) che sarà parzialmente ma-

schierata dalla coppia Arrigoni-Cossaro. I tre gol presi dall'Alessandria hanno fatto suonare un campanellino d'allarme, ma non può far fede solo una giornata storta (per la retroguardia s'intende). «A Como in fin dei conti - afferma Perotti - ci siamo coperti bene. Certo che domenica scorsa ci siamo sbilanciati un po' troppo...».

Se dovessimo dar retta sempre a quelle poche cifre della classifica, Facciolo questo pomeriggio potrebbe chiudere per ferie. L'Arezzo dall'inizio di stagione, tra partite amichevoli, di coppa e di campionato ha segnato un solo gol. L'allenatore alabardato però non accetta questo discorso. Lo giudica pericoloso. «Se vogliamo fare una buona partita dobbiamo pensare di affrontare una squadra che è al nostro livello. Non mi interessa se ha ancora zero punti». Un'altra vittoria avrebbe il potere di trasformare lo stadio in una polveriera e l'entusiasmo in nuovi abbonamenti. Sotto con l'Arezzo, che il Vicenza già aspetta.

TRIESTINA / L'AVVERSARIO

Arezzo pieno di guai

TRIESTE — A chiarire la gravità dei guai che pesantemente travagliano l'Arezzo basterà dire che l'ultimo presidente ha consegnato le azioni della società al sindaco, e sembra che nessuno voglia saperne di rilevare, mentre il primo cittadino comprensibilmente non sa che fare. In questa situazione qualche bello spirito si è anche messo in testa di contestare lo sventurato tecnico Domenico Neri, bandiera aretina prima sul campo col numero 7 e ora in panchina, reo di non si sa ben che cosa. Si parla per lui di possibile esonerazione o di uscita a mani vuote dalla doppia trasferta a Trieste e Sesto, ma il problema ci sembra piuttosto trovare chi abbia titolo per esonerarlo...

Zero punti in classifica per l'Arezzo, zero sotto la voce gol fatti, zero addirittura le reti segnate su azione tra amichevoli, coppa e campionato. Davanti non c'è più Biaschi,

figliol prodigo tornato a Vicenza, e si vede; ma financo gli ex alabardati Butti e Strukulj, con i quali il rapporto non è stato rinnovato, potevano essere utili.

Venendo alla squadra, va detto innanzi tutto che la difesa (grazie anche alla prudenza di Neri) ha una sua validità, in quanto le due fatali reti sinora subite sono state due generosi regali del n. 1 Guerrieri, un ventiduenne arrivato dall'Ospitaletto a rilevare quel Fabbri che pure lo scorso anno non aveva conosciuto la sua stagione più brillante. In effetti, a parte il portiere, il reparto arretrato è composto tutto da gente che già l'anno scorso vestiva l'amaranto, con il libero Scattini e i marcatori Carverzan, Sussi e Biagianni.

Il centrocampo, invece, è stato integralmente rinnovato dagli arrivi del veneziano Favaretto, dei messinesi Cardelli e Bonomi (32enne dal glorioso

passato nella Cremona dell'interista Vecchi), l'anno scorso era a Spezia. Il reparto offensivo, discretamente attrezzato in copertura, ma decisamente carente di creatività.

Per l'attacco Domenico Neri può scegliere tra tornante Cammareri, i più brillanti nella passata stagione, che però sono stati pur in presenza di richieste dalla categoria superiore, e tra le punte Valori e Clementi. Il primo l'anno scorso stava a Vicenza a proseguire una carriera che (ha ormai) primavere aveva conosciuto le migliori glorie giovanili; il secondo è in potenza sinora inesplorato, in quanto né nel Vicenza (che lo lanciò) né a Bergamo e Venezia è riuscito a rendere proporzionalmente ai mezzi fisici insostituibili di cui dispone. Giancarlo Muciaccia

CALCIO / CALENDARIO Andata del primo turno delle Coppe europee

Queste le partite in programma la prossima settimana per l'andata del primo turno delle Coppe europee di calcio.

Coppa Campioni (sedicesimi di finale)
mercoledì 16/9
Milan (Ita)-Olimpia Lubiana (Slo)
Lech Poznan (Pol)-Skonto Riga (Let)
Psv Eindhoven (Ola)-Viktoria (Cec)
Barcellona (Spa)-Viking Stavanger (Nor)
Kuusysi Lahti (Fin)-Dynamo Bucarest (Rom)
Glasgow Rangers (Sco)-Lyngby Bk (Dan)
Slovan Bratislava (Cec)-Ferencváros (Ung)
Austria Vienna (Aut)-Cska Sofia (Bul)
Sion (Svi)-Tavria Simferopoli (Ucr)
Us Lussemburgo (Lus)-Porto (Por)
Vikingur Reykjavik (Isl)-Cska Mosca (Rus)
Maccabi Tel Aviv (Isr)-Bruges (Bel)
Aek Atene (Gre)-Apostol Nicosia (Cip)
Irk Goeteborg (Sve)-Besiktas Istanbul (Tur)
Glentoran (Nir)-Olympique Marsiglia (Fra)
Stoccarda (Ger)-Leeds United (Ger)
Le partite di ritorno si disputeranno il 30 settembre.

Coppa delle Coppe (sedicesimi di finale)
martedì 15/9
Werder Brema (Ger)-Hannover 96 (Ger)
Glenavon (Nir)-Royal Antwerp (Bel)
Aik Stoccolma (Sve)-Aarhus (Dan)
Airdrie Onians (Sco)-Sparta Praga (Cec)
mercoledì 16/9

Mks Miedz Legnica (Pol)-Monaco (Fra)
Trabzonspor (Tur)-Turun Palloseura (Fin)
Bohemians (Eir)-Steaua Bucarest (Rom)
Cardiff City (Pdg)-Admira Wacker (Aut)
Parma (Ita)-Ujpest (Ung)
Spartak Mosca (Rus)-Avenir Beggen (Lus)
Liverpool (Ang)-Apollon Limassol (Cip)
Levski Sofia (Bul)-Lucerna (Svi)
Maribor Branik (Slo)-Atletico Madrid (Spa)
Feyenoord (Ola)-Hapoel (Isr)
giovedì 17/9

Olympiakos (Gre)-Odessa (Ucr)
Valur Reykjavik (Isl)-Boavista Porto (Por)
Le partite di ritorno si disputeranno il 30 settembre.

Coppa Uefa (trentaduesimi di finale)
martedì 15/9
Neuchâtel (Svi)-Frem Copenhagen (Dan)
Colonia (Ger)-Celtic Glasgow (Sco)
Fram Reykjavik (Isl)-Kaiserslautern (Ger)
Floriania (Mal)-Borussia Dortmund (Ger)
Hibernian Edimburgo (Sco)-Anderlecht (Bel)
Caen (Fra)-Real Saragozza (Spa)
mercoledì 16/9

Valencia (Spa)-Napoli (Ita)
Vitesse Arnhem (Ola)-Derry City (Eir)
Casino Salisburgo (Aut)-Ajax (Ola)
Scheffeld (Gbr)-Spora Luxembourg (Lux)
Paris St Germain (Fra)-Paok Salonicco (Gre)
Malines (Bel)-Orebro (Sve)
Vaxjo (Sve)-Groningen (Ola)
Manchester United (Gbr)-Torpedo Mosca (Rus)
Standard Liegi (Bel)-Portsmouth (Nir)
Copenhagen (Dan)-Mikkelin Palliljoit (Fin)
Widzew Lodz (Pol)-Eintracht Francoforte (Ger)
mercoledì 16/9

Norrköping (Sve)-Torino (Ita)
Slavia Praga (Cec)-Heart of Midlothian (Sco)
Dynamo Mosca (Rus)-Rosenborg (Nor)
Juventus (Ita)-Amartosis Famagosta (Cip)
Lokomotiv Plovdiv (Bul)-Auxerre (Fra)
Dynamo Kiev (Ucr)-Rapid Vienna (Aut)
Electroputer Craiova (Rom)-Panathinaikos (Gre)
Benfica (Por)-Belvedere Izola (Slo)
Wacker Innsbruck (Aut)-Roma (Ita)
Sigma Olomouc (Cec)-Universitatea Craiova (Rom)
Katowice (Pol)-Galatasaray Istanbul (Tur)
Politehnica Timisara (Rom)-Real Madrid (Spa)
Fenerbahce Istanbul (Tur)-Rotev Plovdiv (Bul)
Grasshoppers Zurigo (Svi)-Sporting Lisbona (Por)
giovedì 17/9

Vitoria Guimaraes (Por)-Real Sociedad (Spa)
Il ritorno è in programma il 30 settembre.

CALCIO REGIONALE Riunioni illustrative delle nuove regole

TRIESTE — Le modifiche alle «regole del gioco» interessano anche i campionati regionali dei dilettanti e del settore giovanile scolastico. Poiché le norme vanno interpretate e applicate per evitare provvedimenti disciplinari, è sembrato logico al Comitato regionale Friuli-Venezia Giulia della Lega nazionale dilettanti proporre e organizzare delle riunioni con il settore arbitrale.

A tali riunioni, a livello zonale, sono stati invitati i portieri, i capitani e gli allenatori e i dirigenti delle società. Questi luoghi e date delle riunioni: Pordenone, 15 settembre ore 19, nel ridotto del teatro Verdi; Trieste, 16 settembre ore 19, nella parrocchia Madonna del mare; Udine, 17 settembre ore 19, nella sala dello stadio Friuli; Cervignano, 21 settembre ore 20, all'Hotel Internazionale; Gorizia, 22 settembre ore 19, all'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

SOPRALLUOGO AL «NEREO ROCCO» A TRIESTE

Tecnici a bocca aperta

Parere favorevole all'agibilità sportiva del nuovo stadio

TRIESTE — Prima fumata bianca per il «Nereo Rocco». Ieri, la splendida struttura progettata dagli architetti Celi e Tognon ha superato alla grande l'esame da parte degli inviati della Lega professionistica di serie C. L'architetto piemontese Chiuminatto e il geometra veneziano Pontini, membri della commissione impianti sportivi, sono rimasti a bocca aperta davanti alle meraviglie della maestosa costruzione, senza lesinare commenti di ammirazione per la completezza e la funzionalità di ogni singola componente. Ora, prima che la società alabardata possa trasferirvi armi e bagagli preparandosi al tanto atteso esordio, manca solamente il benestare della commissione di sicurezza. Placet che non dovrebbe tardare, salvo complicazioni, il che fa ben sperare per un battesimo di fuoco se non il 27 settembre contro la Sambenedettese, almeno il 18 ottobre contro la Vis Pesaro.

I due tecnici inviati dalla Lega, che già oggi dovrebbero comunicare alla sede di Firenze le loro considerazioni altamente positive, hanno trovato ad attenderli il direttore generale della Triestina Salerno e il segretario Milocco, responsabile delegato della società per tutto quanto concerne il «Nereo Rocco». Al quarto si sono uniti il presidente provinciale del Coni Borri, l'assessore allo sport De Gioia, l'ingegner Giorio e il geometra Francescutti dell'Italpost, oltre all'ingegner Venturini e il geometra Sponza in rappresentanza dell'impresa che ha gestito i lavori.

Lunga e meticolosa è stata la perlustrazione da parte del gruppo, che si è conclusa con una puntata pomeridiana nel corso della quale sono usciti nuova-

mente alla luce del sole metri snodabili e strumenti per l'esatta misurazione di tutte le disposizioni richieste dalle autorità sportive. Mentre l'erba del campo sembra costituire un enorme tappeto di moquette, mancano solamente alcune rifiniture estetiche per ultimare l'intera struttura. Un'enorme albarda bianca su sfondo rosso, disegnata con i seggiolini, troneggia sulle tribune: intorno a essa 35 mila posti, tutti a sedere. Mancano solamente le suppellettili per gli ambienti interni (spogliatoi, servizi igienici, palestre e locali per il riscaldamento pre-partita). Gli inviati dei vari giornali poi, in tribuna stampa, troveranno posto in banchetti privati con una sistemazione da orchestra jazz: troppa grazia!

Rispettate, dunque, tutte le disposizioni di legge mentre ben presto sarà installato anche un «brucio», un tunnel snodabile e mobile, per consentire l'ingresso in campo dei giocatori a qualche decina di metri dagli spalti per motivi di sicurezza. Unica perplessità, ma che assolutamente non mette in discussione l'omologazione, riguarda le recinzioni del rettangolo di gioco che, seppur perfettamente in regola, sarebbero desiderate dalle autorità pubbliche qualche decina di centimetri più alte. Ma il ritocco sarà certamente compiuto in un secondo momento.

L'ultima parola, dunque, spetta solamente alla commissione di vigilanza presieduta dal dottor Vergone. Appare una semplice formalità. Quindi, si potrà parlare di esordio.

Daniele Benvenuti

SERIE A / UDINESE

L'inizio col botto esige una conferma

A Parma i bianconeri incontreranno una squadra esuberante - Attesa per l'esordio di Dell'Anno

Servizio di
Guido Barella

UDINESE — E' già l'ora delle verifiche, in casa bianconera. Già, nemmeno il tempo di iniziare e già ecco tutti lì ad attendere al varco l'Udinese: l'esordio con il botto di una settimana fa contro l'Inter vuole ora confermare, se non sul piano del risultato, quanto meno su quello del gioco.

A Parma, insomma, i motivi di interesse non mancheranno: di fronte ci saranno due squadre partite in campionato in modo assai diverso da come invece sarebbe stato facile prevedere. All'Udinese capace di incamerare l'intera posta contro l'Inter, risponde un Parma che invece è inaspettatamente scivolato sul campo dell'Atalanta. Friulani attesi a una conferma, dunque, emiliani che invece devono sapersi riscattare, ritrovando quella forma espressa, ad esempio, nella finale di Super Coppa a Milano quindici giorni fa. All'esordio di campionato davanti ai propri tifosi il Parma si presenterà con il vestito della festa: il fiore all'occhiello è, poi, quel Faustino Asprilla che ha saputo subito sbaragliare la concorrenza (Brolin è infortunato, ma comunque sarebbe finito in tribuna). Su di lui si incolerà Stefano Pellegrini, mentre Melli, è facile immaginarlo, sarà preso in consegna da Calori.

E' una squadra che gioca a memoria, il Parma. Una squadra che sa trovarsi sul campo anche a occhi chiusi grazie al-



Francesco Dell'Anno

l'ottimo lavoro svolto in questi tre anni da Nevio Scala, già autore di un mezzo miracolo in precedenza a Reggio Calabria e impostosi all'ombra della Parmalat anche in virtù della solidità della stessa società. Una squadra che regala calcio spettacolo ai suoi tifosi: ai bianconeri friulani spetterà dunque il compito di arginare tanta esuberanza. E le possibilità, in verità, non mancano: quella friulana è squadra che nella gambe non ha marmellata e che proprio grazie alla grinta e alla verva atletica può rispondere pallone su pallone agli avversari.

Un motivo di interesse particolare è poi rappresentato dall'esordio di Dell'Anno, bloccato domenica scorsa dal giudice sportivo. Aveva incontrato la serie A per la prima volta otto anni fa, appena diciassette anni fa, l'etichetta di ragazzo

difficile (chissà poi perché, viene voglia di dire dopo averlo conosciuto), lo perseguitò, condannandolo alla serie C e alla serie B. Ora ritorna in A, per dimostrare che in quei suoi piedi c'è del talento autentico, forse per troppi anni sacrificato. E' un giorno particolare per lui, e lo è anche per Alessandro Orlando, che a Parma ha giocato nel primo anno dell'era Scala: stringerà la mano con affetto al suo ex mister, ma poi sul campo sarà un'altra cosa.

Infine, la formazione dell'Udinese: assenti forzati l'infortunato Giuliano e lo squalificato Nappi, dovremmo vedere Di Leo, Pellegrini, Orlando, Sensi, Calori, Mandorlini, Kozminski, Manicone, Balbo, Dell'Anno, Branca, con sé, Bigon dovrebbe portare in panchina Michelutti, Contratto, Mattel, Rossitto e Marronaro.

UDINESE. Cresce anche nella nostra regione, fra i numerosissimi tifosi milanesi, l'attesa per la gara di ritorno di Coppa dei campioni che si giocherà il 30 settembre a Lubiana tra l'Olimpia e il Milan con inizio alle 20.30. In regione la previsione sarà curata dalla Fogolar viaggi di Udine (via Ungeria) che ha a disposizione tremila tagliandi per i settori rettilinei centrale numerato (100 mila lire), curve numerate (70 mila lire) e curve libere (45 mila lire), tutti settori destinati a tifosi italiani. La previsione si aprirà domani pomeriggio agli sportelli udinesi della Fogolar viaggi.

SERIE A / GIA' ALLA SECONDA GIORNATA

Esami di riparazione

ROMA — Nel campionato mascherato c'è ancora tutto da capire. C'è una grande confusione di facce. Gente che entra gente che esce. L'ondata di stranieri è dispersa in rivoli e polemiche. Papin nel Milan, Pancev nell'Inter, Moeller nella Juve. Sono solo alcuni di sostituiti eccellenti di domenica scorsa, una giornata che è stata una doccia fredda per certe partenze che dovevano essere brucianti.

La nobiltà presunta ha cominciato col freno a mano. Inter e Roma hanno addirittura iniziato in retromarcia. Sull'altare delle prime mortificazioni potrebbero cadere il nerazzurro Sammer e la formula a tre punte, che aveva galvanizzato le schiere giallorosse. Chi ha vinto, come il Milan, non sta meglio. Anzi. La società rossoneria è l'epicentro di un terremoto annunciato. Anestetizzate dall'autore di Grandini, le preoccupazioni alla corte di Capello sono esplose tre giorni dopo, in Olanda. La prestazione in Nazionale di Eranio ha imposto un posto, mentre le continue lamentazioni di Gullit hanno accentuato le perplessità sul mega-progetto Berlusconi.

Il successore di Sacchi cerca di organizzare una serena convivenza all'interno del faraonico gruppo, ma al momento,

anziché le risorse, il Milan ha soltanto moltiplicato i motivi di polemica e tensione. Più sfumata la situazione in casa Juve, dove comunque Trapattoni si vede costretto a ricorrere al sotterfugio della formazione-tabù fino alla domenica mattina. Con l'Atalanta potrebbe non esserci Moeller (ex-bergamasco dimesso) e rivedremo invece una vecchia conoscenza, Alemão, che giocherà da centrale, come nei suoi esordi brasiliani.

Cambia anche il Torino, nel modo più clamoroso. Alla vigilia del turno era stata infatti annunciata l'esclusione di Casagrande (lo rimpiazzava Silenzi). Mondonico vuole amministrare le energie, ma l'accantonamento di una punta reduce da una doppietta è l'indice di una nuova filosofia fondata sulla base dell'organico ampio, addirittura sovrabbondante.

La seconda giornata, comunque, è già un esame di riparazione. Lo stesso Torino, artefice della vittoria più squallida, aspetta avversari più consistenti per verificare l'esatta proporzione delle proprie possibilità. L'Ancona di sette giorni fa era troppo arrendevole. Bene avevano invece fatto le altre matricole. Interessante il confronto di Parma, dove

scende l'Udinese. Il Brescia ha tolto un punto al Napoli e riceve proprio la granata-capoclassifica. Il Pescara ammazza-Roma incrocia i campioni d'Italia (con Savicovic al posto della punta francese). La Lazio dopo la Samp incappa in un'altra formazione ambiziosa, la Fiorentina a trazione anteriore.

La propensione offensiva dell'intera serie A, fatta eccezione per le candidate alla lotta per la retrocessione (che oltre alle matricole a nostro avviso sono Cagliari, Genoa, Atalanta, Foggia), ha provocato un'imprevedibile sbandata collettiva. Spaccando il campionato secondo il pronostico e le indicazioni della carta, rileviamo che le cosiddette provinciali hanno raccolto quanto se non più delle grandi. Una situazione che deriva senz'altro dalla necessità di costruire subito e bene le strutture per resistere nella massima categoria, mentre la nobiltà ha invece bisogno di tempo per organizzare i pezzi dell'inesorabile condanna a vincere. Nel campionato truccato c'è ancora spazio per le sorprese.

TRIS. La corsa Tris di Firenze (1-5-4 la combinazione vincente) ha avuto 3.873 vincitori, cui vanno 791.100 lire ciascuno.

DIEGO
«Ultime
cartucce»

SIVIGLIA — Maradona è atteso a Siviglia per questa mattina, tra le nove e mezzo, e si prevede che sarà allo stadio Sanchez Pizjuan a presenziare all'incontro di campionato del Siviglia con il Deportivo di La Coruña. L'aspettativa è enorme: i tifosi che fanno la coda per ore e ore per un biglietto o per l'abbonamento.

Carlos Salvador Bilardo, l'ex ct della nazionale argentina, passato alla società andalusina, dice: «Diego gioca nel Siviglia, dà l'addio al calcio. La cosa è chiara e per questo è preferibile che venga subito deciso perché qui si decide il tutto».

Maradona dice saper bene che «bruciando le ultime cartucce» della sua carriera calcistica non assicura che non sparerà gli ultimi due o tre anni che gli restano di gioco. «Non resterei mai senza nulla o non mi rassegnerei a rubare i soldi in un campo da gioco», confida il «pelusa» in un'intervista pubblicata ieri da La Nación a Buenos Aires. «E' una cosa che non mi piace e non ci penso per nulla al momento, perché devo rispettare, prima di tutto, chi per me sborsa dei soldi».

FORMULA 1

FORMULA 1 / GP D'ITALIA A MONZA (DIRETTA TV ALLE SU ITALIA 1)

Alesi conquista la seconda fila

Un eccellente terzo tempo per il francese della Ferrari - In «pole» il solito Mansell



Il sorriso sulle labbra di Niki Lauda dimostra chiaramente la soddisfazione in «casa» Ferrari. Jean Alesi, invece, sembra un po' perplesso.

MONZA — La Williams di Mansell in pole position, la McLaren di Senna il accanto. Ma in seconda fila, con il terzo tempo, resiste la Ferrari di Jean Alesi. La seconda giornata di prove per il Gran premio d'Italia di F1 non ha cambiato di una virgola le prime sei posizioni rispetto alla prima sessione: a fianco di Alesi ci sarà Riccardo Patrese con l'altra Williams mentre in terza fila partiranno la McLaren di Berger e la Benetton di Schumacher.

Dei primi quattro, solo un Mansell determinato e cattivo è riuscito a migliorare (seppur di poco, 365 millesimi) la sua prestazione di venerdì; gli altri hanno pagato la temperatura più elevata che ha contribuito a rallentare la pista.

Gli unici miglioramenti di una certa consistenza li hanno fatti registrare Berger e Schumacher, ma non sono serviti a cambiare la loro posizione nella griglia di partenza. Un posto è invece riuscito a rosciocarlo Ivan Capelli con la seconda Ferrari: si è migliorato di circa mezzo secondo, dall'ottavo è passato al settimo, ha dimostrato di sapersi sempre più adattare alla nuova mac-

china con il cambio trasversale.

Mansell, più preoccupato di trattare il suo futuro che non la gara, ha comunque ottenuto una pole che, undicesima nella sua fantastica stagione, lo colloca globalmente al livello di Fangio che, nella carriera, ne ottenne 28.

Meglio di loro hanno fatto solo Senna (imprendibile con le sue 61 pole position) e Clark (33). «Sono soddisfatto, anche se non ho mai avuto un giro pulito e, in quello migliore, ho sentito una specie di esplosione nella presa d'aria del motore e ho perso potenza» ha commentato il leone inglese, prima di occuparsi dei fatti suoi e mostrarsi a colloquio con Ron Dennis. Il che ha fatto pensare subito a un suo futuro alla McLaren. Ma Dennis si è allontanato poi con Frost, tanto per confondere ancor più le idee.

Ma chi ha più ragione di esultare per i risultati ottenuti in qualificazione è la Ferrari. Il terzo tempo di Alesi, che ha resistito alla seconda giornata di prove, ha risvegliato attorno alla «rossa» interesse, se non proprio entusiasmo. Gli organizzatori monzesi tirano un sospiro di sollievo: ieri si è vista molta più gente (25 mila, diecimila meno del '91), oggi potrebbero esserci un buon pubblico, anche se non ai livelli di qualche anno fa, quando le vetture di Maranello lottavano per la vittoria.

Il successo in questo gran premio appare una questione di casa Williams, con qualche opportunità per Senna — che, come Berger, è tornato all'antico con le sospensioni tradizionali — ed eventualmente per Schumacher.

Harvey Postlethwaite, il responsabile del reparto corse di Maranello, non si sbilancia: «Per la gara siamo in condizioni decenti, i risultati della simulazione della scorsa settimana ci rendono moderatamente ottimisti». Ieri le prestazioni della macchina hanno sorpreso anche l'ingegnere inglese. O, almeno, così dice lui: «Non me l'aspettavo, pensavo di andare peggio. Siamo riusciti a migliorare la macchina, i piloti hanno dato del loro, così siamo rimasti competitivi come ieri».

Le Ferrari, in questa seconda giornata, non hanno potuto utilizzare lo stesso motore di venerdì, «esaurito» dopo la prima sessione.

ne e hanno montato gli E1-g, che sono la versione precedente a quella evoluta che le ha riportato in alto. Alesi ha confermato che il motore di cui disponeva era diverso «come concetto e aveva un po' meno accelerazione». Però un miglioramento di assetto ha consentito di eliminare i problemi verificatisi alla parabola e questo fa sperare il pilota francese, che promette una bella gara «se il motore avrà abbastanza potenza».

Alesi, comunque, in questo week-end monzese ha messo in mostra una straordinaria aggressività, che lo ha portato in taluni momenti a forzare. Nelle prove libere del mattino è stato protagonista di due incidenti. Prima si è toccato con la Venturi di Katayama, poi con la Minardi di Morbidelli.

Anche Capelli potrebbe trovare sulla pista di casa motivi di consolazione per una stagione che, come ammette lui stesso, «è da dimenticare». «Man mano che imparo a conoscerla — dice il milanese — mi accorgo che la F92At costituisce un buon passo avanti, soprattutto come guidabilità».

Aletica: meeting Nuoro primato italiano m 1000

NUORO — Andrea Benvenuti, del gruppo italiano Fiamme azzurre, è il nuovo primatista italiano dei 1000 metri. Benvenuti ha stabilito il nuovo record nel corso del meeting «Terra sarda» di Nuoro con 2'15"77. Il precedente primato apparteneva a Franco Arzese con 2'16"9, che lo aveva stabilito nel 1970 a Torino.

Rally polizie europee: vincono Venturi-Nardin

CIVIDALE — L'equipaggio della Lancia Delta ufficiale della Polizia di Stato formato da Venturi e Nardin ha vinto alla grande la sesta edizione del «Rally delle polizie europee», disputatosi nelle valli del Natisone e del Torre, con partenza e arrivo a Cividale del Friuli. A oltre due minuti si sono classificati Fantin e Salmasso, dell'Auto-club nazionale delle Forze di polizia, su Delta HF 16 valvole. La coppia veneto-friulana si era imposta a Lignano nell'edizione dello scorso anno. Al terzo posto la Ford Sierra di Giordano-Sichi a oltre tre minuti. Primo equipaggio straniero i francesi Thuillier-Pomi, undicesimi, a sei minuti.

Tennis: da oggi a Verona i campionati italiani

VERONA — Cominciano oggi sui campi dell'At Verona, con le qualificazioni, i campionati italiani assoluti di tennis. Si tratterà anche questa volta, come avviene ormai da qualche anno a questa parte, di un'edizione in tono minore in quanto nessuno fra i migliori giocatori nazionali risulta iscritto. Dei cosiddetti big sarà presente solo il campione uscente Massimo Cierro, testa di serie n. 1 e n. 152 della classifica Atp, che avrà come avversario più qualificato Massimo Valeri, che peraltro lo precede in classifica essendo attualmente il n. 138.

Basket: Teamsystem nuovo sponsor Fabriano

PESARO — Il nuovo sponsor della Pallacanestro Fabriano, la Teamsystem, ditta specializzata in materiali computeristici, è stato presentato alla squadra nel corso di un incontro tenutosi nei locali dell'azienda a Pesaro. La Teamsystem, con l'abbinamento della neopromossa Fabriano allenata da Massimo Mangano, è al debutto nel basket di A1.

Tiro a volo: Pelliolo campione italiano

ROMA — Giovanni Pelliolo è il campione italiano di tiro al piattello specialità fossa olimpica 1992. Vercellese, 22 anni, studente in agraria, ha coronato, con la vittoria a Montecatini Terme, una stagione eccezionale: solo quindici giorni fa, a Monaco di Baviera, aveva conquistato, infatti, la Coppa del mondo con il record mondiale di 224/225. A maggio aveva vinto, a Lonato e a Suhl (Germania) due prove di Coppa del mondo e due mesi dopo aveva esordito, a sorpresa, alle Olimpiadi, classificandosi decimo.



STEFANEL / COPPA ITALIA

Un Napoli da prendere con le molle

La cura Zorzi ha ridato ordine all'ambiente - Due Usa di sostanza - L'arma del contropiede

STEFANEL / ABBONAMENTI Sottoscrizioni aperte fino a sabato 26

TRIESTE — La campagna abbonamenti prosegue fino a sabato 26 settembre (l.a di campionato in casa: 27-9-1992) con le seguenti modalità:

coloro che si abboneranno entro mercoledì 16 c.m. usufruiranno di una riduzione del costo in misura pari a 1/19 del prezzo nominale dell'abbonamento (l'incontro dei 19 previsti, già effettuato).

coloro che si abboneranno da venerdì 18 a sabato 26 c.m. usufruiranno di una riduzione del costo in misura pari a 2/19 del prezzo nominale dell'abbonamento (2 incontri dei 19 previsti, già effettuati).

La sottoscrizione degli abbonamenti si potrà effettuare presso la biglietteria M.P.O. (tel. 418404) sita nella nuova Stazione delle autocorriere (ex Silos) dalle ore 15 alle ore 19.30 nei giorni dal lunedì a venerdì (escluso giovedì 17) e dalle ore 9 alle ore 13 al sabato.

TRIESTE — Vedi Napoli e poi addio. Coleman gioca oggi, nella gara d'andata degli ottavi di Coppa Italia, la sua ultima partita con la maglia biancorossa e la Stefanel ringrazia sentitamente. Se Trieste supererà il turno lo dovrà anche a questo atleta di colore che ha dato una grande dimostrazione di serietà e di professionalità. Non ha battuto ciglio sottoponendosi ai massacranti allenamenti e si è battuto come un leone contro Sassari. Norris è tipo che apprezza cosa significa guadagnare giocando.

Pensate un po', per vivere decorosamente — lo ricordava una rivista specializzata — si è arruolato nell'esercito dove è rimasto per sei anni, poco convinto di far strada nel basket con i suoi 184 centimetri. Invece la crescita lo portò ad oltre due metri e

Ancora

assenti

Pol Bodetto

e Fucka

smessi i panni del militare ritornò all'università ottenendo parecchie soddisfazioni, anche se dovette pagare qualcosa dal punto di vista tecnico, handicap che non gli consentì di rimanere nel grande giro della pallacanestro.

La Stefanel è ancora orfana di Fucka, quindi la trasferta non è delle più semplici, senza dimenticare che si troverà di fronte un avversario gasatissimo. Napoli pare non voglia fare il pulcinella del

basket, come è avvenuto nella passata stagione in cui ne sono state combinate di cotte e di crude, a cominciare da una pazzia legione straniera e per finire con gli estemporanei atteggiamenti del presidente De Piano, che imponeva la formazione al troppo tollerante Jsaac.

Con Zorzi è un'altra musica: il coach goriziano, con alle spalle ben 26 campionati di serie A, non ha certo bisogno di suggerimenti e se ha accettato una piazza «vulcanica» significa che ritiene di poter puntare in alto. Tanto per gradire si è sbarazzato di Livorno, niente male per una squadra di A2. Sarebbe stata una compagine normalissima con due stranieri così così, invece puntando sui «rossi» è diventata temibilissima.

Russ Schoene, infatti, è in grado di coprire più

Slitta

a domani

l'arrivo

di English

ruoli e Ron Rowan è il tiratore scelto della A2 con una media di ben 32 punti a partita, per cui garantiscono dei precisi riferimenti, senza contare che conoscono tutti i segreti del nostro campionato. Zorzi, coach che ama il gioco libero, tattica che permette di limare i difetti di inserimento, ha ricostruito Sbarra, nella passata stagione poco disposto ad allenarsi, reintegrando Teso, elemento promettente che però si era

perso per strada.

Napoli non sembra molto forte sotto i tabelloni perché Morena, pivot a suo tempo trattato dalla Stefanel, svolge il servizio militare e Massimo La Torre, che si troverà da nemico il fratello Gianluca, non vanta molta esperienza, benché fortemente «sponsorizzato» dal presidente, che lo voleva mettere sul mercato.

Un test severo, in ogni caso, per la Stefanel che dovrà difendersi soprattutto dal contropiede, arma di cui si serve spesso Zorzi e che potrebbe mettere in difficoltà l'attuale formazione biancorossa. Da giovedì prossimo, quando assisteremo al re-tourmatch, sarà una squadra dal volto diverso, con un English in più. L'arrivo della guardia pare slitti a domani.

s. b.

**I CONCESSIONARI
ALFA ROMEO
VI PRESENTANO
LA NUOVA GRANDE
PERFORMANCE
DI ALFA 33
E SPORTWAGON.**

**DUE MILIONI
DI VANTAGGIO
PER CHI
ACQUISTA ALFA 33
O SPORTWAGON ENTRO
IL 30 SETTEMBRE.**

Fino al 30 settembre, se acquistate un'Alfa 33 o una SportWagon avrete a disposizione due milioni da usufruire in funzione delle vostre esigenze, come finanziamento, accessori di pari valore, supervalutazione dell'usato. Approfittatene, è un'ottima occasione per guidare Alfa Romeo.

Alfa 33 a partire da L.17.475.000 (prezzo di listino, chiavi in mano).
SportWagon a partire da L.18.594.000 (prezzo di listino, chiavi in mano).



E' UN'OFFERTA ESCLUSIVA
DEI CONCESSIONARI
ALFA ROMEO.
NON CUMULABILE
CON ALTRE IN CORSO
E VALIDA PER LE VETTURE
DISPONIBILI PRESSO
LE CONCESSIONARIE.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergesto 11, telefono 366766. Orario: 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. GORIZIA: corso Italia 74, telefono 0481/34111. MONFALCONE: viale San Marco 29, telefono 0481/79828-79829. MILANO: viale Mirafiori, strada 3, Palazzo B 10, 20094 Assago, tel. 02/5777.1; sportelli piazzetta Cavour 2, telefono 02/76013392. BERGAMO: viale Papa Giovanni XXIII 120/122, telefono 035/225222. BOLOGNA: via T. Fiorilli 1, tel. 051/379060. BRESCIA: via XX Settembre 4, tel. 030/2343106-7-8-9. Lodi: corso Roma 68, tel. 0371/65704. MONZA: corso V. Emanuele 1, tel. 039/360247-367723. NAPOLI: via Calabritto 20, tel. 081/7642828-7642959. PALERMO: via Cavour 70, tel. 091/583133-583070. ROMA: via G.B. Vico 9, tel. 06/3696. TORINO: via Santa Teresa 7, tel. 011/512217.

La SOCIETÀ PUBBLICITARIA EDITORIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di franchiobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio artigianato; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoni; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903). Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 620, numeri 4-5 lire 700, numeri 6-11 lire 1200, numeri 12-13 lire 1500, numeri 14-15 lire 1800, numeri 16-17 lire 2200, numeri 18-19 lire 2500, numeri 20-21 lire 2800, numeri 22-23 lire 3200, numeri 24-25 lire 3600, numero 26 lire 4000.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che i risultati della «inserzione» non rispondevano comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancato inserimento di ommissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

1 Lavoro pers. servizio Richieste

SIGNORA di media età, seria, con lunga esperienza, veramente capace e con ottime referenze controllabili offresi come collaboratrice domestica stabile. Tel. 040/214436 mercoledì 16/9/92 9-16. (A60019) SIGNORA seria onesta capace tutti lavori domestici referenziata offresi presso famiglia distinta anche con bambini piccoli (esperienze in merito) orario lungo o stabile. Telefonare dalle ore 14 alle 15 tel. 040/367805. (A60002)

3 Impiego e lavoro Richieste

BARISTA 21 anni lavoro di qualsiasi tipo purché serio. Telefono 040/343591. CUOCO serio pulito, esperto carne, pesce, cucina tipica e internazionale offresi. 040/44943. (A59340) FUNZIONARIO pluriennale esperienza commercio internazionale lingue inglese tedesco francese disponibile viaggiare cerca impiego presso azienda produttrice o trading. Scrivere a cassetta n. 13/G Published 34100 Trieste. (A60015)

IMPIEGATA decennale esperienza tutti lavori ufficio, computer, ottimo inglese, bella presenza, dinamica, referenziata, esamina proposte. Tel. 040/817306-824332. (A60070)

OFFRESSE per assistenza con lunga pratica ospedaliera anche stabile telefonate e pastori 040/729262. (A60085)

PENSIONATO offresi esperto giardiniere ortolano. Tel. 040/360386. (A60031)

PERITO industriale 45enne ventennale esperienza tecnico-gestionale-commerciale di attività industriali nazionali-estere, responsabile stabilimento, organizzazione aziendale, controllo produzione, qualità, costi, gestione personale, impianti, acquisti, magazzino, conoscenza inglese, disponibilità viaggi, esamina proposte. Scrivere a cassetta postale n. 134074 Monfalcone. (C50278)

RAGAZZA 22 enne con esperienza lavoro d'ufficio, offresi come segretaria, commessa anche part-time. Tel. 040/416152 ore pasti. (A59981)

SIGNORA offresi custodia bimbo zona Roiano-Barcola-Gretta 8-14. Tel. 040/422794. (A59998) SIGNORA referenziata occuperebbe di persona anziana distinta massima serietà. Scrivere a cassetta n. 15/G Published 34100 Trieste. (A60032)

SIGNORA referenziata offresi per ufficio o baby-sitter che offra o baby-sitter a Gorizia. 0481/531192. (B50363) SIGNORA referenziata paziente auto munita offresi accompagnatrice persona anziana mattine. Tel. 040/393462. (A59972) 23ENNE, militente pratica ufficio e uso computer, offresi Tel. 040/280007-412906. (A60008)

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A.A. A. AZIENDA nazionale operante nel settore del marketing comunicazione selezione 2 persone di età compresa tra i 22 e 35 anni disponibili a vivere da protagonisti il proprio lavoro aiutandoci a innovare una nuova e innovativa idea nel campo della comunicazione pubblicitaria. Richiedesi: ottima cultura, reale desiderio di emergere, disponibilità immediata. Offresi: inquadramento, 1.600.000 mensili, possibilità di carriera. Telefonare per appuntamento lunedì 11 settembre allo 0481/521821 orario ufficio. (A3899)

A.A.A. ISTITUTO Treccani selezione diplomate e laureate, minimo 23 anni, per attività di promozione telefonica per 4 ore al giorno. Telefonare per appuntamento 040/365522. (S2804) A.A.A. SEGRETARIA di direzione, con totale padronanza parlata e scritta della lingua tedesca, buona conoscenza della lingua inglese, perfetta dattilografia, disponibilità e predisposizione a contatti interpersonali, ricerca importante azienda in Trieste.

La nostra proposta non potrà essere chiarita telefonicamente, ma solo durante un colloquio a Milano, Verona e Venezia. La Società inserzionista parteciperà a ogni fase della selezione.

RICERCHE E OFFERTE di PERSONALE QUALIFICATO

Siamo la Filiale Italiana di un Gruppo Internazionale numero 1 al mondo del proprio settore.

La particolarità della nostra proposta ci permette di operare senza concorrenza.

Per il completamento di una già forte équipe di vendita, siamo alla ricerca di veri

PROFESSIONISTI DELLA VENDITA

residenti al Nord Italia, di età 30/40 anni, in possesso di grande personalità, volontà, determinazione e dotati di spiccata attitudine alla vendita in prima visita.

Le nostre proposte prevedono la possibilità di guadagni superiori a

10 MILIONI MESE

e opportunità, per i migliori, di rapida carriera in una Azienda in fantastica espansione.

Possiamo prendere in esame solo candidati in grado di rendersi liberi da ogni impegno per iniziare il nuovo lavoro dal 21/9/1992.

Per un primo contatto telefonare lunedì 14/9 dalle ore 9 alle ore 12 al n. 02/89516840.

La nostra proposta non potrà essere chiarita telefonicamente, ma solo durante un colloquio a Milano, Verona e Venezia.

La Società inserzionista parteciperà a ogni fase della selezione.

PRAXI S.p.A. - ORGANIZZAZIONE E CONSULENZA

35131 PADOVA - P.ZA DE GASPERI, 41 - Tel. (049) 875.27.55

Anche per Bologna, Capri, Firenze, Genova, Milano, Napoli, Padova, Roma, Torino

PRAXI ORGANIZZAZIONE - PRAXI INFORMATICA - PRAXI VALUTAZIONE

PRAXI RISORSE UMANE - PRAXI INITI PUBBLICI - PRAXI AFFILI E FINANZA

tante azienda in Trieste.

Età ideale 23-30 anni. Una precedente esperienza nel settore sarà adeguatamente apprezzata. Serietà, ottima presenza, autonomia operativa, completano il profilo della candidato. Inquadramento e retribuzione adeguati alle capacità. E' garantita la massima riservatezza. Inviare curriculum dettagliato a Cassetta n. 28/G Published 34100 Trieste. (A59783)

IMPIEGATO/A cerca società operante settore spedizioni doganali provata esperienza nel ramo uso macchina d'ufficio mezzo proprio e disponibilità orario di lavoro. Scrivere a cassetta n. 17/F Published 34100 Trieste. (A3755)

IMPORTANTE azienda nazionale per ulteriore sviluppo del settore di Trieste dispone di alcune possibilità di inserimento nel proprio organico commerciale per un colloquio presentarsi lunedì 14 a Vorwerk scarsi Belderevi 1 Trieste dalle 9.30-12 e 14.30-17.30. (A3911)

IMPRESA esamina per propria assunzione personale edile specializzato. Incentivi. Scrivere a cassetta n. 14/G Published 34100 Trieste. (A3908)

MACELLAIO esperto militante età max anni 45 supermercato cerca. Tel. 040/43394 martedì 15/9 dalle 17 alle 19.30. (A3933)

MULTINAZIONALE americana per ampliamento organico, proprio ufficio di Trieste cerca personale min. 23enne, max 40enne per inserimento immediato. Solo per colloquio pre-selettivo telefonare lunedì 14/9/92 ore 9-12. (A5965)

ORGANIZZAZIONE marketing cerca per lavoro esterno ragazzo minimo 25enni. No vendita. Presentarsi lunedì 14 c. m. dalle 12-13 in via delle Milizie 9. (A3919)

PER ampliamento organico ufficio commerciale di Trieste, società a livello nazionale ricerca collaboratori per opportunità di lavoro, trattati di attività esterna commerciale non di vendita, compenso provvisoria con possibilità di anticipazioni. Presentarsi domani in via Machiavelli 20 il piano. Orario 9.30-12.30, 14.30-17.30. (A3943)

PER importante apertura in Trieste NEGOZIO REPLA Y cerca commessa o bella presenza con esperienza nel settore jeanseria conoscenza lingue slave. Scrivere a cassetta n. 17/G Published 34100 Trieste. (A6000)

RAGIONIERE/A con esperienza prima nota, 760, 770, bilanci, tenuta libri contabili la cerca industria triestina. Inviare completo curriculum manoscritto con informazioni personali e referenze. Scrivere a Cassetta n. 9/G Published 34100 Trieste. (A3994)

SEGRETARIA/O esperienza almeno quinquennale ramo commerciale. Conoscenza perfetta inglese scritto parlato cerca importante ditta triestina livello internazionale. Scrivere a cassetta n. 18/G Published 34100 Trieste. (A3937)

SELEZIONIAMO per 80, Fe, Me diplomate e laureate da avviare alla professione di hostess turistica e

CERCASI COMMESSA SETTORE CALZATURE TEMPO DETERMINATO.

PRESENTARSI DALLE ORE 17 ALLE ORE 19 DI LUNEDÌ 21/9 PIAZZA UNITÀ D'ITALIA 3 TRIESTE. BRUNO MAGLI.

Primaria Impresa Costruzioni cerca RESPONSABILE AMMINISTRATIVO con specifica esperienza contabilità industriale.

Inviare curriculum a Cassetta n. 10/G Published - 34100 Trieste

Filiale Italiana di primaria azienda austriaca ricerca CONSULENTI DI VENDITA per zone libere

RICHIEDIAMO: età da 28-40 anni; esperienza nella vendita di articoli tecnici (non indispensabile); auto propria; eventuali conoscenze tedesche. OFFRIAMO: rapporto dipendente con stipendio fisso mensile, provvigioni sulle vendite; interessante rimborso spese; eccellente addestramento; rapida opportunità di carriera. Per informazioni e/o appuntamento chiamate sede di BOLZANO 0471/980760 ore ufficio. WELSTEEL ITALIA SRL

Banca di piccole/medie dimensioni della provincia di Udine cerca nuovo direttore

Requisiti richiesti:

Età minima 35 anni, esperienza nel settore del credito o della finanza, intraprendente, con buona capacità di gestione delle risorse umane.

Il livello di inquadramento come dirigente sarà commisurato alle caratteristiche possedute.

Inviare curriculum a:

IntMan s.a.s. - Corso Italia 31 - 34170 GORIZIA specificando sulla busta il codice di riferimento ST/GLC/38.

5 Rappresentanti Piazzisti

A.A.A. ISTITUTO Treccani selezione agenti per le provincie di Ts, Ud, Pn, Go. L'immagine dell'istituto e la qualità del prodotto immersi in una realtà aziendale dinamica e moderna garantiscono provvigioni non inferiori ai 65.000.000. Telefonare per appuntamento allo 040/365522. (S2904)

6 Lavoro a domicilio Artigianato

A.A.A. SGOMBERO rapidamente abilitazioni, cantine ritiro mobili cose ogni genere acquistando tutto. Telefonare 040/763841-947238 via Rigutti 13/1. (A3961)

7 Rappresentanti Piazzisti

A.A.A. RIPARAZIONE, sostituzione avvolgibili. Pitture, restauri, appartamenti. Telefonare 040/811344. (A60083)

A.A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche domicilio. Trasporti, traslochi. Telefonare 040/811344. (A60083)

ABATANGELO PARCHETTI Riparazioni raschiatori verniciatura preventivi gratuiti telefono 040/727620. (A3789)

MURATORE esegue restauri appartamenti pitture facciate tetti poggiosi tel. 040/567258. (A60080)

SGOMBERIAMO anche gratuitamente eventualmente acquistando giacenze abitazioni cantine. Telefonare 040/394391. (A3966)

8 Istruzione

CORSI cucito taglio sitem ricamo maglieria. Iscrizione 9.30-12, 15.30-19.30 via Coroneda 1, tel. 040/630309. (A3884)

MAGLIERIA a macchina: corsi per principianti. Per informazioni: Sterle filati, via della Tesa 14. (A3790)

9 Vendita d'occasione

PELLICCE guarnizioni riparazioni migliore qualità prezzi stracciati. PELLICERIA CERVO viale XX Settembre 16. Tel. 040/370818. (A3880)

VENDO a miglior offerta tutto il mobilio, matrimoniale completa, cameretta e soggiorno. Telefonare al n. 810384. (A59964)

11 Mobili e pianoforti

OCCASIONISSIMA: Pianoforte tedesco con accordatura trasporto e garanzia 950.000. 0431/93333. (C436)

14 Auto, moto, cicli

A.A.A. DEMOLIZIONE ritira macchine da demolire. Tel. 040/566355. (A3872)

A. VOLVO 360 5 porte uniproprietario vende 0337/539059 lunedì 040/599700. (A3969)

TOP CAR. Automobili garantite. Consegnate immediatamente con la nostra assicurazione omaggio: Fiesta 1.4 '87, Uno 45 SL '85, Uno Turbo '87, 126 '80, Mini Clubman '80, A 112 occasione, Y 10 LX '88, Golf 1300

'84, Delta Hf '90, Bmw 320 '83. Rateazioni fino 60 mesi direttamente in sede. Via Molino a Vento 109. Tel. 040/764045. (A3935)

VENDESI Ford Cosworth 4x4 Sierra anno luglio '90 300 c.v. telefonare ore ufficio 0481/522047. (B50369)

VENDESI Volvo 740 16V turbo 200 cv accessoriatissima anno luglio '90 telefonare ore ufficio 0481/522047. (B50369)

VENDESI Saab 9000 CD turbo, blu Le Mans metallizzato, aprile 1991, accessoriata, in perfette condizioni. Telefonare 0337/538289. (A099)

VOLKSWAGEN Passat 2000 '91 catalizzata blu metallizzata Abs interno pelle condizionatore tetto apribile unico proprietario vende 25.000.000. Tel. 040/44035. (A60036)

15 Roulotte nautica, sport

MOTORSAILER LM 27 Mermaid 1982 vendo, tel. 049/502464-503650. (S902426)

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

CERCO urgentemente appartamento arredato per tre/quattro studenti. Tel. 040/567004. (A3940)

FUNZIONARIO residente cerca cassetta o appartamento vuoto minimo 100 mq Barcola. Tel. 040/412402. (A60037)

QUATTRO studenti friulani cercano in affitto appartamento comodo. Tel. 0337/51925-040/362383. (A3970)

RAPPRESENTANTE non residente cerca piccolo appartamento in affitto per un anno. Tel. 040/362158. (A3970)

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A. PIRAMIDE affitta arredati: Greta vista Golfo cuneo soggiorno due stanze bagno terrazza garage 1.200.000 comprese spese; centrale cucina 2 stanze stanzetta bagno 600.000. 040/360224. (D00)

ABITARE a Trieste. Arredati bene. Non residenti. Mq 80. Valmaura, Centro. 040/371361. (A3931)

ABITARE a Trieste. Arredati tre studenti. Zona Rosmini, Piccardi. 040/371361. (A3931)

ABITARE a Trieste. Foresteria. Signorili vuoti grandi metrature. Centro Greta. 040/3371361. (A3931)

AGENZIA affittasi nuovo 3 stanze servizi riscaldamento autonomo ultimo piano di fronte Politeama Rossetti. Telefonare ore ufficio 040/761149. (A3915)

AGENZIA affittasi appartamento centrale non già occupato da professionisti. 040/389082. (A3932)

LOCALE uso negozio laboratorio in via Belvedere affittasi. 040/420438. (A59913)

LORENZA affitta: deporre varie posizioni, mq 4. 15.25. 040/734257. (A3927)

LORENZA affitta: solo bed, appartamenti abitati da 2-3-4 letti varie servizi 040/734257. (A3927)

ARA 040/363978 ore 9-11 affitta non residenti appartamenti arredati varie zone. (A3929)

PROGETTOCASA affittasi non residenti, foresteria. Carducci adiacenze, giorno, camera, cucina, bagno, 850.000. Obelisco adiacenze attico: salotto, due camere, cucina, servizi, 1.300.000. 040/368111. (A01)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO Greta affittasi in condizioni ottimali arredata non residenti. 040/630175. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

QUADRIFOGLIO affittasi Pontorosso appartamento 120 mq circa 1 piano uso ufficio o ambulatorio. 040/630174. (D00)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno. Non residenti. (A07)

CASAPIO 040/630144 vuoti soggiorno, cucinino, stanzina bagno.

Amato difende i superpoteri

to a 60 mila il 31 ottobre.	●		
videnziali. Per l	●		
%, per i dipen-			
ne per le case	●		
one di patiti in			
so e per le case			
del condono	●		
Enel ed Ina in	●		
lo delle società			
della presenza			
l'assariamento		◆	
delle pensioni			◆
limite di età su			◆
el meccanismi			◆
diritti acquisiti.			◆
chi ha stipendi			◆
nato reddito			◆
omunale sugli			
ille) e riforma			◆
abile introduce			◆
altre tasse sul			◆
obbligo per le			
amenti e imposte			◆
amenti statali.			◆
impiego. Gli au-			
nono superare il			◆
rogrammato.			◆
di lavoro.			◆

Per Bankitalia «possiamo farcela»

Guarino accelera sul fronte delle privatizzazioni

Tesoro 4.000 miliardi di lire come frutto delle privatizzazioni, Guarino ha usato toni e parole rassicuranti sulle prospettive delle aziende appartenenti all'Efim, il gruppo parastatale messo in liquidazione: «Sono in corso — ha detto — contatti e confidiamo che le imprese del gruppo Efim siano sollecitamente collocate presso altri gruppi partecipanti dello Stato. Le formule di trasferimento potranno variare da un caso all'altro, a seconda delle condizioni

CASAPROGRAMMA (A021)
CASAPROGRAMMA Altissimo nel verde villa salone cucina due stanze bagni servizi taverna giardino 040/366544. (A021)
CASAPROGRAMMA Bagnoli bellissima casetta da ristrutturare su due livelli, 160 mq. 040/366544. (A021)
CASAPROGRAMMA Benussi soggiorno cucina marittimale bagno balcone piano auto autotomano. 040/366544. (A021)
CASAPROGRAMMA Carpineto recente soggiorno cucina bistanze bagno ripostiglio balconi. 040/366544. (A021)
CASAPROGRAMMA Costiera terreni edificabili superpanoramici. Trattative in ufficio. 040/366544. (A021)
CASAPROGRAMMA Pimentoni salomina cucina due stanze bagno giardino proprio. 040/366544. (A021)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Via Monte Perini
recente luminoso appartamento di 105 mq; soggiorno
cucina tre stanze due bagni
ristiposiglio soffitta. 200 m.
lioni. 040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Altipiano casa
adatta bifamiliare con ca-
stello giardino garage. 400
milioni. Informazioni in
vivo appuntamento
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Altipiano casa
adatta bifamiliare con ca-
stello giardino garage.
milioni. Informazioni in
vivo appuntamento
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Clivio Arteme-
no, biplano di circa 120
mq con grandi terrazzi par-
ticolari e posti auto in
non dominante. Asser-
to riscaldamento centrali
400 milioni. 040/366811.
(A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Grignano in op-
zione prestigioso appa-
rtamento biplano quasi
mq totali giardino due au-
to. Vista completa di
lioni. Informazioni in vivo
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Opicina in tri-
plano ristrutturata appa-
rtamento di 90 mq primi
gresso con giardino a
sio auto. 260 milioni.
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Cittavecchia in
fronte strada di 80 mq
soppalco servizi passan-
rabile tre fori addizionali
artigianale. 120 milioni.
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE S. Giovanni in
sette, accostata dispo-
ne biplano totali di 120
Giardino proprio vista
nomatica. 105 milioni.
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Principe di Mo-
in casa d'epoca appa-
rtamento da risistemare
ca 90 mq. Ingresso,
stanze due stanzette
alla abitabile servizi se-
ti. 100 milioni. 040/366811.
(A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE zona D'Annun-
zio luminoso piano di ca-
90 mq; atrio soggiorno
nello cucinino due ca-
bagni ripostiglio due ca-
bagni. 100 mtine con
Amenore automobili
170 milioni. 040/366811.
(A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE San Vito in pal-
signorile quarto piano
ascensore; ingresso
giorno cucina camera
viti separati ripostiglio
tometano perfette co-
zioni. 160 milioni.
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE zona Viale XX
tembre in palazzo di ca-
signorile secondo
con ascensore ad op-
tura. Ingresso, 3 so-
giorni, camera, abita-
bile tre bagni
due bagni poggioli, di-
metano. 190 milioni.
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Strada Cost-
prestigiosa villa sul
dipino metratura con
auto elegantemente
dotata di tutti i confort
formazioni esclusivamen-
previo appuntamento
040/366811. (A01)

DOMUS IMMOBILIARE
VENDE Duino esclusivo
in la mansarda garage
grande giardino ge-
ampla metratura pres-
se rifiniture. Informazioni
in vivo appuntamento
040/366811. (A01)

ELLECCHI 040/635222 IMMOBILIARE
Baiaomati camera cu-
bagnino posto macchina
proprietà. 75.000.
(A3920)

ELLECCHI 040/635222 IMMOBILIARE
Gretta soggiorno due
trimoniali cucina abita-
bagnino grande ripostiglio
terrazza parziale vista
R 230.000.00. (A3920)

ELLECCHI 040/635222 IMMOBILIARE
lo liberi appartamenti
se recenti ottime condi-
ni ampie metrature
giorno 2/3 camere cu-
1-2 bagni. (A3920)

ELLECCHI 040/635222 IMMOBILIARE
lo liberi appartamenti
giorno camera cu-
gno ottime condi-
93.000.000 - 140.000.000.
(A3920)

ELLECCHI 040/635222 IMMOBILIARE
Giacomino libero camera
merino cucina bagnino
ne condizioni 65.000.
(A3920)

ELLECCHI 040/635222 IMMOBILIARE
libero vista mare
due camere cucina
ottime condizioni
290.000.000. (A3920)

ESPERIA - IMMOBILIARE
VENDE LOCALE "MOR-
ZINO" con wo (zona)
gi passo carraio sul
larga h. 4,50 mq
320.000.000 TRATTABILE
Informazioni in vivo
040/750777. Battistini
(A3934)

ESPERIA IMMOBILIARE
VENDE - OCCASIONE
CA 150 mq con pro-
APPROVATO POSTI
3 macchine 70.000.000
formazioni in vivo
040/750777. Battistini
(A3934)

ESPERIA IMMOBILIARE
VENDE (ZONA) GARIBOLDI
LOCALE D'AFFARI MUR-
120 INVESTIMENTI
con reddito
21.500.000. INFORMAZIONI
RISERVATE presso
uffici Battistini
040/750777. (A3934)

Continuare la 26.a pagina

RAI UNO RAI DUE RAI TRE

7.35 IL MONDO DI QUARK. A cura di Piero Angela.
8.30 DALL'ANTONIO DI BOLOGNA LA BANDA DELLO ZECCHINO.
10.55 SANTA MESSA.
11.55 PAROLA E VITA.
12.55 LINEA VERDE ESTATE.
13.00 TOTO TV RADIO CORRIERE.
14.15 A QUALCUNO PIACE CALDO. Film.
16.20 SU E GIU' PER BEVERLY HILLS. Telefilm.
16.50 CAMBIO DI CAMPO. Il campionato al 45.0.
17.00 LA SPORCA DOZZINA. Telefilm.
17.50 SOLO PER I FINALI. IL CAMPIONATO.
18.00 TELEGIORNALE UNO.
18.10 90.0 MINUTO. Calcio.
18.40 XII PREMIO INTERNAZIONALE ISCHIA DI GIORNALISMO.
19.50 CHE TEMPO FA.
20.00 TELEGIORNALE UNO.
20.25 TELEGIORNALE UNO SPORT.
20.40 I POMPIERI. Film 1985. Con Paolo Villaggio. Lino Banfi. Regia Neri Parenti.
22.20 LA DOMENICA SPORTIVA. 2.a parte.
23.00 CHE TEMPO FA.
23.05 LA DOMENICA SPORTIVA. 2.a parte.
24.00 TELEGIORNALE UNO.
0.45 TORINO: IPPICA.
2.00 TUTTA LA NOTTE. Film.
3.40 GLI OCCHI DEI GATTI. Telefilm.
4.30 NEMICI PER LA PELLE. Sceneggiato.

7.00 PICCOLE E GRANDI STORIE.
- NEL REGNO DELLA NATURA. Doc.
- SIMPATICHE CANAGLIE. Telefilm.
- DUNGEONS AND DRAGONS. Cartoni.
- SILVERHAWKS. Cartoni.
- DANGER BAY. Telefilm.
- LASSIE. Telefilm.
9.15 AMORI E DRAMMI A TEMPO DI VALZER.
11.00 L'ISOLA DEI RAGAZZI. Giochi.
11.45 TG2 FLASH.
12.00 UNA FAMIGLIA COME TANTE. Telefilm.
13.00 TG2 - ORE TREDICI.
- METEO 2.
13.30 SERATA D'ONORE.
15.50 UN PESCE DI NOME WANDA. Film.
17.00 UN CASO PER DUE. Telefilm.
18.40 CALCIO SERIE A.
19.35 METEO 2 - PREVISIONI DEL TEMPO.
19.45 TG2 TELEGIORNALE.
20.00 TG2 - DOMENICA SPRINT.
21.00 HUNTER. Film.
23.30 TG2 - NOTTE.
23.45 METEO 2.
23.50 SORGENTE DI VITA.
0.25 DSE - DALL'ENCICLOPEDIA MULTIMEDIALE DELLE SCIENZE FILOSOFICHE.
0.30 FESTIVAL JAZZ DI ROCCELLA JONICA.
1.10 VINCITORI E VINTI. Film.
4.05 CIAO AMICO. Film.
5.40 LA PADRONCINA. Sceneggiato.
6.15 VIDEOCOMIC.

7.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE.
7.30 OGGI IN EDICOLA IERI IN TV.
8.50 LE AVVENTURE DEL BARONE DI MUNCHHAUSEN. Film.
10.30 CICLISMO.
11.00 ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA.
11.25 YOLANDA E IL RE DELLA SAMBA. Film.
13.10 20 ANNI PRIMA.
14.00 TGR - Telegiornali regionali.
14.10 TG3 POMERIGGIO.
14.25 CICLISMO.
15.00 OLYMPIA. Film.
16.35 UNA PROVINCIALE A NEW YORK. Film.
18.40 TG3 DOMENICA GOL - METEO 3.
19.00 TG3.
19.30 TGR. Telegiornali regionali.
19.45 TGR SPORT.
20.05 IL LEONE CACCIATO. Di Piero Chiambretti.
20.30 L'UOMO SENZA PAURA. Film.
22.00 BLOD DI TUTTO DI PIU'.
22.30 TG3 VENTIDUE E TRENTA.
- METEO 3.
22.50 L'OSPITE D'ONORE. Film.
0.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA.
0.45 FUORI ORARIO. Cose (mai) viste.

Eventuali variazioni degli orari dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirvi di effettuare le correzioni.

TV/NOVITA'

Per tutte le ore
Domani debuttano cinque programmi inediti

Davide Mengacci: «La cena è servita», su Retequattro.

ROMA — Ben cinque sono i programmi che partono domani. Targate Rai e Fininvest, le trasmissioni andranno a occupare le fasce del mezzogiorno, del pre-serale e della seconda serata.

«Ore 12» è il titolo di un nuovo programma condotto da Gerry Scotti (al suo primo impegno mattutino), che andrà in onda su Canale 5 dalle 11.55 alle 13. Nel talk-show, che si occuperà di problemi sociali, verranno presentati ogni giorno tre casi. Ci sarà anche un'asta telefonica il cui ricavato andrà in beneficenza. Molto simile alla struttura e alla scenografia dei «Fatti vostri» di Raidue, «Ore 12» si realizzerà in uno studio dove è stata ricostruita una qualunque piazza di paese. Con Gerry Scotti ci saranno sette splendidi ragazzi che faranno da centraliniste. «Con questo programma di servizio — ha detto il simpatico Gerry Scotti, che prossimamente condurrà su Canale 5 anche «La grande sfida» — ci metteremo al fianco dei telespettatori per risolvere, o almeno tentare di risolvere, molti casi umani».

Di seguito, dalle 13.20 alle 14.30, sarà la volta di «Non è la Rai», il programma scritto e diretto da Gianni Boncompagni. Il contenitore, che riprende una formula già collaudata nella scorsa stagione, sarà condotto da quell'astro nascente del piccolo schermo che risponde al nome di Paolo Bonolis. Cambiato il conduttore, anche le ragazze non saranno più le stesse: da cento a centocinquanta. Tra loro si mescoleranno anche qualche rappresentante maschile, un tocco in più portato dal geniale Boncompagni per accontentare le numerose telespettatrici. Mentre ogni giorno una ragazza del coro si alternerà nella conduzione al fianco di Bon-

olis, uno spazio sarà dedicato al parere di un opinionista: Vittorio Sgarbi.

Alle 18.15, invece, su Retequattro partirà «La cena è servita», un programma che nel titolo si rifà al «Franco è servito», che ha speso i riflettori proprio recentemente. Al timone del nuovo quiz a premi ci sarà Davide Mengacci che ha condotto nelle ultime settimane il programma che fu di Corrado e poi di Claudio Lippi. In una scenografia molto più elegante (vista l'ora) Mengacci rivolgerà domande di cultura generale e sottoporrà i concorrenti a prove di abilità.

«Sono felice di fare gli onori di casa in questo programma — ha dichiarato il conduttore di «Scene da un matrimonio» — perché è quotidiano, ti consente cioè di stabilire un filo diretto con il pubblico a casa». Per i vincitori premi notevoli a suon di aragoste e caviale. Con Mengacci, nella «Cena è servita» ci saranno Isabella Ravegnini e Vittorio Marsiglia.

Sempre su Retequattro, ma dalle 22.30, sarà la volta di «Io, mamma e tu», un programma di Palma Ruffini condotto da Corrado Tedeschi. In questo gioco si cimenteranno, a ogni puntata, tre gruppi di famiglie che, come dice il titolo preso da un famoso motivo di Domenico Modugno, saranno composti da una figlia, un genero e una suocera. Per ogni risposta esatta data alle domande di Tedeschi, i concorrenti avranno la possibilità di vincere 250 mila lire. Infine, c'è la concorrenza che proporrà «Amerindia», un programma con Piero Badaloni (in onda su Raiuno alle 18.10) che andrà alla scoperta di ciò che rimane dei popoli antichi nelle attuali civiltà americane.

Umberto Pisanelli

TELEVISIONE



RETI RAI

Kirk non ha paura
Douglas nel western diretto da King Vidor

Ecco i titoli di maggior richiamo proposti dalle reti Rai nella programmazione cinematografica di oggi.

«L'uomo senza paura» (Raitre, ore 20.30). Regia di King Vidor, con Kirk Douglas e Jeanne Crain (1955). Un western di King Vidor con Kirk Douglas nei panni di un cowboy alle dipendenze di un'allevatrice ricca e prepotente che finisce per allearsi con gli allevatori che la sua padrona vorrebbe scacciare.

«L'ospite d'onore» (Raitre, ore 22.50). Regia di Richard Benjamin, con Peter O'Toole, Jessica Harper (1982). Un divo di Hollywood stravagante e alcolizzato viene invitato a un talk show televisivo. Peter O'Toole propone la parodia di Errol Flynn nei suoi ultimi anni. Il conduttore televisivo è ispirato a Syd Caesar.

«A qualcuno piace caldo» (Raiuno, ore 14.15). Regia di Billy Wilder, con Marilyn Monroe, Tony Curtis e Jack Lemmon (1959). Un capolavoro della commedia americana, con Lemmon e Curtis «en travesti» e una deliziosa Marilyn Monroe.

«Un pesce di nome Wanda» (Raidue, ore 15.50). Regia di Charles Crichton, con Kevin Kline, John Cleeve, Jamie Lee Curtis (1988). Uno dei più riusciti film comici degli ultimi anni, frutto del lavoro comune di un veterano della commedia inglese e di alcuni ex Monty Python. E' la storia di una rapina e della lotta tra i componenti della banda per accaparrarsi il bottino.

«Un provinciale a New York» (Raitre, ore 16.35). Regia di Arthur Hiller, con Jack Lemmon (1969). Le vicende di un intraprendente manager dell'Ohio a caccia di emozioni a New York dove invece sarà travolto da una catena di imprevisti.

Reti private

«Mr. Crocodile Dundee II» di Cornell

Ecco alcuni dei titoli di richiamo della programmazione cinematografica di oggi sui network privati.

«Mr. Crocodile Dundee II» (Canale 5, ore 20.30). Regia di John Cornell, con Paul Hogan, Linda Kozlowski (1988). Seconda avventura per il selvaggio cacciatore di coccodrilli: trasferitosi a New York dall'Australia, si trova a lottare contro una banda di narcotrafficianti colombiani.

«Il boom» (Canale 5, ore 23.10). Regia di Vittorio De Sica, con Alberto Sordi, Gianna Maria Canale (1963). Crudele satira della società, scritta da Cesare Zavattini e diretta da Vittorio De Sica. Protagonista un imprenditore che per pagare i debiti accetta di vendere a caro prezzo un occhio.

«Sull'orlo dell'abisso» (Tmc, ore 16.30). Regia di Don Siegel, con Cornell Wilde (1960). Un poliziotto è chiamato a indagare su una misteriosa serie di omicidi in un paesino dell'Arizona.

Raidue, ore 23.50

Inchiesta sulla Destra in Germania

Si intitola «La Destra in Germania» l'inchiesta realizzata da «Sorgente di vita», rubrica televisiva di vita e cultura ebraica, che Raidue trasmette oggi.

Interviste ad alcuni leader di gruppuscoli neonazisti, come Arnulf Priem, che vive semiclandestinosamente a Berlino, raduni di gruppi di estrema destra e le analisi di alcuni intellettuali e politici tedeschi sono gli ingredienti dei servizi dedicati all'onda neo-

razzista e xenofoba in Germania. I testi sono di Emanuela Ascarelli, la regia di Daniel Toaff.

Retequattro, ore 20.20

«Bellezze al bagno» all'Aquaria Park

Continua la sfida tra nazioni europee per «Bellezze al bagno», il varietà di Retequattro in onda oggi dall'Aquaria Park di Pinarella di Cervia.

Quattro formazioni (Vasto per l'Italia, Monaco per la Germania, Trelex per la Svizzera e Villava per la Spagna) si affronteranno per accedere alla finalissima del 29 settembre. Ospiti musicali saranno Raf e Umberto Tozzi. Marco Predolin presiederà la giuria del concorso di bellezze.

Italia 1, ore 20.30

Baldi-Salvi: la strana coppia

Un frenetico tip-tap del duo Baldi-Salvi aprirà la seconda puntata di «La strana coppia», il varietà di Italia 1. Tra le candid-camera questa settimana particolarmente divertenti quelle girate a Venezia. Tra gli ospiti, Corinne Clery ed Enrico Beruschi.

Telemontecarlo, ore 12.15

«Annie Lennox: diva special»

Un'intervista e una raccolta di videoclip musicali di Annie Lennox, l'ex cantante degli Eurythmics, saranno al centro dello speciale «Annie Lennox: diva special» in onda oggi su Tmc.

Le immagini dei videoclip, tra cui «Precious» e «Walking on a broken glass», saranno intervallate da una lunga intervista alla cantante inglese che parlerà della sua carriera musicale e della sua separazione da Dave Stewart, il chitarrista anglo-scottese con il quale formò nel 1981 gli Eurythmics.

Canale 5, ore 22.40

Lemmon e Villaggio a «Ciak a Venezia»

Vincitori e vinti della 49.ª Mostra del cinema di Venezia torneranno in un «dietro le quinte» inedito realizzato da «Ciak a Venezia», lo speciale tv di Canale 5 in onda oggi. In particolare saranno protagonisti due grandi «comici» uniti dalla reciproca stima e dalla conversione al cinema impegnato: Jack Lemmon, vera star della mostra, e Paolo Villaggio, Leone d'oro alla carriera tra mille polemiche e altrettanti consensi.

Canale 5, ore 9.15

Fra natura e tradizioni popolari

Prima con i documentari di Jacques Costeau presentati da Ambrogio Fogar, poi col programma «Reportage», è divisa fra natura e tradizioni popolari la domenica mattina di Canale 5. Il primo documentario della nuova serie dell'«oceanografo» francese è dedicato ai «Dragoni delle Galapagos». Poste al largo delle coste dell'Equador le isole Galapagos e i suoi animali, furono prese come riferimento da Charles Darwin per costruire la sua «teoria dell'evoluzione». Dal 1959 l'arcipelago è una zona protetta dall'Unesco, dopo che gli scienziati avevano lanciato un grido d'allarme sulla conservazione del loro ambiente naturale. Costeau le visita mostrandoci come un laboratorio vivente dell'evoluzione, soffermandosi su iguana e tartarughe giganti.

TV/CANALE 5

Scarlett, forse una sconosciuta

ROMA — Maria Rosaria Omaggio,

Eleonora Brigliadori, Yvonne Scio o

una delle sette bellezze sconosciute

che sono arrivate in finale nella sele-

zione italiana promossa da Canale 5?

E' il quesito che sarà sciolto il 23 set-

tembre, negli studi di Cinecittà, dalla

giuria internazionale chiamata a sce-

gliere la nuova «Scarlett», l'eredità della

mitica Vivien Leigh di «Via col vento»,

nonché protagonista del megascenega-

giato coprodotto da Silvio Berlusconi

Communications insieme alla Cbs, alla

Rhi Entertainment e Kirchgruppe.

La vincitrice italiana dovrà in segui-

to vedersela con le candidate degli altri

paesi: la nuova Rossella O'Hara, quella

definitiva, sarà infatti consacrata il 4

ottobre, nella finale mondiale in pro-

gramma ad Atlanta, la città che fece da

nordiste in una delle scene più famose

del film «originale» e dove ebbe luogo

la prima di «Via col vento».

La selezione italiana, che avrà luogo

negli studi di Cinecittà, sarà proposta

la sera del 24 settembre in uno speciale

di Canale 5 presentato da Enrico Bo-

naccorti. In quell'occasione saranno

trasmessi anche i provini di ciascuna

concorrente girati da Alberto Lattua-

da.

Ancora da definire la composizione

della giuria: per ora sembra certa la

partecipazione di Mariangela Melato e

Giancarlo Giannini. Ma la più attesa in

giuria è Alexandra Ripley, scrittrice

americana di New Orleans e autrice di

«Scarlett-The sequel of gone With the

wind», il best-seller seguito di «Via col

vento». Tuttavia la presenza della Rip-

ley è ancora incerta. Sembra infatti

che in questo momento abbia problemi

familiari che le rendono problematico

lasciare gli Stati Uniti anche se per po-

chi giorni.

La selezione per la nuova Rossella

O'Hara, preceduta da migliaia di pro-

vinci promossi da ciascuna delle nazioni

che partecipano alla coproduzione, si

ispira alla leggendaria ricerca avviata

nel 1938 dal produttore di «Via col

vento», David O'Selznick, per trovare

una «Scarlett» degna del successo del

best seller di Margaret Mitchell, forse

il libro con il maggior numero di tradu-

zioni dopo la Bibbia. Circa 1.400 candi-

dature si presenteranno ai provini, tra cui

numerosi star di Hollywood come

Claudette Colbert e Bette Davis. Ma su

tutte le ebbe vinta l'inglese Vivien

Leigh.

Radiouno

Ondaverduno: 6.08, 6.56, 7.56, 9.56, 11.57, 12.55, 14.57, 16.57, 18.56, 20.57, 22.57.

Giornali radio: 6, 7, 8, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 21, 23.

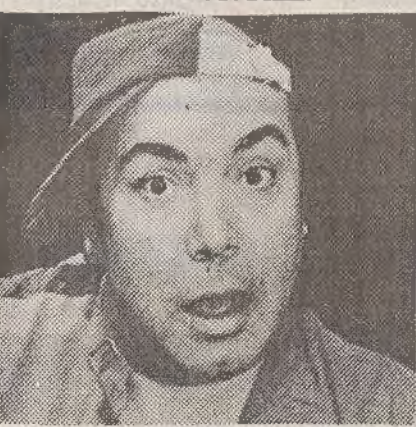
6: Oggi è un altro giorno; 6.24: Oggi-
giornale; 6.38: Chi sogna chi,
chi sogna che; 6.48: Bolmare; 7:
Duetto; 7.30: Culto evangelico;
7.50: Asterisco musicale; 8.30:
East west coast; 9.10: Mondo cat-
tolic; 9.30: Santa Messa; 10.20:
Edizione estiva di 500, ma non il
dimostro; 12: Gianni Bischi;
12.30: Rai a quel paese; 12.45:
Tra poco Stereopi; 12.51: Mondo
camion; 14.27: Stereopi; 15.50:
Tutto il calcio minuto per minuto;
18: Domenica sport; 19.20: Tutto
basket; Coppa Italia; 19.25: Noi
come voi; 20.10: Ascolta, si fa se-
ra; 20.15: Noi come voi; 20.30:
Stagione lirica di Raiuno; 20.45:
Giallo sera; 21.30: Le campane;
22.35: Pagine di musica; 22.52:
Bolmare; 23.05: La telefonata;
23.28: Chiusura.

Radiodue

Ondaverduno: 6.27, 7.26, 8.26,
9.27, 11.27, 13.26, 15.27, 16.27.



12.00 ANGELUS.
12.15 ANNIE LENNOX: DIVA
SPECIAL.
13.00 MOTOCICLISMO.
14.00 SOS: IL TRIANGOLO DEL-
LE BERMUDE. Film.
15.30 MOTOCICLISMO.
16.30 SULL'ORLO DELL'ABIS-
SO. Film.
18.00 LE DAME PREFERISCO-
NO IL VEDOVO. Film.
19.30 HIGH SEVEN. Sport.
20.00 TMC NEWS.
20.35 GALAGAL.
22.45 SARDINIA CUP.
23.30 MONACO MON AMOUR.
0.15 ETERNITY. Film.



Lino Banfi (Raiuno, 20.40)

TELEANTENNA

15.00 Telenovela. ILLU-
SIONE D'AMORE.
15.50 Telefilm: «AIRLI-
NE».
16.40 CARTONI ANIMATI.
17.30 Telefilm: «SANFORD
& SON».
18.00 Documentario: «UO-
MINI E NAZIONI».
18.25 Telefilm: «DETECTI-
VES».
19.00 STRATEGIA (r.).
19.15 TELE ANTENNA
NOTIZIE.
19.45 Telefilm: «CAVIE-
RE SOLITARIO».
20.10 Documentario:
«FAUNA SELVAG-
GIA».
20.35 Film: «L'AMANTE
SEGRETO».
22.30 TELE ANTENNA
NOTIZIE.
23.00 Film: «PER UN PU-
GNO DI SPADE».

RETEAZZURRA

10.00 Rubrica. SPAZIO AC-
QUISTI.
10.30 Telenovela. AMOR
GITANO.
11.30 Rubrica. ANTEPRI-
ME CINEMATOG-
RAFICHE.
12.00 Rubrica. INCONTRI.
12.30 Notiziario. NEWS.
15.00 Film.
16.45 Telenovela. UNA
STORIA D'AMORE.
17.15 Telenovela. AMOR
GITANO.
18.00 Rubrica. INCONTRI.
18.30 Telenovela. UNA
STORIA D'AMORE.
19.15 Telenovela. AMOR
GITANO.
20.00 Notiziario. NEWS.
20.30 Film.
22.00 Rubrica. INCONTRI.
22.15 Notiziario. RETEAZ-
ZURRA NOTIZIE.
22.30 Rubrica. OKYMO-
TORI.
23.30 Film.
0.30 Notiziario. RETEAZ-
ZURRA NOTIZIE.
1.00 Programmazione
notturna.

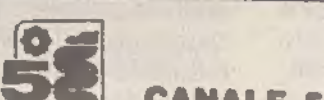
Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.15, 9.45,
11.45, 13.45, 15.45, 18.45, 20.45,
22.45.

Ondaverduno: 7.13, 9.43, 11.43.
6: Preludio; 7: Calendario musi-
cale; 7.30: Prima pagina; 8.30:
Concerto del mattino (1.a parte);
17.27, 18.27, 19.26, 22.47.
Giornali radio: 6.30, 7.30, 8.30,
9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 16.30,
17.30, 19.30, 22.30.
6: Fine settimana di Radiodue;
7.19: Il Vangelo di oggi; 8: Radio-
due presenta; 8.15: Oggi è dome-
nica; 8.48: Male di lontananza;
9.36: Il '92 passerà; 9.39: Buon-
giorno, monsieur Vaudeville; 11:
Al viaggiatore non far sapere...;
11.55: Anteprema sport; 12.25:
Mille e una canzone; 12.50: Hit
parade; 14: Mille e una canzone;
14.20: Ugo Tognazzi un due tre;
15.37: Il '92 passerà...; 15.40: In-
sieme musicale; 15.50: Tutto il
calcio minuto per minuto; 18: Le
interview impossibili; 18.35: Mu-
sica da ballo; 19.55: Incantesimi
sonori; 21: Il piacere della poesia;
22: Il '92 passerà; 22.03: Confi-
denza; 22.41: Buonanotte Eu-
ropa; 23.28: Chiusura.

Radio regionale

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita
nei campi; 9.15: Santa messa;
12.00: Il viandante; 12.30: Gio-
riale radio; 19.35: Giornale radio.
Programma per gli italiani in
Istria: 14.30: Il viandante; 15: I
teach, you learn; 15.30: Notizia-
rio.



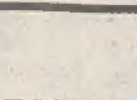
13.00 TG 5. News.
13.20 SUPERCLASSIFICA
SHOW.
13.50 IL MEGLIO DI BULLI E
PUPE. Show.
15.45 STELLE D'AUTUNNO IN
TV. Show.
16.15 IL SOLE NELLA STANZA.
Film.
18.00 QUATTRO SALTI A...
Show.
20.00 TG 5. News.
20.30 MR. CROCODILE DUN-
DEE II. Film con Paul Ho-
gan, Linda Kozlowski. Re-
gia John Corwell.
22.40 SPECIALE CIAK A VENE-
ZIA.
23.10 IL BOOM. Film. I parte.
24.00 TG 5. News.
0.15 IL BOOM. Film parte II.
0.10 MISSIONE IMPOSSIBILE.
Telefilm.
2.00 TG5 EDICOLA.
2.30 TG5 EDICOLA DAL MON-
DO.
3.00 TG5 EDICOLA.
3.30 TG5 EDICOLA DAL MON-
DO.
4.00 TG5 EDICOLA.
4.30 TG5 EDICOLA DAL MON-
DO.
5.00 TG5 EDICOLA.



Alberto Sordi (Canale 5, 23.10)



Marc Singer (Italia 1, 1.15)



6.30 RASSEGNA STAMPA.
6.40 BIM BUM BAM E CARTO-
NI ANIMATI.
10.00 LA CASA NELLA PRATE-
RIA. Telefilm.
11.00 HAZZARD. Telefilm.
12.00 GRAND PRIX. Sport.
13.00 GUIDA AL CAMPIONATO.
14.30 FORMULA UNO START.
Sport.
15.00 MONDIALE FORMULA
UNO.
17.00 DOMENICA STADIO.
18.25 RITIDE. Telefilm.
19.30 STUDIO APERTO.
20.00 AGLI ORDINI PAPA'. Te-
lefilm.
20.30 LA STRANA COPPIA

Continuaz. dalla 24.a pagina

ESPERIA IMMOBILIARE
VENDE SAN GIACOMO
CENTRO d'epoca IV piano
PANORAMICO 2 stanze cu-
cina abitabile bagno rimes-
so nuovo 93.000.000 tratta-
bile. Informazioni telefonare
040/750777 Battisti 4.

ESPERIA IMMOBILIARE
VENDE - ROIANO CENTRO
d'epoca bell'entrata mq 70
2 stanze stanzino cucina
abitabile wc OCCASIONE
83.000.000 trattabile. Infor-
mazioni telefonare
040/750777 Battisti 4.

ESPERIA IMMOBILIARE
VENDE VALMAURA semi-
nuovo VI piano ULTIMO mq
78 ascensore centralriscaldi-
mento 2 stanze soggiorno
no abbinato cucinino
130.000.000 trattabile. Infor-
mazioni telefonare
040/750777 Battisti 4.

ESPERIA IMMOBILIARE
VENDE SAN GIACOMO
CENTRO PRIMA ENTRATA
ammettuto ufficio o ambu-
latorio mq 83 con bagno au-
toriscaldamento metano.
OCCASIONE 125.000.000 di
cui 60.000.000 mutuo in 15
anni. Informazioni telefo-
nare 040/750777 Battisti 4.

FARO 040/639639 ADIACENZE GIARDINO PUBBLICO
recente vista libera
soggiorno stanze stanzetta
cucina servizi poggioli
220.000.000; altro epoca
perfetto soggiorno tre stan-
ze cucina servizi
170.000.000. (A017)

FARO 040/639639 BONOMEA
recente panoramico
salone tre stanze cucina
doppi servizi ampia taver-
na giardino box termato-
nomo 430.000.000. (A017)

FARO 040/639639 CAMPANELLE
recente panoramico
soggiorno due stanze
cucina doppi servizi man-
sarda ampia terrazza gara-
ge 390.000.000. (A017)

FARO 040/639639 CASETTA
indipendente Ponzianna
giardino riscaldamento
230.000.000. (A017)

FARO 040/639639 ROIANO
zona verde soggiorno due
stanze cucina bagno can-
tina 145.000.000; altro due
stanze cucina bagno pog-
gioli 69.000.000. (A017)

FARO 040/639639 VIGNETTI
appartamento in villetta so-
leggiatissimo ampio pog-
giolo 180.000.000. (A017)

GERZEL:
040/310990 ufficio centra-
lissimo primo ingresso am-
pia metratura ottimo stabi-
le. (A3955)

GERZEL:
040/310990 Agavi, soggior-
no cucinino due stanze,
doppi servizi poggiolo,
ampio box. (A3955)

GERZEL:
040/310990 zona Perugina
ammettuto recente adatto
anche ufficio ambulatorio.
GEOM. SBISA: Bergamini
moderno rifiniture lusso
ampio salone, cucina, due
camere, servizi, balconi,
garage, cantina. (A3910)

GEOM. SBISA: Gambini
Raffineria moderno salone,
tre camere, cucina, servizi,
terrazza. 190.000.000.
040/942494. (A3910)

GEOM. SBISA: Goldoni
primo piano adatto ufficio
mq 61. 120.000.000.
040/942494. (A3910)

GEOM. SBISA: Ippodromo
recente soggiorno, cucina,
due camere, doppi servizi,
balcone, box. 040/942494.
(A3910)

GEOM. SBISA: locali, ne-
gozi varie metrature, Sette-
fontane, Crispi, Giuliani,
Eremo. 040/942494. (A3910)

GEOM. SBISA: Mioni mo-
derno soggiorno, ampia
cucina, due camere, doppi
servizi, tre poggioli.
040/942494. (A3910)

GEOM. SBISA: Papa Gio-
vanni paraggi epoca fac-
ciate nuove ultimo piano:
salone, cucinino, camera,
cameretta, servizio
118.000.000. 040/942494.
(A3910)

GEOM. SBISA: Residenza
Petraconsegna marzo:
soggiorno, due camere,
terrazza, taverna, giardi-
no proprio, box, rifiniture
lusso. 040/942494. (A3910)

GEOM. SBISA: Revoltella
moderno mq 100 tinello cu-
cinetta, tre camere, servi-
zi, ampie terrazze
162.000.000. 040/942494.
(A3910)

GEOM. SBISA: Rossetti-
Chiadino villetta indipen-
dente accesso auto, sala-
ne, cucina, quattro camere,
doppi servizi, terrazza,
giardino. 040/942494.
(A3910)

GEOM. SBISA: Sistiana vil-
la indipendente tranquilla,
soggiorno, cucina, cinque
camere, taverna, tre servi-
zi, lisciaia. 040/942494.
(A3910)

GEOM. SBISA: Visogliano
cucina doppi servizi, sog-
giorno, cottura, quattro ca-
mere, servizi, garage, giardi-
no. 040/942494. (A3910)

GEPPA immobiliare centra-
le buono soggiorno due
stanze cucinotto bagno
poggiolo centralmetano
160.000.000. 040/660050.
(D00)

GEPPA immobiliare centra-
lissimo prestigioso rifu-
niture lussuose aria condi-
zionata salone tre stanze
cucina doppi servizi lavan-
deria ripostiglio autometa-
no trattative riservate
040/660050. (D00)

GEPPA immobiliare piazza
Vico magazzino 20 mq pas-
so carraio 7 metri altezza
43.000.000. 040/660050.
(D00)

GEPPA immobiliare Poggi-
Paese, recentissimo, so-
leggiatissimo, quinto pia-
no, perfetto, saloncino, ma-
trimoniale, cameretta, cu-
cina, doppi servizi, terraz-
zino, posto macchina co-
perto. 165.000.000.
040/660050. (D00)

GEPPA immobiliare San
Giacomo casetta 45 mq da
ristrutturare. 34.000.000.
040/660050. (D00)

NUOVO
su due piani, salone con caminetto, tre stanze, doppi servizi, pog-
gioli, giardino pensile, ingresso indipendente, parcheggio privato;
CASAMERCATO
Trieste - Galleria Protti 4 - 040/639132

GIULIA tre camere cucina
bagno ripostiglio balcone
70.000.000 più accollo mu-
tuo. 100.000.000.
040/567538. (A60043)

GOME: GERZEL:
040/310990 CASETTA Mug-
lia Vecchia con progetto
approvato per ristruttu-
zione ampliamento.
(A3955)

GORIZIA centro apparta-
menti in costruzione 2-3 ca-
mere doppi servizi garage
cantina autometano. Per
informazioni e vendite Ag.
Immobiliare Dalti. Tel.
0481/531731. (B394)

GORIZIA centro vendesi lo-
cali in costruzione al piano
terra adatti uso ambulatori,
uffici, studi professionali
anche con ingresso indi-
pendente Ag. Immobiliare
Dalti Tel. 0481/531731.

GORIZIA Elle B Immobiliare
0481/31693 appartamenti
1/2/3 camere 25.000.000
+ possibile mutuo regio-
nale. (A099)

GORIZIA via Campi ultimo
appartamento nuovo al I
piano 3 camere doppio ser-
vizio garage cantina auto-
metano consegna ottobre
'92. Ag. Immobiliare Dalti.
0481/531731. (B394)

GORIZIA vicinanza stazio-
ne ferroviaria vendesi ap-
partamento 4.0 piano con
mansarda Agenzia Immo-
biliare Dalti 0481/531731.
(B394)

GORIZIA vicinanza, dispo-
nibili in piccolo residence
ultime villeschiera, finiture
accurate, possibilità finan-
ziamento 100.000.000 ul-
teriori pagamenti dilazionati.
Bm Services 0481/93700.
(B404)

GORIZIA zona Montesanto
prossima realizzazione ap-
partamenti 1-2-3-4 camere
garage cantina riscaldi-
mento autonomo metano
per prenotazioni Ag. Immo-
biliare Dalti 0481/531731.

GRADISCA disponibilità
appartamenti, due-tre let-
to, mutuo regionale concesso,
pagamenti dilazionati Bm
Services 0481/93700.

GRADISCA recente villa,
possibile uso abitazione-
ufficio-magazzino. Altra
con 3000 mq terreno. Bm
Services 0481/93700.
(B404)

GRADO centro vendesi ap-
partamento 70 mq
110.000.000 trattabili.
OLYMPUS 0431/80579.

GRADO Pineta vendesi 80
mq circa, riscaldamento
90.000.000 trattabili. Mutuo
accordato. OLYMPUS
0431/80579. (C460)

GRATTACIELO 040/635583
centrale epoca matrimo-
niale soggiorno cucina ba-
gno autometano. (D00)

GRATTACIELO 040/635583
Commerciale panoramico
3 stanze saloncino cucina
doppi servizi terrazzo.
GREBLO MONFALCONE in
costruzione appartamenti
consegna gennaio '93 2
stanze soggiorno cucina
doppi servizi box cantina
autometano. Tel.
040/362486.

GREBLO Pendice Scogliet-
to con giardino condomi-
niale 2 stanze soggiorno
cucina bagno ripostiglio
poggiolo cantina. L.
150.000.000. Tel.
040/362486. (A016)

GREBLO SISTIANA conse-
gnata estate '93 apparta-
menti in palazzina 1-2 stanze
soggiorno taverna o man-
sarda giardino proprio po-
sto macchina autometano.
Tel. 040/362486.

GRIGNANO, terreno edifi-
cabile mq 1050 per costru-
zione villa di circa 500 mq,
urbanizzato, stupenda vi-
sta mare e castello. Per in-
formazioni tel. 040/363591.

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 vicinanza
Ospedale alloggio ristruttu-
to stabile d'epoca soggior-
no due stanze cucina doc-
cia wc. 80.000.000. (A3828)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 San Giacomo
recente piano alto ascen-
sore buone condizioni sog-
giorno cucinotto due mat-
rimoniali servizi separati
poggioli. 140.000.000 tratta-
bili. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 inizio via San
Francesco recente piano
alto ascensore soggiorno
matrimoniale cucina ba-
gno. 155.000.000. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Pascoli com-
pletamente ristrutturato
con rifiniture di lusso sa-
loncino due stanze cucina
bagno riscaldamento auto-
nomo 150.000.000. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Fabio Severo
soleggiato saloncino due
stanze cucina servizi sepa-
rati poggioli - tutti comforts
- 160.000.000. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 recente tran-
quillo soggiorno cucinotto
due matrimoniali doppi
servizi poggioli.
175.000.000. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 vicinanza cen-
tro panoramico perfette
condizioni saloncino due
matrimoniali cucina bagno
lavanderia ampio poggiolo.
140.000.000. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 San Vito piano
alto ascensore soggiorno
tre stanze cucina bagno la-
vanderia poggiolo.
215.000.000. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 Corso Italia si-
gnorile tranquillo buone
condizioni interne saloncino
no due matrimoniali stanzi-
no cucina doppi servizi
poggioli. 330.000.000.
(A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 splendida po-
sizione completa vista mare
ultima disponibilità allog-
gio con mansarda grande
metratura interna - rifinitu-
re signorili - massimi com-
forts. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 paraggi Rive in
palazzo signorile ufficio
buone condizioni. (A3946)

IMMOBILIARE BORSA
040/368003 vicinanza cen-
tro locale circa 100 metri
quadrati con ampio soppal-
co. 200.000.000. (A3946)

IMMOBILIARE CIVICA ven-
de zona REVOLTELLA pa-
noramico 2 stanze soggior-

no cucinino bagno poggiolo
riscaldamento ascenso-
re. Tel. 040/631712 via S.
Lazzaro 10. (A3916)

IMMOBILIARE CIVICA ven-
de zona Carlo ALBERTO
stabile moderno vista mare
3 stanze cucina bagno pog-
giolo riscaldamento ascen-
sore. Tel. 040/631712 via S.
Lazzaro 10. (A3916)

CasAffari

CONSULTATE GRATUITAMENTE
LA NOSTRA FORNITISSIMA
BANCA DATI
POTRETE TROVARE LA CASA
CHE CERCAETE O IL CLIENTE
PER IL VOSTRO IMMOBILE
telefonando allo 040/36.60.36

IMMOBILIARE CIVICA ven-
de CENTRALISSIMO 4
stanze stanzino cucina ba-
gno autoriscaldamento 3
poggioli. S. Lazzaro 10 tel.
040/631712. (A3916)

IMMOBILIARE CIVICA ven-
de adiacenze CAPITOLINA
rinnovato soleggiato 2
stanze cucina bagno soffit-
ta. Tel. 040/631712 via S.
Lazzaro 10. (A3916)

IMPRESA vende attico in
lungomare Venezia a Mug-
lia prossima consegna,
grandi terrazze, giardino
privato e box, signorimen-
te rifinito in palazzina
esclusiva. Per informazioni
tel. 040/362601. (A3909)

IMPRESA vende diretta-
mente alloggi in costruzio-
ne consegna '93 Contovello
1-3 stanze mansarda gara-
ge prezzi particolarmente
convenienti finiture signo-
rili. Visione progetti tel.
040/638222. (A3930)

Casa
PROGRAMMA
STUDIO IMMOBILIARE
propone
A MONFALCONE
PRIMINGRESSI, finiture lusso,
terrazza, giardino, box
consegna dicembre '93
Visione planimetrie e visite in
cantieri per appuntamento
telefonare 040/366544
Via S. Nicolò 33 TRIESTE
STUDIO IMMOBILIARE

IMPRESA vende in via del
Toro appartamenti in stabi-
le finemente ristrutturato
consegna maggio '93. Pos-
sibilità di scelta finiture in-
terne. Per informazioni tel.
040/362601. (A3909)

LITHOS adiacenze Rive da
ristrutturare salone tre
stanze cucina bagno. Tel.
040/369082. (A3932)

LITHOS corso Italia man-
sarda composta da due let-
to ampio, soggiorno cucina
bagno. Tel. 040/369082.
(A3932)

LITHOS Duino villa a schie-
ra taverna soggiorno cucin-
a tre lette mansarda con
solario posto macchina co-
perto giardino. Tel.
040/369082. (A3932)

LITHOS paraggi via Ros-
setti soggiorno due lette
cucina bagno + Wc can-
tina. Tel. 040/369082.
(A3932)

LITHOS Sistiana villa con
grande giardino tre lette tri-
pli servizi garage doppio.
Tel. 040/369082. (A3932)

LOCCHI inintermediari co-
me primingressi soggior-
no camera cucina bagno ri-
postiglio poggiolo cantina
ascensore 175.000.000. Te-
lefono 040/306906 ore 18-
20. (A60046)

LORENZA vende villetta,
Massimiliano D'Angeli, mq
105 giardino, possibile ga-
rage. 040/734257. (A3913)

LORENZA vende: casetta
vicolo Castagneto, mq 120
da restaurare, 120.000.000.
040/734257. (A3913)

LORENZA vende: Gambini
mq 105, salone, 2 stanze,
cucina, doppi servizi, pog-
gioli 170.000.000.
040/734257. (A3913)

MANSARDA centrale, 120
mq, gustosi particolari, con
ascensore, possibile posto
macchina in affitto geom.
Marcolin 040/366901.
(A3907)

MEDIAGEST Aurisina, in
palazzina, 130 mq, salone,
tre camere, cucina, bagni,
poggioli, cantina, 150 mq
giardino. 245.000.000.
040/734446. (A024)

MEDIAGEST Baiaumonti, re-
cente, piano alto, vista ma-
re, ottimo, soggiorno, cucin-
otto, camera, cameretta,
bagno, balcone, cantina,
125.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST Commerciale
paraggi, recente, perfetto,
terzo piano, soggiorno, due
matrimoniali, cucina, ba-
gni, ripostiglio, poggioli,
220.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST Giulia, epoca,
ristrutturato, monolocale,
zona pranzo, zona notte,
bagno, cucina, 47.000.000.
040/734446. (A024)

MEDIAGEST Ospedale
Maggiore, recenti, signori-
li, perfetti, varie metrature,
da 198.000.000 a
218.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST Piazza Forag-
gi, recente, ottimo, con mo-
bili nuovi, tinello, cucinino,
matrimoniale, bagno, cen-
tralmetano, 59.000.000.
040/734446. (A024)

MEDIAGEST Rossetti pa-
raggi, recente, soggiorno,
tre camere, cameretta, cu-
cina, bagni, ripostiglio,
cantina, poggioli,
220.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST San Giacomo,
recente, ottimo, luminoso,
soggiorno, matrimoniale,
cucinotto, bagno, poggiolo,
ripostiglio, soffitta,
92.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST Servola, re-
cente, perfetto, in palazzi-
na, soggiorno, matrimonia-
le, cucinotto, bagno, terraz-
zo, ripostiglio, posto auto,
99.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST Settefontane,
recente, perfetto, sesto pia-
no, soggiorno, matrimonia-
le, cucinotto, bagno, ripo-
stiglio, veranda, cantina,
120.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST via Giuliani,
epoca, 85 mq, soggiorno,
due camere, cucina abita-
bile, servizi 64.000.000.
040/734446. (A024)

MEDIAGEST via Verga, re-
cente, rifinitissimo, vista li-
bera, soggiorno, matrimo-
niale, cameretta, cucinotto,
120.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST via Verga, re-
cente, rifinitissimo, vista li-
bera, soggiorno, matrimo-
niale, cameretta, cucinotto,
120.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST via Verga, re-
cente, rifinitissimo, vista li-
bera, soggiorno, matrimo-
niale, cameretta, cucinotto,
120.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST via Verga, re-
cente, rifinitissimo, vista li-
bera, soggiorno, matrimo-
niale, cameretta, cucinotto,
120.000.000. 040/734446.
(A024)

MEDIAGEST via Verga, re-
cente, rifinitissimo, vista li-
bera, soggiorno, matrimo-
niale, cameretta, cucinotto,
120.000.000. 040/734446.
(A024)

bagno, poggiolo, riposti-
glio, cantina, posto macchi-
na, 130.000.000.
040/734446. (A024)

MEDIAGEST Viale, epoca,
lussuoso, 145 mq, salone
con sala pranzo, tre cam-
ere, tinello, cucina abitabile,
doppi servizi, autometano,
270.000.000. 040/734446.
(A024)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Fiumicello ca-
setta su due piani accosta-
ta piccolo scoperto. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Ronchi mi-
niappartamenti in palazzi-
na cantina garage autometa-
no prezzi interessanti.
(C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Ronchi apparta-
mento in palazzina ot-
time finiture garage. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Ronchi ufficio
libero in prestigiosa palaz-
zina. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Ronchi villa bi-
familiare 3 lette doppi servi-
zi cucina salone taverna
cantina garage giardino.
(C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C403)

MONFALCONE ABACUS
0481/777436 Staranzano
appartamento in palazzina
2 lette garage riscaldamento
autonomo. (C4

CONCERTO: VERONA

E' romantico rock

Trionfano i Dire Straits. Tutto esaurito anche all'Arena

Dell'inviato
Carlo Muscatello

VERONA — Va forte il rock romantico, in questi tempi grami. Rock languido. Certe volte strapalacrine. Roba da mastice con cui muscoli o il cervello. Il rock dei Dire Straits, il cui trionfo è stato italiano ha fatto tappa ieri e venerdì in un'Arena di Verona strapiena, dopo il quadruplo debutto milanese.

Sotto il balcone di Giulietta le scritte sul muro e la calca dei turisti ricordano quant'è disorientata l'epoca in cui viviamo. Poi a sera arrivano le staffette di quel rock, a tratti struggente, a tratti aggressivo, e riconciliano almeno in parte col presente. In un'Arena strapiena, la band di Mark Knopfler ha cantato fra l'altro proprio «Romeo and Juliet», antico cavallo di battaglia di dodici anni fa, rivisitazione moderna della vicenda shakespeariana, ambientata per l'occasione nello squallido di un marciapiede. Ed è stato uno dei momenti più intensi della serata,

mentre un lucernario di fiammelle faceva da contraltare a una luna piena.

Lo show era cominciato in perfetto orario, alle venti, con l'esibizione della Blues Band di Paul Jones e Tom McGuinness: bravi ed educati, l'ideale per carburare gli animi. Alle ventuno e trenta sbucano fuori loro, i Dire Straits, e la miccia è già accesa. Assieme al bassista John Illsley, l'altro superstita della formazione originaria, Knopfler ha riunito i cocci di una band che due anni fa sembrava sull'orlo dello scioglimento, dicendo che comunque non voleva più essere l'unica star del gruppo. Ma i due faranno bianchi illuminano già dall'inizio lui. Stivali da cow-boy, jeans scolari, camicia gialla, una fettuccia fra i capelli radi e grigi, l'aria quasi dimessa: tutto l'opposto della rockstar carismatica che corre e salta per il palco. Lui, uno degli ultimi «chitarristi miti» in circolazione, centellina i movimenti. Canta con quella voce strascicata che richiama alla memo-

ria Dylan. Più spesso fa cantare la chitarra, base del sound inconfondibile della band. Una miscela cristallina, orecchiabile, sensuale. Un rock blues che affonda le radici nel country, e che assume spesso coloriture melodiche.

Si attacca con «Calling Elvis», dall'ultimo album «On every street», ed è già tempo di assoli. Poi arrivano «Walk of life» e «Romeo and Juliet», una strepitosa «Private investigations» e subito dopo «Sultans of swing», primo successo del gruppo, datato '78. Ancora «Telegraph road» e «Solid rock», alla fine, fra i bis. Ovviamente sono i brani vecchi ad accendere l'entusiasmo.

Pensavamo che negli anni Novanta le proposte musicali dal vivo dovessero stupire, lasciare a bocca aperta. E invece lo spettacolo dei Dire Straits dimostra che esistono le eccezioni. Uno show che non concede quasi nulla agli effetti speciali. Luci sobrie ma raffinate, nessuna corsa sul palco, scenografia quasi inesistente. Che si limita a quel funzionale

palcoscenico su tre livelli: a piano terra chitarre e basso, al centro «steel guitar», tastiere e fiati, in alto batteria e percussioni.

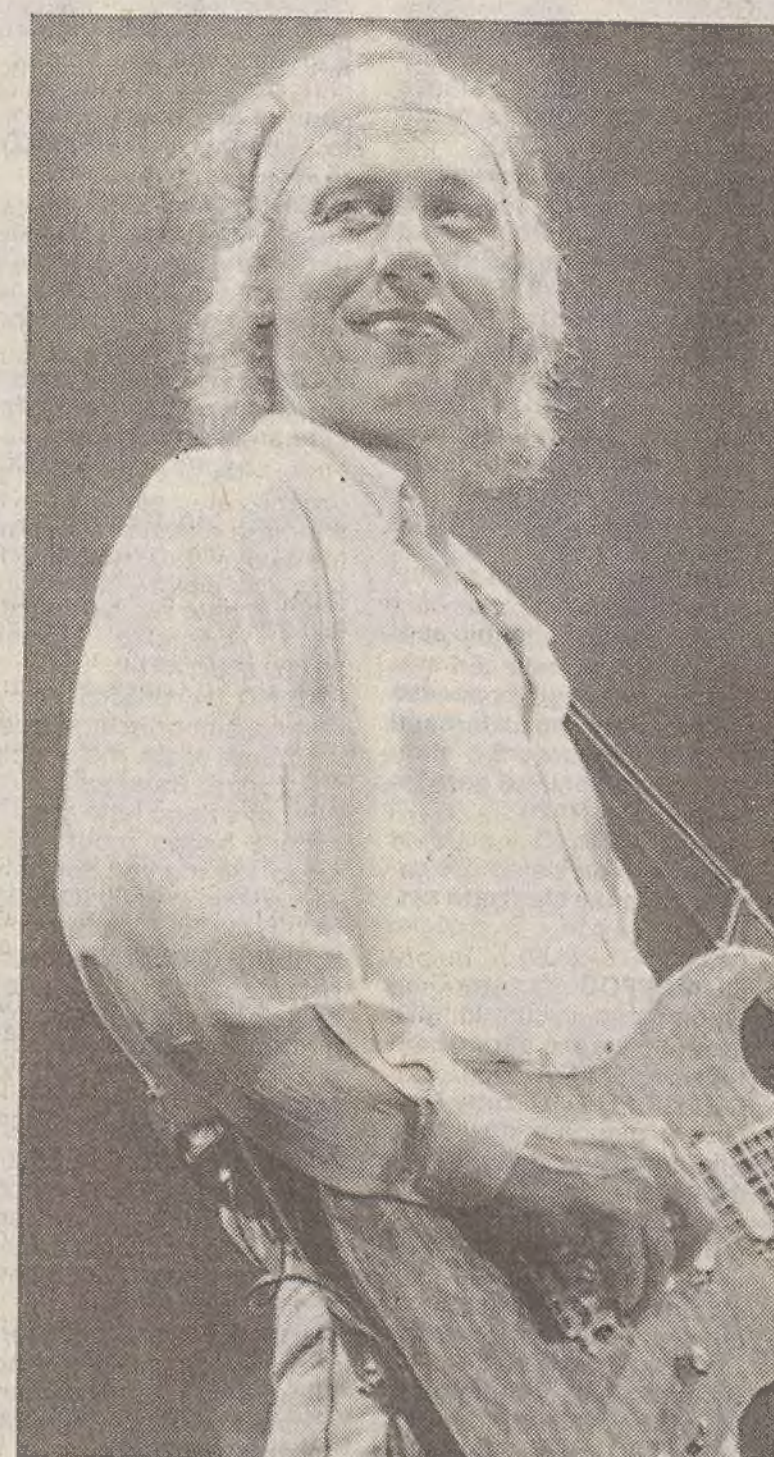
Prima di questo tour, Knopfler e compagni avevano suonato in Italia due volte: nell'81 e nell'83. Erano i tempi di «Making movies» e «Love over gold», album che avevano consolidato la fama del gruppo, esploso nel '78, in pieno uragano punk, con quella musica sofisticata e tranquilla che sembrava fuori moda. E fuori moda possono sembrare anche adesso, con la loro musica sempre elegante e impeccabile. Ma dalla loro parte hanno la forza di un sound inconfondibile, di brani che sono diventati altrettanti classici, di una tecnica strumentale eccellente posta al servizio della creatività.

Certo, è difficile trovare nella loro musica l'azzardo della novità, l'emozione di un'idea nuova. Tutto ha il sapore del già visto, del già sentito. Ma non per questo è sgradevole. Anzi. E' come quando si va a rivedere un film che ci ha la-

sciato un buon ricordo. Ci si lascia cullare dal fascino del passato. Si finisce magari per scoprire qualche piccolo dettaglio che nella visione precedente ci era sfuggito. Si riassaporano emozioni che fanno già parte del nostro archivio personale. E raramente si torna a casa delusi.

A Verona, tifo da stadio ed entusiasmo alle stelle. Durante il primo bis, «Money for nothing», è successo al proposito un episodio sintomatico. Quattro accordi di chitarra e la platea era già partita per la sua strada, con applausi ritmati e cori. Knopfler allora si è fermato, ed è rimasto in silenzio, con gli altri, ad aspettare che lo spettacolo della gente andasse avanti da solo.

Il tour dei Dire Straits prosegue domani a Firenze e poi a Roma e a Cava dei Tirreni. Hanno cominciato a girare il mondo nell'agosto dell'anno scorso, da Dublino. Finora hanno tenuto 300 concerti, davanti a 7 milioni di spettatori. Non sono stanchi. Ma a febbraio smettono.



Mark Knopfler, uno degli ultimi «chitarristi miti» in circolazione, voce e leader dei Dire Straits, il cui trionfo è stato italiano, dopo le tappe a Milano e a Verona, prosegue domani a Firenze e poi a Roma, prima di concludersi a Cava dei Tirreni. (Ansa)

MUSICA / TRIESTE

Corno ungherese

Premio «Castello di Duino» a Miklos Nagy

TRIESTE — Il musicista ungherese Miklos Nagy, di 29 anni, ha vinto il primo premio della quinta edizione del Concorso internazionale di musica «Castello di Duino», quest'anno dedicato al corno. Nagy è stato giudicato dalla giuria, presieduta dallo svizzero Pierre Colombo, il migliore dei cinque concorrenti arrivati in finale, dopo due prove eliminatorie alle quali hanno partecipato 37 musicisti, tra i 21 e i 35 anni, provenienti da undici paesi. Al vincitore è andato un premio in denaro di 6 milioni di lire, uno strumento offerto dalla ditta Mario Corro, una targa e un piatto d'argento. Il secondo premio non è stato assegnato, mentre il terzo è stato vinto dallo statunitense Peter Nowlen, di 30 anni. Agli altri tre finalisti, l'italiano Andrea

Statunitense
al terzo posto.
Il secondo
non assegnato

Mastini, la svizzera Genevieve Hout e l'inglese James Thomson, andrà una borsa di studio di 500 mila lire.

I premiati si esibiranno in un concerto che si svolgerà oggi, alle 16.30, nel cortile del Castello di Duino (ingresso libero). Il prossimo concorso sarà riservato al canto, dopo che le edizioni precedenti erano state dedicate a flauto, oboe, violoncello e clarinetto.

Miklos Nagy, nato a

Budapest, è attualmente primo corno della Filarmonica nazionale e dell'Orchestra del Festival di Budapest. Ha già vinto i concorsi internazionali di Szecein (Polonia) e di Markneukirchen (Germania). Nagy aveva cominciato gli studi nel 1972, a 9 anni, alla Staatlichen Musikschule di Budapest con il maestro Gergely, prima di passare alla Scuola superiore di musica «Franz Liszt» di Budapest.

L'americano Peter Nowlen, vincitore del terzo premio, nato nel Montana, è attualmente primo corno dell'Orchestra internazionale d'Italia; insegnante di corno alla California State University di Sacramento, aveva cominciato gli studi a Chicago con Richard Oldberg, Gail Williams e Jonathan Boen.

MUSICA / TAORMINA

Impeccabile Elektra

Ovazioni alla Philharmonia Orchestra diretta da Sinopoli

MUSICA
Omaggio
a Berio

BONN — Dopo Olivier Messiaen e Leonard Bernstein, il Festival beethoveniano di Bonn onora quest'anno il compositore italiano Luciano Berio, di cui saranno eseguiti 34 lavori, tra cui «Epifanie», «Chemins V», «Canticum novissimum Testamenti», «Remdering» e «Requies». Il clou del festival sarà il 23 settembre, quando Berio dirigerà due «Lieder» di Mahler («Tristitia») da lui stesso.

MUSICA
Le prime
«Note»

TRIESTE — S'inizia domani, alle 20.30 nella chiesa di San Giovanni in Tuba a Duino-Aurisina, con il concerto della clavicembalista Silvia Rambaldi (musica di Bach e Vivaldi), la quinta edizione del ciclo concertistico «Note del Timavo», organizzata dalla associazione «Punto Musicale» di Sistiana. La manifestazione, che comprende quattro concerti, proseguirà lunedì 21 settembre con il pianista francese Fernando Rossano.

TAORMINA — Con «Elektra» di Richard Strauss, eseguita dalla Philharmonia Orchestra, diretta da Giuseppe Sinopoli e messa in scena da Giorgio Pressburger, il festival «Taormina Arte» è entrato nel vivo del progetto «Opera e mito», giunto alla seconda edizione.

Un pubblico numeroso ha assistito venerdì sera nel Teatro greco a un'esecuzione impeccabile dell'opera di Strauss. Sinopoli ha letto il dramma di Hofmannsthal, musicato da Strauss nel 1909, come un lungo e continuo chiaroscuro fra presagi di morte e nostalgia per gli affetti distrutti, fra le tempeste delle passioni e il senso della tragedia.

Il regista Pressburger ha cosparso lo spettacolo di elementi simbolici, come i bambini con le palme a richiamare l'innocenza verginale di Elektra, o il tripudio finale, dopo l'uccisione di Clitemnestra ed Egisto, con gli atleti che tra la folla micenea si esibiscono in evoluzioni a terra e a cavallo.

Se la regia e la scenografia hanno sollevato qualche isolato dissenso, soprattutto per la «copertura» del panorama etneo ad opera di una scenografia (di Aldo Rossi, che ha firmato anche i costumi sfarzosi) che si sovrapponeva alle antiche colonne del teatro, il pubblico ha tributato ovazioni a Sinopoli e alla Philharmonia.

Apprezzati anche i cantanti Gabriele Schnaut («Elektra»), Sabien Hass («Clytemnestra»), Reinhold Runkel («Klytemnestra»), Hans Sotin («Orest»), Horst Hiestermann («Aegisth»), e il coro dell'Accademia di musica di Giardini Naxos diretto da Eugenio Arena.

MUSICA / RASSEGNA

Ciclo «giovane» e mattutino

MUSICA
Carreras
a Roma

ROMA — Chi sottoscrive un'abbonamento per il ciclo «I grandi della lirica in concerto» avrà un biglietto omaggio per il concerto di José Carreras e Leo Nucci previsto per mercoledì 7 ottobre alle 21 al Teatro dell'Opera.

Per la prima volta i due artisti cantano insieme in un recital che comprende le più popolari canzoni del repertorio spagnolo e i grandi motivi del melodramma italiano, nella scaletta è previsto anche un duetto tra il tenore e il baritone.

Il ciclo i grandi della lirica proseguirà con il concerto di Barbara Hendricks, seguita da alcuni degli artisti più amati del pubblico tra i quali: Mariella Devia, Renato Bruson, Giuseppe Di Stefano, Ruggero Raimondi, Alfredo Kraus, Aprile Millo e Montserrat Caballé. Il ciclo dei concerti i grandi della lirica che in pratica verrà inaugurato il 7 ottobre con il recital di Leo Nucci e José Carreras coprirà tutto l'arco della stagione terminando alla fine di maggio.

TRIESTE — A partire dal 20 settembre, ogni domenica alle 11 all'Auditorium del Museo Revoltella (via Diaz, 27) il Teatro Verdi propone una nuova serie di appuntamenti musicali: un'ora di musica affidata a giovani interpreti emergenti, pianisti e formazioni in duo di violino e pianoforte.

La rassegna sarà caratterizzata da un particolare curioso: i programmi di ciascun interprete avranno una loro «sigla». Sarà Rossini per i pianisti, Tartini per i violinisti: una pagina per ricordare i sommi protagonisti di quel ciclo.

Il ciclo delle «Domeneche della musica giovane» si aprirà con un concerto del duo pianistico Emanuela Bellio-Massimo Somenzi, che eseguiranno l'«Integrale» dell'opera per pianoforte a quattro mani di Dvorak, completando l'impresa (già registrata in un doppio cd) il 1.º ottobre.

Gli appuntamenti in tutto saranno dodici, più due straordinari: un concerto del mezzosoprano Sonia Ganassi e del baritone Fabio Prevati in occasione del premio «Amici della lirica», e il concerto (30 ottobre, 20.30) di Shawna Farrell col pianista Raimondo Campisi, dedicato ai Beatles.

Gli abbonamenti (lire centomila per l'intero ciclo) e la prevendita dei biglietti per i singoli concerti si effettuano alla biglietteria del «Verdi», in piazza Unità d'Italia.



«Putei e putele» si stanno preparando al debutto

TRIESTE — Mentre continua la campagna abbonamenti per la stagione di prosa 1992/93 della Contrada, si stanno svolgendo a ritmo intenso le prove del nuovo varietà di Carpinteri & Faraguna «Putei e putele», per la regia di Francesco Macedonio. Lo spettacolo, che inaugurerà ufficialmente la stagione al «Cristallo» il 3 ottobre, prende lo spunto dal consenso ottenuto tre anni fa da «Co' ierimo putei». Sarà, dunque, una varietà di situazioni, misto di prosa, musica, canto e balletto, che vedrà Ariella Reggio, Mimmo Lo Vecchio, Gianfranco Saletta, Orazio Bobbio e gli altri attori della Contrada (nella foto Azimut) affiancati da ballerini e da un'orchestra. La direzione del Teatro informa che gli abbonamenti della stagione precedente si possono riconfermare fino al 21 settembre.

TEATRO: PALERMO

Il «Biondo» segue il filone tradizionale

PALERMO — Vittorio Gassman, Dario Fo, Glauco Mauri, Massimo Ranieri, Lello Arena, Piero Degli Esposti, Gastone Moschin, Franca Rame e Turi Ferro sono i nomi di punta del cartellone 1992-1993 del Teatro Biondo Stabile di Palermo. Un programma ricco di proposte presentato ieri mattina alla stampa dal direttore artistico Roberto Guicciardini.

Sono 28 gli spettacoli proposti divisi in due cartelloni: la tradizionale «Targa Margherita Biondo» con compagnie

di «giro» e la targa intitolata a Francesca Morvillo, la moglie di Giovanni Falcone uccisa con lui nella strage di Capaci, che fu fedele abbonata del teatro. A lei sono dedicati spettacoli di ricerca proposti nel ridotto del teatro che, dopo la ristrutturazione seguita all'incendio di due anni fa, può ospitare 160 spettatori.

L'apertura ufficiale è fissata per il 12 novembre con «Le cantate del fiore e del bufo» di Vincenzo Cerami, protagonista l'attore napoletano

Lello Arena; il 30 novembre sarà la volta di «Ulisse e la balena bianca» con Vittorio Gassman.

Si prosegue con «Tutto per bene» di Pirandello con Glauco Mauri e «Le notti di Palermo» di Tommaso Aversa, regia di Guicciardini, prima produzione dello «Stabile» palermitano. E ancora: il 7 gennaio «Ferdinando» di Annibale Ruccello, il giovane drammaturgo napoletano morto prematuramente in un incidente, con Ida di Benedetto protagonista.

Seguiranno «Uomo e

che».

La targa «Francesca Morvillo» ospiterà di Fassbinder «Libertà a Brema» e del teatro siciliano «L'urlo del mostro» di Salvo Licata e Mimmo Cuticchio. Roberto Guicciardini ha detto che la «targa Margherita Biondo» offre un panorama ampio della produzione italiana e pur essendo variegato segue un unico filo conduttore. Spazio anche al teatro per ragazzi con un allestimento del gruppo «Dioscuri» ispirato al «Don Chisciotte».

che».

La targa «Francesca Morvillo» ospiterà di Fassbinder «Libertà a Brema» e del teatro siciliano «L'urlo del mostro» di Salvo Licata e Mimmo Cuticchio. Roberto Guicciardini ha detto che la «targa Margherita Biondo» offre un panorama ampio della produzione italiana e pur essendo variegato segue un unico filo conduttore. Spazio anche al teatro per ragazzi con un allestimento del gruppo «Dioscuri» ispirato al «Don Chisciotte».

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Sinfonica d'Autunno 1992. Vendita per tutti i concerti. Biglietteria automatica del Teatro (Piazza Unità d'Italia - Trieste, chiusa il lunedì).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Stagione Sinfonica d'Autunno 1992. Venerdì alle 20.30 (turno A) al Politeama Rossetti (V.le XX Settembre 45) concerto dell'Orchestra del Teatro «Verdi» diretto da Lu Jia, pianista Bernd Glemser. Musiche di Rachmaninov, Schumann. Biglietteria automatica del Teatro (Piazza Unità d'Italia - Trieste, chiusa il lunedì).

Sabato alle 21 replica del Concerto al Palasport «Camera» di Udine (biglietti c/o Punto Cultura - Palazzo Morpurgo, via Savorgnana 12 - Udine).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI. Le domeneche della musica giovane (nel segno di Tartini e di Rossini). Domenica (20 settembre) alle 11 nella Sala Auditorium del Museo Revoltella (via Diaz, 27) concerto del Duo Pianistico Bellio-Somenzi. Musiche di Rossini e Dvorak. Biglietteria automatica del Teatro (Piazza Unità d'Italia - Trieste, chiusa il lunedì), o una prima dell'esecuzione al Museo Revoltella.

pubblico e critica alla Mostra di Venezia '92.

EXCELSIOR. Ore 17, 18.45, 20.30, 22.15: Dalla Mostra di Venezia: «Fratelli e sorelle» di Pupi Avati, con Franco Nero e Lino Capolicchio. Due famiglie, due storie a confronto in un film-rivelazione del cinema italiano.

SALA AZZURRA. Ore 16, 18, 20, 22: Joe Pesci è l'imprevedibile avvocato di «Mio cugino Vincenzo», una spassosissima commedia di Jonathan Lynn.

GRATTACIELO. 17.30, 19.45, 22. A Trieste e in tutti i maggiori cinema d'Italia grande prima di «Balman il ritorno» con M. Keaton, D. De Vito, M. Pfeiffer.

EDEN. 15.30 ult. 22.10: «Stretto, bagnato e infuocato» 100 minuti di intense emozioni anali. V.m. 18.

MIGNON. 16.30, 18.25, 20.20, 22.15: «La mano sulla culla». Dai tempi di Rosemary's baby non si vedeva un thriller così diabolico. Campione d'incassi in America.

NAZIONALE. 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Poliziotto in blue jeans» con Christian Slater. Sprejudicato, incasinato, originale, spettacolare e divertente. E' il film che vi stupirà! Dolby stereo.

NAZIONALE. 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Moglie a sorpresa». L'ultimo ultracomico film con Steve Martin e con Goldie Hawn. 2 ore di matrisatol Dolby stereo.

NAZIONALE. 3. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Tracce nella sabbia» (White Sands) con Mickey Rourke, Mary E. Mastrantonio, Willem Dafoe. Il modo più pericoloso per scoprire un delitto... sostituirsi alla vittima! Dolby stereo. Il settimana.

NAZIONALE. 4. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Nero». Dall'autore di «Dylan Dog» un thriller notevole con un finale assolutamente imprevedibile, con S. Castellitto e C. Caselli. In contemporanea con la Mostra di Venezia. Dolby stereo.

CAPITOL. 17, 18.40, 20.20, 22.10: «Fusi di testa». Con Dana Carvey e Rob Lowe. Quando il rock dà alla testa... Un film divertente.

ALCANT. Tel. 304832. 18.30, 20.15, 22: «E... ora qualcosa di completamente diverso». Dall'estro geniale del Monty Python un film di Ian Mac Naughton. Sane risate per tutti.

LUMIERE FICE. (Tel. 820530). 17, 18.45, 20.30, 22.15: «Ferro e seta» di S. Sun con M. Salzman, V. Wu. Il film americano realizzato in Cina con il consenso di Pechino. Amore e arti marziali in una Cina misteriosa.

RADIO. 15.30, 21.30: «Taboo n. 4 - Il trionfo del vizio». Un porno americano very hard. V.m. a. 18.

ESTIVI

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21: «Tutto può accadere». Frizzante, divertente, riderete come mai nella vostra vita.

GORIZIA

VERDI. Sala riservata all'XI Concorso internazionale di violino «Premio Rodolfo Lipizer».

CORSO. 16, 18, 20, 22: «Weekend senza il morto».

VITTORIA. 15.30, 17, 18.40, 20.20, 22: «Fusi di testa».

OGGI ALL'EXCELSIOR

Pupi Avati ritrova il meglio di se stesso. Un'opera che è uno straordinario concentrato di affetti e di smarrimenti. Avati trova un ritmo costante sin dall'inizio, e se lo tiene stretto, fidando in un ottimo parco attori. Tutti da citare.

(IL GAZZETTINO - Roberto Pugliese)

Avati un ruggito a Venezia! Scritto con grande finezza, molto ben interpretato, «Fratelli e sorelle» è la testimonianza di un talento ormai determinato nell'indovinare nei rapporti umani l'inespresso e perfino l'inesprimibile.

(IL CORRIERE DELLA SERA - Tullio Kezich)



